



**DIYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI YAYINLARI - SAYI : 125**

# 250 HADİS

**Terceme ve İzâhı**

**ALTINCI BASKI**

**Derleyen ve Terceme Eden**

**A. HİMMET BERKİ**

**Temyiz Reisliği'nden Emekli,  
Avukat**

**Semih Ofset Matbaacılık**

**ANKARA - 1983**

«Babam Kâdi Osman Efendi'nin, Annem Fâtıma Hanım'ın  
mübârek ruhlarına ithâf»

Bu eser, Din İşleri Yüksek Kurulu'nun 8.5.1967 tarih ve 61  
sayılı kararına dayanılarak Başkanlığımız'ca :

1968	yılında	5.000
1972	"	5.000
1974	"	20.000
1977	"	50.000
1979	"	50.000
1983	"	<u>50.000</u> nüsha olmak üzere
		180.000 adet basılmıştır.

## Ö N S Ö Z

Kur'ân esaslarından ve nûr-u Nebvî'den uzaklaştıkça müslümanlarda îmân ve ahlâk sağlamlığına zaaf gelmiş, ilim yerine cehil, adâlet yerine haksızlık ve zulüm, çalışma yerine tenbellik ve miskinlik, vahdet yerine nifak ve tefrika ve kardeşlik yerine düşmanlık kâim olmuştur. Doğruluk, insaf ve şefkat hisleri zâil olmuş, halâl ve haram akîdesinin yerini maddî ve hasis menfaat hırslı almıştır. Asırlarca uğranılan hüsrân ve musîbetler hep bu hallerin neticesi idi; maalesef bu netice mûcib-i ibret olmamıştır. Dinî, ahlâkî, içtimâî her sahada beliren bu dalâl karşısında Resûl-i Ekrem *salla'llâhu aleyhi ve sellem* Efendimiz'in ümmetine olan bâzı emirlerini hatırlatmanın faydalı olacağını ümid ederek bunları terceme ve izâha çalıştım. Eldeki eser ibret almaya vesîle olursa, maksad hâsıl olmuş demektir. Hidâyet Allah'dan..

ALİ HİMMET BERKİ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. آفةُ الْعِلْمِ النِّسيانُ.

(رواه ابن أبي شيبة عن ابن مسعود رضي الله عنه)

## M E Â L İ

“İlmin âfeti (ilme ârız olan belâ) unutmaktır.”

## İ Z Â H İ

Bâzı kıymet ve faziletlere ârız olan âfetler vardır. Meselâ semâhatın, iyiliğin âfeti başa kakmak; cömertliğin âfeti israf etmek olduğu gibi, ilmin âfeti de, onu iktisâb ettikten sonra terk edip unutmaktır. Senelerce çalışıp uğraşarak elde edilen menfaatli her hangi bir ilmi, sonradan meşgul olmayıp unutmak şüphesiz bir nimetten mahrûmiyettir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, beşikten mezara kadar ilim arayın, ilim tahsîl edin, buyurdıkları halde, çalışıp elde edilen ilmi tevsi edecek yerde, onu terk edip unutmak büyük âfettir.

Öylelerini bilirim ki, evvelâ ilmin esaslarını ve sonra tıp ilmi tahsîl etmiş ve bahâr-ı ömrü bu ilmi tahsîl ile geçmiş olduğu halde, tıbbın seyir ve tekâmülünü tâkip etmeyerek bu ilmi tamâmen terk ile ziraat ve ticaret ile uğraşmaya bağlamışlar ve senelerce sarfedilen mesâîl ve çekilen meşakkat heder olup gitmiştir.

İktisâbedilen ilmi tâkip ile berâber, her hangi fâideli bir işle meşgûl olmak, hadîsin mevzûundan hâriçtir.



2. آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ  
و إِذَا أَوْثَمِنَ خَانَ .

(رواه البخارى ومسلم والترمذى والنسائى عن ابى هريرة رضى الله عنه)

### M E Â L İ

“Münâfık'ın alâmeti üçtür:

Söylediği zaman yalan söyler, va'd edince yerine getirmez, kendisine (bir şey) emânet edildiği vakit hıyânet eder.”

### İ Z Â H İ

Nifâk, insanın içi dışına ve dışı içine uymamaktır. Bu mefhum kimde tahakkuk ederse, münâfık sayılır.

İç âleme taallûk ettiği cihetle münâfıklık zâhirdeki alâmetlerden anlaşılır. Bu hadîsi şerifde beyan buyrulan alâmetler nifâkın mütezâhir delilleridir.

Yalan söyleyenin, va'dini yerine getirmeyenin ve emânete hıyânet edenin, dışı iç âlemine uygun değildir. Bu üçü de içtimâî nizâmın istinat eylediği üç yüksek fazîletin tam zıddıdır.

Her şeyden evvel itimat olunacak şey sözdür. İçtimâî, hukûkî ve siyâsî münâşebetler söze itimatla cereyan eder.

Bunun içindir ki, yalan, her din ve millette denâet-i ahlâkıyye addolunur.

Va'de gelince, insan bir şey va'd edince bir mânî olmadıkça mutlakâ yerine getirmek lâzımdır. Va'din yerine getirilmemesi, yalan ve emânete hıyânet kadar şeni' değilse de insan şeref ve hay-siyyetine muhâlif ve yalana müşâbihdir.

Bir şahıs bir adama bir şey va'deder, o adam bu va'de güvenerrek bâzı teşebbüslerde bulunur, o va'd ifâ edilmezse hesaplar alt üst olur ve çok defa kendisine va'dde bulunulan kimseyi telâfisi gayr-i mümkün zararlara sokar.

Emânete riâyet, insan fazîletlerinin en mühimlerindenidir. Be-şer münasebetlerinin ekserisi emânet esası üzerinde cereyan eder. Hedef ve gâyeye, emâneti muhâfaza ile erişmek mümkün olur. Emânete sadâkad kalkınca, itimat denen şeyden eser kalmaz.

Burada emânetten maksat, yalnız mal emâneti değildir; ifâ ve muhafazası icâbeden her şey emânettir. Meselâ, vazîfe emânettir, bir sır emânettir...

3. إِنْتِ الْمَعْرُوفَ وَ اجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ وَ أَنْظِرْ مَا يُعْجَبُ  
أُذْنُكَ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَأُتِ  
وَأَنْظِرِ الَّذِي تَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ  
فَاجْتَنِبْهُ . ( رواه البخارى فى الادب عن حرمله رضى الله عنه )

### M E Â L İ

“Ser’in iyi dediğini yap ve kötü dediğinden kaçın. Bir topluluğun yanından ayrıldığın zaman, onların senin hakkında söylediği sözler kulağına hoş geliyorsa onu yap, onların yanlarından ayrıldığın zaman senin hakkında söyledikleri hoş gelmiyorsa, ondan içtinâb et, kaçın.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerif, akıl ve şer’in iyi gördüğü ile emir ve kötü ve memnû’ olan şeylerden nehiy buyurduktan sonra, vicdân-ı selimin ve vicdân-ı müsterekin ma’rûf ve memnû’ olan şeyleri idrâkine işaretle halkın kabûl edebileceği işleri yapmayı ve hoş görmeyeceği şeyleri yapmamayı tavsiye ediyor.

Filhakika mü’minlerin iyi gördükleri, Allâh yanında da iyidir. İşitildiği zaman utanacağın işi yapma ve sözü söyleme, tarzındaki vecize de netice itibâriyle bu mazmûna uygundur.

Bu tavsiyeler, idrak ve hicâb sâhibi olanlar için nekadardaki hakîmâne ve tatbiki kolay nasihatlardır, yeter ki insan; imân ve basîret sâhibi olsun.

4. أَبْدِ الْمَوَدَّةَ لِمَنْ وَاذَكَ فَإِنَّهَا أَثْبَتُ وَ أَدْوَمُ .

( رواه الطبرانى عن ابى حميد الساعدى رضى الله عنه )

### M E Â L İ

“Seni sevene sen de sevgini açıkla, çünkü sevene sevgi ızhârı, aradaki sevginin derinleşmesi ve devâmına sebeb olur.”

## İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîf, ilmü'n-nefs mesâilinden bir mes'eleye taallûk etmektedir. Sevene sevgi göstermek, ruh üzerinde müsbet eser bırakır.

Sevgi göstermek, söz ile olabileceği gibi, ihtiyaç zamanında yardıma koşmak ve vesîle düştükçe hediye vermek gibi sevgiye delâlet edecek fiil ve hareketlerle de olur. Çünkü insan, âdeten sevmediğinin yardımına koşmaz ve ona hediye göndermez.

5. أَبْغَضُ الْحَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ.

(رواه ابو داود و ابن ماجه والحاكم عن ابن عمر بن الخطاب رضى الله عنها)

## M E Â L İ

"Câiz olan şeylerin, Allâhu Teâlâ'inde en mebhûzu (râzı olmadığı) talâk (boşanma) dır."

## İ Z Â H İ

Nikâh, tenâsül ile nev' i beşerin vakt-ı mukaddere kadar devamı için meşrû' kılınmış ve Cenâb-ı Hak, erkek ve kadını bu gâye için bazı hususiyetlerle yaratmış ve ayrıca birleşmeye sevk için bir takım kuvvet ve temayüllerle techiz eylemiştir. İnsanın muhtelif cinâzenaleyh, erkek ve kadın bu gâye için birleşmek ve ölünceye kadar bu saâdet hayatını devam ettirmek iktizâ eder. Sırf hayvanî temayülleri tatmîn maksadiyle birleşmek, ne Allâh'ın rızasına, ne de nikâhın gâye ve maksadına muvafıktır. Nitekim, Resûl-i Ekrem, "Zevk için birleşip ayrılanları Allâh sevmez" meâlinde olan hadîs-i şerîfle riyle, sebepsiz boşanmaya Allâh'ın râzı olmayacağına işaret buyurmuşlardır.

Fukahâdan bâzıları, sebepsiz boşanmanın haram olduğu içti-hâdında bulunmuşlardır. Günâh olduğunda şüphe yoktur.

Mütedeyyin muhitlerde boşanmaya nâdir tesâdüf olunur. Boşanma en çok, (insan zevk için yaşar) dalâletinde bulunan, Allâh'sız ve insânî fazîletlerden mahrûm kimseler arasında görülmür.

İmdi, boşanma istemeyen cemiyetler, ahlâk ve mukaddesâta, son derece ehemmiyet vererek bu fazîletleri kökleştirmeye çalışmalıdır.

lar. Bu işi hâkimlere bırakmak maksadı temin etmez. Nitekim, etmemekte olduğundan gün-begün boşanma vak'aları artmaktadır.

Memleketimizde mukaddesâta bağlılığın kuvvetli olduğu devirlerde, boşanma erkeğin elinde olduğu halde, boşanma hâdiselerine pek az tesâdüf olunurdu. Hattâ evliler, nikâhına hâlel gelir korkusuyla boşanma lâfzını ağızlarına almaktan çekinirlerdi. Maaalesef bu gün böyle değildir.

6. أَبْغُضْ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا.

(رواه الترمذی والبيهقي عن أبي هريرة وطبرانی عن ابن عمر رضي الله عنهم)

### M E Â L İ

“Bugz ettiğin kimseye, bugzda ileri gitme, ihtiyatlı ol, bir gün olurda o senin dostun olabilir.”

### İ Z Â H İ

Müslümanlar arasında adâvet olmamak lâzımdır. Çünkü, kan ve din kardeşidirler. Kardeşliğin ve insanlığın muktezâsı sevgi ve hüsn-ü muâşeretir. Fakat cehâlet, vahşet, hırs ve menfaat yüzünden daima böyle olmamakta, bâzıları arasında husûmet ve düşmanlık vukua gelmektedir. Akıl ve kemâl sâhibi olanlar, şuna buna düşmanlık ve husûmetten kaçınır; buna meydan vermemeye, tahaddüs eden kırgınlıkları bertaraf etmeye çalışırlar. Bu yolda hareket için fazîlet sâhibi olmak lâzım; fakat insan yaradılış ve tabiatı buna mânî oluyor. Hiç olmazsa ileride dost olmak ihtimâlini düşünerek, düşmanlıkta ileri gitmemek iktizâ eder. Hayatın türlü türlü cilve ve değişimleri vardır. Bugün düşman olan, her hangi bir vesîle ve münâsebetle yarın dost olabilir. Binâenaleyh, düşmanlık, ileride birbirinin yüzüne bakamıyacak dereceye getirilmemelidir. Akıl ve idrak bunu gerektirir. İşte, Resûl-i Ekrem Efendimiz ümmetine bunu hatırlatıyor.

7. إِتَّقِ اللَّهَ فِيمَا تَعْلَمُ. (رواه البخارى والترمذی عن زيد بن سلمة)

### M E Â L İ

“Allâh'tan kork, bildiğin ile amel et (Allâh'ın emirlerine imtisâl, nehiy eylediğinden ıctinâb et).”

## İ Z Â H İ

Zeyd b. Seleme'den rivâyet olunan bu hadîs-i şerif, şu sebeble şeref sâdır olmuştur:

Zeyd b. Selem'e, Resûl-i Ekrem'e, yâ Resûla'llâh, Senden bir çok hadîs işittim, korkarım ki, bâzını unuturum, demiş. Resûlullâh Efendimiz, kendisini bu hadîsleriyle irşâd ile bildiğin ile amel et, buyurmuşlardır.

Bildiği ile amel eden kimseyi Allâh, bilmediklerine vâris kılar, meâlinde olan hadîs-i şerif, bu hadîsi te'yîd etmektedir. Filhakîka insan bildiği ile amel ederse, Allâh ona sebeblerini halk ile bilmediklerini de bilmeye muvaffak kılar.

8. إِتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ

حِجَابٌ. (رواه البخارى عن معاذ رضى الله عنه)

## M E Â L İ

“Mazlûmun bedduâsından sakın. Çünkü, onun duâ-sıyla Allah arasında (kabûlüne mâni') bir perde yoktur.”

## İ Z Â H İ

Resûl-i Ekrem, Muâz b. Cebel'i Yemen'e vâli gönderirken ona mazlûmun bedduâsından sakın. Çünkü, mazlûmun duâsiyle Allâh arasında hicâb yoktur, (kabûl edilir), buyurmuştur. Emir' umûmîdir. Her şahsın, mazlûmun yâni zulüm ettiği kimsenin bedduâsından sakınması lâzımdır. Mazlûmun âhı, bedduâsı yerde kalmaz, Allâh'a yükselir, mazhar-ı kabûl olur.

Zulüm, Allâh'a, nefse ve başkalarına olmak üzere üç kısıma ayrılır. İnsanlara, putlara, bâzı hayvanlara, ağaçlara ve ecrâm-ı semâviyyeye tapmak gibi Allâh'dan mâadâyı ma'bûd ittihâz eylemek Allâh'a; alkol ve uyuşturucu maddeler kullanmak gibi zarar ve ve-bâli nefse münhasır olan hareketler insanın kendisine; bir şahsın hürriyetine, can ve malına, iffet ve ismetine, şeref ve haysiyyetine tecâvüz, başkalarına karşı zulümdür.

Hadîs-i şerîfde zikrolunan mazlûm bu nevi' zulme uğrayandır. Kur'ân-ı Kerîm gibi, bütün kütübü semâviyye, zulüm ve zâlimleri korkunç âkubetlerle, korkutur. Zâlim, zulmünün cezâsını dünyâ ve âhirette mutlaka görür.

9. اِنْفَعُوا اللّٰهَ فِىْ هٰذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجَمَةِ فَاَرْكَبُوْهَا صَالِحَةً  
وَ كَلُّوْهَا صَالِحَةً لِاَلْكُلِ. ( رواه احمد بن حنبل و ابو داود و ابن  
حزمة و ابن حبان عن سهل ابن الحنظلية رضى الله عنه )

### M E Â L İ

“Söylemeye muktedir olmayan hayvanlar hakkında, Allâh’tan korkunuz; binmeye elverişli olana bininiz, yemeğe yarayanı yeyiniz.”

Cenâb-ı Hak, İnsanların faydası için halk ettiği hayvanları, insanların emirlerine müsahhar kılarken aynı zamanda, söylemeye ve beyân-ı hâle muktedir olmayan bu mahlûklarını, insanların merhamet ve şefkatine emânet kılmıştır. İmdi insan, onlardan intifâ’ ederken iyi muâmele edecek, aç ve susuz bırakmayacak, dövmeyecek ve tehammüllerinden fazla yük ve meşakkat tahmil etmeyecektir.

İttikâ ile başlayan hadîs-i şerîf, bu hitâbiyle hayvanlara fenâ muâmelenin günah ve vebâlinin ağırlığını, açlık ve susuzluğunu, yorgunluk ve ızdırâbını söylemeye muktedir olmayan mânâsında müsta’mel olan “Mu’cem” kelimesiyle de şefkat ve merhamete muhtaç olmaları sebebine işâret eylemiştir.

Hayvanlara kötü muâmelenin günah ve vebâlinin büyüklüğündendir ki, Asr-ı Saâdet’ten başlayarak belediye zabıtası vazîfesi gören muhtesiplere, hayvanlar hakkındaki hareketlere mezâret etmek ve merhametsiz ve insafsız hareket edenleri tecziye eylemek vazife ve salâhiyyeti tevdi olunmuştur. Bilûmum İslâm devletlerinde, bu husûsa i’tinâ olunmuş ve fıkıh kitaplarında nafaka bahsinde hayvanların nasıl infâk olunacağı hakkında hükümler sevk ve tedvîn olunmuştur.

Hayvanlara zulüm ne derece günah ise, onlara merhamet o nisbette sevaptır. Bunu müdrik olan bâzı müslümanlar, zayıf ve hasta hayvanlara yardım olmak üzere, yaptıkları vakıfların vâridâtından hisse ayırmış ve hattâ bâzıları, kışın sıcak memleketlere gidemeyip mücâvir kalan leyleklere yem için, vâkıflarının vâridâtından tahsisler yapmışlardır.

Bâzı câhil müslümanların, hayvanlara, menfaatlendikleri hayvanlara revâ gördükleri fenâ muâmelenin sebebinin dinlerinde değil, ce-hâlet ve insafsızlıklarında aramalıdır.

10. **إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ.** (رواه البخارى و الترمذى و أبو نعيم و ابو سعيد عن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما)

### M E Â L İ

“Kâmil mü'minin firâsetinden sakınınız. Çünkü o, Allâh'ın nûriyle bakar.”

### İ Z Â H İ

Firâset, teferrüs maddesinden isimdir ki, anlamakta isâbet etmek demektir.

Bu hadîs-i şerifdeki firâset, iki mânâda tefsir olunmuştur: Biri Cenâb-ı Hakk'ın velâyet mertebesine erişen kullarının kalblerinde halk eylediği nurla ve diğeri safvet-i ahlâk ve şiddet-i zekâ ve idrâkle, halkın bâzı hallerine vâkıf olmak. Her iki mânâyâ göre, kuvve-i mâ-neviyye ve kutsiyye lâzımdır.

İşâret ve kayıt ettiğimiz veğhile, mü'minden maksat, mü'min-i kâmindir. Mü'min-i fâcir ve fâsıkta firâset olamaz.

Resûl-i Ekrem Salla'llâhu aleyhi ve sellem ümmetine mü'minlerce ittılâ' hasıl olarak, kerâmet ve şeref-i insâniyyeleri zedelenmemek için, memnû' fiillerden çekinmeyi emir buyurmıştır.

11. **إِجْتَنِبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ.**

(رواه الحاكم و البيهقى عن ابن عباس رضى الله عنهما)

### M E Â L İ

“Hamirden (yâni sarhoş eden bütün maddelerden) sakınınız, çünkü o, her şerrin anahtarıdır.”

### İ Z Â H İ

Hamir, aklın normal faaliyetini bozan her hangi bir madde demektir. Rakıya, şaraba, kısaca sarhoş eden her maddeye şâmindir. Tahrimin sebep ve illeti sekirdir. Cenâb-ı Hak İslâm'ın bidayetlerinde, “Serhoş iken namaza yaklaşmayınız” meâlinde olan âyet-i celîle ile, sarhoş iken namaz kılmayı men' etmiş ve sonra da kat'i sûrette müskirat isti'mâlini haram kılmıştır.

Müskirat beşeriyet için bir âfettir. Refah ve zevk meyli artıkça, mütezâyit bir halde taammüm etmiş, bir çok nev'ileri i'mâl edilmiştir. Amerika, İsveç gibi bâzı kavimler memleketlerinde müskirâtı men'e çalışmış fakat muvaffak olamamışlardır. Suûdî Arabistan, Hindistan, Pakistan ve Birleşik Amerika'nın bâzı eyâletlerinde bu zehrin isti'mâli men' edilmiş ve bu sâyede cürüm ve cinâyetler, âile sefâletleri, trafik kazâları ve cinnet azaltılmıştır. Dünyâda vukua gelen cürüm ve cinâyetlerin, trafik kazâlarının yüzde kırkı, serhoşlukla alâkahdır. Arapça gazetelerde okuduğuma göre, Hindistan'da her sene milyonlarca ahâlinin iştirâkiyle "tahrîm-i hamir = içki yasağı" bayramı adıyla şenlikler yapılarak o gün tes'îd olunmuş. Şüphesiz, müskirâtı men' eden kavim ve ümmetler için bu büyük bir muvaffakiyettir. Memleketimizde "Yeşilây" adıyla teşkil olunan bir cemiyet vardır ki, konferans ve negriyyatla halkı bu âfetten korumaya çalışmaktadır. Şâyân-ı şükrandır ki, Üniversite talebe ve me'zunları arasında müskirat kullananlar yıllar geçdikçe azalmaktadır.

Nebiyy-i Ekrem, Allâh'ın haram kıldığı bu habâsetten te'kit sûretiyle ümmetinin kaçınmasını emir ile veciz ve belîğ bir tarzda bunun zararlarını haber veriyor. Filhakika bu hadiste beyan buyrulduğu üzere, alkollü içkiler her şerrin anahtarıdır. İnsanın medâr-ı imtiyâzı olan aklı ihlâl ve teşvîş eder. Türlü türlü hastalıklara, cürüm ve cinâyetlere sebep olur. Serhoş kazancını, varını mahallinin gayriye sarf ile evlât ve iyâlini muzâyakaya düşürür. Âile sevgi ve saâdetini bozar, bunlarla da kalmaz nihâyet timar-hânelik olur.

Alkollü içkiler, o kadar zararlı ve tahripkârdır ki, her hangi bir hastalık dolayısıyla hekime mürâcaat ettiğinizde, sizden her şeyden evvel alkol alıp almadığınızı sorar. Çünkü alkol her derdin menbaıdır. Hekim, sinir, kalb, ciğer, mûde ve barsak hastalıkları gibi hastalıklarda, sizi bu iptilâdan kat'î sûrette men' eder.

İmdi müslüman kardeşlerimizin, evvelâ Allâh ve Resûlü'nün emir ve inzarlarını, sonra vedâ-i ilâhiyye olan nefsinin, aklının, sıhhat ve şerefini, evlât ve iyâlinin hâl ve istikbâlini düşünerek, bu âfetten kaçınmaları ve çocuklarına bira ve likör gibi hafif içkiler de dahil olmak üzere, bir damla dahi tattırmamaları ve içkiye alışan çocuklarla ihtilâl ettirmemeleri başta gelen vazifelerindendir.

Alkollü maddeler öyle bir zehirdir ki, azı, çoğu da'vet eder. İnsanların yüzde doksanı, irâdelerine hâkim olamadıklarından ve küçüklükten iyi ve kötüyü fark ve temyiz edecek çağda bulunmadıklarından.



dan, az derken gitgide çoğaltır ve sonra kurtulmak zor olur. İş isten  
geçtikten sonra, nedâmet ve pişmanlık fâide vermez.

12. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِذْخَالُ

السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ.

(رواه الطبرانی عن عبد الله بن عباس رضى الله عنها)

M E Â L İ

“Farz ibâdetlerden sonra, Allâh yanında amellerin en sevgilisi (rızâsına muvâfık olanı), müslümanın kalbi-ne sevinç koymaktır.”

İ Z Â H İ

Bu hadis-i şerif, fezâil-i ahlâkıyyeden en mühim bir fazîletin değerini haber vermektedir. Basit gibi görünen bu mevzû, menşei i'tibâriyle çok şümüllü bir inefhumdur. Ve içtimâî düzenin temellerinden biridir.

Kalbe sevinç koymak, bir müslümana yardım etmek, onun ihtiyacını gidermek, ona ilim öğretmek, ona her hangi bir iyilikte bulunmak, onu güler yüz ve tatlı sözle karşılamak gibi fiil ve hareketle olur.

Bir şahıs evinde huzur, bir arkadaşıyla görüşünce neş'e, mektepde ümit ve inşirah duyar, bir memurdan iyi muâmele görürse, o ferd de, o cemiyet de bahtiyardır. Bilâkis evinde muzdarip, bir arkadaşıyla birleşince elem ve endişe duyar, mektepde inkisâr-ı hayâle uğrar ve bir memurdan huşûnet görürse, o ferd de o cemiyet de bedbahttır.

İşte bir mü'minin kalbine sevinç koymak bu kadar mühimdir, ve Allâh yanında amellerin en sevgilisi Allâh'ın rızâsına en muvâfık olanıdır.

13. أَحَبُّ حَبِيبِكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بِغِيْضِكَ

يَوْمًا مَا. (رواه البخارى والترمذى عن ابى هريرة رضى الله عنه)

M E Â L İ

“Sevdiğin kimseyi sekînet ve ihtiyatla sev; olabilir ki, bir gün sana buğz edici (yâni düşman) olur.”

## İ Z Â H İ

İnsanlar, pek garib ve muhtelif hilkatte yaradılmışlardır. Kimi hevâ ve hevesinin ve kimi menfeatinin esîridir. Bâzıları da vardır ki, ferâgat, kerem-i nefis ve temiz kalb sâhibidir. Fakat çok defa insan, sevdiği adamın ne tıynetinde olduğunu anlayamaz. İlk evvelki kişilerden olabilir.

Bunun içindir ki, insan, sevdiği kimse husûsiyle menfeatinde düşkün ise, ihtiyatlı bulunmalı ona i'timatta dikkatli olmalıdır. Olabilir ki, bir gün düşman olur. Öyleleri görülmüştür ki, en hasis bir menfaat yüzünden kırk senelik dostuna düşman olmuştur. Bu gibiler fenâ insanlardır.

İşte Resûl-i Ekrem, insanın sevdiği kimseye karşı ihtiyatlı bulunmasını tavsiye ediyor.

14. أَحَبُّكُمْ إِلَى اللَّهِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَافًا أَلْمُوطُونَ أَكْنُافًا  
الَّذِينَ يَأْلِفُونَ وَيُؤْلَفُونَ وَإِنْ أَبْغَضَكُمْ إِلَى اللَّهِ أَلْمَشَاؤُنَ  
بِالنَّمِيمَةِ أَلْمُلْتَمِسُونَ لَهُمُ الْعَشْرَاتِ الْمَفْرُقُونَ بَيْنَ الْإِخْوَانِ.  
(رواه الخطيب عن انس رضي الله عنه)

## M E Â L İ

“Allâh katında en sevgiliniz, ahlâkı güzel olan, halk ile geçinenler ve kendisiyle geçinilen, yumuşak huylu olanlardır. Ve Allâh yanında en buğz edilenleriniz de, insanlar arasında birbirine lâf götürüp getirmekle uğraşan, onların kusurlarını arayarak din kardeşlerinin aralarına tefrika sokanlardır.”

## İ Z Â H İ

Üstün ahlâkı itmâm için gönderilmiş olan Resûl-i Ekrem Efendimiz, ümmetine daima İslâmî hükümleri ta'lim ve ihtar buyururlardı. Bu hadis-i şerîfin mevzûunu da bir güzel hasletle bir kötü huy teşkil etmektedir.

Birincisi — herkesle iyi ülfet etmek ve kendisiyle ülfet olunmak huy ve tabiatıdır. Bu gibileri herkes sevdiği gibi Allâh da sever, bun-

lardan râzı olur, meslekleri ne olursa olsun, bunlar hayatta mes'ûd ve muvaffak olurlar.

İkincisi — şuna buna söz götürüp getirmek ve şunun bunun kusurlarını arayarak, mü'minler arasına tefrika sokmaktır. Bu huy ve temâyülde olanları kimse sevmediği gibi Allâhu Teâlâ da sevmez. Bu gibiler hayatta hiç bir şeye muvaffak olamazlar. Çünkü bunlar şerefsiz ve haysiyetsiz olduklarından bunlara kimse i'tibâr etmez.

İmdi, mü'minlere düşen vazife, bu gibilere yüz vermeyip hareketlerini takbîh ile fesat ve cesâretlerini kırmaktır. Belki bu nefret karşısında hareketlerinin fenâlığını anlayarak vaz geçerler.

15. أَخْشُوا الثُّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ

(رواه الترمذی عن ابی هريرة رضى الله عنه)

### M E Â L İ

“Meddâhların (dalkavukların) yüzlerine toprak saçınız.”

### İ Z Â H İ

Bâzı kimseler vardır ki, bir menfaat koparmak için şunu bunu, sözlerle veya medhiyeler takdîmiyle, onlarda bulunmıyan vasıflarla yüzlerine karşı medhederler. Maksatları bir menfaat te'min etmektir. Bu âdetâ bir dilenciliktir. Bu gibiler, izzet-i nefis ve utanmak faziletinden mahrum insanlardır. Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu gibilerin yüzlerine toprak saçınız, buyurmıştır.

Beyânın, hakikat, mecâz ve kinâye olmaya ihtimâli vardır. Maksat hakikî mânâsı olmayacaktır. Şu halde maksat nedir?

Bâzı hadis şârihleri (yüzlerine toprak saçınız) ibâresini, bunlara bir şey vermeyiniz, mânâsında; bâzıları malı toprağa teşbîh sûretiyle istediklerini veriniz, mânâsında izâh etmişlerdir.

Her iki tefsirin veçhi vardır. Bir şey vermeyiniz sûretinde tefsir edenler, yalanla medha teşvîk olmasın mülâhazasından; istediklerini veriniz, mânâsında alanlar, zemden dillerini kesmek mülâhazasından hareket etmiş oluyorlar.

Memnû' olan medih, bir menfaat maksadiyle ve yalan vasıflarla medihdir. Yoksa, iyi hasletlere teşvîk için meselâ, bir âlimi ilme, bir müstakîm memuru istikâmete ve âdil bir hâkimi adâlete teşvîk için kendilerinde olan bu vasıflarla medih ve senâ memnû' değildir. Belki müstahsendir.

Hadis-i şerifde zem olunan medih, yüze karşı olan medihdir. Gıyapta yalan karışmamak şartıyla ve muhâtapları yüksek kıymetlere teşvik maksadiyle yapılan medihler mezzum değildir.

Bir rivâyette “uhsû't-türâbe fî vücûhi'l-meddâhîn” mevkiinde (احشوا في افواه المداحين التراب) “Uhsû fî efvâhi'l-meddâhîne't-türâb” vârid olmuştur.

16. أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ أَيْتَمَمَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ.

(رواه البخارى و الترمذى و ابو داود و الحاكم عن ابى هريرةضى الله عنه و رواه غيرهم)

### ME Â L İ

“Seni emîn ittihâz edene emâneti edâ et, sana hiyânet edene sen hâinlik etme.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerif mühim iki ahlâk ve nıẓâm-ı içtimâî esâsını ihtivâ ediyor. Biri emâneti yerine getirip hiyânet etmemek, diğeri hiyânet edene hiyânetle mukâbele eylememek.

Burada emânetten maksat, yalnız mala teallûk eden emniyet olmayıp, gerek hukûku'llah'dan gerek hukûku ibâddan ifâsı lâzım gelen haklardır. Binâenaleyh, her îmân sâhibi namaz, oruç gibi hakku'llâh'ı; zekât, sadakât, mal, can ve ırz ve nâmusa âit Allâh'a ve gâlip olarak ibâda âit hakları yerine getirecek ve bu meyanda muhâfazası icâb eden emânet, vedîa, âriyet, rehin gibi emânât nev'inden olan malları hüsnü muhâfaza edip sâhiplerine iâde lâzım geldikte hemen iâde eyleyecektir.

Bu kayıtlardan da anlaşılacağı üzere, devlet reisinden en kügük memur ve müstahdeme varıncaya kadar devlet hizmetinde olanlara ve alelâde işçilere tevdi' olunan vazifeler de emânettir. Bunlar da taahhüt ettikleri işleri vakit ve zamânında kemâl-i i'tinâ ile yapıp hiyânet etmiyeceklerdir. Vaktında işi başına gelmemek ve işleri ihmal ve gecikmeli ve kusurlu yapmak hiyânet olup, karşılığında alınan ivaz ve ücret haramdır.

Hiyânete hiyânetle mukâbeleyle gelince: Doğrudan doğruya hiyânet memnû' olduğu gibi, hiyânete hiyânetle mukâbele dahi zulüm olduğundan memnûdur. Ancak “el-bâdî azlem” hadîs-i şerifi müci-

bince, iptidâ hiyânet edenin zulmü daha ağır ve o nisbette cezâyı müstelzimdir.

17. إِذَا آتَاكُمُ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرِمُوهُ.

(رواه ابن ماجه عن ابن عمر ورواه البزار وابن حزمه والطبرانی وغيرهم عن جرير وعن أبي هريرة وعن جابر وعن غيرهم رضي الله عنهم)

MEÂLİ

“Size bir kavmin kerîmi gelirse, ona ikrâm ediniz.”

İZÂHI

Bir kavmin yâni bir ümmetin veya cemâatin kerîmi, o ümmet veya cemâatin reîsi veya onlar arasında şeref ve i'tibar sâhibi olan kimsedir. İster bu adam şahsen, ister kavmi nâmına gelsin, zâhir halde bu, dostluk arzusuna delâlet eder. Dostâne olmayan gelişin ikrâma lâayık olmadığını söylemeye hâcet yoktur.

İyi niyyetle gelen bir kavmin kerîmine ikrâmla mukâbele, hem nezâket, hem insanlık icâbıdır. Bu sûretle gösterilecek hareketler, şahsen ve mensup olduğu kavim üzerinde müsbet duygulara ve iyi münâsebetlere vesîle olur.

Hadîs-i şerîf mutlak olduğundan müslim ve gayr-i müslimin kerîmine şâmidir. Nitekim Resûlullah Efendimiz, etraftan ve kabîlelerden gelen müslim ve gayr-i müslim i'tibar sâhibi adamları hüsn-ü kabûl buyurur ve onlara iltifat ederlerdi. Bugün dahi milletler arasında iyi niyyet ziyâfetleri yapılmakta ve gelen misâfirlere mertebelerine göre ikram olunmaktadır. Devletler umûmî hukukunda devlet mümessillerine ve elçilere gösterilen nezâket, bu hadîs-i şerîfin resmiyyete intikâl etmiş olan tatbikâtından başka bir şey değildir.

18. إِذَا آتَاكُمُ الزَّائِرُ فَأَكْرِمُوهُ.

(رواه ابن ماجه عن انس رضي الله عنه)

MEÂLİ

“Size ziyâretçi gelirse, ona ikrâm ediniz.”

İZÂHI

İslâmiyyetin tavsiye ve tâlimleri, insanlar arasındaki kardeşlik ve münâsebeti takviye ve birbirleri arasında sevgi te'minine ma'tuf.

dur. Bu hadîs-i şerîfdeki tavsiye de o cümledendir. Ziyârete gelen iyi ve fenâ bir adam olabilir, ne olursa olsun, ikram İslâmiyyet'in muâşeret âdâbındandır. İlim ve salâh ashâbından ise, bu gibilere hürmet, kardeşlik vazîfesi olduğu kadar lâzime-i diyânettir. Mestur ise, yâni din ve ahlâkî durumu ma'lûm değilse, din veya kan kardeşidir. Ziyâret edene ikram, arada bir kırgınlık veya adâvet varsa, sevgiye ve hiç olmazsa sükûnete inkılâba sebep olur.

Ziyâretçiye ikram, onu mu'tenâ bir mahalde oturtmak ve âdet veçhile ona kahve ve benzeri şeyler ikrâmiyle ve mülâyim ve tatlı sözlerle onu tatyîb etmektir. Şunu ilâve edelim ki, ziyâretçi ziyâret ettiği kimsenin durumuna göre ona ağırlık ve sıkıntı vermemeye dikkat etmesi icâbeder. İşte Nebiyy-i zî-Şân bunları tavsiye buyuruyor.

19. إِذَا أَتَيْتَ عَلَىكَ جِيرَانُكَ أَنْكَ مُحْسِنٌ فَأَنْتَ

مُحْسِنٌ وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَىكَ جِيرَانُكَ أَنْكَ مُسِيٌّ فَأَنْتَ مُسِيٌّ.

(رواه ابن عساکر عن ابن مسعود رضی الله عنه)

### MEÂLÎ

“Seni komşuların hayır ve salâh ile medhettikleri vakit, sen hayır ehlinden, fenâlıkla yâd ederlerse sen fenâ ve şer ashâbındansın.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfin sebebi vürûdunu muhaddisler şu sûretle beyan ederler:

Bir adam Resûl-i Ekrem'e, beni Cennet'e kavuşturacak bir amel öğret, demiş. Resûl-i Ekrem ona, muhsin (iyi insan) ol, buyurmuştur. O adamcağız, ben ne zaman muhsin olurum, diye sorunca, Resûlullah bu hadîs-i şerîfi îrâd eylemiştir.

İyi olan komşular, komşularından birini hayır ile yâni Allâh'a itâatle ve salâh ile tezkiye ederlerse, onun hayır ve salâh ashâbından olduğuna; fenâ adam olarak yâdederlerse fenâ adam olduğuna hükmlenir.

Biraz evvel işâret ettiğimiz veçhile, burada cîrândan maksat, iyi hâl sâhibi komşulardır. Fâsıkların ve âsilerin tezkiyelerinin kıymeti yoktur. Onlar çok kerre kendileri gibi olanları medih ederler.

20. إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ عَبْدًا فَلْيُخَيْرْهُ فَإِنَّهُ يَجِدُ مِثْلَ

الَّذِي يَجِدُ لَهُ. (رواه البيهقي عن ابن عمر رضي عنهما)

### ME Â L İ

“Sizden biri, bir kimseyi seviyorsa (sevgisini) ona haber versin. Çünkü, (çok defa) o da (nefsinde) o duygunun benzerini duyar.”

### İ Z Â H I

Bu hadis-i şerif, keyfiyyât-ı nefsiyyeden bir husûsa taallûk etmektedir. Bir insan bir şahsı seviyorsa, ya din ve ahlâkından veya dünyâyâ âit bir münâsebet ve menfaatten sever. Bâzı insanlar sevgisini izhâr eder ve bâzıları etmez.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, izhâr edip ona haber vermeyi tavsiye buyuruyor. Çünkü bu, onun ya aynı derecede sevgisini tahrik eder veya tahrike vesîle olur.

Hasbî ve ahlâkî olan muhabbet daha samîmî ve devamlı; menfaate istinad eden dünyevî ve minnettarlıktan ibâret olur.

21. إِذَا آخَا الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلَيْسَ لَهُ عَنْ إِسْمِهِ وَ إِسْمِ

أَبِيهِ وَ مِمَّنْ هُوَ فَإِنَّهُ أَوْصَلَ لِلْمَوَدَّةِ .

(رواه البخارى و الترمذى عن يزيد بن نعمة رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Bir kişi diğer bir kişiyi kardeş ve (dost) edinirse, onun ismini, babasının ismini ve nereli ve hangi kabîleden olduğunu sorsun. Çünkü bu, muhabbet (ve dostluğun) devâmına yarar.”

### İ Z Â H I

Müslümanlar, birbirinin kardeşidirler. Din kardeşliğine has birtakım haklar vardır. Buna ayrıca husûsî bir dostluk inzımâm edince daha fazla ahlâkî vazîfeler terettüp eder.

Bu vazîfeleri ifâ edebilmek için, dost ittihaz olunan kimsenin hüviyyet ve mahall-i ikâmetini bilmeye ihtiyaç vardır. Tâ ki, icâbında yardım, ziyâret, hastalanınca iyâde ve vefât edince cenâzesinde ha-

zır bulunmak; ayrı ayrı mahalde iseler, mektuplaşmak mümkün olsun. Bundan başka bu hususları sorup öğrenmek meveddet ve saygı ifâde eder. İnsan kalben kuvvetli bir meyil hissetmediği kimseden bu gibi şeyleri sormaz. İşte Resûl-i Ekrem Efendimiz, bunları ta'lim ve tavsiye buyuruyorlar. Maâlesef zamânımızda bu nevî dostluğa nâdir tesâdüf olunmaktadır.

İnsan, bir kimsenin ya hüsn-ü ahlâk veya hüsn-ü ahlâkla birlikte ilim ve irfânı veya menfaat-i dünyeviyye dolayısıyla dostluğunu arzu eder. Ancak menfaat-i dünyeviyye için yapılan dostlukta samîmiyyet ve devam olmaz.

22. إِذَا أَدَيْتَ زَكَاتَ مَالِكَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ .

(رواه الترمذی و ابن ماجه و الحاكم عن ابی هريرة رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Malının zekâtını ödediğin vakit, üzerindeki borcu ifâ etmiş olursun.”

### İZÂHI

Kur'ân-ı Kerim'de, müteaddit âyetlerle zekât emrolunmuştur. Zekât, İslâm'ın şartlarından ki, dîni bir borçtur. Bu borç ödenince hem Allâh'ın emri yerine getirilmiş, hem de fakirlerin hakları ödenmiş olur. Hazret-i Câbir'den rivâyet olunan diğer bir hadis-i şerifde şöyle buyurulmuştur: “Malının zekâtını ödediğin zaman üzerinden o malın şerrini gidermiş olursun.” Zekâtı ödenmeyen mal, sâhibi için vizr ve vebâli müstelzim olmak dolayısıyla bir şerdir. İnsan bu şerden Allâh'ın farz kıldığı zekât verilince kurtulur.

Zekât, şeriat lisânında, kişinin malından ayırıp müstehıklara verdiği muayyen miktardır. Ne gibi mallarda zekât lâzım geldiği, hangi malların zekâta tâbi' olmadığı ve lâzım gelen mallarda miktarı ve ne zaman ödeneceği ve kimlere verileceği, fıkıh kitaplarında açıklanmıştır.

Ferâizi dîniyyeden olduğundan, her müslümanın bunları öğrenmesi farzdır.

23. إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا جَعَلَ غِنَاهُ فِي نَفْسِهِ وَتَقَاهُ

فِي قَلْبِهِ وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ شَرًّا جَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ .

(رواه الترمذی عن ابی هريرة رضى الله عنه)



## MEÂLÎ

“Allah bir kuluna hayır murâd ederse onun gönlüne zenginlik ve kalbine takvâ verir. Bir kuluna da şer dilediği vakit fakirliğini iki gözünün önüne getirir.”

## İZÂHI

Münâsebet düştükçe söylüyoruz, Müslümanlık Allâh'a kullukla berâber kendisine ve âlesine ve mensub olduğu cemiyete hayırlı olabilmek için çalışmayı emir ve atalet ve hırsı men' eder. Hırs, insanın sa'yi sonunda Allâh'ın verdiği kanâat etmeyerek daha fazla mal ve servet edinmek için helâl ve haram demeyip türlü türlü vâsıtalara başvurmasıdır ki, bu kabil insanlara harîs adam denir.

Bu hadis-i şerif, kanâat ve hırsın rûhî tecelliyâtına dâirdir. Allah bir kuluna hayır murad ederse, yâni irâde-i ezeliyyesi bir kulu hakkında hayra taallûk etmişse, onda kalb zenginliği ve kalbinde Allah korkusu halkeder. Allâh'ın irâde-i ezeliyyesi şerre taallûk etmişse, o kulun iki gözü önünde yoksulluk ve fakr halkeder de gözleri doymaz olur. Ve Allâh'ın verdiği nîmetlere ibâdet ve tâatle şükretmeyip fazlasını ister.

24. إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمْرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ صِدْقٍ  
 إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَ إِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ وَ إِنْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ  
 جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ سَوْءٍ إِنْ نَسِيَ لَمْ يَذْكُرْهُ وَ إِنْ ذَكَرَهُ لَمْ يُعْنَهُ.  
 ( رواه ابو داود والبيهقي عن ام المؤمنين عايشة رضى الله عنها )

## MEÂLÎ

“Allah âimme işlerini gören herhangi bir emir ve hüküm sâhibine hayır dilediği zaman, ona sâdık bir yardımcı verir ki, emîri bir şey unutursa o kendisine hatırlatır, emîri hatırlarsa ona yardım eder. Allah hayırdan başkasını murâd buyurduğu vakit de ona renâ yardımcı verir de emîri unutursa o hatırlatmaz, hatırlarsa kendisine yardım etmez.”

## İZÂHI

Cenâb-ı Hakk'ın irâde-i sübhâniyyesi, kullarının niyyet ve amellerine göre tecellî eder. Niyyet ve amelleri hayır ise, hayır; ve şer ise, şer halkeder. Fakat şerre râzı değildir. İyi niyyet ve amel sâ-

niplerine yardım ve kötü niyyet sâhiplerine gazap eder. Sünnet-i ilâhiyye bu veçhile câridir.

İmdi bir devlet reisi, kumandan ve hâkim gibi vilâyet erbâbı, üzerlerine aldıkları işlerde iyi niyyetle hareket ederlerse, Vâcib Teâlâ onlara sâdık yardımcı halkeder, Allâh'ın rızâsına ve âmme menfaatine muvâfık olanı hatırlayamaz ise yardımcı hatırlatır, ve hatırlarsa ona yardım eder. Ve bunlar iyi niyyetle hareket etmezlerse kötü yardımcı halkeder; Allâh'ın rızâsına ve âmme menfaatine muvâfık olanı hatırlayamazlar ise yardımcı hatırlatmaz, hatırlarlar ve düşünürlerse yardım etmez. Bunun târihde bir hayli misâlleri vardır. Hatırına gelen birkaçını arzedeğim: Halep Atâbeği salâbet-i dîniyye ve adâletiyle meşhur emîr Nureddîn'e Allah Salâhaddin Eyyûbî gibi bir vezîr ihsân buyurmuştu. İman ve İslâm nûrunu söndürmeye çalışanları târumâr etti, dağıttı. Ehl-i Sâliḡ ve Moḡol hücumıyla bitâp bir hale gelen İslâm âlemini kurtarmak azmiyle meydana atılan Sultan Osman'a oğlu Orhan gibi sâdık ve kahraman bir vezîri ve Orhan'a yardımcı olarak âlîcenap ve müdebbir Alâüddîn Bey'i ihsan buyurdu. Az bir zamanda bir aşîretten kudret ve şevket sâhibi bir devlet vücûda geldi ve İslâm âlemi korkunç bir âkîbetten kurtuldu.

Bir hükümdar, bir kumandan ne kadar ilim ve irfan sâhibi olursa olsun, bu kıymetler muvaffakiyet için kâfî değildir. Allâh'ın tevfikî lâzımdır. Bu da onun rızâsına muvâfık niyyet ve amel ve sâdık yardımcılarla mümkündür.

25. إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ فَهُوَ أَمِيرٌ عَلَيْهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ عِنْدِهِ. (رواه عبد الله بن عدى عن ابى امامة رضى الله عنه)

### ME Â LÎ

“Sizden biriniz müslüman kardeşinin evine veya odasına girerse, oradan çıkıncaya kadar ev ve oda sâhibi, onun üzerine emîrdir (hâkimdir).”

### İ Z Â H I

Bu hadîs-i şerîf, misâfirlik ve ziyâret âdâbına müteallıktır. Müsâferet veya ziyâret gibi bir maksatla diğlerinin ev veya odasına girecek kimsenin, girmezden evvel ve girdikten sonra riâyet edeceği bâzı hususlar vardır.

Evvelâ, girmek için, “Ey mü'minler! Kendi ev ve odalarınızdan başka evlere ve odalara, sâhiplerinden izin alıp selâm vermeden

girmeyiniz. Bu sizin için hayırlıdır; iyi düşünürseniz hikmetini anlarsınız.” meâlinde olan âyet-i kerîmede emir buyurulduğu üzere, izin alıp selâm vermek lâzım olduğu gibi girdikten sonra ev ve oda sâhibi ikâmetgâhının hâkimi olduğu düşünülerek, riyâset, salâhiyet ve haklarına hürmet etmek lâzımdır.

Ev sâhibi emîre teşbih olunmuştur. Nasıl ki, bir hükümdârın ve emir sâhibinin emir ve hükmü altında bulunan yere girmek için izin almak mecbûriyeti ve girdikten sonra orada cârî usûl ve kânunlara riâyet mecbûriyeti varsa, herhangi bir şahsın evine girmek için izin almak ve girdikten sonra ev sâhibinin riyâset hakkına hürmet etmek ve çıkarken her iki halde mûsâade istihsâl etmek lâzımdır. Nitekim, bugün medenî milletlerde hal bu merkezdedir. Ev sâhibinin mûsâadesiyle girilir ve mûsâadesiyle ayrılır. İşte Resûl-i Ekrem Efendimiz, ondört asır evvel ümmetine bunları tâlim buyuruyorlar.

26. إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةَ فَلْيُفَسِّرْهَا وَ لِيُخْبِرْهَا

وَ إِذَا رَأَى الرُّؤْيَا الْقَبِيحَةَ فَلَا يُفَسِّرْهَا فَلَا يُخْبِرْ بِهَا.

(رواه الترمذی و ابن ماجه عن ابی هريرة رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Sizden biriniz, güzel rü'yâ görürse, onu hayra yorsun (kendini sevenlere veya hüsn-i hâl sâhiplerine) söylesin. Fenâ rü'yâ görürse onu hiç yormasın, hem başkasına da söylemesin.”

### İZÂHI

Ebû Saîd'den rivâyet olunan diğer bir hadis-i şerîfde, “Sizden biriniz hoş gidecek bir rü'yâ görürse Allah'dandır, Allâh'a hamdet-sin ve dostlarına veya irfan sâhiplerine söylesin. Hoşa gitmeyecek bir rü'yâ görürse, bu, muhakkak şeytandandır, Allâh'a sığınsın ve hiç kimseye söylemesin.” buyurulmuştur.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, iyi rü'yâların tâbir edilip söylenmesini ve kötü rü'yâların tâbir olunmayıp başkalarına söylenmemesini tavsiye buyuruyorlar. Bu tavsiye iyi rü'yâ insana ferah vermesi ve kötü rü'yâ da ezâ ve üzüntüye sebep olması dolayısıyledir. Hoşa giden rü'yâlara, Allâh'a hamdetmeli, gitmeyen rü'yâlardan Allâh'a sığınmalıdır.

Rü'yâ esrâr-ı rûhiyyeden bir hâdisedir. Mense' ve mâhiyyeti hakkında muhtelif mütâlâalar yürütülmüş, fakat beşer zekâsı rü'yânın, künh ve hakikatını muknî ve tatmin eder bir sûrette izâha muvaffak olamamıştır. Bâzılarının zannettikleri gibi, her rü'yâ mücerret tahayyülât-i dimâgiyyeden ibâret değildir. Çünkü, rü'yâ iki kısımdır: Biri rü'yâ-yı sâdika, diğeri şeytânî veya uzuvların vazifelerine ârız olan bozukluklardan mütevellittir, bu kısım rü'yâyı, ta'bîre mahâl yoktur, yalnız rü'yâ-yı sâdika ta'bîre muhtaçtır.

Rü'yâ ta'bîri bir ilimdir, bu ilimle en çok istigâl eden İbn-i Sîrîn merhumdur ki, ta'bîrnâmesi meşhur ve mütedâvildir. Bundan başka, sonra müteahhırın tarafından bu ilimde bir hayli eserler yazılmıştır.

27. إِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجَبٍ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدُّوهُ وَ إِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجُلٍ زَالَ عَنْ خَلْقِهِ فَلَا تُصَدُّوْا فَإِنَّهُ يَصْبِيرُ إِلَى مَا جُيِّلَ عَلَيْهِ . (رواه احمد بن حنبل عن ابى الدرداء رضى الله عنه)

### ME Â L Î

“Bir dağın yerinden kaydığını ıstırseniz tasdik ediniz, (fakat) bir adamın yaradılış ve tabiatının değiştiğini ıstırseniz tasdik etmeyiniz. Çünkü o, yaratıldığı huy üzerine kalır.”

### Î Z Â H Î

Bu hadis-i şerîf “İlmü'n-nefs” mes'elelerinden mühim bir mes'eleye taallûk etmektedir. Mes'ele, ötedenberi feylesof ve âlimler arasında ihtilâf ve münâkaşa mevzûu olmuştur.

Kur'ân-i Kerîm ve hadis-i şerîflerde, terbiye ve te'dîb, mev'ıza ve nasihat hakkında şeref-vârit olan emir ve tavsiyelerden ilham alan İslâm âlim ve hâkimleri nefsi hilkatın değişmeyip terbiye ile tezâhürâtının değişeceğine kâil olmuşlardır.

Fîlhakika, tabiat ve huyun tezâhürâtı değişmese, te'dîb ve tehzib ile emir, insanın vüs' ve kudreti altında olmayan hususla emir olur. Halbuki Allah, ancak insanın vüs' ve tâkatı altında olan şey'i teklif eder.

İmdi bu hadis-i şerîf de, nefsi yaradılışın değişmeyeceği hakikatını haber vermektedir.

28. إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ  
الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالكَبِيرَ فَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ  
وَ فِي رِوَايَةٍ وَ ذَا الْحَاجَةِ . ( رواه الامام مالك و البخارى و مسلم  
و ابو داود و النسائى و ابن حبان عن ابى هريرة رضى الله عنه )

### ME Â L İ

“Sizden biriniz bir cemâate imam olup namaz kılsa namazı uzatmasın; çünkü onların içlerinde zayıf vardır, hasta vardır, ihtiyar vardır, acele işi olan vardır. Yalnızca kıldığında dilediği kadar uzatsın.”

### İ Z Â H İ

Bir hadîs-i şerîfi izâha çalışırken İslâm Dîni'nde gerek ibâdâtta gerek muâmelâtta kolaylık asıl olduğunu söylemiştik. İşte bu hadîs-i şerîf ve asla muvâfık olarak şeref-sâdır olmuştur.

Bilindiği üzere namaz, ma'lûm erkân ve ef'âl-i mahsûsadan ibârettir. Bunlar arasında farz, vâcib, sünnet ve müstehab olan fiil ve hareketler vardır. Hazret-i Resûl-i Ekrem'in buyurdukları gibi bir cemâat arasında, zayıf, hasta, ihtiyar ve acele işi olanlar bulunabilir. İmam olan zât bunları düşünerek namazı uzatmamalıdır. Ancak farz, vâcib, sünnet olan ef'âl ve harekâtı terk etmeyecektir. Amma kendi yalnız kılınca istediği kadar uzatabilir. Meselâ sûre-i Fâtiha'ya uzun sûreler zammedebilir.

29. إِذَا عُمِلَتِ الْخُطْبَةُ فِي الْأَرْضِ كَانَ مَنْ شَهِدَهَا  
فَكَرِهَهَا كَمَنْ غَابَ عَنْهَا وَ مَنْ غَابَ عَنْهَا فَرَضِيهَا كَانَ  
كَمَنْ شَهِدَهَا . ( رواه ابو داود عن الحرس بن عميرة رضى الله عنه )

### ME Â L İ

“Yeryüzünde bir ma'siyet (suç) işlenir de bir kimse o ma'siyet işlenirken hazır olup da bunu kötü görürse, o kimse orada bulunmamış kimse gibi olur; gıyâbında işlenir de ona râzı olursa, orada bulunmuş gibi olur.”

## İ Z Â H İ

Müslümanlar, ma'ruf ve meşrû' ile emir ve gördükleri suçları nehiy ve men' ile mükellefdirler. Bir kimse bir ma'siyete şâhit olunca, muktedirse eliyle, değilse diliyle men', ona da muktedir değilse kalbiyle takbîh ve buğzedecektir. Bu vazîfeyi yapmayan günahkâr olur.

Bu hadis-i şerîfde beyan buyurulduğu üzere, bir ma'siyete şâhit olan, men'a muktedir olmaz da kalbiyle takbîh ederse günahkâr olmaz. Fakat orada bulunmaz da tasvip ederse, ma'siyete iştirâk etmiş gibi günahkâr olur.

Kâmil îman sâhipleri gördükleri, işittikleri suça râzı olmazlar. Görüp de iştirâk edenler veya lâkayt kalanlar kâmil mü'min sayılmazlar.

30. إِذَا قَامَتِ السَّاعَةُ وَفِي يَدِ أَحَدِكُمْ فَسِيلَةٌ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَقُومَ حَتَّى يَغْرِسَهَا فَلْيَغْرِسْهَا.  
(رواه احمد بن حنبل و البخارى عن انس رضى الله عنه)

## M E Â L İ

"Eğer sizden birinizin elinde dikilecek bir hurma fidanı varken, kıyâmet kopsa ve onu dikmeye vakit bulursa hemen o fidanı diksin."

## İ Z Â H İ

Ağaç dikmenin ve mevcutları muhâfaza etmenin ehemmiyetini anlatmak için bundan daha belîğ bir beyan olamaz. İşte Müslümanlık nazarında ağacın kıymeti.

Ağaç, onları diken fert ve cemiyete türlü türlü fâideler sağlar. Meyvasından, yaprağından, kerestesinden, gölgesinden, yeşilliğinden, havaya verdiği i'tidâlden, sel âfetlerine mâni' olmak hassasından, kısaca her çeşit varlığından istifade olunur.

Hulefâ-yi Râşidîn Hazerâtı, ordularına, tesâdüf ettikleri ormanları, ağaçları tahrip etmemelerini, kesmemelerini emir buyururlardı. Memleketimizin vaktiyle her tarafında kesif ormanlar vardı. Cehâlet bunları yok etmiş, bu yerleri çöle çevirmiştir. İslâm unvânını taşıdığı halde, onun emir ve nehiyelerine itâat etmeyen kavimden başka ne beklenir. Bu cinâyetlerin daha ağır vebâli, bu tahribat karşısında seyirci kalan en büyüğünden en küçüğüne kadar alâkalı memurlarla, îman sâhibi mü'minlere âittir.

31. إِذَا قَصَرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِالْهَمِّ.

(رواه احمد بن حنبل عن الحكم رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Kul (insan) uhdesine düşen ve vâcib olan amelde kusûr ederse, Allâhu Teâlâ onu hüzn ve kedere müptelâ kılar.”

### İZÂHI

Her şahıs, üzerine vâcib olan ameli, hüsn-ü ifâ ile mükellefdir. Vazifede kusur, derecesine göre dünyâ ve âhirette mes'ûliyyeti müstelzimdir. Çünkü insan, mühmel ve başıboş yaratılmamıştır. Dünyevî ve uhrevî kusurlarının âkibetini görecektir. Dünyevî âkibetlerden biri de hüzn ve kedere mâruz kalmaktır. Hayat esrarla doludur. Bunlardan biri de bu iptilâdır. Her fert bu hadîs-i şerîfin sırrını nefsinde tecrübe edebilir. Bu gibi iptilâlardan mâsun kalmak için, üzerine düşen amel ve hareketlerde kusur etmemeğe çalışmalıdır.

32. إِذَا كَانَ اثْنَانِ يَتَنَاجِيَانِ فَلَا تَدْخُلُ بَيْنَهُمَا.

(رواه ابن عساکر عن ابن عمر رضى الله عنهما)

### MEÂLÎ

“İki kişi gizli konuşurken, sen aralarına girme (kulak verip işitmeğe kalkma).”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf sır mevzûuna ve muâşeret âdâbından birine teallûk etmektedir. El-mecâlisü bi'l-emâneti” hadîs-i şerîfinin izâhında, söz sâhibinin rızâsı olmadıkça söylenen sözlerin başkalarına nakli memnû' olduğunu ve gizli kalması matlub olan diğer hususlarda da hüküm böyle olduğunu yazmıştık.

Sözlerin ifşâsı memnû' olduğu gibi, gizli olarak konuşulan sözlerle ittılâa çalışmak da memnû'dur. Binâenaleyh, iki kişi gizlice görüşürken araya girip dinlemeye çalışılmaması icâbeder. Nitekim umûmî telâkkî de bu merkezdedir. Böyle bir hareket sû-i edep sayılır, işte Resûl-i Ekrem Efendimiz ümmetine edebe muhâlif olan bu gibi hareketlerden kaçınmayı emir ve tavsiye buyuruyor.

33. إِذَا كَانَ لِأَحَدِكُمْ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمَهُ.

(رواه أبو داود عن أبي هريرة والبيهقي عن عائشة رضي الله تعالى عنها)

### MEÂLÎ

“Sizden birinizin saçı varsa tarayıp, temiz tutsun.”

### İZÂHI

“En-nezâfetü mine'l-îmân” hadîs-i şerîfinin delâleti veğhile temizlik îmandandır. Farz ve vâcib olarak abdest ve icâbında gusûl, sünnet ve müstahsen olarak her Cum'a günü yıkanmak ve sokakları, evleri, kap ve kacakları, üst ve başı, oturulacak, yatılacak eşya ve yerleri ve vücûdun bâzı yerlerindeki kılları temizlemek, hep temizlik gâyesiyle emir buyurulmuştur.

Bu hadîs-i şerîf baş ve diğer uzuvlardaki saçların toz ve kirden muhâfazası ve tozlanıp kirlendikçe temizlenmesi hakkındadır. İkrâm ta'bîri, itinâ ile temiz tutulmayı ifâde eder. Diğer temizliklere dâir müteaddit hadîs-i şerîfler vardır.

Cenâb-ı Peygamber Efendimiz, dâimâ saçlarını tarar ve temizler ve ta'tîr buyururlardı. Ümmetine de böyle hareket eylemelerini emrediyorlar.

Bugünkü ekserî müslümanların pejmürde ve perişan hallerine bakıp da teessüf etmemek kabil değildir. Şüphesiz bunların hepsinin menşei atalet ve cehâlettir. Esâsen her fenâlık ve mahrûmiyyet bunlardan ileri gelmektedir.

34. إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَىٰ اِثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ.

(رواه الإمام مالك في الموطأ والبخاري ومسلم عن ابن عمر رضي الله عنها)

### MEÂLÎ

“(Sohbet edenler) üç (kişi) olursa, ikisi üçüncünün önünde gizli konuşmasın.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, sohbet âdâbından birini beyan ediyor. İslâm Dîni'nde ezâ ve başkaları üzerinde menfi tesirler yapacak fiil ve hareketler memnûdur. Her hususda olduğu gibi, musâhabe, görü-



şüp konuşmanın da âdâbı vardır. Sohbet esnâsında muhabbet ve hürmeti zedeleyecek hâl ve harekette bulunmamak o cümledendir.

İmdi, üç kimse bir mecliste konuşurlarken, ikisinin üçüncüden gizli konuşmaları bu esâsa muhâlif ve binâenaleyh haramdır. Çünkü, böyle bir konuşma, diğeri hakkında itimatsızlık veya aleyhinde konuşulmuş olmak zehâbına sebep olabilir. Üçüncünün bilmediği bir lisanla konuşmak da gizli konuşmak demektir ki, bu da haramdır.

Hadis-i şerifdeki üç kimse ta'biri, gizli görüşmenin memnûiyyetinin tahakkuku için lâzım olan en az adeddir. Sohbet edenler üçten fazla ise hüküm aynıdır. Yeter ki meclis husûsî olsun.

Gizli görüşme, diğerlerinin şüphesini da'vet etmiyeceği zâhir halden anlaşılıyorsa, beis yoktur. Maahâzâ bu gibi hallerde de gizli görüşmemek nezâkete daha uygun olur.

İşte Peygamber-i zî-Şân Efendimiz, ümmetine veciz bir tarzda bunları tâlim ve sohbet âdâbına uymayan gizli görüşmekten sakınmak tavsiye buyurmuş oluyor.

35. إِذَا مَرَّ رَجُلٌ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ مَرُّوا  
عَلَى الْجُلُوسِ وَ رَدَّ مِنْ هَؤُلَاءِ وَاحِدٌ أَجْزَأُ عَنْ هَؤُلَاءِ وَ عَنْ  
هَؤُلَاءِ . ( رواه ابو نعیم عن ابی سعید رضی الله عنه )

### ME Â L İ

“Toplu birkaç kimse, toplu birkaç kimseye rastgelir de onlardan biri oturanlara selâm verir ve selâm verilenlerden yalnız biri bu selâmı alırsa, her iki topluluk için (selâm verip almak yerine) kifâyet eder.”

### Î Z Â H İ

Selâm vermek sünnet ve selâmı almak farzdır. Ancak topluluklarda her iki taraftan birinin selâm vermesi sünnet-i kifâye ve diğer tarafın verilen selâmı alması farz-ı kifâyedir. Yâni bunlardan birinin, selâm verip alması ile sünnet ve farz yerine getirilmiş olur. Ferden ferdin selâm verip almaya lüzum yoktur.

Şâhidin cem'i şühûd olduğu gibi cülûs câlisin cem'idir. Cülûs kayd-ı ihtirâzî değildir. Selâm verilenler ayakta bulunsalar yine hüküm aynıdır.

Müslümanlıkta, selâm verip almak, mühim bir vazîfedir. Selâmla istinâs ve sevgi husûle gelir.

Burada bir vâkıayı hikâye etmeden geçemiyeceğim: Allah tak-sîrâtını affetsin, eski vekillerden Süleyman Sırrı Bellioğlu anlatmıştı: Avrupa seyâhatında Lehistan'da bir zat kendisine selâm vermiş, ken-disi bu selâma mukabeleyi müteâkip hemen bu zatla görüşüp konuş-muşlar. Merhum bana, ben selâmın fâide ve hikmetini bu vâkıa üze-rine anladım, demişti.

36. إِذَا وَصَّدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ.  
(رواه البخاری عن ابی هريرة رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“İş, ehlinin gayriye tevdî olunursa, kıyâmete intizâr et.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîfdeki iş mânâsına olan emir, lâfzı mutlak ise de, tarz-ı beyândan ve kıyâmete intizâr mânâsına olan “fe’ntaziri’s-sâate” cümlesinin tazammun eylediği inzârdan, Resûl-i Ekrem’in maksad-ı âlîsinin âmme işi olduğu anlaşılmaktadır. Esâsen âmme işleri ve hiz-metleri bunu taşıyanlar üzerine bir emânettir. Cenâb-ı Hak Kur’ân-ı Kerim’inde, “Emânetleri ehline veriniz ve hükmettiğiniz vakit adâ-letle hükmeyleyiniz.” meâlinde olan âyet-i celfile ile emânetlerin eh-line verilmesini ve adâletle hükmolunmasını emir buyurmuştur. Her ikisi de âmme varlığının ve mülkün esâsıdır. Bunlar olmadıkça ce-miyette huzur ve rahat ve mülkte bekâ ve selâmet olamaz.

Bâzıları âyet-i kerîmedeki emânâtı, âmme hizmetleriyle tefsir etmişlerdir. Emânetin şer’î lisandaki mânâsına göre, âmme hiz-metleri de “emânât” mefhûmunda dâhildir. Binâenaleyh bu hizmet-lerin mutlak sûrette ehline tevdî olunması icâbeder. Aksi halde âm-me maslahat ve menfaatleri muhtel olur.

Farzedelim ki, bir yerde kazâ, yâni hüküm ve hâkimlik vazî-fesi, kazâya ehil olmayan bir şahsa, ve bir hastahânedede teşhis ve tedâvi vazîfesi câhil ve tecrübesiz bir ele tevdî’ olunmuştur. Bundan tevellüt edecek mal, hak, sıhhat ve can ziyâi izâha muhtaç değildir. İşin ehemmiyet ve mâhiyyetine göre âkıbet daha vahîm olabilir.

İşte Resûl-i Ekrem, bu hakîkatlere mebnî ümmetini, ehlinin gayriye iş tevdîinden tahzîr ve inzâr buyurmuştur. Ehliyyet yalnız iktidârı değil, iktidarla birlikte iffet ve istikamet ve sa’y ve gayreti istilzâm eden bir kıymettir. Herhangi bir cem’iyyetin işleri iyi gidi-yorsa, bunu, işlerin ehil ellere tevdîinde; gitmiyorsa işlerin ehliyetsiz

ellerde bulunmasında aramalıdır. Bu müsbet ve menfi neticeleri göz önünde tutarak umûmun emânetini taşıyanların tam bir titizlikle bu emâneti ehline tevdi' etmeleri din ve vatanseverlik hattâ insanlık borcudur. Bu hususda gösterilecek en ufak bir mübâlâsızlık, dünyâ ve âhirette ağır mes'ûliyyeti müciptir.

37. إِذَا وَضَعْتَ جَنْبَكَ عَلَى الْفِرَاشِ وَقَرَأْتَ فَاتِحَةَ  
الْكِتَابِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقَدْ أَمِنْتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا  
الْمَوْتَ. (رواه البزار عن انس رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Uyumak için yatağa yattığında, Fâtiha ve Kulhüva'llah sûrelerini okursan, ölüm müstesnâ (ezâ ve elem veren) her şeyden emîn olursun.”

### İZÂHI

Sûre-i Fâtiha ve Sûre-i İhlâs'm yâni “Kul hüva'llah” sûresinin fezâili hakkında müteaddid eser ve hadîs-i şerîfler vardır. Resûl-i Ekrem Efendimiz bu hadîs-i şerîflerinde, uykuya yatairken bu sûreleri okuyan kimse, o uykuda ölümden mâadâ her türlü ezâ verecek şeyden, selâmette kalacağını haber veriyor. Ölümün istisnâsı sebebi, herkesin bir eceli vardır, eceli gelince ne bir an evvel ve ne bir an sonra vâkı' olur ve bu takdîr-i ilâhî hiçbir sebeble tebdîl ve tağyîr olunmaz.

Bu sûrelerle arz-ı ubûdiyyet herkes için kolaydır, bu sûreler herkesin mahfûzu (ezberinde) dir. Baba ve analar, çocukları yedi yaşına girince bunları onlara da öğretmelidirler. Bu, dînî duygularının kuvvetlenmesine vesîle olur. Ve dînî hayatla yetişerek Allah'sızlıktan mâsun kalırlar. Ve ahlâkları da kendilerini, ana babalarını ve mensub oldukları cem'iyyeti hoşnut ve mes'ûd edecek sûrette inkişâf eder.

Uyurken okunacak başka duâ ve münâcâtlar da vardır. Yalnız bu duâ ve niyazlar, tam bir inanç ve kalb safvetiyle olmalıdır. Hulûsuz ve huşûsuz duâ ve münâcâttan intizâr olunan fâide hâsıl olmaz.

38. إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَ مِنْ نِيَّتِهِ أَنْ يَفِي فَلَمْ يَفِ  
وَلَمْ يَجِئْ لِلْمِيعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ.  
(رواه أبو داود و الترمذی عن زيد بن ارقم رضی الله عنه)

### MEÂLÎ

“Bir kimse, müslim kardeşine, yerine getirmek niyyetiyle bir vaidde bulunur da sonra bir özür yüzünden yerine getiremezse, üzerine günah yoktur (günah işlemiş olmaz).”

### İZÂHÎ

İnsan bir vaidde bulununca, vaktinde va'dini yerine getirmelidir. Meselâ: Birine ödünç para vermeyi va'deden zamânında vermelidir, vermezse âsım olur, çünkü, mü'min kardeşini aldatmıştır.

Vaidde bulunan, yerine getirmek niyyetiyle va'deder de sonra bir mânî ve özür sebebiyle va'dini yerine getiremezse, günahkâr olmaz. Çünkü, bu gibi mes'elelerde hüküm, niyyete göredir.

Vaidde hulf, insan kerem ve şerefine yakışmaz. Kerim va'd edince va'dini yerine getirir.

İnsan va'dederken, yapıp yapmayacağını düşünmeli, yapmıyacağı vaidde bulunmamalıdır.

Hadîs-i şerifin ihtivâ eylediği kayıtlardan da anlaşılacağı üzere, bir kimse yapmayacağı bir vaidde bulunur veya yerine getirmek maksadiyle va'deder de, hiçbir özür ve mânî yok iken vazgeçerse, günah işlemiş olur.

39. إِذَا وَقَعْتَ فِي وَرْطَةٍ فَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَصْرِفُ  
بِهَا مَا شَاءَ مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ.

(رواه ابن سنی عن علی امیر المؤمنین رضی الله عنه)

## ME Â L İ

"Kurtulması güç bir belâyâ düçar olduğun zaman, "Bismi'llâhi'r-Rahmâni'r-Rahim ve lâ havle ve lâ kuvvete illâ billâhi'l-aliyyi'l-Azîm" de. Bu kelime-i tayyibeler ile Allâhu Teâlâ dilediği envâ-i belâyı def' eder."

(Bu kelimelerin mânâsı: Rahmân ve Rahim olan Allâh'ın İsm-i Şerifiyle Allâh'a yalvarırım. Ma'siyetten korunmak ve tâata kudret, ancak Allâh'ın irâde ve me-siyyetiyledir.)

## İ Z A H I

Bu hitap, Hazret-i Ali Kerrema'llâhu veche Hazretleri'nedir. Muhaddislerin beyânına göre, Resûli Ekrem salla'llâhu aleyhi ve sellem, Hazret-i Ali'ye: Sana bâzı kelimeler öğreteyim ki, bir beliyeye mâruz kaldığın vakit bunları oku, buyurunca, Hazret-i Ali: Buyurun yâ Resûla'llâh demiş, ve bunun üzerine bu hadîs-i şerif vârid olmuştur.

Maddî dertlerde baş vurulacak maddî ve ma'nevî devâlar olduğ gibi, hayâtî beliyelerde de tevessül edilecek, baş vurulacak çâreler vardır. Onlardan biri de bu hadîs-i şerifde beyân buyurulduğu veçhile Allâh'ın lûtf ve inâyetine ilticâdır. Yalnız bu ilticânın sıdk, ihlâs ve kâmil bir imânla olması şarttır. Sıdk ve hulûs sâhipleri çok def'a mâruz kaldıkları felâketlerden dolayı Allâh'ın lûtf ve inâyetine sığınmış ve hatır ve hayâle gelmeyen sebeblerle kurtulmuşlardır.

Şûûn-ı kâinat, hep esrâr içinde cereyân etmekte ve her şey Allâh'ın meşiyet ve halkıyla meydana gelmektedir.

İmdi her müslüman, öğrenilmesi kolay olan bu mübârek kelimeleri ve mânâlarını çocuklarına da öğreterek, onların mânevî ve kutsî hayatlarını takviye eylemelidirler.

40. أَرْبَعَةٌ تَجْرِي عَلَيْهِمْ أَجُورُهُمْ بَعْدَ الْمَوْتِ مِنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ عِلَّمَ عِلْمًا أُجْرِيَ لَهُ عَمَلُهُ مَا عُمِلَ بِهِ وَمَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَجْرُهَا يَجْرِي لَهُ مَا وَجَدَتْ رَجُلٌ تَرَكَ وَلَدًا صَالِحًا فَهُوَ يَدْعُو لَهُ.

(رواه احمد بن حنبل والطبرانی عن ابى امامة رضى الله عنه)

## ME Â LÎ

“Dört kimsenin, öldükten sonra amellerinin ecir ve sevâbı işler. Bunlar: Allâh yolunda murâbıt (İslâm hudut ve kalelerini bekleyenler) olarak ölen mücâhit. Öğrettiği ilim ile amel edildiği müddetçe ilim öğretene âlim. Sadakası devâm ettiği müddetçe tasaddukta bulunan kişi. Ölümünden sonra kendisine hayır duâda bulunacak evlât terk eden babadır. Bunların öldükten sonra ecir ve sevapları işler.”

## İZ Â HÎ

İnsan vefât edince amelleri munkatı' olur. Bundan sonra amel defterlerine ecir ve sevap yazılmaz, ancak dört kimsenin ölümünden sonra amel defterlerine ecir ve sevap yazılır. Bunlardan biri, Allâh yolunda ölen murâbıttır. Murâbıt, ribat maddesindendir. Ribat, fıkıh ıstılâhında, serhatlerde düşmanın tecâvüzünü men' ile İslâm yurdunu muhâfaza için beklemek mânâsnadır. Bekleyen mücâhide murâbıt denir. Bunlar huzur ve rahatlarını hattâ hayatlarını istihkar ederek ve her türlü güçlüklerle karşı gelerek İslâm vatanını düşmanın tecâvüz ve şerrinden korur.

Hudut ve kale muhâfızları, Allâh'ın en sevgili kullarıdır. Ribatın yâni vatanı muhâfaza için hudut başlarında beklemenin fazilet ve sevâbı hakkında müteaddit hadis-i şerif vârid olmuştur. Bunların fedâkârlığı sâyesinde milyonlarca insan, huzur ve emniyet içinde yaşarlar. Murâbıtların sağlıklarında amel defterlerine ne yazılırsa, vazife başında ölümlerinden sonra da yazılmakta devâm eder.

İkincisi, Müslüman çocuklara ilim öğretene veyâhut faydalı bilgilere dâir bir eser yazıp da vefât eden kişi, öğrettiği ilimle amel veya yazmaya muvaffak olduğu eserden faydalanıldıkça o âlim, ecir ve sevâba nâil olur.

Üçüncüsü, vakıf yaparak insanlara ve fukarâyâ menfeathlı eser bırakan kişidir ki, halk bu eserlerden istifâde ettikçe o kimsenin ameli munkatı' olmayıp halk hayır ve rahmetle yâd ettikçe amel defterine ecir ve sevap yazılır.

Dördüncüsü, vefâtından sonra kendisine hayır duâ edecek salâh sâhibi çocuk bırakan kimsedir ki, çocuğunun duâsı sebebiyle ameli munkatı' olmaz.

41. اِرْقَعُوا أَلْسِنَتَكُمْ عَنِ الْمُسْلِمِينَ وَإِذَا مَاتَ أَحَدٌ

مِنْهُمْ فَقُولُوا فِيهِ خَيْرًا. (رواه الطبرانی عن سهل بن سعد رضی الله عنه)

### ME Â L Î

“Dilinizi müslümanlar aleyhinde konuşmaktan men’ ediniz, ve müslümanlardan biri vefât ettikte, iyiliklerini söyleyiniz.”

### İ Z Â H I

Bu hadis-i şerif, Kur’ân-ı Kerim’in nehyettiği sözlerin icmâlidir. İmdi hiçbir kimse zem ve gıybet gibi şeref ve haysiyyet kırıcı sözlerle müslümanları diline dolamayacaktır. Yalnız başkalarını tahzîr ve çekindirmek için, fâsıkların fışkını söylemek câizdir. Ve bir de müslümanlardan biri vefât edince onun muhassenâtını söyleyecek, zem ve gıybet etmeyecektir. Yalnız onları muhassenâtiyle anıp, kendilerinde olmayan hasene ve meziyyetle yâdetmeyecektir.

Hazret-i Ali ve Muâviye vak’aları gibi bâzı vak’alar dolayısıyla şuna buna ta’n ve teşnî’ etmek, fitneyi tahrik mâhiyyetinde olduğundan şiddetle memnûdur.

Bugün geçmişi tekrarda, fitne ve fesâdı tahrikten başka bir fâide yoktur. Müslümanlar fitneyi tahrikle değil, onu uyutmakla vazifelidir.

42. اِرْزِهْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَارْزِهْ فِيمَا فِي أَيْدِي

النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ.

(رواه ابن ماجه والطبرانی والحاكم عن سهل بن سعد رضی الله عنه)

### ME Â L Î

“Dünyâya (dünyâ menfaatlarına) tapmaktan çekin ki, Allâh seni sevsin (senden râzı olsun); nâsın ellerinde olanlardan çekin ki, nâs seni sevsin.”

### İ Z Â H I

İnsanın Allâh’a ve hem-cinsine karşı birtakım vazifeleri vardır. Allâh’a karşı züht, dünyâ menfaatlerine bağlanmıyarak Allâh’a karşı olan vazifelerini ifâ etmektir. Bu vazifelerin neler olduğu bu ciltteki

hadîsi şeriflerde izâh olunmuştur. Bu zühhte bulunanlardan Allâh râzı olur.

Hem-nev'ine karşı vazîfeleri, onların her türlü haklarına hürmet ederek tecâvüz etmemektir. Böyle kâmil imân ve ahlâk sâhibi insanları herkes sever, sağlığında ona hürmet ve vefâtundan sonra hayır ve rahmetle yâdederler.

Dünyâya tapanlarla insanların haklarına hürmet etmeyenlerden ne Allah, ne kulları râzı olur. Bunlar amellerinin cezâsını dünyâ ve âhirette görürler.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, ümmetini Allâh'a ve hem-nev'ine karşı zühhte bulunmaya teşvik ediyor.

#### 43. اِسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَوْتِ .

( رواه الطبرانی و الحاکم و البيهقي عن طارق المحاربي رضى الله عنه )

#### ME Â L İ

“Ölüm gelip çatmadan ölüme hazırlan.”

#### İ Z Â H İ

İnsanın hayatta birçok işleri ve ihtiyaçları vardır. Ölüm her nefis için bir emr-i muhakkak olup bu âkıbetin ne zaman vuku' bulacağı belli olmadığına göre, dünyâ ve âhirete müteallik işlerde ihtiyatlı ve hazırlıklı bulunmak iktizâ eder.

Şöyle ki: Namaz, oruç, zekât ve hac gibi âhirete müteallik ferâizden fevt edilen varsa, bunları kazâ ve ifâ etmek, kul haklarını ödeyip helâlleşmek ve geçmiş günahlardan tevbe edip Allâh'ın rahmet ve mağfiretine sığınmak ve Allah rızası için hayır ve hasenatta bulunmak icâbettığı gibi, dünyâya taallûk eden işlerden az ve çok alacak ve borçları ve küçük büyük her türlü hesapları, ileride ziyâ-i hukûka ve ihtilâfa mahal bırakmayacak sûrette tevşik eylemek, şunun bunun emâneti varsa iâde etmek ve iâde edilmeyecekse bunların emânet olduğunu vârislere haber verip işhâd eylemek ve ölüme muzaf arzuları vasiyyet sûretiyle izhâr etmek lâzımdır. Sağ iken bu işler yapılmazsa netîce çok vebâlli olur. Bunun içindir ki, Resûl-i Ekrem Efendimiz, ümmetini bu hususta ikaz ve hazırlıklı bulunmayı tavsiye ediyorlar.



44. أَشَدُّ النَّاسِ حَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَمَكْنَهُ طَلَبُ

الْعِلْمِ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يَطْلُبْهُ وَ رَجُلٌ عَلَّمَ عِلْمًا فَأَنْتَفَعَ بِهِ  
مَنْ سَمِعَهُ مِنْهُ دُونَهُ . ( رواه ابن عساكر عن انس رضى الله عنه )

#### ME Â L İ

“Kıyâmet gününde, nâsın nefsinde en şiddetli nedâmet duyanı, dünyâda mümkün olduğu halde ilim tahsîl etmeyen kimse ile, ilim öğrettiği kimse ilmi ile amel edip de, kendisi ilmi ile âmil olmayan kimsedir.”

#### İ Z Â H İ

Bir hadis-i şerif mücebince, Çin’de olsa da ilim talep etmek her müslim ve müslimeye farzdır. İslâm Dini kadar ilme kıymet veren hiçbir din ve felsefe yoktur. Cenâb-ı Hak Kur’ân-ı Kerîm’inde, “Bilenlerle bilmeyenler müsâvî olur mu? Bilenle bilmeyen müsâvî değildir.”, “Allah, iman edenlerle ilim verilmiş olanların derecelerini yükseltir.” meâlinde olan âyet-i kerîmelerle, ilim ve âlimlerin yüksek mertebelerini kullarına bildirmiştir.

İslâm büyükleri ve İslâm mürşit ve vâizleri, dâimâ müslümanları ilim ve irfâna teşvik ettikleri halde maâlesef müsmir olmamıştır. Ne yazık ki, bugün İslâm diyarlarının çoğunda ekseriyyeti okuyup yazmak bilmeyenler teşkil etmektedir. İlimin nur, cehlin zulmet, nâsın ölü ve ilim ehlinin diri olduğu ve müslüman için cehlin âr bulunduğu gibi ikazlar, şursuz kalblerde bir te’sir yapamamıştır. Kabahat kimdedir? Şüphesiz cemiyet içinde ilim ve irfânı tâmin vazîfesiyle mükellef olanlarla, ana babalardadır. Bunlar dünyâda bu gaflet ve ihmâlin cezâsını görecekleri gibi —ki, görmektedirler— Ahirette de cezâsını çekeceklerdir.

45. أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ جَائِرٌ.

( رواه ابو يعلى و ابو نعيم عن ابى سعيد الخدرى رضى الله عنه )

#### ME Â L İ

“Zâlim devlet reisi, kıyâmet (hesap) gününde, nâsın en şiddetli azap görenlerindendir.”

## İ Z Â H I

Müslümanlar üzerinde, vilâyeti olan imam (devlet reisi), müslümanların can ve mallarını muhâfazaya me'murdur. Bu vazife kendisinde emânettir. Bu emânet âmme emâneti olduğundan, buna hıyânet, fert emânetine hıyânetten daha ağır ve veballidir. Ve o nisbette azâbı müstelzimidir.

Hâkimler ve diğer memurlar da bu hükümdedir. Adâletle hükmetmeyen, lâıyık veçhile vazifesini yapmayan memurlar da aynı âkıbete dūçar olacaklardır. Bu gibilerin müslümanların hazinesinden aldıkları maaş ve ücret de kendilerine helâl değildir.

46. اِضْمِنُوا إِلَى سِتِّائٍ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمِنُ لَكُمْ الْجَنَّةَ  
أَصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ وَأَدُّوا إِذَا تُمِنْتُمْ  
وَأَحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ  
(رواه احمد بن حنبل و ابن حبان والحاكم والبيهقي عن عبادة بن الصامت  
رضي الله عنه )

## ME Â L İ

“Bana altı şey hakkında özünüzden te'minat verin, ben de size Cennet'i te'mine (delâlet) edeyim: Söylediğiniz zaman doğru söyleyin, va'ad ettiğiniz vakit (va'dinizi) yerine getiriniz, size bir şey emniyet edilince (onu) edâ edin, iffetinizi muhâfaza edin, gözlerinizi (haram olan şeylerden) men' edin, ellerinizi (şer'an câiz olmayan şeylerden) çekiniz.”

## İ Z Â H I

Hazret-i Resûl-i Ekrem, bu hadîs-i şerîfde Müslümanlığın en mühim bâzı emirlerini ve müslümanların nasıl olmaları lâzım geldiğini ve bu yoldaki hareketin mükâfâtını hulâsaten beyan buyurmuşlardır ki, sırasıyle şunlardır:

- 1 — Sıdk (Doğru söylemek, yalan söylememek),
- 2 — Yaptığı va'di yerine getirmek,
- 3 — Emânete hıyânet etmemek,
- 4 — İffetini muhâfaza eylemek,
- 5 — Bakılması memnû' olan şeylere bakmamak,

6 — Yapılıp işlenmesi, alınıp verilmesi memnû' olan şeylerden elleri çekmek.

**SİDK** (Doğru söylemek, doğru haber vermek): En başta gelen fezâil-i ahlâkıyyedendir. İhlâs bahsinde sıdk daha umûmî bir sûrette izah olunur. Ve sözde sıdk, niyyette sıdk, irâdede sıdk, vefâda sıdk, azîmde sıdk, amelde sıdk olmak üzere kısımlara ayrılır.

Bu hadis-i şerîfde sıdk, sözde doğruluk mânâsıdır. Sözde doğruluk insan münâsebetlerinin temelidir. Her nevi' münâsebât-ı içtimâiyye sözle tekevvün eder. Zıddı kizb ve yalandır ki, en menfûr ahlâkî düşüklüktür. İnsan bunun şenâatını düşünüp gerçekten ayrılmamak lâzımdır. Yalanın fenâlığı hakkında müteaddit âyetler ve hadisler vardır.

**VA'D**: Herhangi bir kimseye ikram ve iyilik veya herhangi bir husus hakkında söz vermektir. Va'd mutlak veya bir garta mual-lâk veya bir zamana muzâf olabilir. Meselâ: Size şu işte yardım edeceğim veya borcunuzu ödeyeceğim veya buraya gelerseniz size filân ilmi öğreteceğim; şu işe girerseniz size yardım ederim veya hasat zamânı size şu kadar tohumluk buğday vereceğim gibi... Va'deden kimse va'dini yapmak lâzımdır. Çünkü, kendisine va'dolunan kimse bu va'de i'timad ederek intizârda bulunur veya mühim bâzı işlere girer, va'din ifâ edilmemesi hâlinde müteazzır olur. Va'dedip de yerine getirmemek günahdan başka, şerefi ihlâl ve i'timâdı kaldırır. Va'd, hukûkî bir mevzûa taallûk eder de yerine getirilmezse, netice daha ağır ve veballidir.

**EMÂNETİ EDÂ**: Bu da diğer esaslar gibi nizam ve asâyiş-i âlemin istinâd eylediği bir esastır. Hadîs-i şerîfdeki emânetten maksat —Allâhu a'lem ve Resûluhû— âriyet, vedîa gibi mala taallûk eden emânet olmayıp, muhafazasına söz verilen her nevi taahhût ve iltizâm olunan hususlara şâmilidir. İnsan iman etmekle tasdîkı lâzım gelen dînin erkânıya emir ve nehiyleri mu'cebince ameli iltizam ve taahhût etmiş olur. İşte bu bir emânettir. Buna muhâlif hareket, emanete hıyânettir. Yalan söylemek ne kadar menfûr ve mezmûm ise, emânete hıyânet de o derece mezmûm ve nefrete lâyık bir harekettir.

**İFFETİ MUHÂFAZA**: İffeti pây-mâl eden, başta zinâdır. Zinâ, âfât-ı içtimâiyyedendir. Irz hürmeti, nâmus gayreti kalmayan yerlerde zinâ, müstevlî bir hal alır, âile içinde emniyet ve i'timad kalkar, kadın bir eğlence ve zevk vâsıtası derekesine düşer. Hulâsa âile nezâhet ve nizâmı ve insan şeref ve izzeti diye bir şey kalmaz. Bunun

içindir ki, Kur'ân-ı Kerîm, zinâ hakkında terhibi ağır cezâlar tertîb etmiştir. Bâzı hadis-i şeriflerde, zinânın taammümü, dünyânın sonunun yaklaştığına alâmet olduğu bildirilmiştir.

Erkeğin veya kadının isteyerek yaptığı gayr-i meşrû her cinsi münâsebet zinâdır.

**GÖZLERİ MUHARREMÂTTAN MEN'**: Bu da evâmir ve âdâb-ı İslâmiyyedendir. Bakılması memnû' olan şeylere ve husûsiyle hayvânî nazarlarla kadınlara bakmak, İslâm nezâhet ve vakarına muhâlif ve memnû'dur. Bir insan nasıl ki, kendi mahârimine kötü nazarla bakılmaktan infial duyarsa, başkasının karı ve kızlarına bakmaktan hazer etmelidir. Bakılması memnû' olan şeyler yalnız bunlardan ibâret değildir. Mes'ele, ahlâk ve fıkıh kitaplarında etrâfiyle izah olunmuştur. İltizâm ettiğimiz ölçü, bunları tafsile müsâit olmadığından tafsîlâtından sarf-ı nazar ediyoruz.

**ELLERİ MEN'**: Katil, darp, işkence, sirkat, gasp ve itlâf gibi her türlü tecâvüz bu memnûiyyete dâhildir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, izah etmeye çalıştığımız hadisleriyle bu emir ve nehiylerini bir kerre daha ümmetine beyan buyurmuş oluyor.

47. أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ وَفُكُّوا الْعَانِيَ.

(رواه البخارى عن ابى موسى الاشعرى رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Acı doyurunuz, hastayı ziyâret ediniz, esîri hürriyetine kavuşturunuz.”

### İZÂHÎ

Hazret-i Nebiyy-i Ekrem, bu hadiste ümmetine insânî ve içtimâî üç mühim mes'ele hakkında emir ve tavsiyelerde bulunmaktadır:

**ACI DOYURMAK**: Bundan maksat, muhtaçlara yardımdır. Cenâb-ı Hak, insanları bir seviye ve kudrette halketmemiştir. Hilkattaki farklardan başka, insan bir kazâ veya hastalık veya herhangi bir felâket sebebiyle muhtaç ve yoksul bir hale düşebilir. İnsanlık, vatandaşlık icâbı fertler ve cemiyet hayatı dolayısıyla cemiyetlerce, böyle muhtaçların yardımına koşmak bir vazifedir. İslâm Dîninde zekât, sadaka ve sâir birr ve ihsan, beşeriyetin hiçbir zaman vâreste kalamıyacağı ihtiyaçlardan olup, vakıf müesseseleri de bu gâye için meşrû' kılınmıştır. Eğer zekât ve vakıf hükümlerine riâ-

yet ve muntazaman idâre edilmiş olsaydı, cemiyet-i İslâmiyye arasında, fakir ve muhtağ kimse kalmaz ve bu sâyede cemiyet arasında, servet ve refah farkından tevellüd edecek mahzurlar bertaraf edilmiş olurdu.

**HASTAYI ZİYÂRET:** Hastayı ziyâretten gâye, hastanın hâline vâkıf olarak onu tesellî ile ona duâ etmekten ve bir ihtiyâcı varsa yardım eylemekten ibârettir. Hastaları ziyâret hem hasta hem de âilesi efrâdı üzerinde şükran ve dostluk hisleri husûle getirir. Ve böylece. hısımlık, komşuluk ve kardeşlik münâsebetleri artar ve kuvvetlenir. Hastayı ziyâret, onu sıhhatte iken ziyâret gibi değildir. Daha fazla minnet ve şükranı mûcibdir. Hastalık geçirenler bunları bilir ve takdir ederler.

Her hastayı ziyâret mümkün değildir. Ziyâret olunacak hastalar, akrabâ ve taallûkat, dostlar ve uzak ve yakın komşulardır. Hasta ziyâretinin birtakım âdâbı vardır. Ziyâret için izin almak ve ziyâretler hastayı rahatsız edecek kadar sık olmamak ve hastanın yanında fazla kalmamak o cümledendir. Ziyâretçilerin bu şartlara riâyetleri de İslâm âdâbındandır.

**ESİRLERİ HÜRRİYETLERİNE KAVUŞTURMAK:** Burada esâret ve kölelik hakkında fazla tevakkufa lüzum görüyoruz. Çünkü bâzı müsteşrik ve İslâm düşmanları, İslâmiyyet'in köleliği men' etmemesini, bu din için nakisa addederler.

Her şeyden evvel söyleyelim ki, köleliği İslâm Dini ihdas etmiş değildir. O, bilinmeyen bir zamandanberi Mısırlılarda, Acemlerde; Bâbillilerde, Romalılarda, hulâsa dünyânın her tarafında yaygın bir halde idi. Hattâ rivâyetlere nazaran, Yunan feylesoflarından Eflâtun ve Aristo dahi köleliğin meşrûiyetini kabûl etmişlerdi.

Adı geçen memleketlerle, köleliğin cârî olduğu diğer yerlerde, insanı köle yapmanın çeşitli yolları vardı. Muhârebede esir edilenler ve bir memleketi istilâ esnâsında ele geçirilen kadınlar, çalınıp kapılan çocuklar hep köle itibâr edilirdi. Hattâ bâzıları elleri altında bulunan çocukları köle olarak satarlardı. Bâzı yerlerde çiftçiler köle addolunur ve bunlara her türlü ezâ ve cefâ revâ görülürdü. Fir'avunlar, Benî İsraîl'e her türlü işkence yapmaktan çekinmemiş ve hattâ erkek çocuklarını öldürmüşlerdi. İşte İslâmiyyet dünyâyı bu halde buldu. Köleliğin birden ilgası, ne cemiyetin iktisâdî icabları, ne de kölelerin menfaatleri bakımından mümkündü. Birden ilga edilmiş olsa, umûmî iktisat vaziyeti altüst olacak, şehirler, kasabalar ve köyler ya hırsız kabileleri veya fakir sınıflariyle içinden çıkılmaz

bir vaziyet meydana gelecekti. Bu mahzurlar karşısında, tedricen ilga etmek zarûrî idi.

İslâmiyet, sebeplerini tahdîd ile köleliği, yalnız muhârebede alınan esirlere hasr ve diğer sûretle köle edinmeyi kat'î sûrette men' eylediği halde, başka kavimlerde hâlâ şuradan buradan alınan veya çalınan hür insanlar köle sayılıyor ve alınıp satılıyor.

Yakın zamanlara kadar yer yer esir pazarları kurulmakta idi. İnsanlar ne kadar zâlim ve câhildir. Hemen söyleyelim ki, İslâmiyet'te muhârebelerde alınan esirlerin köleliğe düşmesi de kat'î ve zarûrî değildi. Bir bedel mukâbilinde ve bedelsiz bunların hürriyyetini iâde câizdi. Nitekim Hazret-i Resûl-i Ekrem zamanında vukû' bulan muhârebelerde ekseriyyetle böyle olmuştur.

İslâm Dini'ni ve müntesiblerini yok etmek maksadiyle, üzerlerine yürüyüp fırsat bulunca her türlü vahşeti ikâdan çekinmeyen bir guruhdan alınan esirlerin hayatlarına dokunmayıp onlara âile ef-râdı gibi muâmele ile köle olarak istihdam etmekten daha âlîcenap hareket tasavvur edilebilir mi?

Bakınız Hazret-i Peygamber Efendimiz, kölelere ne nazarla bakıyor ve bakılmasını istiyordu:

Buhârî ve Müslim'in rivâyet eyledikleri bir hadîs-i şerîfde, "Köleleriniz, kardeşinizdir. Yalnız Allah onları sizin eliniz ve idâreniz altında kılmıştır. Kardeşi kimin idâre ve tasarrufu altında ise, ona yediğinden yedirsın ve giydiği elbiseden giydirsın." ve diğer bir hadîsde, "Kölenin yiyeceği ve giyeceği hakkıdır. Onu, gücünün yetmiyeceği ağır işte kullanmayınız." buyurulmuştur. Kölelere şefkat ve merhamet gösterilmesi hakkında daha birçok hadîs-i şerîfler vardır. Ezcümle, "Sizden biriniz, onlara kölem, câriyem diye hitâb etmeyip, kardeşim, hemşirem diye hitâb etsin." meâlindeki hadîs-i şerîfle tavsiye olunmuştur.

Şu husus da çok şâyân-ı dikkatdir ki, kölelik onların mânevî şeref ve kıymetleri üzerinde aslâ müessir olmamıştır. Âzâd olunmakla hürriyyetine kavuşan kölelerden bâzı şahıslar, ilmî liyâkat ve kudretlerinden dolayı, efendilerinin yükselemediği, mevkî'lere yükselmiş, İslâm ordularına kumandan olmuş, idâre başına geçmiş ve ehliyetlerine binâen hâkimlik mevkî'lerini işgâl etmişlerdir.

Hazret-i Resûl-i Ekrem, kölelerin âzâd edilmesi için, müslümanları mütemâdiyen teşvik etmiş, köle âzâd etmenin ecir ve sevâbını haber vermiştir. İslâm şerîatı bu hususta, yalnız teşvikle kalmayıp, âzâd olmak için ihtiyârî ve cebrî olmak üzere birtakım sebebler koymuştur. Cebrî sebeblerden biri, köleyi yaralamaktı ki, sâ-

hibi tarafından yaralanan köle, hemen âzâd edilmiş olur. Ve iki kimse arasında müşterek olan köleyi biri âzâd ederse, diğer şerîkin hissesi de âzâd olunmuş sayılır. Ve bir de, bir kimse bir akit ile veya miras yoluyla yakınlarından bir köleye mâlik olursa, kölelik kalkar. Şâri-i Hakîm, bunlardan başka, bâzı günahlardan ve yapılan yeminlerden kurtulmak için köle âzâdını keffâret saymıştır.

Meselâ, ramazanda amden oruç bozmanın birinci derecede keffâreti, köle âzâd etmektir. Hatâen katlin ve zihârın keffâreti de yine köle âzâd etmektir.

İslâmiyyet'in, bu âdil hükümleriyle, Endülü's'te, Cezayir'de cereyan eden katliâmları ve geçen umûmî harblerde esirlere yapılan muâmeleleri mukâyese ediniz.

48. أَطْفِئُوا الْمَصَابِيحَ إِذَا رَقَدْتُمْ وَ أَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ  
وَ أَوْكُوا الْأَسْقِيَةَ وَ خَمِّرُوا الطَّعَامَ وَ الشَّرَابَ وَ لَوْ بَعُودٍ  
تَعْرِضُهُ عَلَيْهِ . ( رواه البخارى عن جابر رضى الله عنه )

### MEALİ

“Yatıp uyuyacağınız zaman kandilleri söndürünüz. Kapıları kapayınız. Kırbaların ağzını bağlayınız. Yenecek, içilecek maddelerin üstünü, koyacağınız bir ağaç parçasıyla de olsa, örtünüz.”

### İZÂHI

Hazret-i Resûl-i Ekrem cana, mala ve sıhhate zarar verebilecek bâzı hususlarda tedbirli olmayı tavsiye buyuruyorlar.

Bunlardan biri, uyunacak vakit mum, yağ, çıra gibi ziyâ veren ateşli maddeleri söndürmek. Bunları yatarken söndürmemek hem israftır, hem de tehlikelidir. Bu maddeler istiâl ederek veya herhangi bir sûretle, ateş etrâfa yayılarak büyük bir yangına sebebiyet verebilir. Medîne'de bir ev, içindekilerle birlikte yanmıştı. Hazret-i Peygamber bunu haber alınca, “Ateş düşmandır, yatarken ateşi söndürünüz.” buyurmuşlardır ki, o hadîs-i şerîfde izah etmiştik.

İkincisi, kapıları kapamak. Kapanmaması hâlinde muzır hayvan veya insan girerek mal ve cana zarar verebilir.

Üçüncüsü, su kırbalarının ağzını bağlamak. Bağlanmazsa toz ve toprak ve haşere girer ve suyu sıhhate muzır bir hale getirir.

Dördüncüsü, yenecek ve içilecek maddelerin —velev tahta parçasıyla— üzerleri örtülmesi. Tencere, tabak, sahan gibi yemek, testi, sürâhi, bardak ve küp gibi su kablari kapanmazsa, toz ve toprak veya haşerat düşerek yemek ve suyu ifsâd eder.

Aklen ve bittecrübe bunlar ma'lûm tedbirler ise de, insanlar ihmâlcî olduğundan, Resûl-i Ekrem, dikkat tavsiye ve tenbih buyurmuş oluyorlar.

Görülüyor ki, İslâmiyet ihtimalleri de nazara alarak nezâfete büyük ehemmiyet vermektedir. Müslümanların bâzıları ehemmiyet vermiyorlarsa, kabahat müslüman olmalarında değil cehâlet ve idrâksizliklerindedir.

49. أَطْلُبِ الْعَافِيَةَ لِغَيْرِكَ تَرْزُقُهَا فِي نَفْسِكَ .

(رواه الاصبهانی فی کتاب الترغیب والترہیب عن ابن عمر و رضی اللہ عنہ)

#### ME Â L İ

“Kendinden başkaları için sıhhat ve selâmet iste ki, sen dahî ondan nasîbedâr kılmasın.”

#### İ Z Â H İ

Âfiyet yâni din ve dünyâda selâmet, en büyük ni'mettir. Her akli ve idrâk sâhibi bu ni'meti arzu eder. Ancak bu ni'mete nâil olmak yalnız insan kendisi için çalışmakla olmaz. Başkaları için de temennî etmek lâzımdır. Bunun içindir ki, Resûl-i Ekrem, başkaları için de âfiyet ve selâmet istemek tavsiye buyuruyor. Şu kadar ki, bu temennî yalnız bir istekten ibâret kalmayıp başkalarının selâmeti için mümkün olanı yapmakla olur.

Filhakika ferdlerin huzur ve selâmeti, umûmun huzur ve selâmetiyle kâimdir. Muhtarip bir cemiyet içinde ne şahsî malın ne de şahsî âfiyetin zevki vardır.

Çok veciz olarak şeref-vârid olan bu hadis-i şerifde sâhifelerle izah olunabilecek dînî ve içtimâî hikmetler mündemiçtir.

50. أَطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حَسَنِ الْوُجُوهِ .

(رواه الطبرانی والبيهقي عن ابن عباس وابن عدى عن ابن عمر رضی اللہ عنہم)

#### ME Â L İ

“Hayrı, be'sûş ve güler yüzlülerde arayınız.”



## İ Z Â H I

İnsanların, görünüş ve şekilleriyle ahlâkları arasında bir münâsebet vardır. Ekseriyyetle insanların görünüş ve şekliyle, güzel veya fenâ huylu, sevimli veya haşın tabiatlı olduğu anlaşılır, ve bunları görünce insanda müsbet veya menfî bir intibâ husûle gelir. İstisnâ teşkil edenler bulunursa da pek çok değildir.

İşte kıyâfet ilmi bu münâsebetten yâni, şekil ile ahlâk arasındaki irtibattan doğmuştur.

İbrâhim Hakkı Hazretleri "Ma'rifetnâme" adlı kıymetli meşhûr eserinde bunları izah eder ki, çoğu isâbetlidir.

51. اَعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي النُّحْلِ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ

يَعْدِلُوا بَيْنَكُمْ فِي الْبِرِّ وَاللُّطْفِ.

(رواه الطبرانی عن النعمان بن بشير رضي الله عنه)

## M E Â L İ

"Çocuklarınızın size ihsan, hürmet ve itâatta âdil olmalarını arzu ettiğiniz gibi, siz de onlar arasında hediye ve bağışlamada adâlete (eşitliğe) riâyet ediniz."

## İ Z Â H I

Çocuklar, ana babalarının cüzleridir. Hepsi ana babalarına nisbette müsavıdır. Binâenaleyh, infak ve iâsede onları birbirinden ayırmamak lâzım olduğu gibi, hediye ve ıvazsız bağışta onları yekdiğerinden ayırmayıp, aralarında adâlete riâyet etmek iktizâ eder. Nasıl ki, ana baba onların kendilerine hürmet, lûtuf ve ihsanlarında adâlet arzu ederler.

Çocuklardan birini diğeri üzerine tercih, cevirdir. Çünkü bu, mahrum bırakılanı isyan ve itâatsızlığa sevk eder. Amma aynı kıymette herbirine verilecek hediye ve yapılacak bağışlama adâletsizlik sayılmaz.

Baba anaya itâatsızlık taammüm eden ve çocuklar tarafından miraslarına konmak için, ana babalarının ölümü beklenen bir diyarda bu tercih mes'alesi daha ziyâde ehemmiyet kesbeder.

Şunu da söyleyelim ki, küçük çocukların infak ve iâşelerine az ve büyüklere çok masraf yapılmak, tercih olamayacağı gibi, yaşlarına göre ta'lim ve terbiyeleri için icâb ettikçe masraf ihtiyârı, tercih değildir. Yeter ki, evvel ve âhır tercih kast edilmiş olmasın.

52. أَعْبُدِ اللَّهَ لَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَأَقِمِ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ  
وَأَدِّ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَحُجَّ وَأَعْتَمِرْ وَصُمْ رَمَضَانَ  
وَأَنْظِرْ مَا تُحِبُّ لِلنَّاسِ أَنْ يَأْتُوهُ إِلَيْكَ فَافْعَلْهُ بِهِمْ وَمَا  
تَكْرَهُ أَنْ يَأْتُوهُ إِلَيْكَ فَذَرَهُمْ مِنْهُ.

(رواه الطبرانی عن أبي المتففى العنبرى رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Hiçbir şeyi şerik koşmayarak Allâh’a ibâdet et, farz kılman namazı kıl ve farz olan zekâtı edâ et, haccet, umre yap, ramazan orucunu tut. Halkın sana yapmalarını sevdiğin şeylere bak, sen de onlara onu yap ve sana yapmalarını fenâ gördüğün şeyleri onlara yapma, terk et.”

### İZÂHI

İslâm Dîni’nin, i’tikad ve amelle ilgili aslâ değişmez esasları vardır. İ’tikâda âit esaslar şunlardır: Allâh’a, meleklerine, peygamberlerine, gönderdiği kitaplarına, kıyâmet gününe, kadere, hayır ve şer Allâh’ın halkı ile olduğuna ve öldükten sonra dirilmeye iman.

Bu hadîs-i şerîfde, amele müteallık esaslar bildirilmektedir ki, bunlar da: Allâh’a hiçbir şerik tanımadan ibâdet etmek, yâni emirlerini tutup nehiy ve men’ eylediği şeylerden kaçınmak, farz olan beş vakit namazı kılmak ve nisâba mâlik olanlar, malının zekâtını ödemek, üzerlerine farz olanlar hac ve umre yapmak ve ramazanda oruç tutmaktır. Bu ibâdetlere dâir Kur’ân-ı Kerîm’de müteaddit sûrelerde sarîh, te’vîl kabûl etmez çeşitli âyetler vardır.

Hadîs-i şerîfin son hükümleri, daha ziyâde ahlâkî hükümlere dâir sevk olunmuş vecîzeler hâlinde emir ve ta’limlerdir. Filhakîka insan kendisine yapılmasını arzu ettiği şeyleri başkalarına yapmak, kendisine yapılmasını istemediği şeyleri başkasına yapmamak, en yüksek fazîlettir. Bu yolda hareket edenler dünyâ ve âhiret saâdetine nâîl olurlar. Her müslüman bu öğütleri hiçbir zaman ne sükûnet ne de öfke hâlinde hatırandan aslâ çıkarmamalıdır. Kemâl ve saâdet yolu budur.

53. اِعْرِضُوا حَدِيثِي عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ وَافَقَهُ فَهُوَ مِنِّي  
وَ أَنَا قُلْتُهُ. (رواه الطبرانی عن ثوبان رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Bana nisbet olunan hadîsi, Allâh’ın Kitâbı (Kur’ân) ile karşılaştırınız. Kitâbu’llâh’a muvâfık ise o benimdir, ben söylemişimdir.”

### İ Z Â H I

Bu hadîs-i şerif, sahîh hadîslerle mevzû’ (uydurma) hadîsleri anlamak için bir esastır. Birçok hadîslerin mevzû’ olup olmadığı, bu sûretle anlaşılabilir. Ancak bir hadîsin Kur’ân’a muvâfık olup olmadığını tâyin, çok defa kolay değildir. Bunu meleke sâhibi mütebahhir tefsîr ve hadîs âlimleri ta’yîn ve takdîr edebilirler. Çünkü Kur’ân-ı Kerîm’in ve kezâ hadîslerin sebebi-nüzûlû, işâret, ibâre ve ıktizâ gibi delâletleri bakımından müfat ve ma’nâları vardır. Bu ise yüksek vukuf ve ilme muhtaçdır. Alelâde ve hele, Fransızca ve İngilizce tercemelerden anlamak mümkün değildir.

İmâm-ı Şâfiî Hazretleri, ana lisânı Arapça olduğu ve müstesnâ zekâ ve ilim erbâbından bulunduğu halde, Kur’ân-ı Azîmü’s-Şân’ın esrar ve mezâyâsına nüfûz edebilmek için, on sene fasâhat ve belâgatiyle meşhur “Hüzeyl” kabilesi içinde kalmış, bu esnâda kelimelerin sûret-i isti’mâl ve ma’nâlarını ve şîirlerin mazmun ve inceliklerini tam mânâsiyle kavramaya çalışmış ve buna rağmen Kur’ân’ın esrar ve mezâyâsına temâmen nüfûz eylediğini iddia etmemiştir.

Hadîs-i şerîfin mefhûm-u muhâlifî, bana nisbet olunan hadîs Kur’ân’a muvâfık değilse, benden değildir, ben söylememişimdir, demek olur.

54. اَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ.

(رواه الطبرانی عن جابر - رواه الحكيم عن انس رضى الله عنهم)

### ME Â L İ

“Ecîre (ücretle çalıştırılan kimseye) teri kurumadan, ücretini veriniz.”

## İ Z Â H I

Bu hadis-i şerîf, muhtelif tarîklerle rivâyet olunan sahîh bir hadis-i şerîfidir. Ekseriyyetle ücretle çalışanlar, yevmî mesâîleriyle geçinen kimselerdir. İş bitince hemen ücretini almak ister. Gerek taksi, otobüs gibi ecir-i müsterek, gerek hizmetçi gibi ecir-i has, amel ile ücrete istihkak kesbeder ve derhal ücretlerinin verilmesi icâbeder.

Hadis-i şerîfdeki, teri kurumadan veriniz ibâresi, ameli ifâ edince te'hîr etmeden veriniz, demektir. İş sâhibinin nasıl, işçiden ma'rûf veçhile amelin ifâsını istemek hakkı ise, işçinin de istihkâkı olan ücreti istemeye hakkı vardır. Hak edilen ücretin, vaktinde verilmesi zulüm ve günahdır. Zamânımızda birçok kimselerin, işlerini gördürdükleri amele ve işçilere istihkaklarını vermeyip günlerce peşlerinde doluşturmaları ve nihâyet mahkemelere mürâacaata mecbur etmeleri, Müslümanlık şîârına uymayan şâyân-ı teessüf hareketlerdendir.

55. أَعْظَمُ النِّسَاءِ بَرَكَهً أَيْسُرُهُنَّ مَوْنَةً.

(رواه احمد بن حنبل والحاكم والبيهقي عن ام المؤمنين عائشة رضي الله عنها)

## ME Â L İ

“Kadınların (feyz ve) bereketçe en büyüğü, yükü (diğerlerinden) daha hafif olanıdır.”

## İ Z Â H I

Kadınlar tab'an süse ve gösterişe düşkündürler. Buna rağmen bazıları tutumlu ve kanaatkârdır. Husûsiyle kocalı kadınların ekserisi her türlü ihtimalleri düşünerek varlıklarının üstünde ve ma'ruf ve mûtat hâricinde sarfiyyatta bulunarak, kocalarına yük ve külfet olmaktan ve onları imkânsız duruma düşürmekten çekinirler. Ve “iktisat eden fakr ve zarûrete düşmez” meâlinde olan hadis-i şerîf mücebince, varlıklarında bereket ve yuvalarında saâdet hâsıl olur.

İşte Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu gibi kadınları büyük ve hayırlı kadın olarak tavsif buyurarak, müslüman kadınlarını iktisâda teşvik etmiştir.

Görenek ve gösterişe düşkün kadınlar ise, baba veya kocalarının mâlî kudretleri fevkında talep ve iz'âclarda bulunarak âilelerini mu-

zâyakaya düşürürler. Bu âile yuvalarında vüs'at ve bereket ve istikbâllerinde emniyet olmaz. Bunlar büyük ve hayırlı vasfına lâayk değildirler.

56. أَعْقِلْهَا وَتَوَكَّلْ. (رواه الترمذی عن انس رضی الله عنه)

### MEÂLÎ

“Deveyi bağla, sonra tevekkül et.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf Ashab'dan bir zâtın suâline cevap olarak irad buyurulmuştur. Bu zât: Yâ Resûla'llâh, devemi bağlayayım da mi tevekkül edeyim, yoksa bağlamadan salıverip de mi tevekkül edeyim? diye sormuş, Resûl-i Ekrem cevâben, bağla da tevekkül et, buyurmuşlardır. Tevekkül, teşebbüs ve azîmden sonra o işte Allâh'ın inâyetine sığınıp güvenmek demektir. Çünkü, Allâh'ın lûtu ve inâyeti olmadıkça hiçbir işte muvaffakiyyet olmaz, türlü mânîler çıkar. Nitekim, Cenâb-ı Hak Âl-i İmrân sûresinin 159 uncu âyetinde Resûl-i Ekrem'ine: Bir kerre azmettin mi artık Allâh'a güven, buyurmuştur.

İşte tevekkülün ma'nâsı ve mâhiyyeti budur. Birtakım cehelelin ve din düşmanlarının zannettikleri veya kasten yanlış ma'nâlandırdıkları gibi, tevekkül, atâlet demek değildir.

Hulâsa, teşebbüs ve azmetmeden tevekkül yoktur. Âdet-i ilâhiyye böyle câridir.

57. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبُغْضُ فِي اللَّهِ.

(رواه ابو داود و ابن ماجه عن ابى ذر رضی الله عنه)

### MEÂLÎ

“Amellerin en fazîletlisi Allah için sevmek ve Allah için buğz etmektir.”

### İZÂHI

Bâzı ameller vardır ki, menşe' ve mâhiyyeti bakımından Allâh'ın rızâsına muvâfık olduğundan amellerin efdalidir.

Hadis-i şerîfin mevzûu olan Allah için sevmek, Allah için sevmemek bu nevî amellere dendir.

Salâbet-i dîniyye sâhibi olan kimseyi sevmeye şer'î lisânında hubb-ü fi'llâh, fâsık ve fâcîr kimseye kalben buğz etmeye buğz-u fi'llâh denir. Her iki amel de îmanda sıdk ve hulûsa delâlet ettiğî cihetle, amellerin sevap yönünden en fazîletlilerindendir. Yalnız fâsık kimselere unî ve şiddetle izhâr-ı buğz edilmeyip lisân-ı münâsiple nasîhatde bulunmak gerekir. Dünyevî bir sebeble sevmek ve yine dünyevî bir menfaat sevkiyle buğz etmek hadis-i şerîfin medlûlünden hâriçtir.

İman ve salâbet sâhiplerine dünyevî bir sebeble buğz etmek ve fâsık ve fâcîr kimselere hasis menfaat sevkiyle muhabbet göstermek, mü'minin şîârına yakışmayan hareketlerdir. İman sâhiblerine buğz ve îmansızlara muhabbet, inanç (i'tikat) ihtilâfından ileri geliyorsa bu gibiler İslâm câmiâsından hâriç olan mülhidlerdir.

58. أَفْضَلُ السَّاعَاتِ جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ.  
(رواه الطبرانی عن عمر و عتبة رضي الله عنه)

### MEÂLİ

“İbâdet bakımından zamanların en fazîletlisi, gecenin son kısmıdır.”

### İZÂHI

Allâh'ın, ay ve gün ve saatlerinde bir üstünlük yoktur. Ancak Ramazan, Leyle-i Regâib, Mi'râc, Berat, Leyle-i Kadir gibi bâzı ay, gün ve saatler lâhûtî ve mübârek vak'a şerhlerinin zamân-ı tecellisi olmak dolayısıyla, bâzı zamanların fazîlet ve rüçhânı vardır.

Bu hadis-i şerîfde, gecelerin son kısmının fazîleti beyan buyurulmuştur ki, bu zamanda yapılacak ibâdet ve Allâh'a açılacak niyaz elleri, mazhar-ı kabûl olacağına işâret vardır.

Gecenin son kısmında zî-ruh mahlûkatın uyku ve istirahatate daldığı ve her mahlûkun, vahdet ve azamet-i ilâhiyye karşısında vecd ve istiğrak hâlinde bulunduğu anlarda, uyku ve istirahatını terk ile, arz-ı ubûdiyyet ve münâcatta bulunmak, Allâh-u Teâlâ'nın râzı olacağı bir harekettir. Allâh'ın rızâsına mazhar olmak saâdeti, saâdetlerin en kıymetlisi olduğu ise, izâha muhtaç değildir.

59. أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ مَا رَمَى عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمَهُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. (رواه ابن ماجه عن ابى هريرة رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Sadakanın (Allâh rızâsı için iyiliğin) en fazîletlisi, müslüman kişinin ilim öğrenip, öğrendikten sonra onu müslüman kardeşine öğretmektir.”

### İ Z Â H I

İyiliklerin fazîlet ve sevâbı mâhiyyet, fâide ve şümûliyle ölçülür. İslâm Dîni'nde ilim, en yüksek bir mertebedir. Her meziyyet ve muvaffakiyyet ilimle elde edilir. Bu sebeble her müslüman için ilim tahsîli farzdır. İnsanın öğrendiğini başkalarına öğretmesi de en büyük sadaka ve iyiliktir. Öğrettiği kişi de bu hadîse imtisâlen başkasına, o da başkalarına öğreteceğinden, en fâideli ve şümüllü bir fazîlettir. Mütessesilen öğretilen ilim, kökleşecek, zâyî olmayacaktır. “İnsanoğlu ölünce ameli münkatı’ olur, ancak üç şey vardır ki, münkatı’ olmaz.” meâlinde olan hadîs-i şerif mücebince üç şeyden biri; kendisiyle intifâ’ olunan ilimdir ki, öğretenin ölümünden sonra da amel defterine sevap yazılır.

İlim, fert ve cemiyete menfaati olan her bilgiye şâmindir.

60. أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سَقْيُ الْمَاءِ. (رواه احمد بن حنبل و ابو داود والنسائي وابن ماجه و الحاكم عن سعد بن عبادة رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Sadakanın efdâli, suvarmak (su hayrî) yapmaktır.”

### İ Z Â H I

Ma'lûm olduğu üzere, havadan sonra hayat kendileriyle kâim olan maddelerden biri ve en mühimmi sudur. Hayat ancak su ile mümkündür. Su varlığının nihâyet bulduğunu farz etsek, kâinatta hayat diye bir şey kalmaz. İşte su bu kadar mühim ve ecir de o derece büyüktür.

Ta'birin ıtlakına nazaran, suvarmak nebat, hayvan ve insanları sulamağa şâmindir. Dâimî su hayırları, vakıfları, sadaka-i câriye nev'indendir. Bu hayırlar devam ettikçe vâkıfın amel defterine se-

vap kayıt olunur. Bunu bilen müslümanlar ötedenberi vakıf veya vasiyyet sûretiyle, yer yer çeşmeler, sarnıçlar, su yolları, kuyular, şadırvanlar, sebilhâneler vücûda getirmiş ve bunları yaşatmak için âkar ve paralar vakfetmişlerdir. Memleketimizde mevcut umûmî su tesislerinin yüzde doksanı, vakıf veya vasiyyet sûretiyle meydana gelmiştir.

Kırlarda, bayırlarda, ova ve göllerde ve yol güzergâhlarında gördüğümüz pınar, çeşme, kuyu, sarnıçlar da hep hayır maksadiyle yapılmış eserlerdir ki, bunların insanlara, hayvanlara ve kuşlara te'min eylediği fâide, izâha muhtaç değildir.

61. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ  
وَالصَّدَقَةِ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ .

(رواه احمد بن حنبل وابوداود والترمذى عن ابى الدرداء رضى الله عنه )

### MEÂLÎ

“Dikkat ediniz, size (nâfile) oruç, namaz ve sadakanın derecesinden daha üstün olanı haber veriyorum: Islâh-ı beyndir (yâni mü'minlerin arasını bulmak, barıştırmaktır).”

### İZÂHÎ

İslâm Dini, mü'minler arasında fert olarak, cemiyet olarak iyi geçinme ve barış içinde kardeşçe yaşamayı emreder. Resûl-i Ekrem Efendimiz'in haber verdikleri veçhile, dargınların ve yekdiğerine hasım olanların arasını bulup barıştırmak nâfile oruç, namaz ve sadakadan efdâldir.

İslâh-ı beyn hakkında müteaddit âyet-i celîle ve hadis-i şerif vârid olmuştur. Ezcümle Hücûrât sûresinin 9 uncu âyetinde, “Mü'minlerden iki tâife mukâtele ederlerse, aralarını bulunuz.” meâlindeki nazm-ı celîl ile aynı sûrenin onuncu âyetinde, “Mü'minler kardestirler, ihtilâf ve adâvet vukûunda beyinlerini islâh ediniz.” meâlinde olan âyet-i kerîme ile arabuluculuk emir buyurulmuş ve yukarıya aynen geçirdiğimiz hadis-i şerifde de, islâh-ı beynin nâfile oruç ve namaz ve sadakadan efdâl olduğu haber verilmiştir.

Âyet-i kerîme ve hadis-i şerifler iki şahıs arasını islâha şâmil olduğu gibi bir kavim ve cemiyet arasında baş gösteren ihtilâf ve adâvetin islâhına da şâmilidir. Bir kavim ve cemiyet arasındaki adâ-



vet ve ihtilâf, iki kimse arasındaki adâvetten daha korkunç ve tehlikelidir. İki kimse arasındaki adâvet, âilelerine ve muhitlerine sirâyet etmek mümkün olmakla berâber, bir kavim ve cemiyet arasındaki ihtilâf ve adâvet daha umûmîdir.

Mes'ele, fert ve cemiyetlerin selâmet ve huzûruna müteallık ve bu cihetle çok mühim olduğundan ıslâh-ı beyn için yalan söylemek tecvîz olunmuştur. Bir hadîs-i şerîfde Peygamber Efendimiz, halk arasını ıslâh için yalan haber götürüp hayır kast eden, günahkâr değildir, buyurmuşlardır.

62. **أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمَى** . (رواه مسلم و احمد بن حنبل وابن

ماجه عن عقبه بن عامر رضى الله عنه )

### MEÂLÎ

“Dikkat ediniz, hakîkî kuvvet atmaktır.”

### ÎZÂHÎ

Râvî, Ukbe'nin rivâyetine müsteniden, hadîs şârihlerinin beyanlarına göre, Resûl-i Ekrem bu hadîsi, hutbelerinden birinde îrad buyurmuşlardır. Bir gün minber üzerinde, “Gücünüz yettiği kadar kuvvet ve besili atlar hazırlayınız ki, bunlarla Allâh'ın ve sizin düşmanlarınızı ve sizin bilmeyip Allâh'ın bildiği başkalarını korkutasınız. Allah yolunda ne sarf ederseniz, ödenir, aslâ zulme uğramazsınız.” meâlinde olan âyet-i celîleyi okuduktan sonra üç defa îzâhı sâdedinde bulunduğumuz hadîs-i şerîfi îrad buyurmuşlar ve dikkat ediniz ma'nâsına olan “Elâ” edatiyle atıcılığın harp ve müdâfaada ehemmiyetine işâret etmişlerdir.

O zaman mübâreze, atıcılık ve süvârilik, kılınc, mızrak ve süngü gibi iptidâî vâsıta ve âletlerle yapıyordu. Sonraları ve husûsiyle bugün muhtelif harp vâsıta ve âletleri icâd edilmiştir. Müslümanlar bütün bunları öğrenmeye mecburdur. Çünkü, bunlarda mahâret kesp etmedikçe vatan ve mukaddesat muhâfaza edilemez. İslâm Dîni'nde (Vâcibin muhtâc olduğu her şey vâciptir) hükmü değişmez bir esastır.

Gelip geçen İslâm cemiyetleri, dînin ilim, ahlâk, ittihat hükümleri yanında biraz evvel meâlini yazdığımız nazm-ı celîlin emrine imtisâl etmiş olsaydılar, târihin kaydettiği inkıraz ve husranlar vuku'a gelmezdi.

Ne yazık ki, cehâlet, atâlet, kötü ahlâk ve tefrika yüzünden nice İslâm cemiyetleri perişân ve muzmahil olmuştur.

63. الْأِسْلَامُ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى  
لِلْغُرَبَاءِ . (رواه مسلم وابن ماجه عن ابى هريرة ورواه الترمذى و  
ابن ماجه عن ابى مسعود ورواه ابن ماجه عن انس و الطبرانى عن سلمان  
وسهل بن سعد وابن عباس رضى الله عنهم)

### ME Â L İ

“Müslümanlık garip olarak başladı, başladığı gibi  
garip avdet edecektir. Ne mutlu o gariplere.”

### İ Z Â H I

Müslümanlık garip olarak zuhûr etmişti. Bidâyet-i zuhûrunda  
müslümanların adedi pek azdı, türlü türlü ezâ ve zulümlere ma'ruz  
kalmışlardı. Asırlar geçtikten sonra îmâna za'f gelerek fitne ve fesat  
çoğalacak, bidâyette olduğu gibi hakikî mü'minler azalıp istihkâr  
olunacak, fakat buna rağmen bunlar, iman ve salâbetlerini muhafa-  
za edeceklerdir. Ne mutlu garip kalan bu mü'minlere.

64. الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبِرَةَ وَالْحَمَّامَ .

(رواه الامام احمد بن حنبل و ابو داود و الترمذى و ابن ماجه و ابن  
حبان و الحاكم عن سعيد الخدرى رضى الله عنه )

### ME Â L İ

“Kabristan ve hamam hâric yer yüzünün her tarafı  
mescittir. (Her yerde namaz kılınır).”

### İ Z Â H I

Her temiz olan yerde namaz kılınır, Allâh'a ibâdet için mahall-i  
mahsus yoktur. Yalnız kabristan ve hamam gibi mahaller müstes-  
nâdır ki, buralarda temiz olsa da namaz kılmak mekruhdur.

Kabristanda cesetlerden, hamamda kirden hâsıl olan, tebahhu-  
rat içinde Allâh'ın huzûrunda âyet ve ezkâr okuyarak ibâdet etmek  
ta'zîme münâfidir. Böyle bir beyan vârid olmasa da ta'zîm hissi,  
bunu tasvip etmez.

Biraz evvel hamam gibi kaydıyle işâret ettiğimiz veçhile, diğer  
bir hadis-i şerifde beyan buyurulduğu üzere, müstesnâ yerler, kabris-  
tan ve hamama münhasır değildir. Mezbeleliklerde, mezbahada,

yolun ortasında, Ka'be-i Muazzama'nın sathında namaz kezâlik mekruhdur.

65. الْأَقْتِصَادُ فِي النَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ وَ التَّوَدُّدُ إِلَى

النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ وَ حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ.

( رواه الطبرانی و البيهقي عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما )

### MEÂLÎ

“Masrafda iktisat, maîşetin; halk ile dost geçinmek, aklın; hüsn-ü suâl, ilmin yarısıdır.”

### İZÂHÎ

Masrafda tutumlu olmaya riâyet etmek, halk ile dost geçinmek ve öğrenmek için sorularda hüsn-ü niyyet sâhibi olmak, pek fâideli hareketlerdir. Resûl-i Ekrem Efendimiz bu hadîs-i şerifde, bu fâidelerin derecelerini beyan buyurmıştır. Filhakîka iktisat yâni insan varını lüzumsuz şeylere sarf etmeyip yerinde ve lüzûmu kadar sarf etmesi, büyük fâide te'mîn eder. Bu gibiler zarûrete düşmez ve kimseye muhtaç olmazlar. Varını israf edenler, hele kumara, zevk ve sefâhate harcayanlar, maîşet darlığından ve başkalarına ihtiyaçtan kurtulamazlar, âileleri efrâdını ma'ruf ve ghile infak ve iâse edemezler. Hayatta bunun sayılamıyacak kadar çok, misâllerini görürüz.

Halk ile iyi geçinmek, başta gelen faziletlerden ve muâşeret icâbındandır. Bu gibileri herkes sever ve hürmet eder, icâbında yardımına koşar. Geçimsiz kimseleri kimse sevmez. Çünkü, hırçındır, bed-zebandır, huysuzdur. Bunlar hayatta hiçbir sâhada muvaffak olamazlar.

İnsan bilmediğini sorup öğrenmekle mükellefdir. Soru, samîmî ve öğrenmek kasdiyle olmalıdır. Bu niyyetle olduğu nisbette feyizli olur. Muhâtabı ilzâm için veya ma'lûmat-furuşluk kasdiyle olan sorularda fâide yoktur.

66. الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَ الْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ.

( رواه الديلمي عن جابر رضي الله عنه )

### MEÂLÎ

“Emânete riâyet, rızık getirir. Hıyânet fakirlik getirir.”

## İ Z Â H I

Burada emânet, sözde ve işte doğruluk demektir. Aksi, hıyânettir ki, sözde ve işte şer'in emrettiği doğruluktan ayrılmaktır.

Hâinlerden, sözünde ve işinde dürüst hareket etmeyenlerden, insanlar nefret ederler. Onunla münâsebette bulunmaktan çekinirler; hizmet erbâbından ise, ona iş gördürmekten; tâcir ise onunla alış veriş yapmaktan; san'atkâr ise iş vermekten ictinâb ederler. Bu gibilerin çalışma, emek ve mallarının revâcî azalır, nihâyet fakr ve zarûrete düşerler.

Söz ve işlerinde, taahhüt ve muâmelelerinde, doğru hareket edenleri herkes sever ve bu gibilerle münâsebet ve muâmelelerde bulunurlar. Böylece gayret ve malları revaç bulur, gün geçtikçe kazanç ve rızıkları artar.

67. أَلْبِرُّ حُسْنَ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَالَكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ .

(رواه البخارى و المسلم و الترمذى عن النّداى بن سمعان رضى الله عنه)

## ME Â L İ

“İyilik ve fazilet, huy güzelliğidir. İsm (kötü şey) senin göğsünü tırmalayan ve halkın muttali olmasını kötü gördüğün şeydir.”

## İ Z Â H I

Bu hadis-i şerifte, Resûl-i Ekrem iyi ve kötü olan şeyleri en veciz bir tarzda beyan buyurmuştur. Şöyle ki: iyilik ahlâk güzelliği, kötü ve mûcib-i ism olan da, insanın içini tırmalayan ve işitilmesinden çekinilen şeylerdir.

Ahlâk güzelliği, mazhariyyetlerin en yüksek mertebesi, dünyâ ve âhiret saâdetinin medârıdır. Dünyâ ve âhiret saâdeti ancak güzel ahlâkla iktisâb olunur. Binâenaleyh insan, İslâm ahlâkını elde etmeğe çalışmalı ve baba-analar da çocuklarını bu ahlâkla yetiştirmeyi vazife edinmelidirler.

Resûl-i Ekrem, iyilik ve fazileti beyandan sonra kolayca hatırlatarak sakınmak için, günah ve vebâli mûcib olan fiil ve hareketleri beyan buyurmuştur. Filhakîka insanın, içini tırmalayan ve başkalarının işitmesi hoşlanılmayan fiil ve hareketler kötü ve memnû olan şeylerdir. İnsanlar bunlardan son derece sakınmalıdır. Ancak nefsinde bu hisleri duymak için iman ve hayâ sâhibi olmalıdır.

68. اَلْحَلْفُ حَيْثُ اَوْ نَدَامَةٌ.

(رواه البخارى فى التاريخ والحاكم عن ابن عمر رضى الله عنهما)

### ME Â LÎ

“Yemîn ya hıns (yemîni bozmak) veya nedâmettir.”

### Î Z Â HÎ

Yemînin nevîleri vardır: Yemîn-i gâmûs ve yemîn-i mün'akide. Yemîn-i gâmûs, yalan yere yemîndir ki, büyük günahlardandır.

Hadis-i şerîfdeki yemîn, yemîn-i mün'akide denilen yemîndir. Meselâ: Şu işi yapmayacağım, diye yemîn gibi ki, sonradan yapar da yemîninde ya hânîs olur, bu takdirde keffâret lâzım gelir. Bu nevî yemîni bozmanın keffâreti bir köle âzâd etmek veya on fakîri doyurmak veya on fakîri giydirmektir ki, bununla yemîn bozmanın günâhından kurtulunmuş olur.

Veya yemîn eden, yapılması mübah olan bir işi yapmaktan kendisini men' ve hürriyyetini tahdîd ettiği için nâdim olur.

İnsan mümkün olduğu kadar yemîn etmekten kaçınmalı ve çocukları yemîn etmeye alıştırmamalıdır. Bâzı çocuklara tesâdüf edilir ki, her sözün başında yemîn eder. Bu, babaların terbiyede kusurları neticesidir.

69. خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَشَبَّهَ بِكُهُولِكُمْ وَ شَرُّ كُهُولِكُمْ

مَنْ تَشَبَّهَ بِشَبَابِكُمْ.

(رواه ابو يعلى والطبرانى عن وائلة والبيهقى عن انس بن مالك رضى الله عنهما)

### ME Â LÎ

“Sizin gençlerinizin en hayırlısı, yaşlılarınıza benzeyen ve yaşlılarınızın şerîri de gençlerinize benzeyendir.”

### Î Z Â HÎ

Şebâb, şâbbın cem'idir. Şâb, yaşı onbeş yaşından otuzbir yaşı arasında olan gençtir. Kûhûl kehlînin cem'idir. Kehl, yaşı otuzbir yaşından ellibir yaşı arasında olan kişidir. Ekseriyyetle gençlikte insan hafif tabiatlı, aceleci, temkinsiz, tecrübesiz ve o nisbette hareketlerinin sonundan gâfildir.

Yaşlılar ise, ekseriyyetle temkinli, vekarlı ve oldukça tecrübeli ve hareketlerinin âkıbetini müdriktir. Gencin yaşlılara benzemesi şüphesiz hem kendisi ve hem muhiti ve mensûb olduğu cemiyet için hayırlıdır. Çünkü, vâkurdur, geçimlidir, fenâ hareketlerde, cürüm ve cinâyetlerde bulunmaz. Geleceği düşünür. Bu gibiler âilesi ve muhiti içinde sevgi ve saygı görür. Gencin yaşlılara benzemesi için, ana-babaların her şeyden evvel ciddî, vakur ve fazilette nümûne-i imtisâl olup, küçük yaştan başlayarak, küçüklerin tâlim ve terbiyelerine ve iyi ahlâkla büyümelerine itnâ etmeleri ve kötü huylu arkadaşlardan ve gayr-i ahlâkî sinema ve tiyatro ve mûsikî gibi eğlencelerden uzak bulundurmaları iktizâ eder. Gençliği cıvitan âmil-lerin başında bunlar gelmektedir.

Yaşlıların şerîri, hafif mesreplikte, sabırsızlıkta, fiil ve hareketlerinin âkıbetini lâıykı veçhile takdir edememekte gençlere benzeyenlerdir. Bu gibilerin hâlk nazarında şeref ve kıymetleri yoktur. Bu durumdan en çok kendileri zarar görürler.

Bu mesrepte olanlar etraflarındaki ağır başlı, ahlâk ve şeref sâhiplerinden ibret alarak iyi ahlâk erbâbiyle düşüp kalkmalı ve vâız ve irşat meclislerine devamla ıslâh-ı hale gayret etmelidirler.

70. الْأَمْنُ وَالْعَافِيَةُ نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ

مِنَ النَّاسِ. (رواه الطبرانی عن ابن عباس رضي الله عنهما)

### ME Â L İ

“Emniyet ve âfiyet insanların çoğunun aldandığı (kıymetini bilmediği) iki nîmettir.”

### İ Z Â H İ

Hazret-i Resûl-i Ekrem bu hadîs-i şerîfleri ile, insanların ekserisinin kıymetini bilmedikleri iki nîmetin kıymetinin bilinmesini tavsiye buyurmuş oluyor ki, biri emniyet, diğeri âfiyettir.

Emniyet: Selâmet ve korkusuzluktur ki, can, mal, ırz ve şeref selâmetine şâmilidir. Bunu cemiyetler, vücûda getirdikleri teşkilât ve intihap eyledikleri teşkilât uzuvları vâsıtasıyla te'mîn ederler. Anarşinin ve hükûmetsizliğin ne olduğunu bilenler, emniyetin ve emniyetsizliğin ne olduğunu bilirler.

Bu nîmetin kıymetini bilmek, bunu te'mîn edenlere yâni hükûmete yardım ve onların muvaffakiyyetine duâ etmekle olur. Bir yolculuğum esnâsında bir dağda bir aşiret çadırında misâfir kalmıştım.

Aşîret kadınlarından 95 yaşında ihtiyar bir kadının, hoş geldiniz dedikten sonra ilk suâli şu olmuştı: "Devletimizin dirlik, düzenliği iyi midir?" Bu kıymet biliciliği hiç unutamıyorum.

Kıymeti bilinmeyen nîmetlerden biri de âfiyet nîmetidir. Âfiyet: Vücûdun emrâz ve âlâmından selâmeti demektir ki, sıhhat ile birlikte bulunur. Bâzıları âfiyeti, vücûdun emrazdan selâmeti ve sıhhat, vücûdun emrâzın âlâmından selâmeti ma'nâsında olduğunu ve bâzıları da aksi ma'nâda bulunduğunu söylerler.

Hulâsa, âfiyetin kıymetini bilmek, sıhhati ihlâl edecek şeylerden kaçınmak, hıfzıssıhha esaslarına riâyet etmekle olur; aksi halde kıymetli ömür hastahânelere ve doktorlara gidip gelmekle geçer.

71. أَلْبِرُّ لَا يَبْلَى وَ الذَّنْبُ لَا يُنْسَى وَ الدِّيانُ لَا يَمُوتُ

إِعْمَلْ مَا شِئْتَ كَمَا تَدِينُ تُدَانَ.

(رواه عبد الرزاق عن ابى قلابه مرسلًا)

### MEÂLÎ

"İhsân (iyilik) eskimez, mahv olmaz (sâhibi dâimâ hayır ile yâd olunur); suç unutulmaz (sâhibi zem ve takbîh olunur); Allah ölmez, ezeli ve ebedîdir (herkesin yaptığıını bilir). Sen ne istersen yap ameline göre cezâ göreceksin."

### İZÂHI

Resûl-i Ekrem Efendimiz, iyi amelin neticesini ve kötü amelin âkıbetini haber veriyor. Filhakıka, iyi amel mahvolmaz ve suç unutulmaz, ezeli ve ebedî olan Allah herkesin ne yaptığıını bilir ve ona göre muâmele yapar, iyi amelin mükâfâtını ve kötü amelin cezâsını verir.

Hadîs-i şerifde "ne istersen işle" ibâresinde sert bir tehdit vardır. Herkesin hisâbı görülecek; hayır işlemiş ise mükâfâtı ve şer işlemiş ise cezâsı verilecektir. Sen istediğini yap, âkıbetinin ne olduğunu sonra görürsün, demektir.

Şu husûsu iyi bilmelidir ki, insan abes yaratılmamıştır, ve ih-mâl edilmiş olarak da bırakılmayacak. Hisap günü bütün amellerin hisâbı görülecektir.

72. أَلْبِرُّ مَا سَكَنْتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَأَطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ  
وَالْإِثْمُ مَا لَمْ تَسْكُنْ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَلَمْ يَطْمَئِنْ إِلَيْهِ الْقَلْبُ  
وَإِنْ أَفْتَاكَ الْمُفْتُونَ

(رواه احمد بن حنبل عن ابى ثعلبة الخنسي رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Birr (hayırlı iş), nefsin ve kalbin mutmain olduğu şeydir. Hayırsız iş, müftiler cevâzına fetvâ verseler de, nefsin yatışmadığı ve kalbin mutmain olmadığı şeydir.”

### ÎZÂHÎ

Bâzı işler vardır ki, insan evvel ve âhir ondan nedâmet duymaz, bu iyi iştir. Bâzı işler de vardır ki, insan onun mahz-ı hayır olduğuna mutmain değildir, hadd-i zâtında câiz olsa dahi onu terk etmelidir.

Meselâ: Birkaç çocuğunuz var, bunlardan birine teberrûlarda bulunmak istiyorsunuz. Fakat evlât arasında adâlet düşüncesiyle buna gönlünüz yatmıyor, vicdânınız râzı olmuyor, tereddüt ediyorsunuz, hemen bunu terk etmek lâzımdır. Bunun gibi yemek artıklarını bir fakire vermek istiyorsunuz, fakat siz onu yemediğiniz için iyi bir şey yapıp yapmadığınızda şüphemiz vardır. Binâenaleyh yediğiniz yemeklerden verip artıklardan vermemeniz lâzımdır.

Nitekim: Bir şey vicdânını tırmalıyorsa, terk et, meâlinde olan diğer bir hadis-i şerifde, bu gibi işlerin yapılmaması tavsiye buyurulmuştur.

73. اَلْبَسُوا الثِّيَابَ الْبَيضَ فَإِنَّهُ أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفَّوْا

فِيهَا مَوْتَاكُمْ. (رواه احمد بن حنبل و الترمذی و النسائی و ابن ماجه و الحاكم عن سمره رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Beyaz elbise giyiniz. Çünkü bu, daha temiz ve güzeldir. Mevtânınızı da beyazla kefenleyiniz.”



## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfle, Resûl-i Ekrem nazâfet ve binnetîce, hıfzıssıh-haya âit bir tavsiyede bulunmaktadır. Beyaz elbîse giymek, çünkü beyaz elbîsede kir ve pislik hemen görünür. Ve onu giyenler o hal-de halk arasına çıkmaktan çekinirler de temizlerler.

Filhakîka, beyaz, diğer renkler gibi değildir. Kirlendi mi en ufak kir ve toz görünür. Bunun içindir ki, tabibler, diğer sıhhat me-murları, vazîfe başında beyaz gömlek giyerler. Meşgâleleri pisliğe mâruz bulunan bâzı esnaf da beyaz gömleklerle çalışırlar.

Bundan başka hıfzıssıhha âlimleri, sıhhat bakımından beyaz renkli elbîselerin tercih olunmasını tavsiye ederler. Ve zıyânın vücut üzerindeki te'siri noktasından hareketle sebebinizi izâha çalışırlar.

74. التَّاجِرُ الْجَبَانُ مَخْرُومٌ وَالتَّاجِرُ الْجَسُورُ مَرْزُوقٌ

(رواه القضاعى عن انس رضى الله عنه)

## MEÂLİ

“Korkak tâcir, kazançtan mahrum, cesur tâcir, ka-zançlı ve bol rızıklıdır. (Çok kâr eder).”

## İZÂHI

Tâcir, ticâret faâliyyetinde Allâh'a tevekkül ederek teşebbüsle-rine vüs'at vermeli, malları revaç bulmayacağından ve zarar edece-ğinden korkarak teşebbüslerini azaltmamalıdır.

Ticâret sâhasında görülmektedir ki, tedbirli ve cesâretle hare-ket edenlerin kâr ve kazancı artmakta ve bilâkis Allâh'a güvenini bırakarak korkak davrananlar, kâr ve kazançtan mahrum olmakta-dırlar. İşte bu hadîs-i şerîf bu hakikatları beyan etmektedir.

Şunu unutmamalıdır ki, ticârette cesâret, doğruluk ve emânete, tedbire riâyette ve din kardeşlerine yardımla cereyan etmeli. İhtikâr, yalan, hîle, buhul gibi ticâret ve mü'min ahlâkına uymayan hare-ketlerden kaçınmalıdır. İhtikâr, yalan ve hîle ile kazanılan para er ve geç nihâyet hüsrân ve felâketlere sebep olur.

75. التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ يُحْشَرُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

وَالشُّهَدَاءَ. (رواه النسائي والحاكم عن ابى سعيد رضى الله عنه)

## ME Â LÎ

“Doğru olup kendisine emniyet olunan tâcir, peygamberler, siddîklar ve şühedâ ile haşr olunacaktır.”

## Î Z Â HÎ

Tâcirler cemiyet içinde pek fâideli ve hayâtî hizmet görürler. Halkın muhtaç olduğu her maddeyi hâriçten ve dâhilden tedârik ederek halkın ayaklarına getirirler. Tâcirler olmasa köyde ve şehirde her ihtiyaç maddesini bulmak mümkün olmaz. Her fert muhtaç olduğu malları tedârik etmek için, malların bulunduğu yerlere gidemez. Tâcirler fert ve cemiyete yaptıkları hizmet sebebiyle büyük mertebe ve mânevî mükâfâta nâil olacaklardır. İşte Resûl-i Ekrem bunu haber veriyor. Ancak bu mertebeye ve mükâfâta mazhar olmak için, hadisın ihtivâ ettiği kayıtlardan da anlaşılacağı üzere doğruluk ve emânet şarttır. Bu faziletlerden mahrum olan tâcirler, enbiyâ, siddîkin ve şühedâ ile değil, fâsıklarla ve âsilerle haşr olunurlar.

Maâlesef zamânımızda müstesnâlardan kat'ı nazar, sadâkat ve emânetin kadri bilinmemekte, ticâret, malın semeninde ve vâsfinda yalan, ihtikâr, hîle ve hıyânetle cereyan etmekte ve herkes malını tutturabildiğine satmak için çalışmaktadır. Helâl ve haram inancı kalmamıştır. Ahlâkın bu derece çöküntüsüne hayret etmemek kabil değildir. Allah'dan salâh ve insaf niyâz edelim.

76. التَّوَدُّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ إِلَّا فِي عَمَلِ الْآخِرَةِ.

(رواه ابو داود و الحاكم و البيهقي عن سعد بن ابى وقاص رضى الله عنه)

## ME Â LÎ

“Her şeyde teennî (ile hareket) hayırlıdır, âhiret ameli müstesnâ.”

## Î Z Â HÎ

Teüde, teennî ma'nâsınadır. Teennî, bir işte ivmeyip temkinli olmak demektir. Zıddı, aceledir ki, bir işte ivmek, temkinli olmak ma'nâsınadır. Teennî ile hareket edene müteennî, aceleci kimseye acûl denir.

Bir işde teennî, o işin mâhiyyeti ve âkıbeti düşünülmele olur. Teennî, temkin ve ihtiyat mahsûlü olduğu için netice hayır olur. Acele bunun aksinedir. Hele mühim mevzûlarda, ezcümle âmmeye âit işlerde ve adâletle ilgili hususlarda çok dikkatli ve temkinli olmak gerekir. Meselâ: Müellifler eserlerini te'lifde; kanun ve nizam

yapanlar, bunları tanzim ve hazırlamakda; hâkimler muhâkeme ve hükümlerinde; doktorlar hastalığı teşhis ve tedâvide ve san'atkârlar san'atlarını icrâda acele etmeyecektir. Acele edilirse, çok def'a âkıbet isâbetsiz ve zararlı olur. Amma Âhirete müteallik amelde acele, mahz-ı hayırdır. Meselâ: Namaz vakti gelince ve bir iyiliğe niyyet edince, fiile çıkarmakta acele olunmalıdır. Çünkü, şeytan ve nefis birtakım ilkââtla bu amellere mânî olabilir.

Düşünmeye muhtaç olmayan bir işin hemen yapılması acele sayılmaz. Bâzı kimseler, yapılması lâzım gelen bir işi, başka vakıtlara bırakırlar ki, bu tenbellik alâmetidir. Bu gibilere müsevvif denir. Bu gibiler, her vaktin yapılacak bir işi olduğunu düşünmezler.

77. اَلْثَلَاثُ وَ اَلْثَلَاثُ كَثِيرٌ. (رواه احمد بن حنبل و البخارى  
ومسلم و النسائى و ابن ماجه عن ابن عباس رضى الله عنها)

### MEÂLİ

“Üçte bir. Üçte bir çoktur (az değildir).”

### İZÂHI

Muhaddisîn-i Kirâm, bu hadîs-i şerifin sebeb-i vürûdunu şöyle izah ederler: Sa'd bin Ebî Vakkas hastalanmıştı. Vasiyyet etmek istemiş, Resûlullah'dan, malının üçte ikisini sadaka olarak vasiyyet edeyim mi? diye sormuş. Hayır, cevâbı alınca, yarısını vasiyyet edeyim, demiş. Bunun üzerine Resûl-i Ekrem, bu hadîs-i şerifi îrat buyurmuştur.

İşte nısâb-ı tasarruf budur, terekenin üçte biridir. Bir kimse, vârislerinin icâzetine muhtaç olmaksızın, malının üçte birini dilediği yere vasiyyet edebilir. Üçte birinden fazla vasiyyet ederse, vefâtından sonra vârisleri icâzet verirse, vasiyyeti mu'teber olur. İcâzetin vefattan sonra olması lâzımdır. Vefattan evvel verilecek icâzetin hükmü yoktur. Vermezlerse fazla hakkında mu'teber olmaz. Fazlaya bâzısı icâzet verip bâzısı vermezse, icâzet verenin hissesi hakkında mu'teber olur. İcâzet vermeyenler hakkında mu'teber olmaz. Hiç vârisi yoksa, vasiyyet eden, terekesinin tamâmını vasiyyet edebilir. Yalnız zevç veya zevce varsa bunlar, fazlaya icâzet verirlerse,

vasıyyet, terekenin tamâmında mu'teberdir; icâzet vermezlerse, üçte birden fazladan hisselerini alırlar.

78. (الْحَرِيسُ الَّذِي يَطْلُبُ الْمَكْسِبَةَ مِنْ غَيْرِ حِلِّهَا).  
(رواه الطبرانی عن وائلة رضي الله عنه)

### MEÂLİ

“Harîs, helâl olmayan (yoldan mal ve servet) iktisâbına çalışan kimsedir.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, harîsi ta'rîf ediyor ki, harîs helâl olmayan tarikle mal ve servet peşinde olan şahısdır. Helâl tarikiyle mal talebinde bulunan kimseye harîs denmez. Ve bunlar harîs olmakla tavsîf olunmazlar. İslâm Dîni, kendisini ve evlâd u ıyâlini zarûrette bırakmayıp, ma'ruf veçhile çalışmak emreder ve fazla kazancını iddihâr etmeyip umûr-u hayriyyeye sarfa teşvîk eder. Buhlû, cimriliği zem ve takbîh eder. O insanlar ne bahtiyardır ki, hayatlarında Hakk'a kullukla berâber, çalışarak helâlinden elde ettiği kazançlarını doğrudan doğruya veya vasıyyet ve vakıf tarikiyle hayır işlerine sarf etmişlerdir.

Bu hayır-sever mü'minler olmaşa, dârü'l-irfanlar, câmiler, medrese ve mektepler, kütüphâneler, çeşmeler, kuyu, sebilhâne, imârethâne ve hastahâneler ve benzeri, memleketimizin her tarafında görüştüğümüz hayır müesseseleri ve fukarâ ve zuafâyâ yardımlar vücûde gelebilir mi idi?

Bunlardan başka cemiyetin idârî, içtimâî, ilmî, fennî, adlî, iktisâdî, zirâî bir haylı teşkilât ve te'sîsâta, dâhilde emniyet ve huzûru ve hârice karşı mevcûdiyyetini korumak için, emniyet teşkilâtında; karada, denizde ve havada orduları ve bunları techîze kat'î ihtiyâcı vardır. Bu mühim ve muazzam işlerin istilzâm eylediği masraf, tasavvur ve tahminlerin üstündedir. Bu sarfiyyat cemiyeti teşkil eden fertlerin, kudretleri nisbetinde iştirâkiyle ve iştirâk de, ancak çalışıp servet iktisâb etmekle mümkündür.

79. الْحَلَالُ بَيْنُ وَ الْحَرَامُ بَيْنُ وَ بَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ  
 لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ  
 دِينَهُ وَ عِرْضَهُ وَ مَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ  
 كَرَاعٍ يَزْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ  
 مَلِكٍ حِمًى أَلَا وَ إِنَّ حِمَى اللَّهِ فِي أَرْضِهِ مَحَارِمُهُ أَلَا وَ إِنَّ  
 فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَ إِذَا  
 فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَ هِيَ الْقَلْبُ.  
 (روه البخارى و مسلم عن نيمان بن بشير رضى الله عنه)

### MEALİ

“Halâl ve haram İslâm (seriatında) bellidir. Bunlar arasında halkın çoğunun bilmediği şüpheli hususlar vardır. Bunlardan kaçınanlar, din ve ırzını sıyânet etmiş olur. Şüpheli hususları işleyenler, sürüsünü koru etrâfında otlatan çoban gibi harama düşer. Dikkat, her melîkin (hükümdârın) koruduğu yer vardır. Dikkat, Allâh'ın himâsı, koruduğu yer, mehârimi (ma'siyet sâhası) dir. Dikkat, cesette (vücutta) bir et parçası vardır. O salâhda olursa (nûr-u hidâyetle münevver olursa) bütün ceset salâh bulur; o fesatta (dalâl zulmetinde) olursa, bütün vücut fesâda gider. Dikkat, o et parçası kalbdır.”

### İZAHİ

İslâm şeriatında halâl ve haram beyân olunmuştur. Kur'ân-ı Kerîm ve hadis-i şerîfde tasrîh olunan ve ümmetin hullinde icmâ' ve ittifâkı bulunan şeyler halâl, hürmet ve memnûiyyeti Kur'ân ve hadis-i şerîfde beyan buyrulan ve ümmetin hürmetinde ictimâ' ve ittifâkı bulunan şeyler haramdır. Kur'ân ve hadîsde açık sarâhat bulunmadığından veya iki nass arasında zâhirde teâruz bulunduğundan, halkın çoğunun bilmediği hull ve hürmeti şüpheli hususlar var-

dır. Sarf olan hıll ve hürmetle amelin lüzûmunda şüpheler yoktur. Şüpheli mes'eleler ki, bunlar ahlâka ve fıkha mütâallık kitaplarda yazılıdır. Kim bunlardan kaçınırsa, din ve şerefini, halkın ta'n ve teşnînden korur, kim şüpheli şeylerde mubâlâtsizlik gösterirse, haram sâhasına düşebilir.

Hadîs-i şerîfdeki kalbden, nefs-i insânî muraddır. Nefs-i insânî salâhla muttasıf ise, yâni, nûr-u ilâhî ile meşbû' ise, bütün uzuvlar salâh kesbeder, değilse bütün uzuvlar salâhından mahrum olur da memnû' şeylerden kaçınmaz.

80. الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَ الْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَ مَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ .  
( رواه الترمذی والحاكم عن سليمان الفارسی رضی الله عنه )

### MEÂLİ

“Halâl, Allâhu Teâlâ'nın Kitâbında (Kur'ân'da) halâl kıldığı; ve haram, Allâhu Teâlâ'nın Kitâbında haram kıldığı şeydir. Kur'ân'ın sükût ettiği (hıll ve hürmetine nass vârit olmayan) şeyi, Allâhu Teâlâ bağışlamış demektir.”

### İZÂHI

Kur'ân-ı Kerîm, mü'minler için kıyâmete kadar hükmü bâkî olan bir Kitâb-ı Celîl olduğu cihetle, halâl ve haram ne varsa burada beyan olunmuştur. Hakkında nass vârid olmayan hususlar mübahdır. Eşyâda asıl olan hılldır. Hükmü, bu hadîs-i şerîfden istinbât olunmuştur.

Hıll ve hürmeti nassın delâletinden anlaşılan hususlar, mansûs demektir. Fıkıh kitaplarında nassların delâlet eylediği hıll ve hürmet ve bu meyanda mübah olan şeyler izah olunmuştur. Her müslümanın bunları bilmesi ve öğrenmesi farzdır. Maâlesef bugün müslümanların çoğu halâl ve haramdan, hattâ abdest ve namazın erkân ve âdâbından haberdar değildir.

Bunlar ya cehil veya dünyâ ve mal tamâî içine düşerek derin gafletten ileri gelmektedir.

## 81. اَلْحَلْفُ<sup>1</sup> مَنْفَقَةٌ لِّلسُّعَةِ مَمْحَقَةٌ لِّلْبَرَكَةِ .

(رواه البخارى ومسلم و ابو داود و النسائى عن ابى هريرة رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Beyi’ (satma) zamânı yemîn, mala revaç verirse de paranın bereketini giderir.”

### İZÂHÎ

Yalan yere yemîn, haram ve memnûdur. İcâb etmedikçe doğruya yemîn de yapmamalıdır. Böyle her şeye yemîn hafif-meşrep insanlarda görülür. Bir hadis-i şerifde; çok yemîn etmekten sakınınız, buyurulmuştur. Yalan yere yemînin çoğu da, azı da memnû’dur.

İzâhı sâdedinde olduğumuz hadis-i şerifde, ‘beyi’ esnâsında yemîn etmek, malın revâcını artırır da elde edilen paranın bereketini giderir, buyurulmuştur. Filhakika hasis şeyler için Allâh-u Azîmü’ş-Şân’ın İsm-i Celîl’ini vâsita yapmak, kulluk şân ve edebine yakışmaz. Nitekim, halk yanında, çok yemîn, soğuk karşılanır ve yemîn edenin hiffet ve dîne saygısızlığına haml olunur.

Bereketli, bereketsiz para var mıdır? Bu hadis-i şerifden de anlaşılacağı üzere şüphesiz vardır. Fakat aklen ve ilmen kâbil-i izah değildir. Bereketli para, yerinde harcanan ve bereketsiz para, lüzumsuz ve fâidesiz yerlere sarfolunan paradır. Hattâ bir mal ve emek mukâbili olsa da, gönülsüz verilen para ile hîll ve hurmeti şüpheli paralar bereketsiz sayılır. Meselâ, şiddet-i ihtiyaç sevkiyle kadr-i ma’rufdan fazla alınan para ile, kadr-i ma’rufdan fazla kâr ile ve ihtikârla elde edilen para, bereketli sayılmaz. İbn-i Haldûn merhûmun Mukaddime’sinde, bereketli bereketsiz paraya dâir tafsilât vardır.

## 82. اَلْحَيَاءُ مِنَ الْاِيْمَانِ .

(رواه البخارى ومسلم و ترمذى عن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما)

### MEÂLÎ

“Hayâ, îmândandır.”

<sup>1</sup> El-hîlf de câizdir.

## İZÂHI

İman sâhibi olan utanıp yasak olan şeyleri yapmaktan kaçınır. Hayâ, menşei i'tibâriyle iki kısımdır. Biri fitrî, diğeri dînidir. Halk yanında mahrem yerlerini açmaktan ve benzeri şeylerden utanıp kaçınmak fitrî; fitraten mûcib-i hicâb olmayıp şer'an memnû' olan fiil ve harekette bulunmaktan utanıp kaçınmak dînidir. Hadîs-i şerifdeki hayâdan maksad, dîni hayâdır.

Hayâ üç kısımdır: Allah'dan utanmak, nefsinden utanmak ve halktan utanmaktır. Diğer bir hadîs-i şerifde beyan buyurulduğu üzere, hayânın her türlüşü hayır getirir. Allah'dan utanan, Allâh'ın emrettiği şeyleri yapar ve men' eylediği şeylerden kaçınır. Nefsinden ve halktan utanan, hiç olmazsa âlenen memnû' şeyleri yapmaktan kaçınır.

Allah'dan utanan, nefsinden ve halktan da utanır. Nefsinden utanmayan Allah'dan da utanmaz. Bu gibiler, en şerîr mahlûklardır ki, fenâ terbiye ile ahlâksız muhitlerde türerler ve içinde bulundukları cemiyetlere belâ olurlar. Şimdi ana ve babalara düşen vazîfe, çocuklarını dîni ve ahlâkî terbiye ile büyütüp ahlâksız muhitlerden ve kötü telkinlerden uzak bulundurmaktır.

83. خَمْسٌ لَيْسَ لَهُنَّ كَفَّارَةٌ: الشُّرْكُ بِاللَّهِ وَ قَتْلُ النَّفْسِ

بِغَيْرِ حَقٍّ وَ بُهْتُ الْمُؤْمِنِ وَ الْفِرَارُ يَوْمَ الزَّخْفِ وَ يَمِينٌ صَابِرَةٌ يَمُطِّعُ بِهَا مَا لَا يَبْغِي حَقٌّ.

(رواه احمد بن حنبل و ابو الشيخ عن ابي هريرة رضى الله عنه)

## MEÂLİ

"Beş günah vardır ki, keffâreti yoktur (keffâretle kurtulunmaz). Bunlar:

Allâh'a şerîk koşmak, bi-gayri hakkın adam öldürmek, mü'mine bühtan ve iftirâ etmek, muhârebe günü kaçmak ve yalan yere yemîn ile bir hakkı iptâl etmektir."

## İZÂHI

Bâz günahlar vardır ki, bunlardan keffâretle kurtulunur. Meselâ: Ramazanda, bir özür olmadığı halde, amden oruç bozmak günahıdır. Bu günahdan, kudreti olan bir köle âzâd etmekle, buna muktedir değilse, altmış gün biribiri üzerine oruç tutmakla, buna da



muktedir değilse, altmış fakîri sabahlı akşamlı doyurmakla veya onlardan her birine it'âmın bedelini vermekle, sebepsiz oruç bozmanın günâhından kurtulunur. Çünkü, bu ve benzeri, kul hakkına taallûk etmeyip, günah işleyenin şahsına ve sırf Allâh'ın hakkına taallûk eder.

Allâh'a şirk ise, Allâh'ın azamet ve birliğini inkârla itikâdın esâsına müteallik bir cinâyet, ve bi-gayr-i hakkın adam öldürmek Allah ve kul hakkına yöneltmiş bir vahşet olduğundan bunlarla, âmme ve kul hakkına taallûk eden iftirâ, ve muhârebeden kaçmak ve yalan yere yemin ile hakkın yok olmasına sebep olmak vizir ve vebâllerinden keffâretle kurtulunmaz.

Resûl-i Ekrem Efendimiz bu hadîs-i şerîfle, insanlara, bu cinâyetlerin en büyük cinâyet olduğunu haber veriyor.

84. خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي مَا  
أَكْرَمَ النِّسَاءَ إِلَّا كَرِيمٌ وَلَا أَهَانَ النِّسَاءَ إِلَّا لَئِيمٌ.  
(رواه ابن عساکر عن علی رضی الله عنه)

### MEÂLİ

“Sizin hayırlı olanınız, ehline hayırlı olandır. Ben de sizin ehline hayırlı olanınızım. Kadınlara ancak kerîm olanlar ikrâm ederler, onlara leîm olanlar ihânet eder.”

### İZÂHI

Ehil, âile mânâsındır. Karı ve evlât ve kişinin infâkı altında bulunan etbâa şâmilidir. Âilenin rûknü evvelâ koca ve karıdır. Âilenin reisi kocadır. Âile reisi, âile efrâdını ma'ruf veğhile infak ve iâşe, maddî ve mânevî ihtiyaçlarını te'minle onları görüp gözetmek ve hoş tutmakla mükelleftir. Bu uğurda ihtiyâr olunacak meşakkat ve sarfiyyat için mükellef değilmiş gibi sadaka ve ihsan sevâbı da vardır. Bu vazîfeleri yerine getiren, âilesine ikrâm etmiş olur. Buna mukâbil âile efrâdının da, birtakım vazîfeleri vardır. Onlar da buna riâyetle mükelleftir. Meselâ: Kadın kocasının şeref ve haysiyetine ve malına hıyânet etmeyip tam bir sadâkatla hareket edecek ve çocuklar ve diğer âile efrâdından olanlar, âile reisinin gösterdiği mesrû' istikâmette hareket ederek, âile huzur ve saâdetini te'mine çalışacaktır.

Bu esaslara muhâlif hareket edenler, hayırsız ve kötü tıynetli kimselerdir.

Hadîs-i şerîfde âileden bahsedilmiş ve kadınlar âile erkânından bulunmuş olmak itibâriyle kadınlara kıymet verip vermeyenlerin ahlâkî hüviyyetleri beyan buyurulmuştur.

İslâm nazarında kadın da, erkek gibi mükerrem ve daha ziyâde sıyânet ve ikrâma lâyık ve erkekler gibi haklara mâliktir. İslâmiyyetten evvel kadınlar, eşya gibi telâkkî olunur, ve haklarında insan muâmelesi yapılmazdı. İslâmiyyet kat'î sûrette bu telâkkî ve âdetleri reddetmiş ve her vesile ile kadın hak ve şerefini anlatmaya çalışmıştır. Bu mevzûda tafsîlât için, "Hâtemü'l-Enbiyâ Hazret-i Muhammed ve Hayâtı" adlı eserimize bakınız.

Kadınlar da erkekler gibi itikat ve amele âit hükümlere riâyette mükellef ve bilûmum hukûkî mes'elelerde hür ve müstakildir. Evlilik bu hükümler üzerinde hiçbir tesir icrâ etmez. Halbuki, İsviçre gibi bâzı garp devletleri kanunlarında bu müsâvâta riâyat edilmiş, o cümleden olarak, karı, sulh hâkiminin izni olmadıkça kocasına kefil olamaması, mal birliği, mal ortaklığı hattâ mal ayrılığı gibi hallerde, karı zararına ve koca lehine birtakım menfaatler tanınmak gibi hükümler kabûl olunmuştur.

Resûl-i Ekrem, kadınların hukûkuna riâyat edenleri kerim ve ihânet edenleri leîm vasıfları ile tavsîf buyurmuşlardır.

Filhakîka, necâbet sâhibi olanlar âile kıymetini bilir ve ikrâm eder. Kötü tıynetli olanlar ise ihânet ve hıyânet eder. Âile müessesesini mâtem hâline getirenler, erkek ve kadın hep kötü tıynetli olanlardır.

85. الْخَيْرُ مَعَ أَكْبَارِكُمْ.

(رواه البزار عن ابن عباس رضي الله عنهما)

### MEÂLÎ

"Hayır büyüklerinizle berâberdir."

### İZÂHÎ

Ekâbir, ekberin cem'idir. Ekber, ziyâde büyük yâni ilim, fazîlet, ahlâk ve tecrübe sâhibi demektir. Bir cemiyette ancak bunlardan hayır ve fâide beklenir. Binâenaleyh, bu gibilere hürmet edilip lâyık oldukları mevki'lerde tutmak, onları tezyifden ve halk nazarında küçük düşürecek isnatlardan çekinmek icâbeder. Fıtrat çok pahlidir. Böyle ilim, ma'rifet ve tecrübe ve fazîlet erbâbı nâdir

yetişir. Hele yetişenlerin kıymeti bilinmezse, ya hiç yetişmez veya yetişen de me'yûs olarak bir kenara çekilerek kendisinden istifâde olunmaz.

Büyüklerin cemiyet içindeki kıymetini anlamak için, Halife Hazret-i Ömer'le Ashab'dan bâzıları arasında geçen bir muhâvereyi ve Hazret-i Halife'nin yüksek görüşlerini nakl ile iktifâ edelim:

Bir gün Hazret-i Ömer kibâr-ı Ashâb'dan bâzılarıyla görüşürken, Allah'dan ne istersiniz? diye sormuş. İçlerinden biri, bu oda dolusu altın ve gümüş isterim, demiş. Bu altın ve gümüşü ne yapacaksın? diye sorunca, fakir ve muhtaçlara dağıtacağım, diye cevap vermiş. Hazret-i Ömer bunu beğenmemiş. Diğer birinden sormuş. O da buna benzer bir cevap vermiş, Bunu da beğenmemiş. Üçüncü birisinden sormuş. Bu zât: Yâ Emîre'l-Mü'minin, sen ne istersin demiş, Hazret-i Halife, Allah'dan bu oda dolusu Ebû Ubeyde gibi ilim, fazilet, hulûs ve azîm ve salâbet sâhibi ricâl niyâz ederim, diye cevap vermiştir. Filhakika altın ve gümüş, para ve pul bir cemiyeti yükseltmez, bunlarla ilim, fazilet, servet ve refah te'mîn olunmaz. Bunları ümmetin büyükleri te'mîn eder.

Nitekim Sultan Osman ve Orhan gibi îman, fazilet, azîm ve himmet sâhibi büyük insanlar, zengin değildiler; mütehallî oldukları meziyyetlerle az bir zamanda bir aşîretten büyük bir devlet çıkardılar ve mensup oldukları İslâm topluluğuna savvet, şevket ve refah ve saâdet sağladılar.

86 . الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ .

(رواه الترمذی عن ابی هريرة رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Kişi dostunun yolundadır. O halde sizden her biriniz dost edineceği kimseye iyi dikkat etsin.”

### İZÂHI

Dost edinmek bir ihtiyaçtır. Dosttan görülecek iyilik ve fâideler hiçbir maddî fedâkârlıkla elde edilemez. Hele dost, ilim ve irfan ve zühât ve takvâ ashâbından ise, alınacak feyz paha biçilemeyecek derecede kıymetlidir.

Dostluk için sıhriyyet, komşuluk münâsebeti, mektep ve meslek ve yol arkadaşlığı gibi vesîleler vardır. İyi dost sâhibi olmak

şüphesiz bir mazhariyyettir. Yalnız dost ittihâz edilecek şahsın samîmî, vefâkâr ve i'timâda lâayık olması şarttır.

Bir adamın menfaat gâyesiyle dost gibi görünmesi mümkün, hattâ, vâkı' olduğu gibi fenâ ruhlu, kötü ahlâklı olması da muhtemeldir. Bu gibilerle dost olmak çok def'a zararlı ve hattâ tehlikeli olabilir. Kötü dost, insanı ayartabilir; alkole, sefâhete, kumara alıştıracaktır, ve birtakım hîle ve iğfallerle zararlı yollara sevk edebilir. Bunun için dost ittihâzında çok dikkatli ve temkinli olmalı ve dürist gibi görünenlere aldanmamalıdır. Az tecrübe ile dostluk anlaşılamaz. Uzun günler tecrübeden ve tetkikten geçirmek lâzım. İkbâl zamanında dost görünmek bir kıymet ifâde etmez. Dost kara ve felâketli günlerde belli olur.

Küçüklerin birbiriyle arkadaşlıklarında da ana ve babaların dikkatli ve i'tinâh bulunmaları iktizâ eder. Küçükleri iğfâl, daha kolay olduğundan rüşd ve tekâmül devrelerine kadar sıyânet edilmeli ve herkesle arkadaşlık yapmalarına müsâade olunmamalıdır.

İşte Peygamber Efendimiz, veciz bir tarzda ümmetini irşâd ve ikaz ediyorlar.

87. أَلْسُلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

(رواه البيهقي وابن النجار عن أبي هريرة رضي الله عنه)

### MEÂLİ

“Hükümdar, Allâh'ın adl ve emânının yerde gölgesidir.”

### İZÂHI

Hükümdarlar, yer yüzünde halk arasında zulmü ve birbirinin hakkına tecâvüzü men' ve terhib ile, adâlet ve nizâm-ı içtimâiyi temine çalışırlar.

Bu hadîs-i şerîfde, belîğ bir teşbih vardır.

Bâzı basit bilgili ve kısa görüşlü kimseler, bu hadîs-i tenkid eder ve ma'kul bulmazlar. Hükümdar lehine uydurulmuş hadîs olduğunu iddiâ etmek isterler. Halbuki, muhtelif tarîklerle bu bâbda rivâyet olunmuş müteaddit hadîs-i şerîfler vardır ki, hakikat ve nefse'l-emre muvâfıktır.

Şüphe yoktur ki, sultandan maksûd, âdil sultandır.

88. اَلْغُرَبَاءُ فِي الدُّنْيَا اَرْبَعَةٌ قُرْآنٌ فِي جَوْفِ ظَالِمٍ  
وَمَسْجِدٌ فِي نَادِي قَوْمٍ لَا يُصَلُّونَ فِيهِ وَمُصْحَفٌ فِي بَيْتٍ  
لَا يُقْرَأُ فِيهِ وَرَجُلٌ صَالِحٌ مَعَ قَوْمٍ سَوَاءٍ  
( رواه الديلمي عن ابي هريرة رضى الله عنه )

### ME Â L İ

“Dünyâda asıl garîb olan şu dört şeydir:  
Zâlimin hâfızasında bulunan Kur’ân, müslüman topluluğu yerinde bulunup da onların namaz kılmadığı mes-cid, bir evde bulunup orada okunmayan Mushaf, fenâ bir zümre içinde yaşayan sâlih kişi.”

### İ Z Â H İ

Gurabâ’, garîbin cem’idir. Garîb, vatanından ayrılp uzakta kalan kimseye denir. Ekseriyyetle bu gibilere i’tibâr olunmaz. Çün-kü, kendilerini tanıyanlardan uzaktadır. Bulunduğu yerde kendisi-ni tanıyan yoktur.

Hadîs-i şerîfde zikr olunan dört şey, yalnız kalmakta ve i’tibar görmemekte garîbe benzetilmiştir.

Bunlardan biri, zâlimin bilip de mûcibince amel etmediği Kur’ân-ı Kerîm’dir ki, zâlim buna i’tibar etmez.

İkincisi, içinde namaz kılınmayan mesciddir ki, bu da garibdir, kimse semtine uğramaz. Bu dalâl, en çok mevkia, mal ve mülke tapan, zevk ve sefâhate dalan müslüman topluluklarında görülür ki, husran alâmetidir.

Târihlerin verdikleri malûmâta göre, Endülüs’ün izmihlâlî dev-rinde, câmilerde birkaç amele ile birkaç fakirden başka kimse görül-mez olmuştı. Nihâyet bunun cezâsını pek acı şekilde gördüler; fer-yatlar, âh u eninler, acıklı mersiyyeler bir fâide vermedi. Çünkü, Allah zâlimlere acımaz.

Üçüncüsü, bir evde bulunup da okunmayan Mushâf-ı Şerîf. Bu da garibdir. Çünkü, Kur’ân-ı Kerîm, mahfazalarda saklanmak için değil, ta’zîmen okunmak ve münderecâtı ile amel edilmek için gönderilmiştir.

Dördüncüsü, fâsık bir guruh içinde kalan sâlih ve mütedeyyin kimsedir ki, bu da garîbdir. Kimse sözüne iltifat etmez, hattâ hakâret ve cefâlara ma'ruz kalır.

Allah, Kur'ân'ımızı, mescid ve câmlerimizi ve sâlih din kardeşlerimizi garib kalmaktan korusun.

89. اَللّٰهُمَّ اَسْئَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ .  
(رواه حاكم عن ابن مسعود رضى الله عنه .)

#### MEÂLİ

"Allâh'ım! Hazîneleri Sen'in kudretin altında olan her hayrî tazarrû' eder, hazîneleri Sen'in kudretin altında olan her şerden Sana sığınırım."

#### İZÂHI

Resûlullah Efendimiz, havf ve recâ içinde dâimâ muhtelif sûretlerle, Allâh'a duâ ve tazarrû'da bulunurlardı. Bu hadîs-i şerîf de o duâ ve tazarrû'lardan biridir.

Kısa ve uzun birçok, Allâh'a tazarrû' ve yalvarmaları vardır. Bu duâ ve tazarrû' en veciz ve şümullü bir tazarrû'dur ki, Allah'dan her türlü hayır niyâz edilmekte ve her türlü şerden Zâtî Ahadiyet'e sığınılmaktadır. Her ikisi de, yâni, hayır da şer de Allâh'ın yedi kudretindedir. Kullanının irâdesine göre hayrî da şerri de halk eden O'dur. Fakat şerre râzı olmaz. Bu duâ ve tazarrû'lar, daha ziyâde ümmetine, Allâh'a nasıl münâcat edileceğini ta'lim içindir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz'in, duâ ve tazarrû'ları hadîs ve duâ-ya müteallik eserlerde aynen kayıd ve zabt edilmiştir.

90. اَللّٰهُمَّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوْءِ وَمِنْ لَبِئَةِ السُّوْءِ وَمِنْ سَاعَةِ السُّوْءِ وَمِنْ صَاحِبِ السُّوْءِ وَمِنْ جَارِ السُّوْءِ فِيْ دَارِ الْمُقَامَةِ . (رواه الطبراني عن عتبة بن عامر رضى الله عنه )

## MEÂLÎ

"Allâh'ım, kötü günden, kötü geceden, kötü saattan, kötü arkadaştan, ikâmetgâhımda kötü komşudan Sana sığınırım."

## İZÂHÎ

Kâinatta her şey Allâh'ın irâde ve icâdiyle cereyan eder. Gayr-i mütenâhî mütevâlî şuûn ve hâdisât hepsi o kudretin eser-i san'at ve icâdıdır. Mükevvenât arasında, akıl ve idrâkle mümtaz kıldığı ve hüsn-ü takvîm üzere halk eylediği insanın irâdî ve gayr-i irâdî bütün ef'âl ve harekâtı da o kudretin eser-i halk ve icâdıdır. Yalnız O'nun ihtiyârî fiil ve hareketlerinde methâlî, irâdesini bir tarafa tevcihden ibârettir. Bu da ihtiyârî fiillere münhasır olup, hâricî âmiller ve tesirlere karşı değildir.

Bir müddet evvel Ankara'da akla gelmedik bir tayyare kazâsı oldu. Zihinlerinde doğan şu veya bu niyet ve tasavvurla kazâ sâhasından uzaklaşan kurtuldu ve orada kalan, kazânın kurbânı oldu.

Hülâsa, günlerin, gecelerin ve anların ne getireceğini; saâdet mi, musîbet mi getireceğini tahmin etmek mümkün değildir. Bu halde Allâh'ın hıfz ve sıyânetine sığınmaktan başka çâre yoktur. Dâimâ O Zât-ı Eccl ve A'lâ'dan selâmet ve hıfz niyâz etmelidir.

Kötü arkadaştan, kötü komşudan da ayrıca Allâh'a sığınmalıdır. Kötü arkadaş, insanı fenâlığa sevk eden ve kötü komşu, husûmet ve ezâsından emin olunmayan fenâ ahlâk ve tıynetle olan kimselerdir.

91. اَللّٰهُمَّ اَعِزَّنِيْ عَلٰى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ  
(رواه الترمذی وابن ماجه و الحاكم عن عائشة رضى الله عنها)

## MEÂLÎ

"Allâh'ım, ölümün şiddetlerine ve ölümün akli gideren şiddet ve ıztıraplarına karşı bana yardım et."

## İZÂHÎ

Gamerât, gamre'nin cem'idir, gamre, şiddet demektir. Sekerât da, sekrenin cem'idir. Sekre, akli ihlâl eden şiddet ve ıztırap ma'nâsıdır. Gamre ve sekre, mürâdif gibidir. Lâkin belirttiğimiz gibi aralarında fark vardır.

Ölüm, rûhun bedeni terk edip ayrılması demektir ki, bir anda akıllara hayret veren bir âlem yok olur. İnsan bu iftirâkın nasıl

elem ve ıztırâplı olacağını düşünerek Allah'dan dâimâ yardım talep ve duâ etmelidir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, Allâh'ın en sevgili kulu olduğu halde dâimâ böyle Allâh'a yalvarır, ölümün şiddetli anlarında yardım etmesini niyâz ederdi. Bir rivâyette, "Ey sekerâtü'l-mevt" vârid olmuştur. Ya bu, Hazret-i Âişe'nin veya sonraki râvîlerin, Resûl-i Ekrem'in, gamerâtü'l-mevt mi, yoksa sekerâtü'l-mevt mi dediğinde tereddüt etmiş olmalarındandır.

92. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ  
(رواه الطيالسى ، ابو داود والطبرانى عن جابر بن سمرة بن جندب)

### MEÂLÎ

"Allâh'ım, gerek bildiğim ve gerek bilmediğim hayırların cümlesini Sen'den niyâz ederim. Bildiğim ve bilmediğim şerlerin hepsinden Sana sığınırım."

### İZÂHÎ

Bu hadîs-i şerîf duâların bütün nevî'lerini câmi'dir. Dünyevî ve uhrevî sayısız hayır olduğu gibi, sayısız şer vardır. Hayır; halkın arzu ve meylettiği şeylerdir ki, mukâbili şerdir. Şer; arzu ve meyl olunmayan şeyler demektir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz'in duâ ve ümmetine ta'limleri veğhile insan dâimâ her türlü hayır için Allâh'a yalvarmalı ve her türlü şerden de O'na sığınmalıdır. Allah indinde kabûle mazhar olursa, insan dünyâ ve âhirette mes'ûd olur. Her mü'mine lâayık olan, boş ve fâidesiz lâflarla vakit geçirmekten ise, bu gibi fâidedeli zikir ve münâcatlarla meşgul olmaktır.

93. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَ تَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاةٍ نِقْمَتِكَ وَ جَمِيعِ سَخَطِكَ  
(رواه مسلم و ابو داود و الترمذى عن ابن عمر رضى الله عنها )



## MEÂLÎ

“Allâh’ım, ni‘metlerinin zevâlinden, âfiyet ve selâmetinin aksine dönmesinden, ve ansızın (gelecek) azâbından ve her türlü gazâbından Sana sığınırım.”

## İZÂHI

Sihhat, mal, evlât, huzûr-u kalb gibi Allâh’ın kullarına birtakım nîmetleri vardır. En başta geleni sıhhattır. Çünkü, sıhhat olmayınca dünyâ ve âhirete müteâllik hiçbir şey yapılamaz ve selâmet ve huzur diye bir şey kalmaz. Bu nîmetler artabileceği gibi, kısmen veya tamâmen yok olabilir. Çünkü, hayatta hiçbir şeyde karar ve devam yoktur. İnsan yarın, hattâ bir an sonra ne olacağını bilemez; sıhhat maraza, varlık yoksulluğa ve evlât ve huzur mahrûmiyyete dönebilir.

Binâenaleyh, insan dâimâ kulluk vazîfeleri ile birlikte Allâh’a yalvararak nîmetlerinin yok olmasından ve âfiyet ve huzûrunun aksine dönmesinden ve O’nun azâb ve gazâbından Zâtî Ahadiyyetine sığınmalıdır. Çünkü, her şey O’nun kudret ve tasarrufu altındadır. Ümîd olunur ki, duâ ve münâcatlar nezd-i ulûhiyyette müstecâb olur.

94. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ خَلِيْلٍ مَا كَرِهَ عَيْنَاهُ تَرِيَانِيْ  
وَقَلْبُهُ يَرُعَانِيْ اِنْ رَأَى حَسَنَةً دَفَنَهَا وَاِنْ رَأَى سَيِّئَةً اَدَاعَهَا.  
(رواه ابن النجار عن سعيد بن سعيد المقبرى مرسلًا)

## MEÂLÎ

“Allâh’ım, hilekâr dosttan Sana sığınırım. O dost ki, bana dost nazariyle bakar, halbuki kalbi beni mürâkabe eder; bende bir iyi amel görürse örter ve fenâ bir amel ve hatâ görürse etrâfa yayar.”

## İZÂHI

Halîl, dost demektir. Dost üç kısımdır: Biri hakîkî ve vefâkâr dosttur ki, dostunun saâdet ve musîbetini kendi saâdet ve musîbeti gibi, ikbâl ve idbârını kendi ikbâl ve idbârı gibi karşılar ve icâbında onun yardımına koşar. Bu gibiler ahlâk-ı fâzıla sâhibi necîb ve kerîmü'n-nefs insanlardır. Böyle dosta mazhar olmak bahtiyarlıktır.

İkinci kısım, sırf menfaat için dost görünür. Bu kısım dost, menfaati devam eylediği müddetçe dostunun ikbâlinin zevâlini arzû etmez, fakat onun saâdetinin zevâlinden teessir duymaz ve muhtağ düştüğü zaman yardımına koşmaz. Hulâsa, hakîki ve vefâhı değildir.

Üçüncü kısım, hadîs-i şerîfde beyan olunduğu üzere, dost gibi görünür fakat hilekârdır; dostunda bir fazîlet görürse onu örter, fenâ hal ve hareket görürse onu etrâfa yayar. Bu tıynette olanlar habîs ruhlu münâfık kimselerdir. Bunların ne tıynette olduğunu anlamak kolay değildir. İşte Hazret-i Resûl-i Ekrem, bu gibilerden Allâh'a sığınmayı ta'lim ve tavsiye ediyor.

95. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَعَمَلٍ لَا يُرْفَعُ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ .

(رواه احمد بن حنبل وابن حبان والحاكم عن انس رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Allâh'ım, fâide vermeyen ilimden, kabûl olunmayan amelden, müstecâb olmayan duâdan Sana sığınırım.”

### İZÂHÎ

İlim, hayatta en kıymetli varlıktır. Dünyâ ve âhiret saâdetinin medârı ilimdir. İlimsiz ne dünyâ, ne âhiret selâmeti olur. Ancak saâdete ulaştıran ilim, menfaatli ilimlerdir. Sihir, kehânet, arâfet, remil ilimleri gibi menfaat te'mîn etmeyen ve hadd-i zâtında ilim olduğu halde mücebince amel olunmayan ilimler menfaatli ilim değildir. Bunlarla uğraşmak boşuna vakit geçirmekten başka bir şeye yaramaz.

İlimde olduğu gibi amelde ve Allâh'a münâcat ve niyazda da hulûs lâzımdır. Riyâyâ mukârin amel, nasıl ki kabûl olunmazsa, kabûle, mazhariyyete lâayık olmayan duâ da, Allah nezdinde kabûl olunmaz. Binâenaleyh böyle ilim, amel ve duâdan Allâh'a yalvarmalıdır ki, menfaatlı ilme, hulûsa mukârin amele ve icâbete lâayık duâyâ ehil olmaya hidâyet buyursun.

96. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ وَاعُوْذُ

بِكَ مِنْ اَنْ اُظْلِمَ وَ اُظْلَمَ .

(رواه ابو داود والنسائى و ابن ماجه والحاكم عن ابى هريرة رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Allâh’ım, fakr ve yoksulluk ve zilletten Sana sığınırım, ve zulmetmekten ve zulüm olunmaktan dahî Sana sığınırım.”

### İZÂHÎ

Başkalarına muhtaç olacak kadar, fakr ve yoksulluk, hayatta elim bir mahrûmiyettir. İnsan kendini ve evlâd ve ıyâlini infak ve iâşeden acze ve halk nazarında hakîr ve zelîl bir mevkie düşer ve fakr ve zilletin üzerinde bıraktığı şaşkınlık ile nefsi emmârenin ve şeytanın kandırmasına, ayartmasına kapılabilir.

Fakr ve zilletin birlikte sevkedilmiş olması, fakr ve zarûretin ale'l-ekser halk nazarında zillet ve hakârete mâruz bırakmasındandır. Hiçbir varlık ve i'tibâra güvenilemez; bir anda varlık yokluğa, i'tibar ve şeref zillete münkalib olabilir. Binâenaleyh, insan dâimâ fakr ve mezelletten Allâh'a sığınmalıdır.

Hadîsin son fıkrası, zulmetmekten, zulme uğramaktan istiâzeye dâirdir. Zulüm öyle bir âfettir ki, hüküm sürdüğü diyarları, harâbezâre ve uğradığı yuvaları Cehennem'e çevirir.

97. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْاَخْلَاقِ وَالْاَعْمَالِ

وَالْاَهْوَاءِ وَالْاَدْوَاءِ .

(رواه الترمذى والطبرانى والحاكم عن عم زياد بن علاقة رضى الله عنه)

### MEÂLÎ

“Allâh’ım, kötü ve akla mugâyir ahlâktan ve (böyle) amellerden ve (kötü) hevâ ve hevesden ve (her türlü ağır) hastalıklardan Sana sığınırım.”

## İZÂHI

Ahlâk hulkun, a'mâl amelin, ehvâ hevânın, edvâ' da da'm cem'i-  
dir. Münkerât-ı ahlâk, kin, gurur, hased, ucûb yâni kendini beğen-  
mek, kibir gibi aklın kötü gördüğü huylardır.

Münkerât-ı a'mâl, akıl ve şer'in men' ve red ve takbîh eylediği  
fiillerdir. Adam öldürmek, zinâ etmek, hırsızlık yapmak, yalan yere  
şahâdet etmek, ana babaya isyân ve fenâ muâmelede bulunmak gibi.

Münkerât-ı ehvâ, nefsin arzu ettiği memnû' şeylerdir.

Da' ki, hastalıktır. Edvâ', çeşitli hastalıklar demektir. Münke-  
rât-ı edvâ' yâni hastalıklar, tederrünü rie (akciğer şişmesi), zâtü'l-  
cenb, kanser gibi ağır hastalıklardır.

Bunların hepsi, mânevî ve maddî hayâtı ihlâl eden âfetlerdir.  
Bunlardan dâimâ Allâh'a ilticâ edip sıyânet niyaz ve duâ etmelidir.

98. اَللّٰهُمَّ لَا تَكِلْنِيْ اِلَى نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ وَلَا تَنْزِعْ  
مِنْىْ صَالِحَ مَا اَعْطَيْتَنِيْ. (رواه البزار عن ابن عمر رضى الله عنهما)

## MEÂLÎ

"Allâh'ım, beni bir an nefsim'e bırakma ve bana ver-  
diğin iyi şeyleri, benden geri alma."

## İZÂHI

Allah, insanları hayır ve şer birtakım kuvvetlerle halk buyur-  
muş ve onu diğer mahlûkâtı arasında akıl ile mümtaz kılmıştır. Şer  
kuvvetlerden biri de nefs-i emmâredir. Hadîs-i şerîfdeki nefisten  
murat budur. Fenâlık emreden kuvvettir ki, bu hevâ vü heves ve  
huzûzât-ı nefsânîyye ile ifâde ve özetlenebilir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, bir ân göz açıp yumuncaya kadar  
dahî nefsin hevâ ve hevesine bırakmamasını ve ihsân ettiği iyi ve  
menfaatlı şeyleri kendisinden nez' etmemesini niyâz ediyor. Ve  
böylece duâ eylemelerini ümmetine tavsiye buyurmuş oluyor.

99. اَللّٰهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ اَمْرِ اُمَّتِيْ شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشَقُّ  
عَلَيْهِ وَمَنْ وَلِيَ مِنْ اَمْرِ اُمَّتِيْ شَيْئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِ .  
(رواه مسلم عن عائشة رضى الله عنها)

## MEÂLÎ

“Allâh'ım, bir kimse ümmetimin işlerinden bir işi tevellî eder de (üzerine alır da) onlara meşakkat verirse, ona meşakkat ver ve bir kimse ümmetimin işlerinden bir işi tevellî eder de (üzerine alır da) rıfk ile muâmele ederse, ona rıfk ile muâmele et.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerifin tazammun ettiği velâyet, devlet ve hükûmet riyâseti ve kazâ gibi velâyet-i âmmeye ve velî ve vâsî gibi velâyet-i hâssaya şâmilidir. Başta devlet reisi olduğu halde hâkimler ve bilûmum me'murların, velâyetleri altında bulunanlara zarar ve meşakkat vermeyip haklarında rıfk ve şefkatle muâmele eylemeleri vâcib olduğu gibi, velî ve vâsî gibi velâyet-i hâssa sâhiplerinin dahî idâreleri altında bulunan şahıs ve bunların malları husûsunda rıfk ve merhametle hareket eylemeleri vâcibdir. Bu vecibelere muhâlif hareket edenler halka zulmetmiş ve meşakkat vermiş ve bilâkis, bu vecibeleri yerine getirenler, halka rıfk ve merhamet göstermiş olurlar.

İmdi, her me'mur, ifâsiyle mükellef olduğu vazîfeleri kemâl-i itinâ ile ifâ edecek ve iş sâhiplerinin kendilerine mürâcaatlarında ünf ve şiddet göstermiyerek, güler yüz ve tatlı sözle karşılayarak işlerini hak ve adâlet dâiresinde vakit ve zamânında yapmaya gayret eyleyecek, velî ve vâsîler de velâyetleri altında bulunan şahısları, kendi evlâtları gibi muhâfaza ve himâye ve mallarını kendi malları gibi idâre edip hıyânet eylemeyeceklerdir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, halka meşakkat ve zahmet verenlere Allah'dan meşakkat; rıfk ve merhamet gösterenlere Allah'dan rıfk ve merhamet niyaz ediyor. Bundan belîğ bir ikaz ve tahzîr ve teşvik olamaz.

100 أَلَمْ جَالِسٌ يَا لَأَمَانَةٍ . (رواه الديلمى عن جابر رضى الله عنه )

## MEÂLÎ

“Meclisler, emniyetle in'ikâd eder.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, sır muhâfazası hakkındadır. Herhangi bir mecliste günah ve hâinlik teşkil etmeyen sözler sır olarak muhâ-

faza olunmak iktizâ eder. Meclis dağıldıktan sonra, söz sâhibinin rızâsı olmadıkça kimseye ifsâ olunmaz. Sırrın ifsâsı haramdır.

Sözlerin sır olduğu, mâhiyetinden ve söyleyenin tavır ve hareketinden anlaşılır; bir sözü söylerken etrâfına bakan kimsenin, sözünün başkalarına söylenmesine rızâsı yok demektir. Binâenaleyh, bu kabil sözler de muhâfaza edilip kimseye açılmamalıdır.

Sır muhâfazasına dâir, başka başka lâfızlarla hadis-i şerifler vardır. Gizli kalması gereken her hususta hüküm böyledir.

101. الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ  
وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. (رواه احمد بن  
حنبل والترمذى والحاكم وابن حبان عن ابى هريرة رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

“Müslüman, dilinden ve elinden müslümanların selâmette kaldığı kimsedir. Mü'min de, insanların can ve mallarında kendisine emniyet eylediği kişidir.”

### İZÂHI

İslâmiyyet'in maksat ve gâyesi, fert ve cemiyet olarak, insanlar arasında huzur ve emniyeti hâkim kılmaktır. Hangi hükmüne bakılsa hep bu hedefe müteveccih olduğu görülür. İtimat ve emniyeti gideren her hareket İslâmî hükümlere muhâlifdir.

Binâenaleyh, Müslüman, müslümanlar dilinden ve elinden ve mü'min<sup>1</sup>, halk can ve malında kendisinden emîn olacak, müslüman müslümanı zem ve tahkîr etmeyecek ve ona isnad, iftirâ ve büh-tanda bulunmayacak; can, ırz, şeref ve malına taarruz ve onu ızrâr etmeyecektir.

İşte, imânın şîârı budur. Ve kâmil iman sâhipleri bu vasıfları taşıyanlardır. Bu haysiyette olmayan mütecâviz, zemmedici ve şunun bunun can, ırz ve şeref ve mal ve mülküne doğrudan doğruya veya dolayısıyla göz koyup taarruz edenlerin imanlarında kemâl yoktur. Hattâ bu gibilerin imânından şüphe edilir. Bir taraftan Allah ve Resûlü'nü ve Kur'ân-ı Kerim'i kabûl ve tasdik ve diğer taraftan Allah ve Resûlü'nün emirlerini ve Kur'ân'ın hükümlerini hi-

<sup>1</sup> Mü'min, burada müslim ma'nâsındadır.

ge sayanlar, yüz aklığı ile ve hicap duymadan mü'minin iddiâsında bulunamazlar.

102. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ

فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً

فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا

سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . ( رواه البخارى ومسلم واحمد بن حنبل وابو

داود والترمذى والنسائى وابن حبان عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه )

### MEÂLÎ

“Müslüman, müslümanın kardeşidir. Bu ona zulm etmez ve onu zulme teslim etmez. Bir kimse müslüman kardeşinin bir ihtiyâcını giderirse, Allah da ona ihtiyaçlarında yardım eder. Bir müslüman diğer bir müslümanın gam ve kederini giderirse, Allah da kıyâmet gününde onun gam ve gussasını giderir. Ve bir müslüman müslüman kardeşinin ayıbını örterse, Allah da kıyâmet gününde onun ayıbını örter.”

### İZÂHÎ

Resûlullah Efendimiz, bu hadîs-i şerîfde kardeşlik râbıtasının icaplarını ve bir müslimin diğer bir müslime karşı ne sûretle hareket etmesi lâzım geldiğini, bunun mânevî fâidelerini beyan buyurmuştur.

Zulüm, fert ve cemiyet hayâtını zehirleyen bir âfettir. Müslümanlığın gâyesi ise, Allâh'a ubûdiyyet ve kullar arasında hüsn-ü muâşeret ve emniyet te'sisidir. Binâenaleyh, müslim ve mü'min olan, başkasına zulmetmez ve onu zulme teslim etmez. Bir diğer hadîs-i şerîfde de, onu kurtarmaya çalışır, buyurulmuştur.

Bundan başka müslüman, ihtiyâcı olanların ihtiyâcını gidermeye çalışacaktır. Eğer giderirse, Allah da, ihtiyaçlarında ona yardım eder. Bir müslüman diğer müslümanın gam ve kederini gidermeye çalışmalıdır. Eğer giderirse, Allah da, yarın Âhiret'de onun gam ve kederini giderir. Müslüman müslümanın ayıplarını ifşâ etmeyip örtmelidir. Eğer böyle yaparsa, Allah da kıyâmet gününde onun ayıplarını örter.

İşte faziletlerin karşılıkları; hayır işleyen hayra nâil olur.

103. الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْنَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُمُ بَعْضًا.

(رواه البخارى ومسلم والترمذى والنسائى وابن حبان عن ابى موسى الاشعرى رضى الله عنه)

### MEÂLİ

“Mü'min, mü'mine karşı, cüzleri birbirini takviye ve tahkim eden binâ gibidir.”

### İZÂHI

Mü'minler, birbirinin din kardeşidir. Bir vücut gibi birbirine dayanır ve birbirini takviye eder.

Mü'minler topluluğunun binâyâ benzemesi metânet i'tibârıyla-  
dır. Nasıl ki, bir binâ birbiriyle perçinleşmiş cüzleriyle her türlü  
sarsıntılara mukâvemet ederse, mü'minler de aralarındaki daya-  
nışma ile hayâtın sadmelerinden masûn kalırlar.

Ancak bu saâdete nâil olmak için, kâmil îman ve suûr sâhibi  
olmak lâzımdır. Bu nîmetten mahrum olanlar, bu hadis-i şerîfin  
sırrına mazhar olamazlar.

104. الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ

وَلَا يُؤْلَفُ. (رواه احمد بن حنبل عن سهل بن سعد ورواه الطبرانى وضيا  
مقدسى عن جابر ورواه الحاكم والبيهقى والخطيب عن ابى هريرة رضى الله عنهم)

### MEÂLİ

“Mü'min başkalariyle hoş geçinir ve kendisiyle hoş  
geçinilir, başkalariyle hoş geçinmeyen ve kendisiyle ge-  
çinilemeyen kimsede hayır yoktur.”

### İZÂHI

İnsanlar, muhtelif temâyül ve istidatta yaratılmaktadırlar.  
Ahlâk-ı İslâmiyye ile tehzib-i nefis etmeyenler arasında muhtelif ta-  
vır ve meşrebde insanlara tesâdüf olunur. Kimi haşin ve hodgâm,  
kimi hevâ ve hevesine mağlûb, kimi câhil ve her türlü fazilet-i in-  
sâniyyeden mahrumdur.

İlim ve irfanla, âdâb ve ahlâk-ı İslâmiyye ile mücehhez olanlar,  
bu fenâ temâyül ve hasletlerden uzaktırlar, başkalariyle hoş geçi-



nirler ve kendileriyle hoş geçinilir. İman ahlâkından mahrum olanlar bu meziyyetten mahrumdurlar. Hazret-i Resûlî Ekrem, bu gibilerde hayır olmadığını haber veriyor. Fîlhakîka başkalarıyla geçinmeyen ve kendisiyle geçinilemeyen huysuz kimseden ne kendisine, ne başkalarına, ne de mensub olduğu cemiyete bir hayır umulmaz.

İmdi ana ve babalar, çocuklarını ve cemiyet uzuvları olan fertleri, hayırlı insan olarak yetiştirmeye çalışmalıdırlar. Fertlerin de cemiyetlerin de selâmeti bundadır.

105. إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءً فَحْشَهُ.

(رواه البخارى ومسلم وابو داود والترمذى عن عائشة رضى الله عنها)

#### ME Â L İ

“Kıyâmet gününde Allah indinde mevkî bakımından, nâsın en şerîri, halkın, şerrinden, fenâlığından kaçındıkları kimsedir.”

إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ يَخَافُ النَّاسُ شَرَّهُ.

(رواه الطبرانى عن انس رضى الله عنه)

#### ME Â L İ

“Kıyâmet gününde mevkî i'tibârıyla nâsın en kötüsü, nâsın şerrinden korktuğu kimsedir.”

#### İ Z Â H İ

Muhtelif tariklerle rivâyet olunan bu hadîs-i şerifler, meâlen bir gibidir. Şirret ve şerirlere dâir daha bâzı hadîs-i şerifler vardır.

İnsanların şerirleri kıyâmet gününde olduğu gibi dünyâda da, en i'tibarsız ve şerefsiz mahlûklardır. Bu gibilere zâhîrde itâat edenler olsa da, şerefli olduklarından değil, korkudandır. Yoksa kalben buğz ve lâ'net ederler.

Bir şehir, kasaba ve köyde türeyen şerirlerin, halk, şerlerinden korkarlar, can, mal ve ırzlarını korumaya çalışırlar. Bir şehir ve bir kasaba ve köyün huzur ve rahatını kaçırmak için, bu gibilerden birkaç tane değil bir tane bulunmak yeter artar. Bunlar nihâyet Âhîret'de olduğu gibi, dünyâda da belâlarını bulurlar, kendileri ve âileleri mahv ve perişân olurlar.

Hakîkî İslâm irfânı ve terbiyesi taammüm eden yerlerde bu gibilere pek nâdir tesâdüf olunur.

106. أَلَسَّاجِسُ آكِلٌ رَبًّا مَلْعُونٌ .

(رواه الطبرانی عن عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Malının değerini yükseltip ve yalan yere malını medhedip başkalarını aldatan, ribâ yiyen (gibi âsim) ve Allâh'ın rahmetinden kovulmuştur.”

### İZÂHI

Her şeyde olduğu gibi, ticârette de riâyet olunacak birtakım ahlâk esasları vardır ki, tâcir bu esaslara riâyetsiz mükellefdir. Başta doğruluk ve emânet gelir. Herkes şu veya bu malın değer ve vasfını bilemez. Tâcirin iman ve doğruluğuna i'timâd eder. Buna karşı tâcir, malının değer fiâtını ve vasfını olduğu gibi söyleyecek ve ma'rûf ve meşrû' miktardan fazla kâr ilâve etmeyecek ve karşısındakinin i'timâdını kötüye kullanmayacaktır. Bunun hilâfında hareket edenler şu üç memnû' hareketi irtikâb etmiş olurlar:

- 1 — Yalan
- 2 — Emniyeti sû-i istimâl
- 3 — Tağrîr yâni aldatmak.

Bu üçü, vizr ve vebâli. mûcip günahlardır. Hilekâr, yalnız bir şahsı aldatmakla kalmaz, umûmî i'timâdı sarsarak memlekete karşı affedilmez bir hıyânet işlemiş olur. Başka diyarlarda seyahat edenler, gezdikleri memleketlerin iyi veya kötü ticâret ahlâkını hikâye ederler. Dürüst hareket eden memleketlerin itibarları artar ve malları revaç bulur. Muâmelelerinde hilekâr olan memleketlerin şeref ve itibarı da zâil olur.

İmdi, herhangi bir ticâretle ve san'atla iştigâl eden, vatanlarının şeref ve menfaatlarını da düşünmek zorundadır. Bir yabancidan, malının değerinden fazla para çekmeye kalkışan bir tâcir ve belediyece tâyin olunan ücretten fazla ücret isteyen bir şoför, dinine ve memleketine hıyânet etmiş olur.

Kâhire'yi ziyâretimde, müessesât-ı ticâriyye ve şoförlerde gördüğüm doğruluk ve nezâketin müsbet hâtıralarını bir türlü unutamıyorum ve bir kardeş memleket olmak dolayısıyla sevinç ve zevk duyuyorum.

107. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ حِفْظَ الْوُدِّ الْقَدِيمِ

(رواه ابن عدی عن عائشة رضی الله عنها .)

### ME Â L İ

“Allâhu Teâlâ kadîm dostluğû muhâfazayı sever (muhâfaza edenden râzî olur).”

### İ Z Â H İ

İnsanın hayatta, az olsa da samîmî dostları olabilir. Bunlarla aralarında karşılıklı sevgi, iyilik ve tesânüt cereyan eder. Resûl-i Ekrem bu dostluğun muhâfaza edilmesinden Allâh'ın râzî olacağını haber veriyor. Söylemeye hâcet yoktur ki, Allah râzî olunca, bu gibilere dünyâ ve âhirette mükâfâtını ihsan eder.

Dostluk, taraflara birtakım ahlâkî hak ve vazîfeler tahmil eder. Bunlardan biri de, hayatta ve âhirete intikalden sonra bu dostluğun unutulmaması ve muktezâsına riâyet olunmasıdır.

Dostluğû unutmamak bir fazîlettir. Nitekim, târihî zevâtın hal tercemeleri yazılırken, hukûk-u kadîmeye riâyetkârlığından bahsolunarak hürmet ve rahmetle yâd olunur.

Hadîs-i şerîfdeki dostluk, hem insanın kendisinin, hem de babasının dostluğuna şâmilidir. Diğer bir hadîs-i şerîfde îzah ettiğimiz veçhile baba dostluğû da unutulmamalıdır. Unutulmamak, baba dostuna ve onun akrabâ ve taallûkâtına, dostluğûn îcabları yapılmakla olur.

108. أَمَّا تُمْ أَمَّا تُمْ أَمَّا تُمْ أَبَاكَ تُمْ الْأَقْرَبَ فَالْأَقْرَبَ.

(رواه احمد بن حنبل و ابوداود والترمذی والحاكم عن معاوية بن حيدة

ورواه ابن ماجه عن ابى هريرة رضى الله عنها.)

### ME Â L İ

“Anana, yine anana, yine anana, sonra babana, daha sonra da derecelerine göre yakınlarla.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîf, mükerreren vâkî' sual üzerine şeref-vârid olmuştur.

Âdet-i ilâhiyye muktezâsınca, insanın vücûduna sebep olan ana ve babadır. Maddî bakımdan çocuklar, babalarının cüz'ü ve analarının parçasıdır. Çocuğun hayat ve neş'etinde en ağır külfet, hayat tehlikesi de dâhil olduğu halde ana üzerine yüklenmiştir. Çocuk rü-seym hâlinden başlayarak, anasının rahminde onun vücûdundan neşv ü nemâ bulur, tavırdan tavıra girer. Ana bu esnâda tahammülü zor sıkıntılara katlanır ve nihâyet zamânı gelir, doğum acıları çeker. Çocuk dünyâyâ geldikten sonra, rahat ve huzûrunu ve gece uykularını terk ile onu besler, büyütür. Reşit oluncaya kadar türlü türlü heyecanlar geçirir. Bütün bu külfet ve meşakkatlere karşı babanın vazîfesi, infak ve îâşe, ta'lim ve terbiyelerine i'tinâdan ve her birine sefkat göstermekten ibârettir.

Görülüyor ki, ana hakkı ödenemeyecek derecede büyüktür. İşte Resûl-i Ekrem Efendimiz, birr ve ihsanda ana hakkının büyüklüğüne işâretle, üç def'a vâkı' suâle, anana, yine anana, yine anana birr ve ihsanda bulun, cevaplariyle ananın birr ve ihsanda tercih olunmasını emretmişlerdir. Ana hakkı baba hakkından üstün olduğu içindir ki, ana ve babası nafakaya muhtaç olan bir kimsenin, mâlî kudreti yalnız birini infak ve îâşeye müsâit ise, anasını infakla emrolunur.

Anadan sonra birr ve ihsâna lâayık olan babadır. Baba mefhûmunda ale'd-derecât dedeler de yâni, babanın babası (ilâ-âhirihi) dâhildir. Bundan sonra birr ve ihsâna müstahak olan, derece derece yakınlardır. Her ferd imkân ve iktidârına göre, bunlara iyilik ve yardımla mükellefdir. Hiçbir şeye muktedir değilse, güzel muâmele etmekte ve hürmette kusur etmiyecektir.

109. إِنَّ أَبَرَ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ وَدَّ آبِيهِ .

(رواه مسلم عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهم .)

### MEÂLİ

“Muhakkak iyiliklerin iyisi, bir adamın, baba dostuna sıla (iyilik) yapmasıdır.”

### İZÂH

Müslümanlar kardeşirler. İslâm Dini her vesîle ile bu münâsebeti takviyeye teşvik eder. Bu hadîs-i şerîf de o cümledendir.

Abdullah bin Dînar, Abdullah bin Ömer'den şöyle rivâyet etmiştir: Bir gün bedevîlerden biri Mekke yolunda Abdullah bin

Ömer'e rast gelmiş, Abdullah bin Ömer bedevîye selâm verip onu bindiği merkebe bindirmiş ve başındaki sarığı da ona vermiştir. İbn-i Dînar diyor ki: Ben Abdullah bin Ömer'e: Allah sana iyilik versin, niçin böyle yaptın? Bu adam bir bedevîdir, bunlar az şeye râzı olurlar, deyince, Abdullah bin Ömer: Bunun babası (babam) Ömer'in dostu idi, ben Peygamber'den, "İhsânın en iyisi, bir adamın, baba dostunu görüp gözetmesidir" dediğini işittim, diye cevap verdi. Bir rivâyette, baba dostu ve ehil ve iyâlini görüp gözetmesi vârid olmuştur.

Bu fazîlet-i ahlâkıyye aynı zamanda içtimâî mühim bir esastır. Böyle yapınca topluluk arasındaki râbta mütezâyit bir kuvvetle devam eder, fertlerin birbirine sevgisi artarak aralarında mücâmele ve yardımlaşma teessüs eder, herkes babasının dostalarına ve evlât ve iyâllerine iyilikte bulununca bu iyilik, âileler arasında, müteselsil sevgi ve saygı vesîlesi olur. İşte bu hadisle yapılan teşvîkin hikmet ve gâyesi budur.

110. إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ

الْخَرَبِ. (رواه احمد بن حنبل والترمذى والحاكم عن ابن عباس رضى الله عنهما.)

### MEÂLİ

"İçinde (kalbinde) Kur'ân'dan bir şey olmayan kimse, harap ev gibidir."

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfde, Kur'ân'ın nûrundan mahrum olan kişi harap bir eve teşbih olunmaktadır. Harap bir ev, çirkin manzarasıyla mezbele olmaktan başka bir şeye yaramazsa, Kur'ân'ın âyât ve beyyinâtından ve vaaz ve nasihatlarından kalbinde eser olmayan kişi, nefis ve şeytân'ın igvâât ve ilkââtına itâat âleti olmaktan başka bir şeye yaramaz. Cehil zulmetleri içinde hayat sürer, ne kendisine ne de mensup olduğu cem'îyyete fâidesi ve menfaati dokunur, dünyâ ve âhiret husrânı içinde can verir.

Bilâkis, Kur'ân'ın âyet ve hikmetleriyle kalbi ma'mûr olan kişi ma'mûr bir eve benzer, evin ma'mûriyyeti, sâhibinin maddiyyâtını; ve ma'mûr kalb, kalb sâhibinin mâneviyyâtını besler ve muhâfaza eder.

111. إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ أَنْفُسُهَا مَا لَمْ يَتَكَلَّمُوا بِهِ أَوْ يَعْمَلُوا بِهِ. (رواه البخارى ومسلم وابوداود والترمذى والنسائى وابن ماجه عن ابى هريرة رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Nefsin söylediği şeyleri söylemedikçe veya onunla amel etmedikçe, Allah ümmetim için bunları bağışlamıştır.”

### İ Z Â H I

Nefis ve şeytan, zaman zaman insanın kalbine fenâ şeyler ilka' eder, ve mü'minler bundan korku duyarlar. Nebiyy-i Ekrem bu gibi, ümmetine ârız olacak vesvese ve hâtıralardan, Allâhu Teâlâ, ümmetini mes'ul tutmayacağını tebsîr ediyor.

İnsanın, benzeri şeylerden masûn kalması, ihtiyârı altında de ğildir. Ve bunlarda dahli de yoktur. Adâlet-i İlâhiyye, insanı doğru- dan doğruya veya dolayısıyla dahli olan şeylerden mes'ul tutar. Med- hali olmayan şeylerden mes'ul etmez. Şunu da söyleyelim ki, bun- lardan korku duymak, îmânın kuvvetine delâlet eder.

Maahâzâ, zikru'llâha ve ibâdete devamla, mü'min böyle ilkâât ve vesveselerden kurtulabilir.

112. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ فَلَيْتَقِ اللَّهَ عَبْدٌ لِيَنْظُرَ مَا يَقُولُ. (رواه ابن نعيم عن ابى هريرة ورواه الترمذى عن ابن عباس رضى الله عنهما .)

### ME Â L İ

“Allâhu Teâlâ, her söyleyenin söylediğini bilir. Bu halde kul, Allah'dan korksun, ne söylediğini düşünsün.”

### İ Z Â H I

İnsan, fiil ve hareketlerinde ve o meyanda söyleyeceği sözlerde birtakım hükümlere riâyette mükellefdir. Her istediğini söylemiye- cek, ancak, hayır söyleyecek, söylenmesi dinen memnû olan sözler- den kaçınacak, iman ve i'tikâdına muhâlif tefevvuhatta bulunma- yacak, yalan söylemeyecek, gıybet etmeyecek, iftirâ etmeyecek,

bühtanda bulunmayacak, şunu bunu hakâreti mutazammın lâfzdan çekinecek, kimseyi alaya almayacak, hayat ve muâşeret ve maişetinin istilzâm eylediği sözlerden maâdâ, fuzûlî, yâni fâidesiz ve lüzumsuz sözleri terk edecektir.

Bu hadis-i şerîfde, bu hususlara işâretle, Allah her söyleyenin söylediğini bilir. Bu takdirde kul, Allah'dan korksun, söyleyeceği sözü düşünsün, buyurulmuştur. Düşünülmeden söylenen ve söylenmesi memnû olan sözler, çok defa dünyevî ve uhrevî felâket ve hüsrâna sebep olabilir. Bunun içindir ki, bu mevzûda ikaz ve irşâd mutazammın birçok hadisler şeref-sâdır olmuştur. Mütenassih olmak ve belleyip amel etmek için dinî terbiye ve kâmil îman lâzımdır. İmdi, ana ve babalar çocuklarını dinî terbiye ile yetiştirmeye son derece ihtimam etmelidirler.

113. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يُنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً عِلْمُهُ

مَنْ عِلْمُهُ وَجَهْلُهُ مَنْ جَهْلُهُ إِلَّا السَّامَ وَهُوَ الْمَوْتُ

(رواه الحاكم عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه .)

### ME Â L İ

“Allâhu Teâlâ bir maraz halk etmedi, illâ onun için devâ halk eylemiştir. O devâyı bilen bilir, bilmeyen bilmez. Ölüm müstesnâ. (Ölüm hastalığının devâsı yoktur).”

### İ Z Â H İ

Tedâvî ve tabâbet ilmine teşvik hakkında müteaddit hadis-i şerifler vardır. Bu hadis-i şerîf de o cümledendir. Bu mazmundaki hadislerden bâzısında “İlle's-sâm” yerinde “İlle'l-hereme” vârid olmuştur.

Bu hadis-i şerîfdeki, her derdin devâsı vardır, sûretindeki beyan, tedâviye; onu bilen bilir cümlesi, tıp ilmini tahsile teşviki mu tazammındır. Bilen kimdir? Bilen, insan vücut ve teşekkülâtına ve maraz ve devâ hakkındaki esaslara ve kânunlara ve bu sûretle esrâr-ı ilâhiyyeye vâkıf olandır. Bu ise ancak çalışmakla ve bilenlerden öğrenmekle olur. Böyle karışık ve mu'dil ilimler az çalışmakla elde edilemez. Yalnız bir diploma, maksadı te'mîn eylemez. Gece ve gündüz ömür boyunca çalışmak lâzımdır. Cenâb-ı Hak iyi niyetle çalışanı, mesâîsinde mahrûm etmez, âdet-i ilâhiyye böyle câridir.

Ey tabip namzedi Türk genci! Gece ve gündüz durmadan çalış, yükselmek, hem-nev'ine fâideli, olabilmek için rahat ve uykundan fedâkârlık lâzımdır. Böyle çalışmakladır ki, vatandaşlarını ecnebî tabâbet ve tabiblerine ihtiyaçtan kurtaracak, Türk tabâbetine ve hem-nev'ine büyük hizmet etmiş olacaksın. Arkanda bırakacağın senin için en yüksek kıymet, yalnız ve yalnız bu olacaktır. Bırakacağın mal, mülk artık senin değil başkalarınınındır. Mensub olduğun din ve onu sana tebliğ eden Peygamber, senden bu kıymet ve fazîleti bekler.

114. إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ .

(رواه البخارى و ابو داود عن عبد الله مغفل و رواه مسلم عن عائشة و رواه احمد بن حنبل و البيهقى عن على رضى الله عنه .)

#### MEÂLİ

“Allâhu Teâlâ Refîk (lûtufl edici) dir. Rıfkı (tatlı, yumuşak huyluluğu) sever, ve unfl ve şiddete ve başkalarına vermediği ni'metleri rıfka (tatlı ve yumuşak huyluluğa) verir.”

#### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, muâşeret levâzımından bir ahlâk fazîletini ve onun mükâfâtını beyan etmektedir.

Rıfk, iyi ahlâkın en câzibi ve fâidelilerindendir. Bu vasıf, insanlar üzerinde müsbet his ve sevgi tevlîd eder. Bu husûsiyyeti ile dir ki, mü'minler arasında sevgiye veya mevcut sevgiyi takviyeye; ve unfl, yâni kabalık ve şiddet ise nefrete sebep olur.

Allâhu Teâlâ, rıfkı, rızâsına muvâfık olduğundan, onu unfe ve başkasına vermediği ni'metlerle mükâfatlandırır. Çünkü iyi amelin karşılığı ecir ve mükâfat, kötü amelin karşılığı cezâ ve mahrûmiyettir.

115. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ .

(رواه الترمذى والحاكم عن عمرو بن عاص رضى الله عنه .)



## MEÂLİ

“Muhakkak ki, Allah kulunun üzerinde ni'metinin eserinin görülmesini sever.”

## İZÂHI

Allâh'ın ni'metinin eserinin görülmesi demek, kulun mazhar olduğu ni'metlerin şükrünü sâlih amellerle edâ etmeye çalışması ve ihtiyâcından fazla malından fakirlere, muhtaçlara ve hayır ve hasenâta harcaması, buhul ve sefil kıyâfetlerle görünmekten kaçınması demektir.

Diğer bir hadîs-i şerîfde, “Allah sana mal verirse, Allâh'ın bu ni'metinin eserini göster” buyurulmuştur. Ni'metin eserini göstermek, beyân ettiğimiz veçhile hareket etmekle olur, her iki hadîs-i şerîf meâlen bir gibidir.

116. إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ .

(رواه الحاكم عن عائشة رضى الله عنها .)

## MEÂLİ

“Hüsn-ü ahit (hak ve saygıya riâyet) îmandandır (îmânın kemâlindendir).”

## İZÂHI

Ahdin bir hayli mânâları vardır, burada kadîm hak ve saygı mânâsıdır. Bu hadîs-i şerîfin vürûdu şöyle izah olunmaktadır:

Bir gün ihtiyar bir kadın, Peygamber Efendimiz'i ziyârete gelmiş ve Peygamberimiz bu kadına iltifatlarda bulunmuştur. Hazret-i Âişe bu iltifatların sebebini sorunca, Resûlu'llah, Hadîce'nin hayâtında bu kadın bize gelir giderdi, “Hüsn-ü ahit îmandandır” buyurmuşlardır. Resûl-i Ekrem, bu sözüyle ümmetine kadîm hukûka riâyet etmelerini tavsiye buyurmuş oluyorlar.

Kadîm hukûka riâyet, eski hak ve iyilikleri unutmayıp hayat boyunca devam ettirmek demektir. Hattâ babasının münâsebetlerini, evlâdın devam ettirmesi dahî âdâb ve ahlâkı İslâmiyyededir. Bu, cemiyet hayatının, din birliği ve vatandaşlık âdâb ve ahlâkının da icâbidir. İman ve kemâl sâhibi olanlar, kadîm hukûka riâyete ehemmiyet ve kıymet verirler.

Din ve ahlâka za'f ârız olan çevrelerde böyle şeyler düşünülmez. Buralarda her şey, yâni dostluk, insanlık, maâlesef menfaatle ayarlanır.

117. النَّاسُ سَوَاءٌ كَأَنَّانِ الْمُشْطِ وَإِنَّمَا يَتَفَضَّلُونَ  
بِالْعِبَادَةِ وَلَا تَصْحَبَنَّ أَحَدًا لَا يَرَى لَكَ مِنَ الْفَضْلِ مِثْلَ مَا تَرَى  
لَهُ. (رواه ابواللال في مكارم الاخلاق عن سهل بن سعد رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Nâs, tarak dişleri gibi müsâvîdirler; üstünlük ancak Allâh’a ibâdetledir. Senin, kendisi için gördüğün fazîlet ve meziyyetin benzerini sende görmeyen hiçbir kimse ile arkadaşlık etme.”

### İZÂHÎ

Cenâb-ı Hak, insanı mükerrerem ve birbirine müsâvî olarak halk buyurmuştur. Hilkat ı'tibârıyla hiçbirinin diğeri üzerine üstünlüğü yoktur. Üstünlük ancak ibâdet ve tâatladır. Mal, mevki' ve evlât gibi dünyâ varlıkları üstünlük sağlamaz, aksi kuruntuda olanlar hikmet-i hilkattan gafil olanlardır.

İbâdet, farz, vâcip ve sünnet gibi vazîfelere; ferdî, içtimâî her türlü fazîletlere; doğruluk, hulûs ve sadâkat gibi yüksek hasletlere; haram olan şeylerden sakınmaya şâmilidir.

Müslümanlıkta bunların hepsi ibâdetdir, Allâh'a kulluktur. İşte İslâmiyyet'te müsâvâtın mânâsı, üstünlüğün medârı bunlardır.

118. إِنَّ شَرَّ الرَّعَاءِ الْحُطْمَةُ .

(رواه احمد بن حنبل ومسلم عن عائذ بن عمرو رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“İdâre edenlerin en şerîri (fenâsı) merhametsiz olanıdır.”

### İZÂHÎ

Bu hadîs-i şerîf, merhametsiz memurlar hakkındadır. Küçük ve büyük istisnâsız hepsine şâmilidir. “Hutame” burada, merhameti olmayan mânâsınadır.

Halka kötü muâmele yapmak, deruhde olunan işleri vakit ve zamânında görmeyip sürüncemede bırakmak ve halk arasında mü-sâvâta riâyet etmeyip farklı muâmelede bulunmak, hülâsa: Ahlâk

ve hizmet hükümlerine muhâlif hareket eylemek, merhametsizliktir, ve zulümdür.

Hadîs-i şerîfde beyân buyurulduğu veçhile bu gibiler şerir ve fenâ kimselerdir. Bunların aldıkları maaş ve ücret de tayyib ve helâl değildir. Nasıl ki, bir işde ücretle çalıştırılan bir işçi, zamânında işi başına gelip çalışmaz veya yaptığı işi noksan ve kusurlu yaparsa, tesmiye olunan ücrete müstahak olmazsa, âmme işlerinde çalışanlarda da hüküm böyledir.

Muayyen saatlerde vazîfeleri başına gelmeyen veya gelip de vazîfe ve hizmetleri lâıyık veçhile yapmayanlar, cemiyyet arasında ki mevkı'lerinin ne olduğunu düşünmelidirler.

119. إِنَّ شُهَدَاءَ الْبَحْرِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ شُهَدَاءِ الْبَرِّ. (رواه الطبرانی عن سعد بن جنادة رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Muhakkak deniz şehidleri, Allâhu Teâlâ yanında, kara şehidlerinden (sevap bakımından) daha fazîletlidir.”

### ÎZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, cihadda (muhârebede) şehid olanların, fazîlet derecesine dâirdir. Cihad, yâni vatani düşmanlardan sıyânet için savaşmak farzıdır. Bâzı müslümanlar bu farîzayı ifâ eder ve muvaffak olurlarsa diğerlerinden mükellefiyyet sâkıt olur.

Müdâfaa-i vatan o kadar mühimdir ki, Resûl-i Ekrem Efendimiz “Cihad, yevm-i kıyâmete kadar bâkîdir” meâlinde olan hadîs-i şerîf-leriyle, cihâdın hiçbir vakit farziyyeti tebdil ve nesih olunamayacağını beyan buyurmuşlardır. Zîrâ vicdan hürriyeti, mal, can, ırz ve şeref masûniyyeti ancak vatani müdâfaa ve sıyânetle mümkün olur. İstilâya uğrayan İslâm beldelerinde görüldüğü üzere (Allah korusun) bir İslâm beldesi düşman eline geçince bu kıymetlerden hiçbir şey kalmaz.

Cihad, karada, denizde ve havada cereyan eder. Zamân-ı Saâdet'te henüz hava harp vâsıtası icat edilmemiş olduğundan hadîs-i şerîfde kara ve deniz şehidlerinden bahis buyrulmuştur. Her üç harbde, vatan uğrunda terk-i hayât eden İslâm mücâhitleri şehiddir.

Şehidlerin mertebelerinin yüksekliğine dâir müteaddit âyet-i celîle ve hadîs-i şerîfler vardır. Resûl-i Ekrem, deniz şehidlerinin kara şehidlerinden sevap yönünden daha fazîletli olduğunu beyan bu-

yurmaktadır. Çünkü, deniz muhârebeleri kara muhârebelerinden daha meşakkatli ve korkunç ve âkıbet i'tibâriyle daha tehlikelidir.

Hadis-i şerifdeki efdaliyyetin illetinden, hava muhârebelerinde şehid olan, İslâm mücâhidlerinin aynı bakımdan kara ve deniz şehidlerinden daha faziletli olduğunu istidlâl etmek yanlış olmaz.

120. النَّاسُ مَعَادِنٌ وَالْعِرْقُ دَسَّاسٌ وَادَّبُ السُّوءُ كَعِرْقٍ السُّوءِ . ( رواه البيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه . )

### ME Â L İ

“İnsanlar mâdenler gibidir. Bunlarda birtakım vasıf ve hasletler meknuzdur. Soy aldaticıdır. Kötü edep, kötü ırk gibidir.”

### İ Z Â H İ

Bilindiği üzere, mâdenler iyi, kötü, kıymetli ve kıymetsiz muhtelif cevher ve vasıfları ihtivâ eder. Bunların bâzıları çok kıymetli ve bâzıları az kıymetlidir, veya hiç kıymeti yoktur. Irk yâni soyun da yer altındaki mâdenler gibi muhtelif ve mütefâvit vasıfları vardır. Kötü terbiye, kötü ve kıymetsiz ırk gibidir.

Resûl-i Muhterem Efendimiz, insanları muhtevâ bakımından mâdenlere teşbih buyurmuşlardır. İyi terbiye ve edep; iyi; ve kötü edep ve terbiye de kötü ırk gibidir.

Mazmun ve şümûl bakımından bu teşbihdeki incelik ve belâgat, izâha muhtaç değildir.

121. أَنْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ .

( رواه البخاري ومسلم واحمد بن حنبل والترمذي وابن ماجه عن أبي هريرة رضي الله عنه . )

### ME Â L İ

“(Dünyâ varlığında) sizden aşağı olanları düşününüz, sâde sizden üstün olanlara bakmayınız. Allâh'ın üzerinizdeki ni'metini hakîr görmemenizde en lâyük olan budur.”

## İZÂHI

İnsanlar, dünyâ varlıklarında birbirine müsâvî değildir. Kimi çok, kimi az sıhhatli veya zengin, kimi evlât sâhibi kimi bu bakımlardan fakirdir. Bu tefâvütün muhtelif sebepleri vardır ki, izâhı güçtür. Sebebi ne olursa olsun, insan bulunduğu hale şükretmelidir. Allâh'ın ni'metlerine şükredilirse, Allâhu Teâlâ ni'metlerini artırır. Ancak şükür, yalnız lâf ile olmaz, tam ve kâmil bir îmanla Allah ve Resûlû'nün gösterdiği istikâmette hareketle olur. Allâh'ın ni'metlerine şükretmeyip azımsamak, mevcuddan da mahrûmiyetle neticelenebilir. Binâenaleyh, insan nâil olduğu ni'metlerde, daha fazla mazhar-ı ni'met olanlara bakmayıp, sıhhatçe, malca, evlât ve ıyâlce kendisinin dînunda olanları düşünerek hâline şükretmelidir. Böyle yapılsa, Hakk'ın ni'metleri artar.

122. إِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فَبِى شَيْءٍ فَفِى الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ

وَالْعَرَسِ.

(رواه امام مالك وامام احمد بن حنبل عن سهل بن سعد رضى الله عنه .)

## MEÂLİ

“Bir şeyde uğursuzluk olsa idi, evde, kadında ve attal olurdu.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfin delâletinden de anlaşılacağı üzere, İslâm Dîni'nde uğursuzluk diye bir şey yoktur. Uğursuzluk, ya tedbirsizlikten veya gafletten veya kötü hareket ve amelden neş'et eder.

Uğursuzluk olsa idi evde, kadında, attal olurdu. Fakat bunlarda da uğursuzluk yoktur. Bunlarda uğursuzluk, ev hava almamak, güneş görmemek gibi sıhate muvâfık olmamasından, kadında uğursuzluk, ahlâksız, bed-zebân bulunmasından ve attal uğursuzluk, sâhibini tepip ısırmak gibi huysuzluktan ibârettir.

Fakat, müslümanların ekserisi bunlarda ve günlerde uğursuzluk itikat ederler. Meselâ, biri Salı günü yola çıkar veya evlenir veyâhut bir ev ve at alır da çok geçmeden zararı mûcip bir hal vuku' bulursa, Salı günü yola çıkmaya veya evlenmeye veya eve ve ata haml ederler ki, yanlıştır. Ancak, bu kanâatta bulunanları vazgeçirmek zor ve hattâ imkânsız gibidir.

123. إِنَّكُمْ لَا تَسْعُونَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَسْعُهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ الْوَجْهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ .

(رواه البزار و ابو نعيم والحاكم والبيهقي عن ابى هريرة رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

“Siz insanları mallarınızla tatmîn etmeye muvaffak olamazsınız. Ancak onları güler yüz ve güzel ahlâk tatmîn eder.”

### ÎZÂHI

Filhakika, insanları tatmin edecek mal değil, güler yüz ve güzel ahlâktır. Çünkü, insanın yaradılışında bu hasletlere karşı bir sevim ve incizap vardır.

Binâenaleyh, insanların gönlü mal ve para ile değil, güzel huy ve ahlâkla celb olunur. Nitekim, bugün kendilerini sevdirmek ve muhit yapmak isteyenler, para ve mal ile değil, onları güzel karşılamak ve iltifatla celbe çalışırlar.

Farz ediniz ki, evinizde veya ticârethânenizde bir yardımcınız vardır. Yeter miktarda ücret ve maaş veriyorsunuz. Fakat ona iyi muâmele yapmıyorsunuz; sebebli sebebsiz azarlıyor ve rencide ediyorsunuz. Şüphesiz o sizden memnun değildir. Zirâ en hassas benliğini ve izzet-i nefsinı rencide ediyorsunuz. Hizmetinizde devâmı, geçinebilmek ihtiyâcı ve zarûret sevkiyledir, sevgi ile değildir.

124. إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرَكُ بِحُسْنِ الْخُلُقِ دَرَجَةَ الْقَائِمِ الصَّائِمِ . (رواه ابن ماجه وابن حبان عن عائشة رضى الله عنها .)

### MEÂLİ

“Mü'min, ahlâk güzelliği ile geceleri nâfile ibâdet eden ve gündüzleri nâfile oruç tutan kimselerin derecelerine erişir.”

### ÎZÂHI

Ahlâkın lüzum ve fâidesi hakkında pek çok hadis-i şerifler şeref-vârit olmuştur. Bu hadis-i şerif onlardan biridir. Çünkü, her türlü hukuk nizâmı ve hak ve vazifeler iyi ahlâkla cereyan eder.

Bu faziletten, bu kıymetten mahrum olan topluluklarda, hiçbir şeye itimat yoktur. Bir cemiyeti teşkil eden fertler, ekseriyyetle ahlâkan mahrum iseler, insan haysiyyet ve hakkına hürmet etmezlerse, aralarında nifak, şıkak, cürüm ve cinâyet, tecâvüz ve hıyânet, yalan, iftira ve bühtan, kin ve haset gibi mesâvî-i ahlâk taammüm ederse, o cemiyette huzur ve emniyet tasavvur edilemez. Ve böyle bir cemiyet bekâ saâdetine nâil olamaz. Münkarız ve zelîl olan kavimler, hep kötü ahlâk yüzünden münkarız ve muzmahil olmuşlardır.

Bunlardan ibret almak ve ibret almak için de idrâk sâhibi olmak lâzımdır.

125. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ.

(رواه البخارى ومسلم والترمذى وابن ماجه عن ابى موسى الاشعرى

رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Allâhu Teâlâ zâlimi imhâl eder (bir müddet cezâsını te'hîr) eder, tâ ki gazabına uğrayınca onu kimse kurta-ramaz.”

### İ Z Â H I

Zâlim, zulüm yapan şahıs demektir. Zulüm lûgatta bir işi yerinin gayride yapmaktır. Şeriat lisânında, Allâh'a, nefsine, hemcinsine karşı yapılması şer'an memnû' olan fiil ve hareketi yapmak mânâsı-nadır. Zâlim, zulmünün mâhiyyetine göre, hafif veya ağır dünyevî ve uhrevî, amelinin cezâsını görür, ve adâlet-i ilâhiyye yerini bulur.

Hadîs-i şerîfde beyan buyurulan âkıbet, zulüm yapanın dünyâda göreceği cezâdır. Filhakîka dikkat edilse, zâlimler dünyâda türlü mahrûmiyyet ve musîbetlere dâcâr olurlar. Bu âkıbet kendilerine munhasır kalmayıp etraflarına da isâbet eder.

Müslümanlar bunlardan ibret alarak zulüm yapmaktan son derece çekinmelidirler.

126. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ إِلَّا لَا وَصِيَّةَ

لِوَارِثٍ . (رواه الترمذى والنسائى وابن ماجه عن عمرو بن خارجة رضى الله

عنه .)

## MEÂLÎ

“Allâhu Teâlâ her hak sâhibine hakkını vermiştir. Dikkat ediniz, vârise vasiyyet yoktur.”

## İZÂHI

Vasiyyet, ölüme muzaf olarak malını veya malının bir kısmını bir şahsa temlik etmektir. Mîras âyeti nâzil olmazdan evvel Cenâb-ı Hak Kur’ân-ı Kerîm’inde, “Sizden birinize ölüm gelip çatdığı vakit, mal bırakacak olursa, anaya, babaya ve yakın akrabâyâ meşrû’ sûrette vasiyyet etmek takvâ sâhipleri üzerinde bir hak olarak farz kılındı.” meâlinde olan âyet-i kerîme ile<sup>1</sup> yakınlarla vasiyyet farz kılınmıştı. Fakat sonra nâzil olan Nisâ sûresindeki mîras âyetleriyle bu hüküm nesih olunmuştur<sup>2</sup>. Resûl-i Ekrem Efendimiz bu hadîs-i şerîfleriyle bu neshi beyan buyurmuştur.

Bir kimse terekesinin üçte birini vasiyyet etmesi câiz ise de diğer vârisler ölümden sonra icâzet verip râzı olmadıkça, vârise vasiyyet câiz değildir. Vârislerden bâzıları icâzet verir ve bâzıları vermezse icâzet verenin hissesinde vasiyyet mu’teber olur.

Vârise vasiyyetin câiz olmaması vârisler arasında adâvete ve vasiyyet edeni hürmetsizlikle yâda sebep olacağı içindir. İcâzet ve rızâ hâlinde bu ihtimâl mevcut değildir.

Bâzı garp kanunları ve bu meyanda İsviçre Medenî Kanunu, tasarruf nisâbı dâhilinde vârise vasiyyeti tecvîz eder ki, bizce ma’kul değildir. Çünkü bu, hem vasiyyet yapanı, hem yekdiğerine karşı vârisler üzerinde menfî te’sîri mûcip olarak, âile muhabbet ve sevgisini ihlâl eder.

127: إِنَّ لِيْجَوَابِ الْكِتَابِ حَقًّا كَرَدَّ السَّلَامِ .

( رواه الديلمي عن ابن عباس رضي الله عنهما . )

## MEÂLÎ

“Mektûba cevap vermek, selâma mukâbele etmek gibi haktır.”

## İZÂHI

Rivâyet olunan bu hadîs, mektuplaşmaya dâirdir. Yazılıp gönderilen herhangi bir mektûba cevapla mukâbele, nezâket ve insanlık

<sup>1</sup> Bakara Sûresi, âyet: 81.

<sup>2</sup> Nisâ Sûresi, âyet: 7-12.



âdâbındandır. Mektup, ya hal ve hatır sormak için yazılır veya bir ihtiyâcın giderilmesi için bir ricâyâ dâir olur. Ne maksatla yazılmış olursa olsun, yazan bir cevap bekler. Alırsa münserih ve memnun, alamazsa münkesir olur.

Mektûba cevap vermemek, selâma mukâbele etmemeye benzer. Selâmı mukâbele görmeyen kimse, nasıl elem duyarsa, mektûba cevap alamayan —daha hafif olsa da— içinde bir teessür duyar. Bunun için ahlâk-ı fâzıla sâhipleri mektûba cevap vermeyi, insânî vazîfe bilirler.

Mektûba cevap vermeyi, redd-i selâma teşbîh, vücup bakımından değil, ruhlar üzerindeki te'sîri bakımındandır. Yoksa mektûba behemahal cevap vermek vâcip değildir.

128. إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ رَهْبَانِيَّةً وَ رَهْبَانِيَّةَ أُمَّتِي الرِّبَاطُ .

(رواه الطبرانی عن أبي امامة رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Muhakkak her ümmetin bir nevi‘ rehbanlığı vardır. Benim ümmetimin rehbanlığı da rıbattır.”

### ÎZÂHI

Rehbâniyyet, nefsinî ibâdete hasredip elini dünyâdan çekmektir. Ribat, İslâm yurdunu düşmandan muhâfaza için hududlarda silâh elde devamlı olarak yurdu beklemektir.

İnsanlar, kimi mağaralarda, kimi puthânelerde ve manastırlarda ibâdet maksadiyle vakit geçirirler, dünyâdan ellerini çekerler. Müslümanlık’da rehbâniyyet; dünyâdan elini çekerek meskenet ve atâlete dalmak yoktur. Müslümanlık’da ölmeyecekmiş gibi çalışmak, yarın ölecekmiş gibi Allâh’ın emirlerine imtisâl ve nehyettiği şeylerden içtinap sûretiyle kulluk vardır.

Resûl-i Ekrem’in, hududdaki mücâhidleri rehbâniyyet lâfziyle ifâde buyurması, murâbitların vakitlerini vatan muhâfazasına hasr ve tahsis etmeleri münâsebetiyledir. Bu, hadd-i zâtında ma’rûf mâ-nâda rehbâniyyet değil, Allah yolunda mücâhededir. Ve sevâbı o derece büyüktür.

Hazret-i Resûl-i Ekrem, vatan muhabbetinin ibâdet gibi ulvî bir hareket olduğuna işâret buyurmuşlardır. Aynı gâye ile askerlik hizmetinde bulunanların da ribat ecir ve sevâbına nâil olacaklarını söylemeye hâcet yoktur.

Ribat ve mürâbataya dâir birçok hadîs-i şerifler vardır ki, ileride teberriken bunları da izâha çalışacağız.

129. إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ.

(رواه الترمذی والحاکم عن كعب بن عياض رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Her ümmetin bir dalâl mevzûu vardır. Ümmetimin dalâl mevzûu da maldır.”

### İZÂ H İ

Bu hadîs-i şerif, insanların bâzı temâyül ve idrâk za'fına işâretle, her ümmetin bir dalâl mevzûu olduğunu ve ümmetinin bu babdaki mevzûunun mal bulunduğunu beyan etmektedir.

Kur'ân-ı Kerim'de müteaddit âyetlerde mal, fitne olarak tavsif olunmuştur. Bu hal beşer hayâtının her safhasında görülen ve değişmeyen harîs bir temâyülün eseridir. İmân-ı kâmil ve takvâ as-hâbı müstesnâdır. Allâh'ın bu âfetten koruduğu kulları vardır.

Mal hırsı, mala aldanmak, insanların heyvâ-yi nefsânîyesinin, akıl ve idrâkine galebesinden mütevellit bir âfettir. Allah korkusu azaldıkça ve i'tikâda za'f ârız oldukça bu dalâl artar.

Filhakika görülür ki, bir şahıs mal ve servet sâhibi olunca, şükredecek yerde kibir ve nahveti, fîsk ve isyânı artar. Kendisinden insânî hasletler zâil olur. Cah ve mansıp da mal gibidir.

Hazret-i Resûl-i Ekrem, bu sözleriyle malı zem etmiş değildir; zekâtı ödenen, hayır ve hasenâta sarf maksadiyle helâlından kazanılan mal, fitne değil hayır vesîle ve medârı olabilir.

130. إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِيَنِ الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ

أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَادِقٌ فَأَقْضِي لَهُ

فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنْ لَنَارٍ فَلْيَأْخُذْهَا

أَوْ يَتْرُكْهَا وَفِي رِوَايَةٍ فَلْيَحْمِلْهَا أَوْ يَذَرْهَا .

(رواه البخارى و مسلم عن ام سلمة رضى الله عنها .)

## ME Â L İ

"Ben ancak beşerim, bana dâvâlaşan hasımlar geliyor. Bunlardan bâzısı (dâvâsını tasvirde ve delil ve hüccet ikâmesinde) bâzısından daha mâhir olabilir, şimdi ben de onu doğru sanır ve lehine hükmederim. Bir müslümanın hakkını (haksız olan) lehine hükmedersem, o hak bir ateş parçasıdır. Lehine hükmettiğim, o ateş parçasını ister alsın, ister terk etsin. (Diğer rivâyete göre) ister o ateş parçasını yüklensin, ister bıraksın."

## İ Z Â H İ

Bir hâdisede hak, nefse'lemerde hangi tarafta ise, hak sâhibi odur. Diğer taraf hakkı kabûl edip muhâsamaya kalkışmamalıdır. Hasımın dâvâ veya müdâfaasını tasvirdeki belâgat ve hüccet ve delil göstermekteki mahâreti karşısında, hak sâhibi iddia ve müdâfaalarını güzelce anlatamaz da, hâkim, zâhire bakarak haksız taraf lehine hükmederse, bu hüküm haksız olan tarafa bir hak bahşetmez.

Binâenaleyh, lehine hükmolunan taraf bu hükme istinâd ederek dâvâyı kaybedenden mutâlebede bulunmaması lâzımdır. Aksi halde yevm-i cezâda haksızlığının cezâsını görür ve haksız olarak lehine verilen hüküm, onu bu âkıbetten kurtaramaz.

İşte Hazret-i Resûl-i Ekrem, bunu haber veriyor, binâenaleyh, her müslüman bu hadîs-i şerîfi hatırdan çıkarmayıp, haksız olarak dâvâ ve müdâfaaya tesaddî etmemelidir.

131. إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنْهُمْ إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ وَ إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَ آيُمُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا.  
(رواه البخارى ومسلم عن عائشة رضى الله عنها .)

## ME Â L İ

"Sizden evvelki ümmetler helâk edildiler. (Şu sebebledir ki,) onlar, içlerinden şeref sâhibi hırsızlık ettiği vakit, onu terk ettiler (cezâlandırmadılar). İçlerinden za-yıf (birisi) hırsızlık ettiği vakit, ona hâd icrâ ettiler. Allâh'a yemîn ederim ki, Muhammed'in kızı Fâtıma (kı-

zım Fâtıma) hırsızlık etse, muhakkak onun elini keserim (hâd icrâ ederim)."

### İ Z Â H I

Hazret-i Resûl-i Ekrem, bir misâl vererek geçmiş ümmetlerin helâk edilmeleri, adâletsizlik yüzünden olduğunu haber veriyor. Ve ümmetini adâletsizlikten tahzîr buyuruyor. Filhakıka adâlet mülkün esâsıdır. Mülk ve devlet bu esas üzerine kurulur ve bu esâsın devâmiyle devam eder. Her fert insan olmak itibâriyle müsâvat hakkına mâliktir. Ve bu onun tabîi hakkıdır. Binâenaleyh mevcut kanunlar ve hükümler kavî, zayıf, şerîf ve vazî' herkes hakkında seyyânen tatbik edilmek icâbeder. Aksi halde cemiyetin bünyesi, esâsından sarsılır. İdâre edenlerle halk arasında hoşnutsuzluk belirir, i'timat ve hürmet hissi zâil olur, adâletsizlik sebebiyle fertler, türlü türlü gayr-i meşrû' vâsıtalara baş vururlar. Tedricen ahlâk nizâmı bozulur. Adâletsizlik, cemiyetlere ârız olan öyle bir hastalıktır ki, kanser gibi cemiyetin bünyesinin her tarafına sirâyet ederek mevcûdiyyetine son verir.

Bu korkunç âkıbet sebebiyledir ki, Hazret-i Nebiyy-i Ekrem, Allâh'a yemîn ederek, kızım Fâtıma hırsızlık yapsa elini keserim, hâd icrâ ederim, buyuruyor.

Müslümanlar, mübârek Peygamberlerinin bu irşâdını bir an hatırdan çıkarmamalıdır.

132. إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَذَابُكُمْ فَإِذَا نُمِتُمْ فَطَافُوا بِهَا

عَنْكُمْ. (رواه البخارى ومسلم عن ابى موسى رضى الله عنه .)

### M E Â L İ

"Şu ateş size düşmandır. Uyuyacağınız zaman onu söndürünüz."

### İ Z Â H I

Medîne'de bir ev, içindekilerle birlikte yanmıştı. Hazret-i Resûl-i Ekrem'e haber verilince, "Ateş size düşmandır. Uyuyacağınız vakit onu söndürünüz." buyurmuştur.

Ateş hadd-i zâtında insanlara fâideli bir cevherdir. Fakat tedbirsiz hareket edilirse, düşman gibi insanın mal ve canına zarar verir. Hattâ bu zarar, tedbirsiz bulunana münhasır kalmaz, başkalarına da sirâyet eder.

Gece açık bırakılan bir mangaldan veya söndürülmeyen bir ocaktan sığrayan kıvılcım yüzünden birkaç evin hattâ mahallelerin yandığı vâkı'dır. Bu tehlikelere binâen, yatmazdan evvel evdeki ocak, mangal ve kandil misilli tenvir maddeleri söndürülmek ve hattâ bir hareket-i arz vukûiyle ocak ve mangaldaki ateşin etrâfa yayılabileceğini düşünmek icâbeder.

Tedbirsiz bulunup da olayları takdîre haml etmek doğru değildir. Hâdiseler Allâh'ın halk ettiği kânunlara uygun olarak cereyân eder. Âdet-i ilâhiyye böyledir. Böyle devam etmiş ve bundan böyle de böyle devam edecektir. Binâenaleyh insan, akıl ve tecrübenin gösterdiği istikâmette hareketle her türlü tedbiri ihmâl etmemek iktizâ eder. İşte bu hadîs-i şerif bize bunu tavsiye ediyor.

133 إِنْ نِيَّ لَا أَخِيْسُ<sup>1</sup> الْعَهْدَ وَلَا أَحْبِسُ الْبُرْدَ<sup>2</sup> (رواه احمد بن

حنبل وابو داود وابن حبان والحاكم عن ابى رافع رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

"Ben ahdimi bozmam ve elçileri hapsetmem."

### İZÂHÎ

Ahit ve akit, gerek fertler ve gerek kavimler arasında olsun, en ziyâde i'timad olunacak bir râbitadır ki, tarafları taallûk eylediği hususda sımsıkı bağlar, bir sebep olmadıkça o râbita bozulmaz. Aksi kabûl edilirse, dünyâda i'timad olunacak hiçbir şey kalmaz, insan münâsebetleri hercümerc olarak yerine anarşî kâim olur. Bunun içindir ki, İslâm Dini bir sebep olmadıkça, ahdi ihlâli huyânet sayar. İşte bu hadîs-i şerif bu esâsa mebnîdir.

Aynı hadîs-i şerifde, Resûl-i Ekrem; ben elçileri hapsetmem, buyurmuştur. Elçi dâr-i İslâm'a müsâade ve emânla gelir. Bu cihetle bunlara iyi muâmele gösterilir.

Muhaddisler, bu hadîs-i şerifin sebab-i vürûdunu şöyle izah ederler: Râvî "Ebû-Râfi'" demiştir ki: Benî Kureys kavmi Resûl-i Ekrem'e elçi olarak göndermişti. Resûlu'llâh'ı görünce, Allah kalbimde İslâm aşkını canlandırdı, dedim ki: Yâ Rasûla'llah, ben artık kavmime ebediyyen dönmeyeceğim.

<sup>1</sup> Hayıs: Ahit bozmak mânâsınadır.

<sup>2</sup> Bürûd: Berîdin cem'idir, berîdin mânâsı da resûl ve elçidir.

Bunun üzerine, Resûl-i Ekrem bu hadîs-i îrad buyurdu. Ve: Dön, eğer rûhundaki bu arzu devam ederse yine gelirsın, buyurdu. Döndüm, fakat dürmadan geldim, İslâm'ı kabûl ettim.

Resûl-i Ekrem, Râfî'in isteğini kabûl etseydi ahde muhâlefet ederek onu alıkoymuş gibi olacaktı.

134. إِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرِ.

(رواه البخارى ومسلم عن النعمان بن كثير رضى الله عنه .)

ME Â L İ

“Ben cevîr üzerine şehâdet etmem.”

İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîf, çocuklardan birine mal bağışlamak sûretiyle, birini diğeri üzerine tercihin hükmüne dâirdir. Beşîr'in oğlu Nu'mân'ın anası, Nu'mân'ın babasına; oğlun Nu'mân'a mal bağışlar mısın? diye sormuş. Beşîr müsbet cevap verince, ana Hazret-i Resûl-i Ekrem şâhit olmadıkça kabûl etmiyeceğini söylemesi üzerine Beşîr, keyfiyeti Resûl-i Ekrem'e haber vermiş, Resûl-i Ekrem; başka çocuğun var mı? diye sormuş, var deyince: Ben cevîre şâhid olmam, buyurmuşlardır.

İmam Ahmed bin Hanbel, bu hadîs-i şerîfe istinad ederek çocuklardan birine mal bağışlamak sûretiyle, diğeri üzerine tercihin hürmetine kâil olmuştur. Fakat cumhûr-ı fukahâ, “İnnî lâ eşhedü alâ cevîrin” yerinde başkasını şâhit yap rivâyetine muttali olduklarından, hürmetini değil kerâheti re'y ve içtihâdında bulunmuşlar ve fukahâdan bâzıları, ilim ve din salâbeti olanlara, bâzı bağışta bulunmanın cevâzına kâil olmuşlardır.

Ana babanın mal bağışlamak sûretiyle çocuklardan birini diğeri üzerine tercih etmesi, onlara karşı huşûnet ve isyâna ve çocuklar arasında adâvet ve hiç olmasa dahi aralarında iğbirar tevîd edeceğinden, İmam Ahmed bin Hanbel Hazretlerinin içtihatları, evlâd arasında müsâvat emreden diğeri hadîs-i şerîflere muvâfık görülür.

135. إِنِّي لَا مَزْحَ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا.

(رواه الخطيب عن أبي هريرة رضى الله عنه .)

ME Â L İ

“Ben, latîfe yaparım, ancak haktan gayri bir şey söylemem.”

## İ Z Â H I

Hazret-i Resûl-i Ekrem'in hayat ve şemâiline müteallik eserlerde görüldüğü üzere, Peygamber Efendimiz, çok olmasa da bâzı kerre lâtife söylerlerdi. Lâkin bu sözler hakîkate uygun ve muhâtabı sevindirecek mâhiyette olurdu. Bu kabilden olarak bir gün bir kocakarıya; kocakarılar Cennet'e girmeyecek, buyurmuş, fakat bu kadının bundan müteessir olduğunu görünce, hemen; kocakarı olarak değil genç olarak gireceklerdir, demişlerdir.

Müslümanlar birbirlerine karşı lâtife yollu sözler söylerler. Fakat bunlar, çok defa lâtif değil incitici ve kırıcıdır. Hattâ bu yüzden husûmetler, cerhler bile olmuştur.

En doğrusu söz ve el ile lâtife yapmaktan kaçınmalıdır. Lâtife olarak söylenecek söz kasten veya hiç kast edilmediği halde hay-siyyet ve şerefe dokunacak imâ veya tezyifleri taşıyabilir. Bu kabîl sözlerle, câhiller arasında ve mizâhî gazetelerde tesâdüf olunur. Münevver geçinenler arasında bile pek kaba ve bayağı; gûyâ lâtife sözler işitilir.

136. أَوْسِعُوا مَسْجِدَكُمْ تَحْمَلُوهُ .

(رواه الطبرانی عن كعب بن مالك رضي الله عنه .)

## M E Â L İ

"Mescidlerinizi (ileride nüfûsunuzu) istiâb edecek derecede yapınız."

## İ Z Â H I

Hazret-i Resûl-i Ekrem, mescid yapmakta olan bir cemâate tesâdüf etmişlerdi. Onlara böyle buyurmuşlar: İleride çoğalacaksınız, mescidinizi çoğaldığınız zaman sizi istiâb edecek kadar geniş yapınız, demek istemişlerdir. Osmanlı pâdişahları, vüzerâ ve ümerâsı, bu hadis-i şerîfin ma'nâ ve maksadını çok iyi anlamışlar ve yaptır-dıkları câmileri, zamanla nüfûsun artacağını düşünerek geniş ve hattâ bir de arkalarına üstleri kapalı revaklar ilâve eylemişler ve bununla da iktifâ etmeyip büyük havhılar bırakmışlardır.

1951 târihinde Kâhire'yi ziyâret etmiştim. Burada yer yer pek çok câmiler ve mescidler vardır. Fakat İstanbul'umuzdaki salâtın, vüzerâ ve ümerâ câmileri gibi geniş değildir. Halk Cum'a günleri Cum'a namazını kâğıt seccâdeler üzerinde sokaklarda kılarlar. Bu târihte Kâhire'nin nüfûsu ikibuçuk milyon raddesinde idi. İştittiği-

me göre şimdi dört milyona yükselmiş. Bundan sonra Cum'a günleri, cemâati sokaklar da istiab etmeyecektir.

Nüfûsu bir milyon raddesinde olduğu halde, bu hadîs-i şerife imtisâl edilmediği içindir ki, Ankara da Cum'a günleri halk Cum'a namazını çok defa yağmur ve soğuk altında edâ etmektedirler. Nüfûsu iki milyona yakın olduğu halde İstanbul'da hal böyle değildir.

137. أُوصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِهِ  
فَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنْ وَلَا تَسْأَلَنَّ شَيْئًا وَلَا تَقْبِضْ أَمَانَةً وَلَا  
تَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ . (رواه احمد بن حنبل عن ابي ذر رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

“Gizli ve âşikâr her işinde, Allah'dan korkmayı tavsiye ederim. Bir fenâlık yapar isen hemen (onu yok edecek) bir iyilikte bulun, kimseden (muhtar kalmadıkça) aslâ bir şey isteme, (hıfzına muktedir olmadığın veya hıfzında nefsinde i'timad etmediğin) emâneti alma. İki kişi arasında (teayyün etmedikçe) hâkimlik ve hakemlik yapma.”

### İZÂHİ

Hadîs-i şerîf, hikmetin başı olan Allah korkusuyla başlıyor. Gizli ve âşikâr memnû' olan temâyül ve hareketlerden iktinap tavsiye ve emrediyor. Çünkü, dünyâ ve âhirette saâdetin medârı ancak, Allah korkusudur, takvâdır. İslâm Dîni'nin hakikati bu kelime mündemigtir. Kur'ân-ı Kerîm müteaddit âyetlerinde takvâyı emreder ve sayısız hadîsler vardır ki, Peygamber-i zî-Şân ümmetinin selâmeti için takvâyı tavsiye eder.

Hadîs-i şerîf, kısa olarak takvâyı tavsiye ettikten sonra şu hitaplarda bulunuyor: Bir fenâlık yapar isen, hemen hasene yâni iyilik yap, iyice düşünmeden kimseden emânet alma, iki kişi arasında ki dâvâda hükmetme.

Filhakîka insan, beşerîyyet muktezâsı bâzı kabahatler yapabilir. Bunları keffâretle karşılamak icâbeder. Kulluğun, imanda kemâlin şîârı budur. Günahları karşılayacak, onun günâhını mahvedecek hasene, yâni iyi ameldir. Nitekim Kur'ân-ı Kerîm'de: İyi amel-ler, kötü amelleri giderir. Ve bir hadîs-i şerifte de: Birinden diğeri-



ne kadar iki namaz, büyük günahlardan içtinap şartıyla aralarındaki seyyiâta keffârettir, buyurulmuştur.

İlâve edelim ki, büyük günahların keffâreti tevbedir. Ve kul hakkı teallûk ediyorsa, helâllaşmaktır.

Resûl-i Ekrem, kimseden bir şey istememeyi tavsiye ediyor. Muztar olmadıkça arz-ı ihtiyaç, hem lüzumsuz, hem de mahzurludur. Ezcümle, bu gibi hareketler izzet-i nefsi ihlâl eder ve menfi mukâbele ile kırgınlığa sebep olur.

Resûl-i Ekrem, iyi düşünmeden emânet almamayı tavsiye buyuruyor. Çünkü emânetin hüsn-ü muhâfazası lâzımdır. Aksi halde emânete hıyânet edilmiş olur. Bu halde insan, bilhassa hıfzına muktedir olmadığı veya hıfzında nefesine itimâdı bulunmadığı hallerde emânet almamalıdır.

Resûl-i Ekrem, iki kişi arasında dâvâda hükmetme, buyuruyor. Bu tavsiye hem kazâ vazifesi kabûlüne, hem de hakem sûretiyle hükme şâmilidir. Çünkü kazâ o kadar hatırlı ve veballı bir iştir ki, birçok büyük âlimler kazâ vazifesini kabûl etmemiş ve bu yüzden ağır muâhaze ve ezâlara mâruz olmuşlardır. Yalnız, başka muktedir ve ehil kimse yoksa, adâlete riâyet azmiyle, kazâ vazifesini kabûlde mahzur yoktur.

İzahda serdettiğimiz bâzı kayıtlar, hadis şârihlerinin beyanlarına ve fıkıh esaslarına müstenittir.

138. إِيَّاكَ وَ كُلَّ أَمْرٍ يُعْتَذَرُ مِنْهُ .

( رواه الضياء المقدسى عن انس رضى عنه . )

### MEÂLÎ

“Gerek söz ve gerek fiil ve harekette, özür beyan olunacak her şeyden sakın.”

### İZÂHÎ

Bâzı söz ve hareketler vardır ki, halk nazarında şüphe ile karşılanır. Ve sû-i zanna sebep olur. Nihâyet sözü söyleyen ve işi yapan itizâra mecbur olur. Töhmetsiz mevki'lerinden sakınınsınız, meâlinde olan hadîsi şerîf de sû-i zanna sebep olur mülâhazasıyla vârit olmuştur.

Meselâ, tatsız bir şaka, ve hâkimin taraflardan birini yalnızca kabûlü veya bunlardan birinin ziyâfetine gitmesi, ve bir şahsın evinde alkol kadehleri bulundurması ve bir kimsenin fenâ kimselerle

düşüp kalkması, hakikat zan olunduğu gibi, olmasa dahi sû-i zannı dâvet eden fiil ve hareketlerdendir.

Binâenaleyh, bu ve benzeri hareketlerden sakınmak lâzımdır.

139. أَيُّمَا دَاعٍ دَعَى إِلَى ضَلَالَةٍ فَاتَّبِعْ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِثْلَ أُوزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أُوزَارِهِمْ شَيْئًا وَأَيُّمَا دَاعٍ دَعَى إِلَى هُدًى فَاتَّبِعْ فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا. (رواه ابن ماجه عن انس رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Hangi bir şahıs, insanları dalâle (sapıklığa) da’vet eder de ona uyulursa, uyanların günahlarından bir şey eksiltilmemek üzere bütün onların günahlarının bir misli o şahıs üzerinedir. Hangi bir şahıs hidâyete (doğru yola) da’vet eder de ona uyulursa, sevaplarından bir şey eksiltilmemek üzere onların sevaplarının bir misli o şahıs üzerine olur.”

### İZÂHÎ

Her müslüman, müslüman ve insan olmak itibâriyle başkalarını Allâh’a kulluğa, doğruluğa, her türlü kıymet ve fazîlete teşvik, her türlü fenâlıklardan men’ vazifesiyle mükellefdir. Buna lisân-ı şer’de “emri bi’l-ma’rûf ve nehy-i ani’l-münker” denir ki, ma’rûf ve meşrû olanla emir, kötülüklerden men’ etmek demektir. Ma’rûf ve meşrû ile emretmek, dünya ve âhiret saâdeti için ne derece mühim ve müstahsen ise, başkalarını ma’siyet ve ilhâda teşvik etmek haram ve memnû’dur. Netice versin vermesin, başkalarını ma’siyete sevkini büyük günah ve vebâli vardır. Binâenaleyh, başkalarını hidâyete, doğru yola da’vet ve teşvik edenlerin amel defterlerine, da’vetlerine uyanların nâil oldukları sevâbın bir misli kayıt olunur. Ve uyanların sevâbından hiçbir şey eksiltilmez. Bilâkis başkalarını dalâle da’vet edenlerin amel defterlerine, uyanların günâhı kadar günah kaydolunur ve uyanların günahlarından bir şey eksiltilmez.

Halkı doğru yola da’vet ve teşvik edenler, îman, hulûs-u kalb ve safvet-i rûh sâhibi olan kimselerdir. Bir cemiyetin ekseriyyetini

bu gibiler teşkil ederse, o cemiyet mes'ûd olur. Bilâkis bir cemiyetin ekseriyyetini fazîlet-i ahlâkiyyeden mahrum, cür'etkâr şahıslar teşkil ederse o cemiyet saâdet yüzü görmez, nihâyet mahv u perîşân olur.

140 . أَيُّمَا رَجُلٍ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى عَشْرَةِ أَنْفُسٍ عَلِمَ أَنَّ فِي الْعَشْرَةِ أَفْضَلَ مِمَّنْ اسْتَعْمَلَ فَقَدْ غَشَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَغَشَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ . (رواه ابو يعلى عن خذيفة اليمان رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Herhangi bir kimse, bir şahsı içlerinde bu şahıstan daha ehil kimse bulunduğunu bildiği halde, on kişi üzerine âmir tâyin ederse, Allah ve Resûlu'llâh'a ve müslümanlara hıyânet etmiş olur.”

### İ Z Â H İ

Umûr-u âmmede istihdam olunacak kimseden, tevdi' olunan işi ifâya, mevcutlardan daha ehil olması lâzımdır. Ehliyyet mefhûmu işi görmek iktidârı ile berâber sa'y ve gayret ve hüsn-ü ahlâka da şâmilidir. On kişi kaydı vukûî ve farazîdir, daha az veya çok oluncâ hüküm aynıdır.

İdâre olunacaklar arasında daha ehliyetlisi varsa, iş ona tevdi' olunmalıdır. Meğer ki, kabûl etmemiş bulunsun. Ehlinin gayriye iş tevdi'i, Allâh'ın emir ve Resûlü'nün tebliğine muhâlif olduğundan, Allah ve Rasûlü'ne; âmmeye âit iş matlup veçhile ifâ olunmayacağından, müslümanlara hıyânettir.

Hadis-i şerîfde sevk olunan kayıttan da anlaşılacağı üzere, daha ehil bulunduğunu bilmeyerek bir şahsı istihdam hıyânet değildir. Çünkü, bir hadis-i şerîfde beyan buyurulduğu üzere, amellerin hükümü kasta göredir. Ancak kendilerine âmme hizmeti tevdi' oluncak kimselerde mutlak ehliyet şarttır.

141 . أَيُّمَا وَالٍ وُلِّيَ عَلَى قَوْمٍ فَلَانَ لَهُمْ وَرَفَقَ رَفَقَ اللَّهُ

تَعَالَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (رواه ابن الدنيا عن عائشة رضى الله عنها .)

## MEÂLÎ

“Herhangi bir vâliye, bir kavmin idâresi tevdi’ olunur da onlara rıfk ile, yumuşaklıkla muâmele ederse, Allah da hesap gününde ona rıfk ve lûtf ile muâmele eder.”

## İZÂHI

Bu hadis-i şerif, âmme işlerinde vilâyet ve idâre sâhibi olup da idâresi altındaki cemâate güzellikle muâmele yapanın yevm-i ce-zâda göreceği mükâfâtı beyân etmektedir.

İş sâhiplerine yumuşak ve güzel muâmele, şüphesiz, Allâh’ın râzı olacağı bir harekettir. Mükâfâtı da buna göredir. Bu tarz-ı hareketin cemiyet ve idâre bakımından te’mîn edeceği fâide ise izâha muhtaç değildir. İdâre edenlerle idâre olunanlar arasında sevgi ve hürmet husûle gelir.

Bu ve diğer müteaddit hadislerin delâlet ve sarahatları veg-hile halka karşı hüsnünet ve sert muâmele, Allâh’ın rızasına te-vâfuk etmiyen bir harekettir. Ve uhrevî cezâyı müciptir.

Esâsen hüsnünet yâni kabalık ve şiddet, çirkin ve mezmum bir huydur. Hüsnünet, alın teriyle kazanılan halkın parasıyla geçinenler tarafından halka karşı olursa, daha küstahça bir hareket olur.

Hadisin metninde, vâli tâbir olunuyorsa da hüküm, biraz evvel işâret olunduğu üzere, âmme hizmetleriyle vazîfeli olan bü-yük ve küçük her memura şâmindir. Binâenaleyh, her vazîfe sâhibi insaf edip iş sâhiplerini güzel söz ve güler yüzle karşılamalıdır.

142. بِئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ إِنْ أَرْخَصَ اللَّهُ الْأَسْعَارَ خَزَنَ

وَإِنْ أَغْلَاهَا اللَّهُ فَرَحَ. (رواه الطبرانی والبيهقي عن معاذ رضي الله عنه.)

## MEÂLÎ

“Muhtekir kul ne fenâdır. Allah es’ârı (eşya kıymetini) ucuzlatırsa mahzun olur. Allah es’ârı pahalandırır-sa sevinir.”

## İZÂHI

Es’âr, si’rin cem’idir. Si’r, eşyanın râyiç fiyatı demektir.

Muhtekir, ihtiyaç maddelerini toplayıp, fiatların artmasını bekleyerek, satmayıp elinde tutan kimsedir. Cemiyet içinde, muh-

tekirler en zararlı ve merhametsiz mahlûklardır. Fakr ü zarûret sâhiplerini düşünmez ve acımazlar. Yalnız hasis ve gayr-i meşrû' menfaatlarını düşünürler. Fıatlarda ucuzluk olursa, zarara uğrayacaklarından mahzûn olurlar, pahalılık olursa fazla kâr elde edeceklerinden sevinirler. Gayr-i meşrû' kazançların kendilerine ve âilelerine ve evlâd u ıyâllerine hayrı olmayacağını düşünmezler.

İhtikâr, memnû' ve haramdır. Resûl-i Ekrem Efendimiz, müteaddit hadislerle ihtikâr ve muhtekirleri takbîh eylemiştir. Nitekim halk nazarında muhtekirlerin mevki' ve i'tibarları yoktur. Dâimâ zem ve takbîh olunurlar. Hiçbir zaman cemiyetler, muhtekirlerin şerlerinden hâlî kalmamış ve âmme vilâyetini haiz makamlar, havâyici-zarûriyyeye narh koymak ve çarşı, pazarı murâkabe eylemek zorunda kalmışlardır.

143. بُعِثْتُ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ. (رواه البيهقي عن جابر رضي الله عنه .)

#### ME Â L İ

“İnsanlara müdârâ ile (me'mûr olarak) gönderildim.”

#### İ Z Â H İ

Müdârâ, insanlara karşı güzel sözle hareket edip ma'rûf ile emr ve fenâ şeylerden men' husûsunda da bu tarîkı iltizâm ile şiddet ve kabalık göstermemek demektir. Bu halde hadis-i şerif meâli, “Ben halk ile münâsebetlerimde ve ma'rûf ile emr, memnû' olan şeylerden tahzirde şiddete mürâcaat etmiyerek, yumuşak ve tatlı sözlerle harekete me'mûr olarak gönderildim” demek olur. Müdâratta ciddiyet ve samîmiyyet gösterilip derûnunu gizliyerek başka türlü görünmek olmayacaktır. Böyle olursa yâni içini gizleyerek başka türlü görünülürse, müdâhene olur. Müdârâ ile müdâhene arasındaki fark budur. Müdâhene memnû', müdârâ meşrû'dur.

Hâfız Şîrâzî Dîvânında, iki cihânın rahatı iki harfin tefsirindedir. Dostlara lûtufluk, düşmanlara müdârâdır, demekle müdârânın, beşer münâsebetlerindeki ehemmiyetine işâret etmiştir.

144. تُنَكِّحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا

وَلِدِينِهَا فَظَفَرُ بَذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ. (رواه البخاري ومسلم)

وَابوداود والنسائي وابن ماجه عن ابى هريرة رضي الله عنه .

## MEÂLÎ

“Kadın dört şey için nikâh edilir: Malı için, soyu sopu için, güzelliği için, bir de dîni için. Sen ey iki eli toprak tutasıca, dindar olanını te'mîne zaferyâb ol,”

## İZÂHÎ

Resûl-i Ekrem Efendimiz, insanların temâyül ve âdetlerini beyanla, dindar kadın ile evlenmeyi tavsiye buyuruyor. Filhakîka insanlar, evlenmek istediklerinde ötedenberi onun, ya malına veya soy sopuna veya güzelliğine veya dînine rağbet edegelmişlerdir. Lâkin mal, asâlet ve güzellik saâdet te'min etmez. Kadın zengin, asîl ve güzel olur, fakat bed-zebân ve huysuz olabilir. Mal, asâlet veya güzelliğine mağrûr olarak itâatsız ve mütehakkim olur. Ve bu sebeble âile hayatında huzur ve saâdet olmaz. Amma kadın dindar olursa birlik mes'ûd olur. Çünkü, dindar kadın, diyâneti icâbı afifdir, iyi huyludur, âlle haklarına riâyetskâr ve çocuklarına şefkatlidir, onları İslâm ahlâk ve âdâbı ile yetiştirir. Bu fazîletlerinden dolayı dindar kadın arayıp bulmalıdır. İşte Peygamber-i zî-Şânımız buna tergîb ediyor.

Tefsir sâhibi Zemahşerî merhum “Atvâku'z-zehep” adlı eserinde bir kadına güzelliği için değil, iffeti için tâlip ol. İffet ve güzellik bir arada bulunursa bu kemâldendir, dedikten sonra bunun daha iyisi, asırlarca muammer olsan da bekâr kalmandır, der. Merhum ya lâtife veya zarîfâne hanımından şikâyet etmek istemiştir.

145. ثَلَاثٌ لَمْ تَسْلَمْ مِنْهَا هَذِهِ الْأُمَّةُ الْحَسَدُ وَالظَّنُّ  
وَالطَّيْرَةُ إِلَّا أَنْبَأُكُمْ بِالْمَخْرَجِ مِنْهَا إِذَا ظَنَنْتَ فَلَا تُحَقِّقْ  
وَإِذَا حَسَدْتَ أَحَدًا فَلَا تَتَّبِعْ فَإِذَا تَطَيَّرْتَ فَأَمْنٌ.  
(رواه عبد الرحمن عمر الاصبهاني عن الحسن البصري مرسلًا .)

## MEÂLÎ

“Üç şey vardır ki, şu ümmet-i İslâmiyye bunlardan sâlim olmamıştır: Haset, kötü zanda bulunmak ve uğursuz saymak. Dikkat ediniz, bunlardan kurtulmak yolunu

size haber vereyim: Kötü zanda bulunduğun vakit, tahkîkına kalkışma. Haset eder isen, onunla amel etme. Uğursuzluk hissi geldi mi, niyyet ve kasdına devâm et.”

### İ Z Â H I

Hazret-i Nebiyy-i Ekrem, insanların yaradılışında mevcut üç kötü hasleti ve bunlardan çıkma yollarını haber veriyor. Bunlar: Hased. sû-i zan ve teşe'üm'dür. Bunların vizr ve vebâlerinden kurtulmak için, sû-i zan vukûunda tahkîkına kalkışmamayı; haset edince onunla amel etmemeyi ve uğursuzluk hissi gelince, kasıt ve niyyete devam olunmasını emir ve tavsiye buyuruyor.

Sû-i zan haramdır. Kur'ân-ı Kerîm'de, “Ey îmân edenler, sû-i zannın çoğundan içtinap ediniz. Çünkü bâzı zan ismdir” meâlinde olan âyet-i kerîme ile, sû-i zan tahrîm kılınmıştır.

Sû-i zan sâhibleri, ekseriyyetle fenâ huylu ve mütevehhim kimselerdir. İyi ahlâklı kimseler, fenâlıktan sakındıklarından, bir insanın kötü olmasına ihtimal vermezler ve fîsk ve fücür erbâbından olmayanlar hakkında kötü zanda bulunmazlar.

Hased, emrâz-ı kalbiyyeden şifâsı müşkil bir marazdır. Bu gibiler, Allâh'a yalvararak, bu hastalığın te'sîri altında bırakmamasını niyâz etmelidirler.

Teşe'üm, ekserî kavimlerde şâyi' olan bir inanç mahsûlüdür. Bir iş yapmak istediklerinde, bâzı kuşların ötmesinden veya bir fırtınadan veya bir falcının falından teşe'üm ederek niyyet ve kasıtlarından vazgeçerler.

İslâmiyyet'te teşe'üm yoktur. Yeter ki kasıt meşrû' olsun. Bî-nâenaleyh, Müslüman olan, böyle şeylere ehemmiyyet vermeyip, azim ve niyyetinde devâm etmelidir.

146. حَقُّ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةٍ

أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ .

(رواه البيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه .)

### ME Â L İ

“Haftada bir gün, başını ve bedenini yıkaması, her müslüman üzerinde Allâh'ın hakkıdır.”

## İ Z Â H I

Münâsebet düştükçe İslâm Dîni'nin temizliğe ne kadar teşvik ettiğini izah ettik. Bu hadis-i şerîfde haftada bir gün yıkanmanın Allah hakkı olduğu beyan olunmak sûretiyle, temizliğin ehemmiyetine işâret buyurulmaktadır.

Ahsen-i takvîmle halk buyurduğu insan vücûdunu, Allah kul-larına emânet etmiştir. Nefislerine teallûk etse de bu emâneti hüsnü muhâfaza ve sıyânetle mükellefdirler. Bunun hakkı'llah olması da bu i'tibarıdır. Bu halde müslümanların her milletten ziyâde, meskenlerinde yıkanma yerlerine i'tinâ etmeleri ve buna mahsus ayrıca bir yer ayırmaları icâb ederken maâlesef ekseriyyet i'tibâriyle bu i'tinâ gösterilmemektedir.

Bâzı müslümanlardaki nezâfetsizliğe bakıp da, İslâmiyyet'e ta'na kalkışanların, bunun neden ileri geldiğini düşünerek insaf etmeleri gerektir. Müslümanlarda görülen bu hal, bana, işittiğim bir vâkıayı hatırlattı: Hayâtının son demlerinde ihtidâ ve İslâm Dîni'ni kabûl eden bir İngiliz âliminden, niçin geç kaldın diye soranlara bu zat: Nümûne fenâ, bunun için tetkikat yapmam lâzım geldi ve tetkikâtımı henüz bitirdim, diye cevap vermiştir. Bu adam haklı değil mi? Esâsen İslâm Dîni taklit değil tefekkür emrediyor.

147. خَابَ عَبْدٌ وَخَسِرَ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَلْبِهِ رَحْمَةً لِلْبَشَرِ.

(رواه ابو نعيم وابن عساكر عن عمرو بن حبيب رضي الله عنه )

## ME Â L İ

“Bir kul ki, Allâhu Teâlâ onun kalbinde beşere merhamet yaratmamıştır, hâib ve hâsir olmuştur.”

## İ Z Â H I

Merhamet, Rahim ve Rahmân olan Cenâb-ı Hakk'ın evsâf-ı cemîlesindendir. Ahlâk-ı ilâhiyye ile mütehallik olması emrolunan insanın, merhamet ve şefkatle de mütehallî olması lâzımdır. Merhametten nasîbi olmayan insanın hayvandan farkı yoktur. Belki ondan alçak bir mahlûktur. Merhamet, hem-nev'ine ve hattâ emrine musahhar olan hayvanlara acımak ve bunlara karşı kalbinde bir rik-



kat duymak demektir. İnsan için ana ve babasından i'tibâren muhtâc-ı merhamet olan yakınlarına ve ihtiyaç sâhiplerine acıyıp icâbında onlara yardım etmesi dinî bir borçtur. Kalbinde merhamet taşımayanlar dünyâda da Âhiret'te de hüsrâna uğrarlar. Diğer bir hadîs-i şerîfde de, insanlara acımayana Allah acımaz, buyurulmuştur. Çünkü, İslâmî emir ve tavsiyelerin ifâsı, merhametle müyesser olur. Merhametten mahrum olan katı kalbli insanlar, Allâh'ın merhametine lâayık değildirler.

148. خُذِ الْأَمْرَ بِالْتَّدْبِيرِ فَإِنْ رَأَيْتَ فِي عَاقِبَتِهِ خَيْرًا فَأَمُضْ

وَإِنْ خِفْتَ غِيًّا فَأَمْسِكْ .

( رواه البيهقي وعبد الرزاق وعبد الله بن عدى عن انس رضى الله عنه . )

### MEÂLÎ

“Yapacağın işde tedbirli ol (evvelce iyice düşün); eğer âkıbeti hayırlı görür isen yap, kötü görürsen vaz geç.”

### İZÂHÎ

Fîil ve hareketlerin sonu, birtakım şart ve imkânlarla bağıdır. Binâenaleyh, insan bir iş yapmak isteyince, evvelce âkıbetin ne olacağını, hayırlı veya zararlı olup olmayacağını düşünmeli, hayır olacağına zan hâsıl olursa o işi yapmalı, zararlı olacağına zan hâsıl olursa vazgeçmelidir. Düşünülmeden başlanan işlerin sonu çok defa kötü ve zararlı ve hattâ musîbetli olabilir, sonradan nedâmet hiçbir fâide vermez. Hele mühim ve hayâtî işlerde her ihtimâli düşünerek ve akıl ve tecrübe sâhibi emin kimselerle istişâre ederek karar vermelidir.

Ferdî ve şahsî işlerde olduğu gibi, umûma âit işlerde de hal daha mühim olarak böyledir. Alâkalı zatların âmme işleri hakkında verecekleri kararda, daha dikkatli ve müteyakkız olmaları iktizâ eder, aksi halde telâfisi gayr-i mümkün âkıbetler olabilir. Bir de hayırlı işlere başlarken Allâh'a güvenmeli ve O'ndan muvaffakiyet ve hayır niyâz ve tazarrû eylemelidir. Allah, hulûs-u niyyet sâhibi kullarının duâsını reddetmez.

Bir iş yapmak murâd ettiğin vakit, âkıbeti düşün; o iş hayır ise yap, şer ise yapma, meâlinde rivâyet olunan diğer bir hadîs-i

şerîfde de, yapılacak işin hayır veya şer olduğunun düşünülmesi emir ve tavsiye olunmuştur.

İhtivâ ettiği kayıtlara nazaran, birinci hadîs umûru mübâha ve ikinci hadîs meşrû' ve gayr-i meşrû' işler hakkındadır. Bu halde ikinci hadîsin anlamı, bir işi yapmak murâd ettiğin zaman o işin meşrû' olup olmadığını düşün, meşrû' ise yap, değilse yapma, demek olur.

Vâcibat ve ferâizden gayri hususlarda da muvaffakiyet şartları ve âkıbetin hayırlı olup olmayacağı düşünölmek gerekir.

149. خِيَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ نَحِبُونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَشِرَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ.  
(رواه مسلم عن عوف بن مالك رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Sizin emîrlerinizi (âmme hizmeti görenlerin) hayırlısı, sizin onları, onların sizi sevdiği ve sizin onlara ve onların size duâ ettiği emîrlerdir. Ve sizin emîrlerinizi şerîri, sizin onlara ve onların size buğz ve bed-duâ eylediği emîrlerdir.”

### ÎZÂHÎ

İslâmiyet, müslümanların müstakîl devlet hâlinde yaşamasını ve aralarında hakkı ihkâk ve zulmü def' ve tenkîl eylemek ve düşmanların tecâvüzlerine karşı koymak için, bir devlet reisi intihâb etmelerini emreder. İntihâb olunacak devlet reisi veya me'zun kıldığı uzuvlar, âmme hizmetlerini görmek üzere me'murlar tâyin ederler. Bu münâsebetle aralarında birtakım hak ve vazîfeler belirir. Başta âmme uzuvlarının adâlet etmeleri ve fertlerin, bunların meşrû' emirlerine itâat eylemeleri gelir.

İşte, devlet idâresinin matlup veçhile cereyânı için birinci şart budur: İdâre edenlerin adâlet ve re'fetle hareket etmeleri ve idâre olunanların, bunların emir ve meşrû' kânunlarına itâat etmeleri. Müttekâbilen her iki taraf vazîfelerini yapınca aralarında gönöl hoş-

luğu ve sevgi ve aksi halde yâni idâre edenler, adâlet ve sefkatle hareket etmez ve fertler itâat etmezlerse, aralarında buğz ve nefret hâsıl olur. Bu hadis-i şerif, vazîfelerini iyi sûretle yapan emir ve me'mûrların hayırlı ve etmeyenlerin şerîr olduğunu beyân ediyor.

Cemiyetlerin târihleri tetkik olunursa, görülür ki, âdil hükümdar ve emirler mesbuk hizmet ve fedâkârlıklarıyla idâre ettikleri cemiyetleri mes'ûd ettiklerinden, hürmet ve rahmetle ve itâatsız fertler nifak ve şikaklarıyla cemiyetlerini felâkete ve hüsrâna uğrattıklarından nefret ve lâ'netle yâd olunurlar.

150. خِيَارُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا. (رواه احمد بن حنبل  
والبخارى ومسلم والترمذى عن ابن عمر رضى الله عنهما.)

### MEÂLÎ

“Sizin en hayırlınız, ahlâkı en güzel olanıdır.”

### ÎZÂHÎ

Semâvî dinlerin gâyesi mekârim-i ahlâktır. Cemiyette huzur ve nizam, ancak fertlerin güzel ahlâklı olmasıyla mümkündür. Nitekim Resûl-i Ekrem (S.A.S.), “Ben mekârim-i ahlâkı tamamlamak için ba's olundum.” buyurmuşlardır.

Fîlhakîka İslâm Dîni, mekârim-i ahlâkı tamamlamış, insanlara en yüksek ahlâk esaslarını ta'lim etmiştir.

Dünyevî ve uhrevî saâdet, bu esaslara riâyetle kabildir. İmdi her îman sâhibi, cehâletten kendisini kurtarmalı ve âile ve irfan yerlerinde dâimâ bu esaslar tâkip olunmalıdır.

Mekârim-i ahlâk, o derece kıymetlidir ki, düşmanlar bir İslâm cemiyetini esâret ve inhizâma uğratmak için her şeyden evvel, türlü türlü yollarla o cemiyetin ahlâkını bozmaya gayret eder ve buna muvaffak olunca maksatlarına erişmiş olurlar.

Müslümanların ve onları idâre edenlerin bu bapta çok titiz ve uyanık olmaları lâzımdır.

151. خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ

الْمَجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِمَجَارِهِ.

(رواه احمد بن حنبل والترمذى والحاكم عن ابن عمر رضى الله عنهما.)

## ME Â L İ

“Allah indinde arkadaşın hayırlısı, arkadaşına hayırlı olanıdır. Allah indinde komşuların hayırlısı da, komşusuna hayırlı olanıdır.”

## İ Z Â H I

Dünyâda dost sâhibi olmak iyi şans, güzel talih eseridir. Buna nâil olamamak mahrûmiyettir. En çok dostu olanlar, doğru sözlü, temiz özlü, dürüst ve hayırhah insanlardır. Yalancı, hilekâr, yalnız nefsini düşünen mağrur kimselerin dostu olmaz. Ve bu gibilere halk kıymet vermez. Bunlara dost gibi görünenler, ya şerrinden korunmak veya bir menfaat elde etmek için öyle gözükürler.

Dost, samîmî, muzâyeka ve mihnet zamânında sevdiğinin yardım ve imdâdına koşan ve kendi menfaat ve zararıyla sevdiği kimse-  
nin menfaat ve zararını müsavî tutan insandır.

Dostluk Allah için olmalıdır. Bir menfaat elde etmek maksadiyle dost gibi görünenler, hakîkatte dost değildirler. Bunlara karşı ihtiyatlı bulunmak ve hele yüze gülüp arkadan aleyhde bulunan şerrîlerden tevakkî ve içtinâb etmek lâzımdır.

Dostluğun mertebeleri vardır. Bu hadis-i şerîfde beyân olunduğu veçhile Allah yanında dostun hayırlısı, dostuna hayırlı olanıdır. Hayırlı olmanın da derecesi vardır ki, hayırhahlığın, elem ve keder ve felâket anlarında gösterilecek alâka ve âlîcenablığın derecesiyle mütenâsıptır. Hayırlı komşuya gelince, diğer bir hadis-i şerîfde beyân ettiğimiz veçhile, komşuluk hak ve vazîfeleri vardır. Allah indinde hayırlı komşu, bu hak ve vazîfelere riâyet edenlerdir. Hayırlı olmanın derecesi de, bu hak ve vazîfelere riâyetin derecesiyle mütenâsıptır.

152. خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.  
(رواه القضاى عن جابر رضى الله عنه .)

## ME Â L İ

“İnsanların en hayırlısı, insanlara en çok faydalı ve menfaatli olanıdır.”

## İ Z Â H I

Halka faydalı olmak, başka hadis-i şerîflerde de teşvik buyurulmuştur. Şahs-endişlik, yâni insan yalnız kendisini düşünmek koyu

bir hırsın dalâli, gayr-endişlik, yâni başkalarını düşünmek ruh yükseklığının tezâhürüdür. Fîlhakîka insanlara hayırlı olmak başta gelen insânî fazîletlerin en mühimmidir. Esâsen insanlık bu demektir. Bahşâyîş-i ilâhî olan akıl ve ruh safveti ve cemiyet hâlinde yaşamak ihtiyâcında olmak menfaati, gayri-endişlik iktizâ eder. Gayri-endişlik ne derece memdûh ise, şahs-endişlik o kadar mezmumdur. Hayatta hiçbir varlıkta devam ve karar yoktur. Her ni'met zâil olabilir.

İnsan bu âkıbeti hiçbir zaman hatırdan çıkarmamalı ve yalnız kendisini düşünenler, bu hakîkatden ibret almalıdırlar.

153. خَيْرُ النِّكَاحِ أَيْسَرُهُ .

(رواه ابوداود عن عتبة بن عامر رضى الله عنه .)

ME Â L İ

“Nikâhın (evlenmenin) hayırlısı, en kolay ve külfetsiz olanıdır.”

İ Z Â H İ

Evlenmek, yeni bir hayâtın başlangıcıdır. Bu hayat için bir yuvaya ve bunun kurulması için zarûrî sarfiyyâta ihtiyaç vardır. Ancak bu sarfiyyâtın mâkul bir had'de ve tarafların mâlî imkân-lariyle mütenâsîp olması lâzımdır. Maâlesef ekseriyâ bizde böyle olmamaktadır. Görgü ve gösteriş belâsı, evlenmede ekseriyâ tahammülü güç masraflara yol açmakta ve hattâ bu yüzden bâzı evlenmelerden vazgeçilmektedir. Davullu zurnalı, rakılı şaraphı düğünler ve ziyâfetlerde ve eğlence ve nikâh salonlarında binlerce liraya mal olan sarfiyyat, yıkıcı israftan başka bir şey değildir.

Halbuki, her iki tarafın, müstakbel âilenin ihtiyaçlarını ve hayatta vukûu melhûz her türlü ihtimalleri düşünerek fuzûlî ve fâidesiz ve çok def'a da yersiz sarfiyyattan kaçınmaları icâbeder.

Ümmü'l-Mü'minîn Hazret-i Âişe'nin Resûl-i Ekrem'le nikâhları, pek sâde olmuş ve bunu gören müslümanlar, evlenmede yapageldikleri lüzumsuz masraf ve israfları terk ile sâdeliğe dönmüşlerdi. İşte Resûl-i Ekrem, bunları hatırlatmak maksadiyle, ifrat ve israftan kaçınmak tavsiyesinde ve emrinde bulunmuş oluyolar.

25 Teşrînisânî 1336 târih ve 55 numaralı, Düğünlerde Men'i İsrâfât adlı bir kanun nesredilmişti. Tatbik kabiliyyeti olup olmadığı düşünülmediğinden hiçbir yerde ve hiçbir zaman tatbik oluna-

mamış ve müdevvenat arasında, kâğıt üzerinde kalmaktan başka bir şeye yaramamıştır.

154. خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِ وَلِبَنَاتِهِ.  
(رواه البيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Sizin hayırlınız, kadınlarına ve kızlarına hayırlı olanıdır.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfde, kadın ve kız çocuklara hayırlı olmanın fazîleti ifade buyurulmaktadır. Câhiliyyet devrinde yâni Resûl-i Ekrem Peygamber olarak gönderilmeden evvelki devirde kadın ve kız çocuklara kıymet verilmez ve onların verâset hakları gibi insânî ve medenî hakları tanınmazdı. Hattâ kız çocukları olanlar, halk içine çıkmaktan utanırlar ve bâzıları kız çocuklarını diri diri bir çukura gömüp öldürürlerdi.

Şerîat-i İslâmiye, bu zâlim âdetleri ve bu vahşetleri, iptâl ve kat’i olarak men’ etti ve kadınların ve kız çocukların haklarını tâyin ederek te’mînat altına aldı. Fakat insanları âdetlerinden vazgeçirmek kolay değildir.

Bu meâlde diğer birçok hadîsler vardır ki, bu hadîs-i şerîfler câhili i’tiyatları unutturmak ve şerîatın bunlara tanıdığı haklara hürmet ettirmek içindir.

Binâenaleyh, bu ve benzeri hadîs-i şerîflerle sûret-i mutlakada evlâdınız arasında adâlet yapınız, meâlinde olan hadîs-i şerîfler arasında aykırılık yoktur.

155. خَيْرُكُمْ مَنْ يَرْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ وَشَرُّكُمْ مَنْ لَا يَرْجِي خَيْرَهُ وَلَا يُؤْمِنُ شَرَّهُ.  
(رواه ابويعلى عن انس ورواه احمد ابن حنبل والترمذى عن ابي هريرة رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Sizin hayırlınız, hayrı umulan ve şerrinden emîn olunan kimsedir. Şerîriniz ise, hayrı umulmayan ve şerrinden emîn olunmayandır.”

## İ Z A H I

Bu hadîs-i şerîfin birinci fıkrasında, îmânın ve insanlığın başda gelen şîârı, ikinci fıkrasında da bu fazîletten mahrum olanların sıfatı beyân buyurulmuştur.

Kendilerinden hayır umulan ve şerlerinden korkulmayanlar, Allah ve Resûlü'ne îmanla, Allâh'ın Kitab ve Resûlü'nün sünnetine ittibâ' eden kâmil îman sâhibi mü'minlerdir ki, bunlardan ancak hayır beklenir ve herkes şerlerinden emîn olarak yaşar.

Kendilerinden hayır umulmayan ve şerlerinden korkulanlar, zâhirde mü'min görünüp, îmânın îcapları hilâfında hareket eden fâsık, zâlim veya münâfık kimşelerdir ki, bunlardan hayır umulmaz ve halk şerlerinden emîn olmaz. Bunlar cemiyyet içinde şer ve fesat unsurlarıdır. Kötü hareketleri ve zulümleriyle cemiyyetin huzur ve saâdetini ihlâl ederler. Şüphe edilmemelidir ki, bu şerîrler ergeç dünyâda cezâlarını görecekları gibi, Âhirette de fenâ amellerinin hesabını verirler.

156. دَعُ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ.

(رواه احمد بن حنبل عن انس رضى الله عنه .)

## M E A L İ

"Sana şüphe veren şey'i şüphelendirmeyene terk et, yâni, şüphe vereni bırakıp, şüphe etmediğin ile amel et."

## İ Z A H I

Şüpheli şey, kalbin mutmaîn olmadığı şeydir ki, bununla amel-de ihtiyat yoktur. Kalbin mutmaîn olduğu şey vicdâna huzur getirir. Bu cihetle şüpheli olan husûsu terk ile şüpheli olmayı ihtiyar icâb eder.

Meselâ, bir kimse çocuklarından birine mû'tat hilâfında bir mal bağışlamak istese de, böyle bir bağışlama evlât arasında, lâzım olan müsâvâta aykırı olduğundan cevâzında şüphe ederse, bağışlamayı terk ile adâlet ve müsâvat husûsunu ihtiyâr eder ki, vicdan bunun cevaz ve hullinde aslâ şüphe etmez.

157. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ  
عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي  
أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ. (رواه مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Allah yolunda sarf ettiğin para, bir köle âzat etmek üzere sarf ettiğin para, bir miskine tasadduk ettiğin para, ehil ve ıyâline sarf ettiğin para, bunların ecir bakımından en büyüğü, ehil ve ıyâline sarf ettiğin paradır.”

### İZÂHI

İnsanın zekât, sadaka-i fıtır, keffâret ve zevce ve evlât nafakası gibi farz ve vâcip birtakım mükellefiyetleri ve bunlardan başka farz ve vâcip olmayarak Allah rızâsı için hayır ve hasenat uğrunda yapacağı ahlâkî vazifeleri vardır. Farz ve vâcip yapılacak harcamaların ecir ve sevâbı olduğu gibi, Allah rızâsı için hayır ve hasenâta yapılacak sarfiyyâtın da ecir ve sevâbı vardır. Fakat, tertibe riâyet edilmek lâzımdır.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, ehil ve ıyâle yapılan sarfiyyâtın, Allah rızâsı için nâfile olarak yapılan sarfiyyattan sevap bakımından büyük olduğunu beyan sûretiyle, ehil ve ıyâl muhtaç iken nâfile olarak başka hayır ve hasenatta bulunulmamasını emir ve tenbih buyurmuş oluyorlar.

Âileyi infak vâcip olduğundan, nâfile hayırdan mukaddemdir. Ve sevâbı da o nisbette büyüktür. Âile muhtaç iken bunu bırakıp da varını, hayır ve sevaptır diye, vâcip olmayan yerlere sarf etmek, elbette ma'kul değildir. Aynı zamanda, âile nizam ve huzurunu ihlâl edeceğinden, âile ve cemiyet için zararlıdır.

Evlât ve ıyâlini ihmâl ederek varını yoğunu sefâhete ve eğlenceye harcayanların vebâlinin ne kadar ağır olduğunu düşününüz.



158. ذَنْبٌ لَا يُغْفَرُ وَذَنْبٌ لَا يُتْرَكُ وَذَنْبٌ يُغْفَرُ فَأَمَّا

الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشَّرُّ بِاللَّهِ وَأَمَّا الَّذِي يُغْفَرُ فَالذَّنْبُ الْعَبْدِ

الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَّا الَّذِي لَا يُتْرَكُ فَظُلْمُ

الْعِبَادِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. (رواه الطبرانی عن سلمان رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

“Suç vardır mağfiret (ve afv) olunmaz. Suç vardır terk olunmaz. Suç vardır mağfiret (ve afv) olunur.

Mağfiret olunmayan suça gelince: Allâh’a eş koşmaktır.

Mağfiret olunan suça gelince: Sırf hakku’llâh’a tealûk edip kul ile Allah arasında olan suçtur.

Terk olunmayan (vaz geçilmeyen) suça gelince: Kul-ların birbirlerine olan zulmüdür.”

### İZÂHI

Bilûmum peygamberlerin şeriatı, tevhîd akîdesine yâni mükevvenâtın yegâne hâlık ve mutasarrıfı, Zât-ı Vâcibü'l-Vücûd olup şerik ve nazîri bulunmadığı esâsına müstenittir. Buna rağmen hilkatı beşerdenberi, insanların bâzıları kendileri gibi mahlûk olan ay, güneş, yıldızları ve bir nevi hayvan ve ağaçları ve bâzıları ise putları mâbut ittihaz etmiş ve bir sınıf insanlar, tabiat gibi şuarsuz ve mevhum bir kuvvete izâfetle, Vâcibü'l-Vücûd olan Allâh’ı inkâr etmişlerdir ki, hepsi şirk ve küfürdür. Müvahhit mü’minler, Allâh’ı ikrarla noksan sıfatlardan münezze ve kemâl sıfatlarıyla muttasıf olduğunu ve gönderdiği peygamberlerin ve inzâl eylediği suhuf ve kitapların hak olduğunu kabûl eylemişlerdir. Bunların arasında sâlihler bulunduğu gibi, suç işleyenler de vardır. Bu suçlar kısmen Hukuku’llâh’a ve kısmen kul haklarına tealûk etmektedir.

İşte, bu hadîs-i şerîfde zikri geçen suçlardan hangileri afv ve mağfiret olunup hangileri olunmayacağı beyan buyurulmuştur.

Şirk, af olunmaz bir suçtur. Nitekim Kur'ân-ı Kerim'de, "Allah kendine şerik koşanı affetmez." meâlinde olan âyet-i celîle ile bu suçun mağfiret olunmayacağı beyan buyurulmuştur. İkinci nevî suç ki, namaz ve oruçta kusur gibi hakkı'llâh'a teallûk eden suçlardır ki, Hak celle ve alâ isterse bunları afiv, isterse tecziye eder. Üçüncü nevî suç ki, zulümdür. İnsanın can, mal, ırz ve şerefine tecâvüzdür. Adâlet-i ilâhiyye yerine gelmek için mazlumların rızâları olmadıkça veya mazlumlara zâlimleri affetmedikçe, bu nevî suçlar cezâsız bırakılmaz.

İslâmiyet, yâni bir kimse müslüman olunca, İslâm olmazdan evvelki günahları kaldırdığı halde, kul hakkına teallûk edenleri kaldırılmaz.

159. ذُو الْوَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ

مِنْ نَارٍ . (رواه الطبراني عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه .)

### MEÂLÎ

"Dünyâda iki yüzlü olan, kıyâmet gününde ateşten iki yüzlü olarak gelir."

### İZÂHÎ

Bu hadîs-i şerîfde, iki yüzlü münâfıkların kıyâmet ve cezâ gününde uğrayacakları cezâ beyan buyurulmuştur ki, bu ilk cezâdır. İki yüzlülük, her sınıf şahsın fikir ve meşrebinde görünerek ona muhabbet ızhar etmektir ki, denî ahlâkın en çirkinidir. İnsan ya olduğu gibi görünür veya görüldüğü gibi olur.

Bu kabil kimseler, şahsiyyeti olmayan, âhiretini dünyâ ile değişen ve hasis menfaattan başka emel ve düşüncesi olmayan kimselerdir. Bunlardan ne kendileri, ne mensup oldukları cemiyyet için zarardan başka bir şey beklenmez. Bunların temiz ahlâklı insanlar yanında şeref ve itibarları kalmaz ve cemiyyette fesat unsuru olarak yaşayarak kendileri gibilerin âiet-i şer ve fesâdı olmaktan başka bir şeye yaramazlar. Ergeç dünyâda amellerinin cezâlarını görecekleri gibi, âhirette de daha çetin olarak görürler.

Bu gibilere karşı müslümanlara düşen vazîfe, irşat ve nasihatla ıslâh-ı hallerine çalışmak, fâide vermezse her başvurdukları yerden

kovarak şer ve fesatlarına meydan vermemektir. Belki bu nefret karşısında tuttukları yolun fenâlığını anlayarak ıslâh-ı hâl ederler.

Şunu ilâve edelim ki, bir şahıs mal, can, ırz ve nâmusunu kurtarmak için, karşısındakini tasvip ve ona muhabbet ızhar eder gibi görünmekte beis yoktur. Bu hareketleriyle dünyâ ve âhirette levn ve takbiha müstahik olmazlar.

160. رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّحَبُّبُ إِلَى النَّاسِ.  
(رواه الطبرانی عن علي رضي الله عنه .)

### ME Â L İ

“Allâh’a îmandan sonra, aklın başı halka sevgi göstermektir.”

### İ Z Â H İ

Hayatta iyi ahlâk kadar kıymetli bir şey yoktur. Ahlâk mefhûmunda, Allâh’a kulluk ve seriatlarına îman da dâhildir. Bütün peygamberler insanları Tevhid akîdesine ve mekârim-i ahlâka da’vet için gönderilmişlerdir.

Beşer cemiyyetinin huzur ve selâmeti ve âhiret nîmet ve saâdeti ancak iyi ahlâkla mümkündür. Ahlâk olmayan toplulukta huzur ve rahat, yerini huzursuzluk ve ızdırâba terk eder. Bu âkıbete uğramamak için Hazret-i Resûl-i Ekrem diğer mekârim-i ahlâk ile birlikte ümmetine mütekâbil sevgi ve saygı tavsiye etmiştir.

Sevgi, güler yüz, tatlı söz, ziyâret, tebrik ve ta’ziye ve icâbında yardım, hulâsa, insanın sevinç ve hoşnutluk duyacağı her türlü fiil ve harekete şâmindir.

Halka sevgi göstermek olgunluk ve fazîlet eseridir, herkes bu gibileri sever ve hayır ve senâ ile yâd ederler.

161. سَافِرُوا تَصِحُّوا .

(رواه احمد بن حنبل عن ابى هريرة رضي الله عنه .)

### ME Â L İ

“Sefer ediniz, sıhhat bulursunuz.”

## İZÂHI

Hazret-i Peygamber Efendimiz, seferin yâni bulunulan yerin değiştirilmesinin sıhhat üzerinde müsbet te'siri olduğunu haber veriyor. Su ve hava değiştirmenin birçok hallerde fâideli olduğu umûmiyyetle kabûl edilen bir keyfiyettir. Sefer, sıhhatı artırdığı gibi, bâzı hastalıkların iyileşmesine de sebep olur. Herkes 'bunu nefsinde tecrübe etmiş veya tecrübe edenleri görmüştür.

Vaktiyle tahsil arkadaşlarımdan bir zat, şiddetli ve müz'ic bir hastalığa yakalanmıştı, İstanbul'da hastalığı bir müddet teşhis et-tiremedi. Nihayet en son müracaat ettiği Neş'et Ömer Bey merhum, hastalığın şiddetli bir nevrasteni olduğunu ve bundan kurtulmak için yurdda iki üç ay seyâhat edilmesini ve bundan başka çâre ol-madığını söylemiş, bu arkadaş bu tavsiye üzerine Anadolu'da ge-hirden şehire, kasabadan kasabaya gitmek ve her uğradığı yerde dört beş gün kalmak sûretiyle seyâhatına devam etmişti. Seyâhata başladığından itibaren bir ay sonra iyileşmeye yüz tutan hastalık, ikibuçuk ay sonra temâmen zâil olmuştur.

Seyâhatın sıhhat üzerindeki fâidesi hakkında, emrâz-ı asabiyye ve akliyye mütehasısı Nâzım Şakir Bey'in, kırk sene evvel bir gen-ce yaptığı tavsiye hâlâ hatırımdadır. Bu genç bulunduğu yerde kim-se olmadığı halde kulağına bağırılıp çağırıldığından şikâyet ediyor-du. Doktor bu hastayı, beyni üzerinde elektrik tatbik etmek sûre-tiyle tedâvi ettikten sonra senede iki ay kadar seyâhat etmesini tavsiye etmişti.

Doktorlar, seyâhat ve seferin, boğmaca, malta humması gibi bâzı hastalıkların sür'atle iyileşmesinde de fâideli olduğunu söyle-yerek bu gibi hastalara tebdil-i hava tavsiye ederler.

162. سَيَّهَرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَبْقَى مَعَهُ اِثْنَتَانِ الْخَرِصُ وَطُولُ

الْأَمَلِ (رواه احمد بن حنبل والبخاري ومسلم والنسائي عن انس رضي الله عنه.)

## MEÂLÎ

“Âdemoğlu ihtiyarlar, (fakat şu) iki (şey gençleşip) onunla berâber kalır: Hirs ve tûl-i emel.”

## İZÂHI

Rivâyet olunan diğer bir hadîs « بَشِيبُ ابْنِ آدَمَ وَيَشْبُ فِيهِ » lâfızlarıyla vârid olmuştur. « وَطُولُ الْأَمَلِ »

Meâli buna göre yazmış bulunuyoruz. İnsan ihtiyarlayınca diğer kuvâ ve hisler gibi hırs ve tûl-i emelin de kesb-i zaaf etmesi lâzım gelirken, bilâkis bu iki haslet gençleşir. Mal, can ve uzun ömür hırsı ve tûl-i emel. Öyle hatıra gelir ki, bu gayr-i tabîî hal, idrâkin kesb-i zaaf etmesinden ve pek yaklaşan âkıbeti düşünememekten ileri gelmektedir. İhtiyarladıkça hırs ve tûl-i emelin kuvvetlenmesi ekseriyyet i'tibâriyledir. Yoksa bâzı kimselerde bunun aksi görülmektedir. Kahir ekseriyyet harîs ve tûl-i emel sâhibi olduğundan hadîs-i şerîf vârit olmuştur.

Hırs kötü olduğu gibi, dünyâyâ ve ferdî menfaate âit tûl-i emel de mezmumdur. Ancak hayra ve iyiliğe mâtuf emeller mezmum değildir. Gençlikte yapılamayan kulluk ve tâatı telâfî, âmmeye ve muhtaçlara iyilik ve neşr-i ilim ve tevsî-i ma'lûmat emelleri memduhdur.

163. صُومُوا تَصِحُّوا .

( رواه الطبرانی وابن السنن وأبو نعيم عن أبي هريرة رضي الله عنه . )

## ME Â L İ

X "Oruç tutunuz, sıhhat bulursunuz."

## İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîf, orucun dünyevî ve tâlî fâidelerinden birini beyan ediyor. Esas i'tibâriyle oruç taabbüdüdür, yâni maddî fâide düşünülmeyerek Allah emrettiği için, kulluk vazîfesini ifâ için tutulur. Nitekim namaz da böyledir. İdman maksadiyle kılınmaz. Gerek oruç, gerek namaz, sırf dünyevî ve sıhî fâidesi için tutulur ve kılınırsa, Allah nezdinde makbûl olmaz. Çünkü, ameller niyyete göre hüküm alır. Niyyet hulûsa mukarin olunca, kulluk vazîfesi ifâ edilmiş olur. Bunun yanında bildiğimiz, bilmediğimiz birtakım dünyevî ve maddî fâideler olduğu muhakkaktır.

İşte, Resûl-i Ekrem Efendimiz, orucun maddî fâidelerinden birini haber veriyor. Filhakika, hazım cihâzımız, en ziyâde dinlenmeye muhtaç bir cihazdır ki, mütemâdiyen faâliyyettedir. İnsan cümle-i asabiyyesini, dimâğını ve diğer uzuvlarını dinlendirmeyi düşündüğü halde hazım cihâzını düşünmeden, durmadan yemek, içmek ister ve sonra birtakım hastalıklara mâruz kalır. Fakat, iftar ve sahur yemeklerinde i'tidâle riâyet etmek şartıyla, senede bir ay oruç tutarsa, birçok hastalıklardan mâsun kalarak sıhhat bulur.

164. طَاعَةُ اللَّهِ طَاعَةُ الْوَالِدِ وَمَعْصِيَةُ اللَّهِ مَعْصِيَةُ الْوَالِدِ.  
(رواه الطبرانی عن ابی هريرة رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Babaya itâat, Allâh’a itâat; babaya isyan, Allâh’a isyandır.”

### İ Z Â H İ

Bu hadis-i şerifde mübâlâğa ifâdesi için, haber müptedâ üzerine takdîm olunmuştur. Kur’ân-ı Kerîm ve müteaddit hadis-i şeriflerde, ana babaya itâat ve hüsn-ü muâmele ile emrolunmuş, ana babaya itâat, Allâh’a itâat ve ana babaya isyan Allâh’a isyan olarak ifâde buyurulmuştur.

Allah Kur’ân-ı Kerîm’de; “Rabbın, kendinden gayriye ibâdet etmemeyi, ana ve babaya ihsan ve iyi muâmele yapmayı hüküm ve emreylemiştir. Eğer bunlardan biri veya her ikisi senin yanında ihtiyarlarsa, onlara (uf) bile deme, onları azarlayıp rencide etme, onları tatlı ve güzel sözle karşıla.” meâlinde olan âyet-i kerîme ile en hafif ezâyı men’ ve tahrîm etmiş; “Onlara tevâzu kanatlarını yay ve: Yâ Rab! Onlar, çocuk iken beni nasıl terbiye ettilerse, beni esirgedikleri gibi Sen de kendilerini esirge, diye duâ et.” meâlindeki nazm-ı celîl ile tevâzu, rikkat ve merhamet emreylemiştir<sup>1</sup>.

Ana baba hakkı ve onlara iyilik ve güzel muâmeleyle dâir müteaddit hadis-i şerifler de vardır. Yalnız bunlardan birini hatırlamak kâfidir: Resûl-i Ekrem bir hadis-i şeriflerinde, “En büyük günah, Allâh’a şirk, katil, ana babaya isyan ve yalan yere şahâdettir.” buyurarak, ana babaya isyânı şirk, katil ve yalan şahâdet gibi en girkin veballî hareketler arasında zikretmiştir.

Ana baba hukûkuna riâyet etmeyenlerin âkîbetleri öbür dünyâda olduğu gibi, bu dünyâda da pek vahîmdir. Dikkat olunursa, bu gibilerin belâdan belâya, felâketten felâkete uğradıkları görülmür.

<sup>1</sup> İsrâ Sûresi, âyet: 23.

Ana ve babasına karşı vecibelerini ifâ etmeyip, şu veya bu sebeple onlara söviip döven, alçak ve eşna' mahlûkat olduklarından, bunlardan ve âkibetlerinden bahse lüzum görmedik.

165 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَبَّلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ لَا يَرْحَمُ وَلَا يُرْحَمُ . (رواه البخارى ومسلم وابو داود والترمذى عن ابى هريرة ورواه البخارى ومسلم عن جرير رضى الله عنها وهو متواتر) .

### MEÂLÎ

Ebû Hüreyre radiya'llâhü anh şöyle demiştir:

Bir gün Nebî aleyhi's-selâm, Hazret-i Ali'nin oğlu Hasan'ı öpmüştü, yanında Habîs'in oğlu Akra' vardı. O: Benim on çocuğum var, hiçbirini öpmedim, dedi. Rasûlullah (S.A.S.) (hayretle) onun yüzüne baktı da dedi ki: Merhamet etmeyeene merhamet olunmaz.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَوْ تَقْبَلُونَ صِيبَانَكُمْ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالُوا لَكِنَّا وَاللَّهِ لَا نَقْبَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَوْ أَمْلِكُ إِنْ كَانَ اللَّهُ نَزَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ .  
(رواه البخارى ومسلم عن عائشة رضى الله عنها) .

## ME Â L İ

Hazret-i Âişe radiya'llâhu anhâ şöyle demiştir:

Bedevîlerden bir kısım insanlar Resûlullah sallâ'llâhu aleyhi ve sellem'in huzûruna gelmişti. Dediler ki:

— Siz çocuklarımızı öper misiniz?

— Evet, buyurdu. Onlar:

— Lâkin va'llâhi biz çocuklarımızı öpmeyiz, deyince, Resûlullah (S.A.S.):

— Allah kalbinizden merhameti söküp çıkardı ise, ben sizin kalbinize şefkat koyabilir miyim? buyurdu.

## İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerîfler Buhârî ve Müslim'in kaydettiği ahâdis-i sahîhadandır. Bunları buraya nakil ve terceme, Mekke'de Hıra dağından İslâmiyyet nûru parladığı zaman, insanların ne halde olduklarını ve İslâmiyyet'in insanlara neler getirdiğini belirtmek içindir.

O sırada, beşeriyet koyu bir cehâlet ve vahşet içinde idi. Kimi putlara, kimi güneş, ay, yıldız gibi ecrâm-ı semâviyyeye ve kimi ateş, ağaç, hayvan ve ruh gibi mahlûklara tapıyorlardı. Kavimler arasında Hazret-i Mûsâ ve İsâ'nın dinine mensup olanlar da vardı. Lâkin, enbiyâ-yı sâlifenin tebliğ ettikleri Tevhid akidesi unutulmuş, Tevrat ve İncil tahrif olunarak Tevhid esâsına ve bu kitapların ahkâmına mugayir inançlar zuhur ettiği gibi, tahrif edilmemiş olsalar bile, bütün beşeriyete değil, muayyen devirlerde yaşayan kavimlere gönderilmiş olduklarından ikmâl edilmeleri ve bütün insanlar için müsterek bir din haline getirilmeleri zarûrî idi.

Cezîretü'l-Arap tam bir cehâlet ve dalâl içinde idi. Bunlar da putları mâbut veya şeffi ittihaz ediyor, kurbanlar nezir ederek bu taş ve ağaç parçalarından medet umuyorlardı. Bunların arasında az miktarda Hazret-i İbrâhîm'in bâzı sünnetlerini bilen ve bunlarla amel edenler vardı ki, bunlara Hanîf ve Hanîfler denmekte idi.

Cezîretü'l-Arab'da nifak ve şikak ve vahşet son haddini bulmuştu. Hayvanlar bile yavrularını sevip okşadıkları halde, yukarıdaki hadîs-i şerîflerden anlaşıldığı üzere, bunlar çocuklarını sevip okşamazlardı. Hattâ kız çocuklarını diri diri çukurlara gömüp öl-



dürürlerdi. Bundan başka kumarın, mükirâtın çeşit çeşit nevi'leri vardı ve hepsi mübahdı. Tefecilikle bilhassa Yahûdiler, zayıf ve fakir halkı soyuyorlardı. Burada kıtâl, yağma, çapulculuk ve intikam rûhu hâkimdi. Kadınlar, çocuklar ve yetimler insânî haklardan mahrumlardı. Kadının mertebesi düşe düşe hayvan derekesine inmişti. Mal gibi mîras kalıyor, hattâ bir şahıs babasının karısına yâni üvey anasına vâris oluyordu. Nikâh-ı istibdâ', nikâh-ı bedel, nikâh-ı cemi' gibi akıl ve idrâke sığmayan nikâh şekilleri vardı. Hulâsa: Cezîretü'l-Arap vahşet, zulüm ve hurâfe içinde idi. Diğer kavimlerin hâli de bunlardan farklı değildi.

İşte merhameti dâim olan Allah, beşeriyeti kurtarmak için Kureys'in ulularından Abdü'l-Muttalib'in oğlu Abdullâh'ın sulbünden, Hazret-i Muhammed'i halk etti ve kırk yaşına girince, bütün insanlığa şâmil İslâm Dini'ni tebliğâ memur etti ve Cebrâil aleyhi's-selâm vâsıtasıyla Kur'ân-ı Kerim'i inzâl buyurdu.

Resûl-i Ekrem, ırkı, milliyeti, rengi, cinsiyeti, fakirlik ve zenginliği, içtimâî seviyesi, resmî makam ve rütbesi ne olursa olsun bütün insanları Tevhîd'e ve Kur'ân'ın hükümlerine imtisâle dâvetle şirkten, nifak ve şikak, katil, sirkat ve zinâdan, hulâsa her türlü fenâlıktan nehiy eyledi. Kadın ve çocukların haklarını iâde etti. Mekârim-i ahlâk tâlim eyledi, münâkehât, muâmelât ve ukûbâtı âdil esas ve nizamlara bağladı. İşte İslâmiyyet'in beşeriyete getirdiği bunlardı. Bu dîn-i ilâhî az bir zamanda dünyânın her tarafına yayıldı ve müslümanlar dinlerinin hükümlerine riâyet ettikçe, mes'ûd ve ihmâl ettikçe, o saâdetten mahrum oldular.

166. كَانَ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ ثَقُلَ لِذَلِكَ وَتَحَدَّرُ

جَبِينُهُ عَرَقًا كَأَنَّهُ جُمَانٌ وَإِنْ كَانَ فِي الْبَرْدِ.

(رواه الطبرانی عن زيد بن ثابت رضي الله عنه.)

### MEÂLÎ

Hazret-i Fahr-i Kâinât'a vahiy inzâl olundukta, bundan dolayı (vücûduna) ağırlık ârız olur ve soğuk bir zamanda olsa da, alınının iki tarafından beyaz inci dâneleri gibi ter dökülürdü.

## İ Z Â H I

Hazret-i Resûl-i Ekrem'de, âlem-i lâhûtî ile temas vâkı' oldukça birtakım fevkalâde haller zuhûr ederdi. Çünkü, beşer kuvveti İlâhî âleme karşı zayıf bulunuyordu. İşte bu hadîs-i şerifdeki hal, o cümledendir. Kendilerine vahiy inzâl olununca bu azîm vâride den nâşî kendilerine ağırlık ârız olur ve alnından inci dâneleri gibi terler dökülürdü.

Bu fevkalâde haller iptidâlarda daha şiddetli idi. Nitekim Hirâ dağında ilk âyetler inzâl olundukta, İlâhî vahyin mehâbeti, ol hazreti korku ve dehşete düşürmüştü ve hemen refîka-i şefikası Hazret-i Hadîce'ye, beni örtün, örtün, buyurmuştu. Bir müddet vahyin arkası kesildikten sonra, bir gün gökten gelen bir nidâ üzerine yukarıya bakıp Cibrîl-i Emîn'i görünce, yine kendisini korku ve dehşet alıp libâsına bürünmüştü.

Hep bunlar, İlâhî vâride ve vâkıalar karşısında beşer hilkatındaki zaafdan ileri gelmekte idi.

167. كَانَ يَأْتِي ضُعَفَاءَ الْمُسْلِمِينَ وَيَزُورُهُمْ وَيَعُودُ مَرْضَاهُمْ وَيَشْهَدُ جَنَائِزَهُمْ.

(رواه الطبرانی وابو يعلى والحاكم عن سهل بن حنيف رضى الله عنه .)

## M E Â L İ

“Resûl-i Ekrem salla'llâhu aleyhi ve sellem, Müslümanların zayıflarına gelir, onları ve hastalarını ziyâret eder, cenâzelerinde de hazır bulunurdu.”

## İ Z Â H I

Ekmel ve eşfak-ı mahlûkât olan Hazret-i Resûl-i Ekrem, Müslümanların zayıf ve fakirlerini ve bunlardan hasta olanları ziyâret ederek hal ve hatırlarını sorar ve vefat edenlerin namazlarında bulunmak için cenâzelerinde hazır bulunurdu. Onun nazarında malın, mevkiin ve dünyânın geçici nimetlerinden hiçbirinin kıymeti yoktu, yalnız kıymet ve fazîlet olarak, îman ve takvâ vardı. Cenâb-ı Hak O'na, “İnne ekremeküm inda'llâhi etkâküm” âyet-i celîlesiyle en yüksek fazîletin ne olduğunu bildirmişti. O, Allâh'ın kulu ve Resûlî

idi. Kavî ve zayıf, gani ve fakir, nazarında birdi. Üstün şeref ve ke-  
râmet ancak takvâ ile idi. Bunun için en ziyâde yardım ve tesellîye  
muhtağ olan zayıf ve fakirleri de ziyâret eder, ne halde ve ne ihti-  
yaçta olduklarını anlar ve lâzım gelenlere yardımda bulunur ve bun-  
lardan hasta olanları ziyâret ederek Allah'dan şifâ niyâz ederdi. Ve-  
fat edenlerin cenâzelerinde bulunup namazlarını kılar ve âilelerini  
tesellî ederdi.

Hazret-i Nebiyy-i Ekrem, rahîm idi, merhamet ve şefkati umû-  
mî ve şâmil idi. Biri gelir bir şey isterse, varsa verir, yoksa borç alır  
dileğini yerine getirirdi.

Rivâyet olunduğuna göre, bir va'dini yerine getirmek üzere nâ-  
mina borç alınmasını bir zâta emretmişlerdi. Orada hazır bulunan  
Hazret-i Ömer: Yâ Rasûla'llah, Allah sana borç ile yardım teklif  
etmemiştir, dedi. Bundan yüzünde eser-i hiddet görüldü. Ensâr'dan  
bâzıları: Yâ Resûla'llah, infak et, Allah azaltacak diye korkma, de-  
diler. Bu söz üzerine yüzünde beşâset belirdi ve: Ben bununla me'-  
mûrum, buyurdu.

168. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ  
فَقَالَتْ لَهُ لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ  
مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا .  
(رواه البخارى ومسلم عن المغيرة بن شعبة رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

Hazret-i Âişe anlatıyor:<sup>1</sup>

Hazret-i Resûl-i Ekrem salla'llâhu aleyhi ve sellem,  
gecenin bir kısmında kalkar ayaklarına meşakkat ve yor-  
gunluk gelinceye kadar (ibâdet ederdi). O'na dedim ki:

<sup>1</sup> Mahdud lâfız farklariyle.

— Niçin böyle yaparsın? Allah geçmiş ve gelecek günahlarını mağfiret etti. Dedi ki:

— Şükreden bir kul olmayı arzu etmeyeyim mi?

### İ Z Â H İ

Hazret-i Nebiyy-i Ekrem, Allâh'ı ile dâimî irtibat halinde idi. "Yatarken, gezerken dâimâ Allâh'ı zikrediniz..." meâlindeki âyet-i celîlenin hakkını vermeyi Rabbi O'na nasîb eylemişti. Geçmiş ve gelecek günahları (zelle ve hatâları) mağfiret olunmuş olduğu halde, farz ve vâcib ibâdetlerden maâdâ vakit vakit, husûsiyle geceleri, ayaklarına tâb ve meşakkat âriz oluncaya kadar, Allâh'a ibâdet ederlerdi. Bu, Allâh'a istiğrak ve aşkın eseri idi. Diğer peygamberân-ı zî-sân dahi, aynı mazhariyyette idiler. Lâkin Peygamberimiz'in hubb ve istiğrâkı hepsinin fevkında idi. Bu lâhûtî iştîyâk son nefesine kadar devam etti.

Hastalıkları esnâsında, son gün akşam namazını kıldıktan sonra yatsı vakti girmişti. Yatsı namazının kılınıp kılınmadığını sordu. Cemâatin Zât-i Risâlet-Penâhîlerine muntazır olduğunu söylediler. Yıkanarak ayağa kalkmaya çalıştı, fakat baygın bir halde, düştü. Ayıldıktan sonra tekrar sordu, cemâatin beklemekte oldukları anlaşılnca yine yıkandı ve ayağa kalkmak istedi yine baygın düştü, üçüncü def'a da aynı hal vâkı' oldu ve dördüncü defa ayılınca: Ebû Bekr cemâate namazı kıldırırsın, buyurdu. Bu manzara karşısında âlem-i ervâh ve melâikenin salât ve selâm âvâzeleriyle bir an çalkandığına kaniim.

169 . كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوتُ .

(رواه احمد بن حنبل و ابو داود والحاكم والبيهقي عن ابن عمر رضي الله عنهما .)

### ME Â L İ

"Kişinin nafakası üzerine vâcib olanları ihmâl etmesi, kendisine günah olarak yeter."

### İ Z Â H İ

Geçen hadîs-i şeriflerden birinde de izah olunduğu üzere, herkesin hayatta birtakım vazifeleri vardır. Bunlardan biri de kocanın

karısını ve çocuklarını ve bunlardan mâadâ kişi, nafakası üzerine vâcib olanları infak ve iâşe ile mükellef olmasıdır. Ehli ve iyâli, ma'ruf veğhile infak ve iâşenin sevap ve fazîleti hakkında müteaddit hadis-i şerîfler vardır.

İnfak mükellefiyeti, hayatlarını idâmeden âciz olan usûl ve fûrû' ve yakınlar taallûku i'tibâriyle, hayât-ı içtimâiyyede husûsî bir ehemmiyeti hâizdir ve ecir ve mükâfâtı o nisbette büyüktür. İşte Nebiyy-i Muhterem, buna binâen bu vazîfeyi ihmalden tahzîr buyuruyor.

170. كُلُّ ذِي مَالٍ أَحَقُّ بِمَالِهِ .

( رواه البيهقي عن ابن المنكدر مرسلا . )

### ME Â L İ

“Her mal sâhibi, malında daha ziyâde hak sâhibidir.”

### İ Z Â H I

Mal, ya sâhibinin veya mûrisinin sa'yi karşılığı veya bir teberrû mahsûlüdür. Bu cihetle sâhibine mahsus olup, kimsenin o mal üzerinde hak ve alâkası olmaz. Binâenaleyh meşrû' olmak şartıyla, herkes malında istediği gibi tasarruf eder. Ancak gayr-i meşrû' sûrette tasarruf memnûdur. Meselâ, israf edemez. Çünkü, israf dînen memnû'dur. Bu bir misâldir. Memnû' ve haram olan diğer hususlarda da hüküm aynıdır. Bir kimsenin gayri-meşrû' sarfiyyâtı, kendisini ve âilesini müzâyakaya düşürecek dereceye varırsa, bu gibiler hacir ve mallarında tasarrufdan men' olunarak bahâim menzilesine indirilir.

Mal sâhibi malına ehak olduğundan, malını evvelâ kendi nafakasına ve ihtiyaçlarına sarf eder. Nafakası üzerine vâcib olanlara kifâyet etmezse, bunları infâka mecbur tutulmaz.

171. كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالْإِمَامُ رَاعٍ

وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ

عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةِ رَاعِيَةٍ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْ  
رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ  
وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَكُلُّكُمْ  
رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

(رواه احمد بن حنبل ومسلم وابوداود والحاكم والترمذى عن ابن عمر  
والخطيب عن عائشة والطبرانى عن ابى موسى رضى الله عنهم .)

### MEÂLÎ

“Hepiniz çobansınız, yâni görüp gözetmek ve idâre ve muhâfaza etmekle mükellef ve idâre ve muhâfazanız altında olanlardan mes’ulsünüz. İmam yâni cemiyyet reisi idâre ve muhâfaza ile mükellef ve idâre ve muhâfazası altındakilerden mes’uldür. Kişi ehil ve ıyâlini görüp korumakla mükellef ve bundan mes’uldür. Kadın kocasının evini görüp korumakla mükellef ve bundan mes’uldür. Hizmetçi efendisinin malının muhâfızıdır ve bundan mes’uldür. Kişi babasının malının muhâfızıdır ve bundan mes’uldür. Hepiniz gözetmek ve idâre ve muhâfaza etmekle mükellef ve idâre ve muhâfazanız altında olanlardan mes’ulsünüz.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, pek belîğ bir sûrette insanların hayatta birtakım vazifeleri olduğunu ve bunları ifâdaki kusurlarından mes’ul olduklarını beyan, ve devlet ve âile reislerinin ve karı ve hizmetçi ve evlâdın vazîfelerini tasrîh ederek başlangıcı tekrarla sona eriyor.

Hadîsin hem bidâyetinde hem sonunda, her ferdin bir vazîfesi olduğu bildiriliyor. Filhakîka insanın kendi nefsine ve uzuvlarına karşı vazîfeleri vardır. İnsan maddî ve mânevî mühlikâtın içtinapla, Allâh’ın vediası olan ruh, beden ve uzuvlarını korumak ve bunları halk olundukları gâyede kullanmakla mükellefdür. Bu babdaki kusurlarından mes’uldür. Tafsîli, ciltler teşkil edecek bu mevzû için

fıkıh ve ahlâk kitaplarına mürâcaatı tavsiye ederek icmâl ile iktifâ ediyoruz.

**DEVLET REİSİNİN VAZİFELERİ:** Devlet reisi, bizzat ve tarafından millet nâmına tâyin edeceği vekil ve memurlar ve techiz olunacak ordularla, memleketi zulüm ve tuğyandan ve hâriçten gelecek tecâvüzden muhâfaza ve sıyânet edecek ve tesis olunacak mahkemeler vâsıtasıyla zulüm ve tecâvüzü tenkil ve fertler ve fertlerle devlet arasında tahaddüs edecek ihtilâfları hal, fakirlere ve âcizlere yardım edecektir. Hulâsa cemiyyetin dünyevî ve uhrevî selâmet ve saâdeti için lâzım gelen her türlü tedbiri ittihaz etmekle mükellefdir. Ve vukûa gelecek kusurlarından mes'uldür.

**ÂİLE REİSİNİN VAZİFESİ:** Âile reisi, zevcesi ve ıyâlinde bulunan çocuklarını ma'ruf ve mûtaad veğhile infak ve onları muhâfaza ve tâlim ve dînî terbiyelerine i'tinâ ile, onları gerek şahısları ve gerek mensub oldukları cemiyyet için fâideli bir seviyyede yetiştirmekle mükellef ve bu husustaki kusurlarından mes'uldür.

**ZEVCENİN VAZİFESİ:** Zevce, âilenin bir rüknüdür. Evin reisi olan zevcin meşrû emirlerine itâatle berâber, çocuklarının muhâfaza ve dînî terbiyelerine yardım ve zevcinin mallarını iyi idâre ve muhâfaza etmekle mükellef ve kusurlarından mes'uldür.

**HİZMETÇİNİN VAZİFESİ:** Evde hizmet vazîfesini görebilmek için birçok mallar, hizmetçinin yed-i emânetinde bırakılır. Hizmetçi bu malları kendi malı gibi muhâfaza ve hizmetini hüsnü ifâ ile mükellef ve kusurlarından mes'uldür.

Râvinin zannına göre, Resûl-i Ekrem, çocukların da babalarının mallarını görüp korumakla mükellef ve kusurlarından mes'ul olduklarını söylemiştir.

172. كَمَا تَدِينُ تُدَانُ .

(رواه عبد الله بن عدى عن ابن عمر رضى الله عنهما .)

ME Â L İ

“Nasıl yaparsan sana da öyle yapılır.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, hayat ve adâlet sırlarından birini haber vermektedir. Fahr-i Âlem Efendimiz buyuruyorlar ki: Ne yaparsan sana da öyle yapılır.

Hadis iki cümleden ibârettir, fakat sâhifeler tutacak bir mazmun ve felsefe taşımaktadır. İnsan hayır yaparsa hayır, şer yaparsa şer görür. Başkalarına iyilik yapan, başkalarından iyilik; başkalarına zulmeden, can, mal, ırz ve şerefine tecâvüz eden misliyle cezâ görür. Bu âkıbet adâlet-i ilâhiyye muktezâsıdır.

Dikkat edilirse, bu hakikatın birçok misallerine tesâdüf edilir. Biz öylelerini gördük ki, fenâ amel ve hareketleri yüzünden mahv ve perişân olmuşlardır. Türkçemizde "eden bulur" vecîzesi bu hadîsden alınmıştır.

Müslüman! Dünyâ çetin bir güzergâhdır. Dikkat et, mübârek dîninin gösterdiği istikamette yürü, istikameti şaşırınlardan ibret alarak sana yapılmamasını istediğini başkalarına yapma, ancak böyle şelâmeti bulur ve dünyâ ve âhîret saâdetine bu sûretle kavuşabilirsin.

173. كَمَا تَكُونُوا يُوَلَّى عَلَيْكُمْ .  
(رواه الديلمي عن أبي بكره رضي الله عنه .)

## MEÂLÎ

"Siz ne halde iseniz, (sizi idâre için) başınıza o halde adamlar getirilir."

## İZÂHI

Her milletin bir temeddün seviyyesi vardır. Bu seviyye, zekâ, sa'y ve gayret, ilim ve ahlâk gibi maddî ve mânevî yüksek kıymetlerin muhassalasını teşkil eder ve bu kıymetler yükseldikçe medeniyet derecesi yükselir; düştükçe medeniyet derecesi de düşer. İdâre için milletlerin başlarına getirilenlerin hal ve seviyyeleri, mensup oldukları cemiyyetin umûmî seviyyesinden farklı olmaz ve bunlardan cemiyyet yararına fazla bir iş ve kifâyet beklenemez.

Bir memleketin umrânı da, buraya sâhip olanların temeddün derecesiyle mütenâsıptır. Şimâlî Amerika'daki kavimlerle Cenûbî



Amerika'daki kavimler arasındaki farklar, garphılarla Amerika, Asya'da sâkin kavimler arasındaki temeddün farkları, arzettiğimiz değişmez hakikatin birer misâlini teşkil eder ve başka türlü olmasına da imkân yoktur.

Meselâ, Alman milletinın Habesistan'a ve Habes'lilerin Almanya'ya nakil olunduğunu farz edelim. Az müddet sonra temeddün ve umran bakımından Habesistan Almanya'ya ve Almanya Habesistan'a benzer olur. Demek oluyor ki, terakki ve temeddün, refah ve saâdet, satvet ve şevket, fertlerin taşıdığı kıymetlerle mümkündür. Binâenaleyh, cemiyyetimizin mes'ûd olması için, fertlerini ıslâha gayret etmeliyiz.

İşte Resûl-i Ekrem, veciz bir mazmunla bu hakikatları beyan etmiş oluyor.

174. كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْقِي وَنُدَاوِي جَرَحِي وَنَرُدُّ إِلَى الْمَدِينَةِ .  
(رواه البخاري عن ربيع بنت معوذ رضي الله عنها .)

### ME Â L İ

“Biz muhârebede Resûlullah (S.A.S.) ile birlikte idik, (mücâhitlere) su taşır, mecruhları tedâvî eder, (şehir nakli icâb edenleri) Medîne'ye götürür idik.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîsin kâili, Ashab'dan Muavviz'in kızı Rubeyyi'dir. Vatan müdafaasında, kadınların da yapacağı hizmetler vardır. İhtiyaç ve lüzum hâlinde mücâhidlere yiyecek ve içecek yetiştirmek, yaralıların yaralarını sarıp tedâvî etmek; şehir ve köylerde bulunanlar, ordunun muhtaç olduğu şeyleri ihzar eylemek gibi hizmetler o cümledir. Bu hadîsde bunlardan bâzıları beyan olunmuştur.

Vakt-i Saâdet'te, muhtelif harblerde kadınların hizmetlerine dâir başka hadîsler de vardır.

Geçen umûmî harbde, eli silâh tutan erkekler, muhârebe meydanlarına sevk olunmuş, şehir ve köylerde mâlûl ve ihtiyar erkekler-

le kadınlar kalmıştı. Kadınlarımız, kağı arabaları ve sırtlariyle ay-larca karargâhlara zahîre ve cephâne nakletmişlerdi. Bunlardan sağ olanlara milletçe Allah'dan uzun ömür ve sıhhat ve irtihâl edenlere rahmet ve mağfiret dilemek dinî ve vatânî borcumuzdur.

175. لَا تَسْكُنِ الْكُفُورَ فَإِنَّ سَاكِنَ الْكُفُورِ كَسَاكِنِ الْقُبُورِ

(رواه البخارى والبيهقى عن ثوبان رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“İssız (şehir ve köylerden uzak) yerlerde oturma; çünkü, ıssız yerlerde oturan, kabirlerde sâkin olan gibidir.”

### İ Z Â H İ

Küfür, kefrin cem'idir. Bâzı muhtelif mânâlarda kullanılan kefr, şehir ve köylerden uzak, ıssız yer mânâsına da gelir. Ve küfür bu ma'nâya göre, ıssız yerler demek olur.

Peygamber-i zî-Şân Efendimiz, bu tavsiyeleriyle müslümanları içtimâî hayâta katılmaya teşvîk buyuruyorlar. Filhakika medeniyet merkezlerinden uzakta bulunmak, ilim tahsîli, cemiyetten himâye ve hem-nevî'den yardım görmek gibi medenî hayâtın ni'metlerinden mahrûmiyete sebep olabileceği gibi, idrâk ve şuûrun dumûra uğramasına ve kalbde huşûnet ve katılık hudûsuna, hayvanla insan arasında bir mahlûk haline gelmeye sebep olur.

Hulâsa, medenî merkezlerden uzak, ıssız dağ, sahrâ ve vâdilerde hayat geçirmek, birçok bakımlardan mahzurludur. Hadîs-i şerîf bunlara işâretle böyle yerlerde oturmamayı tavsiye ediyor.

176. لَا تَطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.

(رواه احمد بن حنبل عن عائشة رضى الله عنها .)

### ME Â L İ

X “Fakirlere yemediğiniz şeylerden yedirmeyiniz.”

## İZÂHI

İnsan tâze ve nefis yemekleri sever, ağırlaşmış, bozulmuş yemekleri sevmez ve yemez. İşte, insanın yemediği yemekler bu kabil yemeklerdir ki, artık bunların kıymeti kalmamış ve hattâ zararlı bir hale gelmiştir.

Fakirleri yedirip doyurmak iyiliktir. Kıymetsiz ve hattâ zararlı bir şeyi başkasına vermek, ihsan ve iyilik sayılmaz ve bununla insan sadaka sevâbına nâil olmaz. Cenâb-ı Hak Kur'ân-ı Kerîm'de: "Siz sevdiğiniz şeylerden Allâh için infak edinceye kadar aslâ iyiliğe nâil olmazsınız; her ne infak ederseniz muhakkak Allâh bilir." meâlinde olan nazm-ı celîl ile sevilmeyen şeylerden tasaddukun iyilik sayılamıyacağını beyan buyurmuştur.

İmdi insan, fukarâyı kendi yeyip içtiğinden yedirip içirmeli, onların da kendisi gibi insan olduğunu düşünmelidir. Hizmet ve ıyâ-lında olanlara karşı da aynı veçhile hareket eylemelidir. Resûlullah Efendimiz, bir mânî olmadıkça kendilerine hizmet edenleri sofrasına alır ve onlarla berâber yerlerdi.

Bakınız, Peygamberimiz şu meâldeki hadislerinde, ümmetine ne tavsiye buyuruyor: Sizden birine hizmet eden kimse, emek sarf ettiği ve dumanını yuttuğu yemeğini getirdiği zaman, onu da berâberinde sofrasına oturtsun, bir mâzeretle berâber oturtamazsa (tat-yib için) bir iki lokma tattırsın.

Kendilerine hizmet edenleri, yemeklerini hazırlayanları sofralarına oturtmayıp da, onları mutfakın bir köşesinde yedirenler, Peygamberimiz'in ahlâkıyla mütehallik değildirler. Bunlar, hiç olmazsa, bir gün gelip de evlâd ve ıyâllerinin fakr ve zarûrete düşerek başkalarına hizmetle hayatlarını idâme zorunda kalacakları ihtimâlini düşünmelidirler.

177. لَا تَكْتُمُوا عَنِّي شَيْئًا غَيْرَ الْقُرْآنِ وَمَنْ كَتَبَ شَيْئًا

غَيْرَ الْقُرْآنِ فَلَيْمَحْهُ وَحَدَّثُوا عَنِّي وَلَا حَرَجَ.

(رواه مسلم عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه .)

## MEÂLİ

“Benden (sözümden) Kur’ân’dan başka bir şey yazmayınız. Her kim benden bir şey yazmış ise silsin. Yazmaksızın rivâyet ediniz, bunda beis yoktur.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, mühim bir mes'eleye taallûk etmektedir. Bu cihetle muhaddisler arasında izah ve tetkiklere mevzû olmuştur. Hazret-i Fahr-i Âlem, Kur’ân’dan gayri kendisinden bir söz yazılmamasını ve yazan olmuş ise silmesini emir buyurmuş ve yazmaksızın sözlerinin nakil ve rivâyet olunmasında beis olmadığını ifâde etmiştir. Bu men', sözlerinin Kur’ân zan ve tevehhüm olunması ihtimâline mebnidir. Husûsiyle Kur’ân'ın yazılan levhalara yazılmasında bu ihtimâl daha fazladır.

İnsanlar, aynı zekâ ve idrâkte yaradılmamışlardır. Süret-i telâkî ve tefehhüm de o nisbette muhtelifdir. Kur’ân-ı Kerîm nâzil oldukça vahiy kâtipleri tarafından yazılıp hıfzolunmuş olmasına mebni, yazılmaksızın, Resûlullâh'ın sözlerini nakil ve rivâyette bu mahzur ve ihtimâl yoktur.

Tirmizî'nin Ebû Hüreyre'den nakleylediği bir rivâyete göre, Resûlullah, hadîslerinin yazılması için bâzı zevâta müsâade etmişlerdir. Hazret-i Ebû Hüreyre demiştir ki: Resûlullâh'ın hadîsi ben de olduğu kadar hiç kimsede yoktur. Abdullah b. Ömer müstesnâdır. Çünkü, o yazdı. Yine Ebû Hüreyre'den rivâyet olunduğu üzere, Nebiyy-i Ekrem bâzı hutbelerinin yazılmasına müsâade etmişlerdir. Bunlara muttalî olan muhaddis'in-i kirâm'ın izahlarından anlaşılıyor ki, hadîsi yazmaktan men', hâfıza ve idrâki zayıf ve dikkatsiz olanlar hakkında ve müsâade, hâfızası ve bilgisi kuvvetli, itibâsa mahâl vermeyecek kimseler hakkındadır. Şu muhakkaktır ki, Allâh-u Teâlâ'nın hıfz ve sıyâneti altında bulunan Kur’ân'a, ne bir hadîs ne de başka bir kelime ve harf karışmıştır. Bundan başka, hadîsler yazılsa idi, eksik, mânâları değişik yazılabilir ve binnetice Kur’ân-ı Kerîm'le tezatlı haller zuhur edebilirdi ki, bu Hz. Muhammed'in Resûllüğüne hücum eden İslâm düşmanlarına cesaret ve kuvvet kazandırırdı.

## MEÂLÎ

"İslâm Dini'nde, zarar ve mukâbele bi'z-zarar yoktur."

## İZÂHI

Âhara zarar vermek memnû' olduğu gibi, zarara zararlar mukâbele de memnû'dur. Binâenaleyh, bir kimse diğer kimsenin malına veya şahsına taarruz etmek gibi bir sûretle, anın malına ve anın muhterem olan hakkına zarar vermez. Çünkü, âhârı ızrâr zulümdür. Zulüm ise bütün dinlerde mutlak sûrette memnû'dur. Kütüb-ü semâviyye bu hususta müttefiktir.

Zarara zararlar mukabele de memnû'dur. Yâni, bir kimse diğer malına veya şahsına bir zarar îras ettikte, zarar gören, o kimseye ceza olmak üzere misliyle veya mislinin gayriyle zarar vermeye ahkkı yoktur. Aksi halde şahsen ihkak-ı hak meşrû olur ve nizâm-ı içtimâî haleldâr edilirdi. Ancak mutazarrır olan, hâkime müracaatla mütecâvizin tecziyesini ve zararının giderilmesini ister.

Hulâsa, bir kimse zulüm görmekle, âhara zulmetmek hakkını kazanmış olmaz. Bir hayli hukuk mes'eleleri bu asla göre hükümlendirilir.

179. لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَلَقَّوْا السَّلْعَ

حَتَّى يَهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوقِ. (رواه البخارى ومسلم وابوداود وابن ماجه عن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما.)

## MEÂLÎ

"Bazınız, bâzınızın bey'i üzerine bey' etmesin (bey'i-ne mâni olmasın) ve satılık mallar pazara indirilinceye kadar yolda karşılamayınız."

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, mal satıp almak âdâb ve ahlâkına dâirdir. Başkasının mal satmasına mâni' olmak, ahlâka mugâyir olduğu gibi, satılık mallar çarşı ve pazara getirilip satışa arz olunmadan satıcıların önlerine çıkmak ahlâka muhâlifdir. Bâzı harîs ve kanâatsız

kimseler vardır ki, kendi malını satmak için herhangi bir adamın veya dükkân komşusunun satışına mâni' olmaya çalışır ve alelekser muhtekirler, satılık mallar çarşı ve pazara getirilip satışa arz olunmadan o malları almaya kalkışır. Bilhassa birinci hale çarşılar da ahlâkı düşük esnaf arasında tesâdüf olunur.

Bir müşteri bir dükkândan mal alırken, diğeri eliyle veya gözüyle işâret ederek kendi malını satmak ve komşusunun satışına mâni' olmak ister. Ve bâzı şehir ve kasabalarda gayr-i meşrû kazanç peşinde olanlar, satılık mallar satışa arz olunmadan evvel, bir sûretle almak ve onu pahalı satmak gayesini güderler. Resûl-i Ekrem bunların ikisinden de men' ediyorlar.

Nehyin mâhiyyeti ve hükmü, fukahâ arasında ihtilâflıdır. Bâzı fukahâyâ göre her iki hal haram ve memnû'dur. İmâm-ı A'zam Hazretleri, satılık mallar çarşı ve pazara gelmeden satın almak, başkalarına zarar vermiyorsa, bunda bir mahzur olmadığı, aksi halde memnû' olduğu içtihadında bulunmuşlardır.

Mallar çarşı ve pazara gelmeden gayr-i meşrû' kazanç maksadiyle ihtiyaçtan fazla mal almak bi'l-ittihak haramdır.

180. لَا يُجْلَسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا .

(رواه ابو داود عن ابن عبدة عن ابيه عن جده .)

### ME Â L İ

“İki kişinin arasına, izinleri olmaksızın oturulmasın.”

### İ Z Â H İ

Bu hadîs-i şerifde, âdâb-ı İslâmiyeden bir asıl beyan buyrulmakta ve iki kişi arasına, müsâade almaksızın oturmaktan nehiy ve men' olunmaktadır ki, elyevm bilûmum cemiyetlerde bu veçhile hareket, muâşeret âdâbından sayılmaktadır.

İki kişi kaydı, ihtirâzî değildir. Üç veya dört kişi de men'in mevzuunda dâhildir. Çünkü, bunlar, aralarındaki muhâvereleri başkasının işitmesini istemeyebilirler, veya herhangi bir sebeble başkasının yanlarına oturmasından ezâ duyarlar. Müsâadeleri alınırsa bu mahzurlar kalmaz.

Nehiy, husûsî sûrette görüşmek üzere bir arada oturanlar hakkındadır. Vapur, tramvay, otobüs gibi umûmî mahallere şâmil değildir. Bu gibi yerler gizli konuşmaya, mahrem sohbe müsâit olmayan umûmî yerlerdir. Maahâzâ buralarda da birkaç kişinin gizli konuşmak istedikleri anlaşılırsa, onlara kulak verip dinlemek, muhâlif-i edep sayılır.

181. لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

(رواه احمد بن حنبل والبخارى ومسلم والترمذى والنسائى وابن ماجه  
عن انس رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Sizden biriniz, kendisi için sevdiği şeyi (mü'min) kardeşi için de sevinceye kadar kâmil mü'min olmaz.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerifin medlûlünü anlamak için, îmânın ne olduğunu hatırlatmayı faydalı buluyorum.

Îmânın rûknü yâni asıl unsuru, Allâh-u Azîmü's-Şân'ın birlik ve Resûlü'nün hak olduğunu kalb ile tasdik eylemektir. Dil ile ikrar, İslâmî hükümlerin icrâsı için şarttır. Dil ile ikrar edip kalben inkâr eden münâfıktır, mü'min değildir.

İman ziyâde ve noksan kabûl etmez. Fakat her güzel şeyde olduğu gibi îmânın de kemâli vardır. Îmânın kemâli, sâhibinin onun muktezâsiyle amelinin derecesine göredir. İmanda kemâl olmamak, nefsi îmânın olmamasını istilzâm etmez. Mü'min olan bir kimse, amel bakımından kusurlu olabilir. Bu takdirde de o mü'mindir. Fakat kâmil mü'min değildir. İmâna kemâl veren, müstahsen ve memduh birtakım hal ve ameller vardır ki, bunlarla iman kemâle erişir. Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu hadîs-i şeriflerinde o amellerden birini beyan buyurmuşlardır ki, mü'min kesb-i kemâl için kendisi için arzuladığını mü'min kardeşi için de arzulamaktır.

182. لَعَلَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ بَعْدِي مَدَائِنَ عِظَامًا وَتَتَّخِذُونَ  
 فِي أَسْوَاقِهَا مَجَالِسَ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَرُدُّوا السَّلَامَ وَغَضُّوا  
 مِنْ أَبْصَارِكُمْ وَاهْدُوا الْأَعْمَى وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ.  
 (رواه الطبرانی عن وحشي رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Öyle me'muldür ki, siz benden sonra büyük büyük şehirler feth edecek ve çarşılarında meclisler edineceksiniz. İşte bu böyle olunca siz, selâmlara selâmla mukabele ediniz, gözlerinizi haramdan sakımnız, âmâya delâlet ve mazlûma yardım ediniz.”

### İZÂHI

Resûl-i Ekrem, kendilerinin Dâr-ı bekâya intikalinden sonra müslümanlar tarafından büyük şehirler fethedilerek, sokaklarında beyi' ve şirâ ve birleşip konuşmak için yerler yapılacağını haber veriyor. Böyle olunca müslümanların selâmlarına selâmla mukabele olunmasını ve bakılmak câiz olmayan şeylere ve ale'l-husûs kadınlara kötü gözle bakılmamasını ve tesâdüf edilecek âmâları yedeleyip yollarına delâlet edilmesini, bir zulüm görülünce mazlûma yardım olunmasını emir ve tavsiye etmektedir.

Filhakıka, Resûl-i Ekrem'den sonra müslümanlar, büyük şehirler fethetmiş ve bunlarda dükkânlar, mağazalar, san'athâneler, oturmak için kahvehâne ve bahçeler yapmışlardır.

Bu gibi şehirlerde alış veriş için erkek ve kadınların ve birbirleriyle görüşmek için halkın buralara çıkmaları tabiidir. Bu esnâda muâşeret ve ticâret ahlâkına riâyet olunarak, kadınlara kötü gözle bakılmaması ve tesâdüf edilecek âmâları yedeleyip yollarına devamları te'min edilmesi ve uygunsuz bir harekete rastlandığında, mümkünse men' edilmesi, hem kardeşlik hem de insâniyyet icâbı olarak asıl hareketlerdir.

Şunu da ilâve edelim ki, kadınların da, kadın edep ve nezâheti-ne muhâlif hareket etmemeleri ve bilhassa erkekleri tahrîk edecek



açık ve saçıklıktan son derece tevakkî eylemeleri âyet-i kerimelerle emredilmiş bir vecîbedir. İşte Resûl-i Ekrem bu hadîsleri ile dîn vazifeleri tekrar hatırlatmaktadır.

183. عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا تُرْزَقُ الطَّيْرُ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا.

(رواه احمد بن حنبل والترمذى وابن ماجه والحاكم عن عمر رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

Hazret-i Ömer (radiya'llâhü anh) den rivâyet olunmuştur. Demişti ki: "Ben Resûlullah sallâ'llâhu aleyhi ve sellem'den işittim. Dediler ki: Eğer siz hakkıyla Allâh'a tevekkül etseydiniz, kuşları rızıklandırıdığı gibi sizleri de rızıklandırır. Onlar sabahın erken saatlarında aç olarak çıkarlar; akşamleyin tok dönerler."

### İZÂHI

Allah insanları, maaş ve meâdını tedârik ve ihzar için, iki mümtaz kudretle, idrâk ve sa'y kudretiyle halk buyurmuştur. Bu iki mevhibe-i ilâhiyyeyi nîmet bilerek çalışırlarsa, Dünyâ ve Âhiret'te mes'ûd olurlar. Aksi halde husranla karşılaşır. Ancak her şeyi halk eden Vâcib Teâlâ olduğundan, bir şeye azım ve bir işe teves-sül edince, Allâh'a sığınıp güvenmek ve hîle, hud'a, hırs ve tamâ gibi zemâim-i ahlâkiyyeden kaçınarak Allah ne rızık ihsan ederse ona şükretmek icâbeder. Müslümanlık'ta tevekkülün mânâsı budur. Bu dinde miskinlik, atâlet ve tenbellik memnû' ve mezmumdur. Bâzı kimseler İslâm Dîni'ndeki tevekkülü, oturduğu yerde Allah'dan rızık beklemek mânâsında telâkkî ederler. Bu, Müslümanlığa iftirâ ve büh'tandır.

Hadîs-i şerîfde, insanların rızıklandırılmasını, kuşların rızıklandırılmasına teşbihde, idrâk sâhibleri için gizli kalmayacak kadar bâriz işâret vardır. Kuşlar durdukları yerde rızıklanıp yaşamazlar. Sabahın erken saatlerinde yuvalarından kalkarak tehlikeler içinde

ağaçtan ağaca, daldan dala, şu bahçeden öbürüne ve şu tarladan diğerine uçarak çalırlar ve akşamları tok olarak mesken ve me'vâlarına dönerler. Bunların hareketlerinde akıl sâhibleri için alınacak büyük ibretler vardır. Rızık peşinde koşmak lâzımdır. Allah, hayvanları bile çalışmalarına karşılık rızıklandırmaktadır.

184. لَوْ لَا أَنَّ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ

وَضُوءٍ. (رواه الامام مالك والشافعي و رواه البيهقي عن أبي هريرة ورواه الطبراني عن علي كرم الله وجهه .)

### MEÂLÎ

“Ümmetime meşakkat verecek olmasa idim, onlar her abdest almada, misvâklenmelerini (diş temizliğim, emrederdim.”

### İZÂHÎ

İslâmiyyet'in, nezâfete, temizliğe verdiği ehemmiyet mâlûmdur. Esâsen, nezâfeti imândan sayan bir dinde, pislik düşünülemez.

İnsan uzuvları arasında en çok temizlenmeye muhtağ olan uzuv ağızdır. Her gün oraya türlü türlü şeyler girer ve geçer. Yalnız girip geçmekle kalmaz, ağıza alınan şeylerden diş aralarında kırıntılar kalır, vücuddaki müdâfaa hassasına rağmen bu kalıntılar, dişler arasında sıhhat aleyhine zararlı bir hal alabilir. Bunun içindir ki, Peygamber Efendimiz, yemeklerden sonra ve abdest alırken misvakle dişlerini temizlerler, ümmetine de misvaklenmeyi tavsiye buyururlardı. Misvâk kullanmanın, fevkalâde te'min edeceği fâidelere mebnî, ümmetime meşakkat verecek olmasa idim, onlara her abdest almada misvâklenmelerini emrederdim (farz kılardım) buyurmuşlardır.

Misvâkte, diş etlerini besleyen, aynı zamanda muzadd-ı taaffün bir madde olduğu söylenmektedir. Bu hassalarına binâen, misvâk kullanmak her halde müraccahdır. Bugün ekseriyyetle fırça kullanılmaktadır. Fırça, ağız ve dişleri temizlemek bakımından fâideli olmakla berâber, başka hassası olmadığından diş mâcunlarına ihtiyac görülmemektedir.

Sayın okuyanlar! Yemeklerden sonra ıslak bezle veya suya batırdıkları parmakları ile dudaklarını ıslatan bâzı aydınların, temiz-

lik anlayışıyle, Müslümanlığın temizlik husûsundaki emir ve tâlimlerini mukayese ediniz.

Misvâk, "şecerü'l-erak" denilen ağacın dallarından imâl olunur. Misvâkın hacmi, boyu, nasıl muhâfaza edileceği ve nasıl kullanılacağı hakkında, fıkıh ve hadis kitaplarında tafsîlât vardır.

185. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالَى الرَّجُلُ فِيهِ بِمَا أَخَذَ

الْمَالَ أَمِنْ حَلَالٍ أَمْ مِنْ حَرَامٍ .

(رواه احمد بن حنبل والبخارى عن ابى هريرة رضى عنه .)

### ME Â L İ

"İnsanların başına öyle bir zaman gelecek ki, kişi aldığı malı helâldan mı, haramdan mı aldığına aldırış etmeyecektir."

### İ Z Â H İ

"El-Helâlü beyyînün ve'l-harâmü beyyînün" hadis-i şerifi nâtık olduğu üzere, İslâm şeriatında helâl da, haram da beyan olunmuş ve şüpheli olanlar da kayıt edilmiştir. Helâldan kazanç memduh, haramdan kazanç memnûdur. Hangi kazancın helâl ve hangi kazancın haram olduğunu izah için sâhifeler lâzımdır ki, iltizam ettiğimiz beyan ölçüsü buna müsâit değildir. Yalnız kısaca arz edelim ki, bir malın meşrû mübâdele veya meşrû başka bir tarikle iktisâbı meşrû olduğu gibi, işe yalan karıştırılmamak sûretiyle mâruf miktarda kâr helâldir.

Sevk ettiğimiz bu kayıtlardan da anlaşılacağı üzere, sâhibinin rızâsı olmaksızın veya istihkak kesp etmeden gayrin malını almak haram olduğu gibi, alış verişde mâliyet hakkında yalan söylemek sûretiyle fazla karşılık almak veya malın bedeline mâruf miktardan fazla fâhiş kâr ilâve-eylemek, karşı tarafın muzâyekasından istifade ederek fazla kazanç elde etmek haramdır.

Mâlî muâvazalarda istihkak, ivazları teslimle ve hizmet akitle- rinde hizmeti vaktinde kusursuz olarak ifâ ile tahakkuk eder. Bir iş- çi taahhüt ettiği işi kusurlu olarak yapar ve bir memur muayyen zamanda vazîfesi başına gelerek deruhte eylediği işi i'tinâ ile ifâ etmezse, ücret veya maaş olarak aldığı şey meşrû olmaz ve binâena- leyh, Dünyâ ve Âhiret'te mes'ûl olurlar. Murâkabe ve nazâret vazî- fesıyla mükellef olanlar bu vazîfeyi ifâ etmezlerse, bunların da ik- tisâbı meşrû sayılamaz.

Helâl ve harama ve dünyevî ve uhrevî acı neticelerine itikad ve îman, beşer münâsebetlerinde râbıta-i ma'neviyye vazîfesi görür. Helâl ve haram itikadı olmayan cemiyetlerde, müteakıl emniyet ve itimat kalkar. Bu, fertler için olduğu gibi cemiyetler için belki daha fazla zararlı ve tehlikelidir.

186. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ  
مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ وَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ  
يَتَّبَعُهُ أَرْبَعُونَ أَمْرًا يَلْذَنَ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ .  
(رواه البخارى و مسلم عن موسى الاشعري رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Bir zaman gelecek ki, kişi o zaman altundan bir sadaka ile dönüp dolaşacak, onu alacak kimse bulamayacak. Bir erkek görülecek ki, erkek azlığından ve kadının çokluğundan ona, işlerini gördürmek için kırk kadın ilticâ edecek.”

### İZÂHÎ

Hadis şârihlerinin tefsirlerine göre, Resûl-i Ekrem'in haber verdiği olay, ya bolluk sebebiyle halkın ihtiyâcî olmamasından veya fitne ve anarşî yüzünden herkes başının derdine düşmesinden ileri gelecektir. Her iki ihtimâl de mümkündür. Ancak zâhir ve mütebâdir olan ikinci ihtimâldir. Bu haller imkânsız olarak düşünülmemelidir. Bu acîp dünyâda her şey olabilir. Bundan yüz sene evvel kim inanırdı ki, bir atom bombasıyla bir şehir harap olacak ve orada bulunanlar hatır ve hayâle gelmedik hastalıklara, felâketlere mâruz kalacaktır.

Hadis-i şerîfde, kırk kadın denilmesi, kadınların çokluğunu beyân içindir.

187. لَيْسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ التَّمَلُّقُ وَلَا الْحَسَدُ إِلَّا فِي  
طَلَبِ الْعِلْمِ . (رواه البيهقي عن معاذ بن جبل رضى الله عنه .)

## MEÂLÎ

“Taleb-i ilim müstesnâ, temellûk ve haset, mü'min ahlâkından değildir.”

## ÎZÂHI

Temellûk herhangi bir maksadı elde etmek için bir kimseye, lâıyk olduğundan fazla muhabbet ve saygıda bulunmaktır ki, vekar ve ciddiyetle kabil-i tevfiik olmadığından fenâ huydur. Yalnız öğren-cinin, hocasının sevgi ve öğretmekte i'tinâsını te'mîn için ona fazla muhabbet ve hürmet izhâr etmesi ve Allâh'ın başkalarına verdiği nîmetin zevâlini istemeyip, kendisi de o nîmete nâil olmak için meş-rû' sûrette çalışması ahlâka mugâyir değildir. Bu hased değil gıptadır.

Hocaya fazla sevgi ve hürmet gösterilmesi, onun sevgi ve öğretmek husûsunda gayretini tahrik, ve gıpta, fazla çalışmaya sevk edeceği cihetle, bunlar ahlâkan memnû' değildir.

188. لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى

النَّفْس (وفي رواية) غِنَى الْقَلْبِ. (رواه أحمد بن حنبل والبخارى ومسلم والترمذى وابن ماجه عن أبي هريرة رضى الله عنه.)

## MEÂLÎ

“Zenginlik, mal çokluğundan değildir, belki zenginlik nefis (kalb) zenginliğidir.”

## ÎZÂHI

Bu hadîs-i şerîf, hakikî ve memduh zenginliğin ne olduğunu beyan ediyor. Zengin iki kısımdır: Hâris zengin; kanâatkâr zengin.

Hâris zengin: Allâh'ın verdiği kanâat etmeyip malı arttıkça hırsı artan, ve kanâatkâr zengin: Allâh'ın verdiği kanâat ve şükredip meşrû' yerlerde sarf eden kimsedir.

Hâris zengin, mevcûda şükretmez, gece ve gündüz mevcûdu çoğaltmak çârelerini düşünür ve hırsı peşinde türlü türlü vâsitalara başvurur. Bu gibilerin huzur ve rahatı, hırsı yüzünden halk yanında şeref ve i'tibârı yoktur.

Kanâatkâr zengin, Allah ne vermiş ise onunla iktifâ edip şükreder ve Allah da şükrettiği için nîmetlerini artırır ve fazla servetini hak yolunda sarfeder. Bu sebeble de halk yanında şeref ve ʻtibârı artar. Bunlar hayatlarını kalb zenginliği içinde huzurla geçirir ve öldükten sonra da nâmı hayır ile yâd olunur.

189. لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ .

(رواه الطبرانی عن طلحة بن علي رضي الله عنهما .)

### MEÂLÎ

“Şerlerinden, komşusunun emîn olmadığı kimse (kâmil) mü'min değildir.”

### İZÂHÎ

Mesken ve mülkte, ittisâl ve bu münâsebetle çokca temas dolayısıyla komşular arasında içtimâî, hukûkî ve ahlâkî birtakım hâdiseler ve ihtilâflar olabilir. Bunun içindir ki, İslâm şeriatında, komşuluk hak ve vazîfeleri ayrıca bahis mevzûu olmuştur.

Bir hadîs-i şerîfde, vелеvki gayr-i müsîlim olsun, komşunun komşu üzerinde hakkı olduğu beyan olunmuştur. Kat hakkı cârî olan yerlerde bu hak ve vazîfeler daha çok ehemmiyet arzeder. Gerek komşuluk, gerek iştirâk münâsebetiyle aralarında birtakım ihtilâflar tahaddüs edebilir. Bu halde bunlar diğеrin hakkına riâyette ve vazîfelerini ifâda, hakkaniyet veğhile hareket ederek; birbirini bîzâr ve ızrâr etmiyecektir.

Bu hadîs-i şerîfde, komşusu, şerrinden emîn olmayan ve diğеr bir hadîsde komşusu, gâilesinden emîn olmayan, mü'min değildir, buyurulmuştur ki, imânın kemâlini nefiydir. İmânın kemâli, dînin emir ve nehiy ve tâlimlerine riâyat derecesiyle mütenâsîptir.

190. لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ إِلَى جَنْبِهِ .

(رواه الحاكم والبيهقي عن ابن عباس رضي الله عنهما .)

### MEÂLÎ

“Yanıbaşında komşusu aç olduğu halde, tok yaşayan mü'min, kâmil mü'min değildir.”

## İ Z Â H I

Hadîs-i şerîfdeki (billezî) kelimesindeki bâ zâiddir. Arapça'da zâid olarak bâzı harfler ilâve olunabilir. Bunun pek çok misâlleri vardır. Komşu hak ve vazîfelerine dâir 189 numaralı hadislerde izahda bulunmuş ve bu hak ve vazîfelerin neden ileri geldiğine de temas etmişdik. Bunların bâzısı hukûkî ve bâzısı vicdânî ve ahlâkidir. Bu hadîs-i şerîf, ahlâkî bir vazîfeden bahsediyor ki, aç kalacak kadar zarûret hâlinde bulunan komşuya yardımında bulunmak fazîletidir. Bu yolda hareket, kerem-i nefse ve gayr-endişliğe ve aksi, yâni aç kalacak kadar zarûrette bulunan komşunun bu elemli hâliyle alâ-kalanmamak, gılat-i kalbe ve şahıs-endişliğe delâlet eder ki, ikisi de mezmumdur. Fahr-i Âlem Efendimiz diğeri bir hadîs-i şerîflerinde: "Nâsın hayırlısı, nâsa hayır ve menfaatlı olandır" buyurmuşlardır. Bu ahlâkî fazîlet komşu hakkında daha kıymetlidir. Hadîs-i şerîf bu husûsu ifâde eylemekte ve yanbaşındaki komşu zarûret halde olduğu halde tok ve ihtiyaçsız yaşayıp bu komşuya yardımında bulunmayan mü'minin, kâmil mü'min olmadığını ifâde etmektedir. İmânda kemâlin ne gibi amellerle olacağını 103 numaralı hadîsde söylemiştik.

191. لَيْسَ بِخَيْرِكُمْ مَنْ تَرَكَ دُنْيَاهُ لِآخِرَتِهِ وَلَا آخِرَتَهُ  
لِدُنْيَاهُ حَتَّى يُصِيبَ مِنْهُمَا جَمِيعاً فَإِنَّ الدُّنْيَا بَلَاغٌ إِلَى الْآخِرَةِ  
وَلَا تَكُونُوا كَلَّا عَلَى النَّاسِ. (رواه ابن عساكر عن انس رضي الله عنه .)

## ME Â L İ

"Dünyâsını Âhireti için ve Âhiretini Dünyâsı için terk eden sizden biriniz, Dünyâ ve Âhireti için çalışmadıkça sizin hayırlınız değildir. Çünkü Dünyâ, Âhirete erişmek (Âhireti kazanmak) içindir. Halk üzerine yük olmayınız."

## İ Z Â H I

İnsanın hayatta maddî ve mânevî iki türlü vazîfesi vardır: Biri çalışıp kendisinin ve efrâd-ı âilesinin maişet ve hayâtını korumak ve diğeri Allâh-u Teâlâ'nın emir ve nehiyelerine riâyette kulluk vazîfesini yapmak. Bu vazîfelerden herhangi biri, diğeri için terk olu-

namaz. Ne Âhiret için Dünyâ, ne de Dünyâ için Âhiret terk ve ihmâl olunur.

Diğer bir hadîs-i şerîfde beyan buyurulduğu üzere, mü'min olan, ölmeyecekmiş gibi çalışacak ve yarın ölecekmiş gibi Allâh'a ibâdet eyleyecektir.

Âhiret için Dünyâyı terk eden, kendisinin ve evlâd ü ıyâlinin yaşaması için ya dilenecek veya oturduğu yerde atâlet ve meskenetle şunun bunun yardımına muhtaç halde bekleyecektir.

İslâm şeriatında insan, kerâmet ve izzet-i nefsi ile kabil-i te'lif olmayan, her ikisi de memnûdur.

Hazret-i Resûl-i Ekrem işte, halka yük olmaktan men' ediyor. Bu hadîs-i şerîf ifâde etmektedir ki, Âhiret için çalışmaya mâni olmamak şartıyla, Dünyâ için çalışmak, evlâd ve ıyâlinin nafakasını tedârik ve muhtaçlara yardım etmek ve hayır ve hasenatta bulunmak meşrû' ve sevaptır.

192. لَيْسَ شَيْءٌ أَطِيعَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ أَعْجَلَ ثَوَابًا مِنْ صَلَاةِ

الرَّحْمَنِ وَلَيْسَ شَيْءٌ أَعْجَلَ عِقَابًا مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحْمِ

وَالْيَمِينِ الْفَاجِرَةُ تَدْعُ الدِّيَارَ بِلَاقِعٍ .

(رواه البيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Tâatlar arasında, sıla-i rahm gibi sevap ve mükâfâtı ve seyyiât arasında bağı, tuğyân, kat'-ı sıla gibi, ukubet ve cezâsı ta'cîl olunan bir şey yoktur. Yalan yere yemin ise (öyle büyük günahdır ki) ülkeleri çıplak çöle çevirir.”

### İZÂHI

Mâhiyet ve neticeleri i'tibârıyla bâzı tâatlar fert ve cemiyet için pek fâideli ve seyyie ve tuğyân çok zararlı ve felâketli olur. Bu cihetle bâzı tâatların ecir ve mükâfâtı ve kötü fiillerin ukûbat ve mücâzâtı pek çabuk görülür.



Bu hadîs-i şerîfde sevap ve cezâsı ta'cîl olunan bâzı ameller beyan buyurulmuştur. Sıla-i rahm, mükâfâtı çabuk görülen amellerdendir.

Sıla-i rahmin ne demek olduğunu 213 numaralı hadîs-i şerîfi izah ederken kısaca yazmıştık. Burada içtimâî bakımdan fâidelerini arz edelim: Bir cemiyeti teşkil eden her fert, bir âileye mensuptur. Cemiyetler, âilelerden meydana geldiğine göre, akrabâ arasında sıla-i rahm yâni sevgi ve iyilik cereyân edince, cemiyetin fertleri arasında teşânüt ve binnetice o cemiyette vahdet, huzur olur ki, en büyük saâdettir.

Hadîs-i şerîfde beyan buyrulduğu üzere, bağı yâni âharın can, mal, ırz ve şerefine taarruz, kısaca zulüm, akrabâ ve taallûkatla iyi münâsebetleri terk etmek ve yalan yere yemîn eylemek, cezâsı ta'cîl olunan seyyiattandır. Zulüm de, kat'ı sıla da, yalan yere yemîn de fert ve cemiyetleri husran ve felâkete götüren âfetlerdendir.

193. لَيْسَ عَلَى وَلَدِ الزَّانَا مِنْ وَرَثَةِ أَبِيهِ شَيْءٌ.

(رواه الحاكم عن عائشة رضى الله عنها .)

### MEÂLİ

“Zinâ mahsûlü çocuğun üzerinde, ana ve babasının günâhından bir şey yoktur.”

### İZÂHI

Gayr-i meşrû' birleşmeden hâsıl olan çocuk ma'sumdur. Dünyâya gelmesinde hiçbir dahli yoktur. Buna yegâne sebep, gayr-i meşrû' münâsebette bulunan erkek ve kadındır ve günâhı bunlara âittir. “Hiçbir nefis âharın günâhından mes'ûl olmaz.” meâlinde olan âyet-i kerîme mantûkunca, çocuğa ne dünyevî, ne de uhrevî bir mes'uliyet lâzım gelmez. Bunun içindir ki, vaktiyle bu gibi zinâ mahsûlü olan çocukların hüviyyet cüzdanlarına babası Abdullah gibi bir isim yazılarak gayr-i meşrû' münâsebet mahsûlü oldukları gizlenirdi ve bunlar doğdukları yeri değiştirtince teessür ve hicâb duymaktan kurtulurlardı.

Bâzı garp kanunlarına göre, bu çocukların ve hattâ gayr-i sahîh nesep mahsûlü oldukları kabûl olunanların hüviyyet cüzdanlarına

nesep durumları kaydedilir ki, birçok bakımdan doğru değildir. Bunlardan, gayr-i meşrû' diye kendilerini teşhîr eden bir cemiyet için zarardan başka bir fâide beklenemez. Bu tarzı kabûl çocuklara gösterilmesi icâbeden merhamet ve şefkat hisleriyle ve "herkes mü-sâvi doğar" tarzındaki hukuk esası ile de kabîl-i te'lîf değildir.

194 . لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهَ بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَلَا مَنْ تَشَبَّهَ  
بِالنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ . ( رواه احمد بن حنبل عن ابن عمر رضى الله عنه . )

### ME Â L Î

"Ne kadınlardan erkeklere benzemeye çalışan, ne de erkeklerden kadınlara benzemeye kalkışan, bizden değildir (bizim sünnetimizle âmil değildir)."

### İ Z Â H I

Bu hadîs-i şerîf, erkeklik ve kadınlık ziyı ve âdâbına âittir.

Erkek ve kadının yaratılışlarında olduğu gibi giyinme ve süslenme ve muâşeretlerinde de bâzı husûsiyyetler vardır ki, bu hılk-i temâyül icâbıdır. Buna rağmen bâzı kadınların erkeklere ve bâzı erkeklerin de kadınlara benzemeye kalkıştıkları görülür. Bu hal erkeklik ve kadınlık edep ve nezâhetiyle kabîl-i te'lîf değildir. Benzenenin tarzı ma'lûmdur. Meselâ, erkeğin kadınlar gibi pudra kullanması, kulaklarına küpe takması, tırnaklarını uzatıp boyaması, ve kadının pantolon ve ceket giyip sokaklarda dolaşması gibi haller hep benzemektir.

195 . لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ مُسْلِمًا أَوْ ضَرَّهُ أَوْ مَآكَرَهُ .  
( رواه البخارى ومسلم واحمد بن حنبل والترمذى والنسائى وابن ماجه عن  
ابن مسعود رضى الله عنه . )

### ME Â L Î

"Bir müslümâna hıyânet eden veya zarar veren veya hîle yapan bizden değildir (bizim şerîatımızla âmil değildir)."

## İ Z Â H I

İslâmiyyet, istikamet, âharın hak ve hürriyetine riâyet, mal, can ve ırzına hürmet emreder. İslâm Dini'nin hüküm ve muktezâsı budur. Başkalarına hıyânet, başkalarını ızrâr ve onlara hîle, hıyânettir. Bu gibi hıyânetlerde bulunanlar, hakîkî ve kâmil müslîman olmak şeref ve bahtiyarlığından mahrumdurlar.

Bir tâcîr, müşterinin tecrübe ve bilgisizliğinden istifâde ederek malını değerinden fazlaya sürerse veya hîle yaparsa, meselâ: Bir yahûdî mâmûlünü Alman mâmûlü diye satarsa veya herhangi bir şahıs bir sûretle başkasına zarar verirse, bu gibiler hakîkî Müslümanlık, hattâ insanlık iddiâsında bulunamaz. Bunlar birer misâldir. Hadîs-i serîf, her türlü hıyânet ve ızrâr ve hîleye şâmilidir. Keyfiyet böyle olunca, aralarında din kardeşliği bulunanların yekdiğerine hıyânet ve zarar vermesi daha şen'î bir harekettir.

İşte, Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu kabil fiil ve harekette bulunanların, İslâm câmiyası arasındaki durumlarını haber veriyor.

196. مَا أَنزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنزَلَ لَهُ شِفَاءً.

(رواه ابن ماجه عن ابى هريرة رضى الله عنه .)

## M E Â L İ

"Cenâb-ı Hak, şifâsını yaratmadığı hiçbir hastalık indirmemiş (vermemiş) dir." Diğer bir hadîsde de: "Ey Allâh'ın kulları, tabiblere mürâcaatla dertlerinize devâ arayınız. Çünkü, Allâh-u Teâlâ ihtiyarlıktan başka hiçbir hastalık yoktur ki, ona devâ yaratmamış olsun." bu-yurulmuştur.

## İ Z Â H I

Bu hadîs-i şerîfler, tedâvinin İslâm'daki ehemmiyetini ve her derdin devâsı olduğunu bildirmektedir. İmâm-ı Şâfiî Hazretleri: "El-İlmü ilmân, ilmu't-tıp, li'l-ebdân ve ilmü'l-fıkh li'l-edyan" bu-yurmuş ve ilm-i tıbbî takdîm etmek sûretiyle, bu ilmin lüzum ve ehemmiyetine işâret etmiştir. Filhakîka ibâdet, çalışmak gibi her şey sıhhatle mümkündür, sıhhat olmayınca bir şey yapılamaz.

Hazret-i Resûl-i Ekrem, tedâvî tavsiye ederken bu hakikatler gereği gibi ma'lûm değildi. Bu irşatlarıdır ki, İslâmiyyet'in bidâyetlerinden ittibâren, Müslüman'lar tıp ilmine dinî ilimler gibi kıymet vermiş ve yer yer Dârü's-Şifâlar ve Hastahâneler açmışlardır. Ancak çıkan gaileler ve İslâmiyyet'in müdâfaası yolundaki mücâhede-ler, yeter miktarda tabib yetiştirmeye imkân vermemiştir.

İlk evvel tabâbet ilmi, yüksek tıp âlimleriyle meşhûr olan Endülüs Devlet-i Emeviyye'sinde parlamış ve oradan diğer İslâm diyarlarına intikal etmiştir. Osmanlılar'ın bu sâhadaki hizmet ve himmetleri büyüktür. Medreselerde tabâbet tedrisine önem vermekle beraber, garpta hastahâne mefhûmu idrâk olunamadığı bir târihde hastahâneler te'sis etmişlerdir. Yıldırım Bayazıt merhûmun Bursa'da inşâ ettirdiği hastahâne bunun açık delilidir. Bu hastahânenin teşkilât ve tahsisâtı, tabib ve müstahdemleri ve bunlara verilen maaş, merhûmun vakfiyesinde gösterilmiştir. Yer yer görülen eserlerden anlaşıldığı üzere, Selçuk Türkleri'nin ve diğer İslâm devletlerinin bu mevzûdaki himmet ve gayretleri takdirlere lâyıktır.

197. مَا تَصَدَّقَ النَّاسُ بِصَدَقَةٍ أَفْضَلَ مِنْ عِلْمٍ يُنْشَرُ.

(رواه الطبرانی عن سمرة رضى الله عنه.)

### MEÂLÎ

“İnsanlar, neşir olunan ilimden daha fazîletli bir sadaka vermiş değildir.”

### İZÂHÎ

İslâm Dini'nde ilmin mevkii mâlûmdur. İslâmiyyet kadar ilme kıymet veren bir din ve kavim yoktur. İslâm Dini, imandan sonra ilmi en yüksek mevkide tutmuştur. Gerek Kur'ân-ı Kerim, gerek hadîs-i şeriflerde, ilmin lüzum ve mertebesi hakkında müteaddit irşat ve ta'lîmler vardır. Hazret-i Alî'nin, “Bana bir harf öğreten, beni köle yapmıştır”, “Nâs ölü, ilim ehli diridir” tarzındaki beyanları da ilmin İslâm Dini'ndeki mertebesini anlamak için kâfidir. Buna rağmen, müslümanların ekserisinin câhil ve okuyanların İslâmî ilimlerden gafil olmaları çok hazîndir. Bunun sebebi neşrolunan eserlerde, mecmualarda teşrih edilmiş olduğundan üzerinde durmayacağız. Yalnız şu kadar söyleyelim ki, bu müessif halden fertler kadar idâre başında olanlar da mes'ûldür.

İlim niçin bu kadar mühimdir? Çünkü ilimsiz, Dünyâ ve Âhiret selâmet ve saâdeti olmaz; her şeyin başı olan Allah korkusu olmaz, ilimsiz İslâm ümmetinin selâmeti te'mîn edilemez, ilim olmayınca adâlet ve hakkaniyyet olmaz; zirâat, san'at, ticâret yapılamaz. Tıp ve her türlü teknik ilerleme imkânsız olur. Hulâsa her şey ilimle olur. İşte bunun içindir ki, neş-i ilim her sadakadan, her iyilikten efdâldir. İşte Nebiyy-i Kerîm, ümmetine bunu bildiriyor.

Neş-i ilim, ta'limle yâni başkalarına öğretmek ve bu maksatla eser neşretmek ve kitap vakfetmek sûretiyle olur. Kütüphânelerdeki kitapların ekserisi, hemen hemen hepsi vakıftır. Gerek eser neşr ve gerek eser vakf edenlerin, ölümleriyle amelleri munkatı' olmaz, amel defterlerine kıyâmete kadar sevab yazılır. Şunu da kaydedelim ki, hadîs-i şerîfdeki ilimden maksat, ulûm-u İslâmiyye ve faydalı sair ilimlerdir.

198 . مَا عَالَ مَنْ اقْتَصَدَ . (رواه احمد بن حنبل عن ابن مسعود

ورواه الطبرانی عن اس رضى الله عنها )

### MEÂLÎ

‘İktisâda riâyat eden fakir olmaz.’

### İZÂHÎ

Bu hadîs-i şerîf de bir hakîkatın ifâdesidir ki, hayatta büyük ehemmiyeti vardır. Burada iktisad, israf mukabilidir. İktisad meğ-rû' ve israf memnû'dur. İsrâf, varını lüzumsuz ve fâidesiz yerlere sarf etmektir. İnsan, mevcûdunu hadd-i zâtında mübah ve fakat lüzumsuz olan şeylere sarf, memnû' olunca, kullanması haram olan al-kole ve oynanması haram olan kumara ve kaçınılması icâbeden gayr-i ahlâkî eğlence ve zevk vâsıtalarına yapılan sarfiyyâtın günâh ve vebâlinin derecesini siz düşününüz.

Şunu kayt ve ilâve edelim ki, kendisinin ve efrâd-ı âilesinin ihtiyaçlarını tazyik etmemek şartıyla, insanın, kazancından bir kısmını umûr-u hayriyyeye sarf etmesi israf değildir.

Bu esas, cemiyetlerde de câridir. İktisâda riâyat eden cemiyetler zarûrete düşmezler, bütçeleri zaiflemez, haddi tecâvüz eden istikrazlar altında ezilmek zilletine mâruz kalmazlar.

İnsan yorganına göre ayağını uzatmalı, sözü ne kadar doğru ise; iktisad, ferdlarin ve cemiyetlerin dostu ve israf düşmanıdır, sözü de o kadar doğrudur.

199. مَا عَظَّمْتَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ إِلَّا أَشَدَّ عَلَيْهِ مُؤْنَةُ

النَّاسِ فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ تِلْكَ الْمُؤْنَةَ لِلنَّاسِ فَقَدْ عَرَّضَ تِلْكَ النِّعْمَةَ لِلزَّوَالِ.

(رواه الطبرانی عن عائشة والبيهقي عن معاذ بن جبل رضى الله عنهما .)

### MEÂLÎ

“Allâh’ın kul üzerinde ni‘meti, o kul, halkın ihtiyaç ve külfetinin mercii olduğu zaman büyümüş olur, bu meşakkate tahammül etmeyen kimse, o ni‘meti zevâle ma‘ruz kılar.”

### İZÂHI

Bir kimse, ilim ve sâir varlıkları ile halkın ihtiyaçlarına merci’ olabilir. Bu takdirde Allâh’ın ni‘meti yücelmiş olur. Bu ni‘mete nâil olan, halkın bu ağırlık ve ihtiyaçlarını giderdiği nisbette ecir ve sevâba mazhar olur.

Meselâ: Feyz almak için mürâcaat edenlere ilim ta’lîm etmenin, herhangi bir ihtiyaç için mürâcaat edenlerin ihtiyaçlarına cevap vermenin, ne derecelerde bâis-i ecir ve sevap olacağı izâha muhtaç değildir.

Halka mütemâdiyen iyiliklerle sevâba nâil olmak, elbette Allâh’ın en büyük ni‘metidir. Bunun meşakkatına, bu ni‘metin şük-rünü ifâ için tahammül lâzımdır. Tahammül etmeyerek sıkıntı ve melâl getirenler o ni‘meti zevâle mâruz kılarak ecir ve sevabdan mahrûm olurlar.

200. مَا كَرِهْتَ أَنْ يَرَاهُ النَّاسُ مِنْكَ فَلَا تَفْعَلْهُ بِنَفْسِكَ

إِذَا خَلَوْتَ. (رواه الترمذی وابن حبان عن اسامة بن شريك رضى الله عنه.)

## MEÂLİ

“Halkın sende görmelerini hoşlanmadığın şeyi, kendi başına kaldığın zaman yapma.”

## İZÂHI

Bâza vecîz ahlâk düsturları vardır ki, ahlâk sâhasında insana doğruyu hatırlatır ve rehber olur.

Hazret-i Resûl-i Ekrem bu düsturlardan birini beyan buyuruyor. İnsanın, başkalarının kendisinde görmesinden hoşlanmadığı şey, meşrû' ve ahlâkî bir şey değil demektir. Binâenaleyh, yalnız kalınca da o işi yapmamalıdır. Çünkü, Allâh'ın ilminden hiçbir şey gizli kalmaz. O Zât-i Ecel ve A'lâ'nın ilmi muhittir. İşitildiğinde utanacağın işi işleme ve sözü söyleme, sûretindeki ahlâkî vecîze, ifâde 'tibâriyle bu hadîs-i şerîfin ifâdesi gibidir.

Bu ahlâk düsturları, insana doğru ve emîn yolu gösterir. Her kim bunları kendine hareket düstûru ittihaz ederse, dünyâ ve âhîret saâdetine götüren yola girmiş demektir.

201. مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كُتِبَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ  
قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ .  
(رواه احمد بن حنبل عن ابى ايوب الانصارى رضى الله عنه )

## MEÂLİ

“Ağaç diken hiçbir kişi yoktur ki, onun için diktiği ağacın meyvası kadar, amel defterine ecir ve sevab yazılmış olmasın.”

## İZÂHI

Zirâat ve san'at ve ticâret, ormancılık ve bunların maddî ve mânevî fâideleri hakkında müteaddit hadîs-i şerifler vardır. İmâm-ı Şâfiî merhum, kazancın en fâidelisi, evvelâ zirâat, sonra san'at ve sonra ticâret olduğunu beyan eylemiştir. Bu beyan, iktisap vâsıtalarının fert ve cemiyet için fâidesi bakımındandır. Yoksa herkes zirâatçı, san'atkâr ve tâcir olamaz, ve her iklim ve mahal zirâata elverişli bulunmaz.

Binâenaleyh, insan ne ile te'mîn-i maîset ediyorsa, onda sebat edip faâliyet ve kabiliyyetini ilerletmeye çalışmalıdır. Gerek zirâat ve san'atın ve gerek ticâretin verimi, bilgi ve sa'yin derecesiyle mütenâsip olarak zuhûr eder. Şu halde her şeyden evvel bilgi edinmeye ve mütemâdiyen çalışmaya gayret etmek lâzımdır.

Bu hadis-i şerîfde, meyvalı ağaç dikmenin uhrevî fâidesi beyan buyurulmuştur. Ağaç dikmek sadaka-i câriye ve dâimedendir. O ağaç semere verdikçe ve bundan insan ve kuşlar fâidelendikçe, dikenin amel defterine sevab yazılır. Velevki, o ağaç dikenin mülkünden çıkıp başkalarına geçmiş olsun. Zirâ ecir ve sevab, dikmenin mükâfâtıdır. Lüzum olmadıkça meyvalı ağaçları kesmek memnûdur. Hulefâ-yi Râşidîn ve diğer âdil İslâm hükümdarları, düşman arâzîsinden girdikleri yerlerdeki meyvalı ağaçları kesmemek için ordularına emir verirler ve hilâfında hareket edenleri tecziye ederlerdi.

202. مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي هُمْ أَعَزُّ وَ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَعْمَلُهُ ثُمَّ لَمْ يُغَيِّرُوهُ إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ مِنْهُ الْعِقَابُ .  
(رواه احمد بن حنبل و ابو داود وابن ماجه وابن حبان عن جرير بن عبد الله رضي الله عنهما .)

### ME Â L İ

"İçlerinde meâsî işlenen bir kavimde işlemeyen, meâsî işleyenlerden çok olur da onları men' etmezlerse, Allâh-u Teâlâ ikabını (cezâyı) onlara da ta'mîm eder."

### İ Z Â H I

Müslümanlar iyilikle emir ve kötülükten men' ile memurdurlar. Her müslüman bir kötülük görünce muktedir ise eliyle, buna muktedir değilse diliyle, buna da muktedir değilse kalbiyle men' ve takbîh edecektir. Bu vazîfeyi yapmaz da sükût ederse, âsim ve günahkâr olur. Çünkü, sükût ile, işlenen ma'siyete râzı olunmuş demektir.

İmdi biri diğerini zem eder de yanında bulunan onu dinler ve ses çıkarmazsa veya tesâdüfen bir fısk ve fücür meclisinde bulunan, muktedir olduğu halde onları men' etmeyip seyirci kalırsa, onlara iştirâk etmiş ve bu hareketiyle Allâh'ın gazap ve azâbını hak



etmiş olur. Hiçbir şeye muktedir değilse, o meclisi terk etmek icâb eder. Her müslüman böyle hareket edince, kötülüğe meyyâl olanlar cesâret edemez olurlar. Ve umûmî ahlâka salâh gelir.

Bu hadîsi şerîfin mefhûmundan da anlaşılacağı üzere, bir cemiyette metânet-i ahlâkıyye sâhibi olanlar, bu hadîs gereğince vazîfesini yaparsa, o cemiyette fenâlık azalır ve fertler o nisbette selâmet ve huzûra kavuşur.

203. مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ.  
(رواه البخارى عن انس بن مالك رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Bir müslüman bir ağaç diker, yâhut diğer sûretle zirâat eder de bundan kuş, ya insan veya hayvan yerse, o, sâhibi için sadakadır.”

### İ Z Â H İ

Cenâb-ı Hak, arzı insanların faydalanmaları ve rızıklanmaları için halk etmiştir. Arzdan türlü türlü intifâ' olunur. Yalnız onu, i'mâr ve ihyâ ile âzamî bir sûrette verimli bir hale getirmek lâzımdır. Arzın husûsiyetlerini bilip çalışan kavimler mes'ûd olur; bilmeyen veyâ bilip de çalışmayan câhil ve âtil kavimler fakir ve çalışan kavimlerin esiri olur.

Ağaç dikmenin ve zirâat yapmanın dünyevî menfaatleri ma'lûmdur. Resûl-i Ekrem, bu fâideler yanında ma'nevî fâidelerini beyanla, ekilen ağaçtan ve yapılan zirâattan kuşların, insanların ve hayvanların yedikleri sadakadır, buyuruyor.

204. مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَلَدَهُ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ.  
(رواه الترمذى والحاكم عن عمر بن سعيد رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Hiçbir baba, çocuğuna güzel terbiye ve edebden daha fâideli bir bağışta bulunmamıştır.”

## İ Z Â H I

Babanın, çocukları ve çocukların, babaları üzerinde birtakım hakları vardır. Çocukların babaları üzerinde hakkı, ezcümle: Onlara bakıp büyütmek ve bir hadde kadar iâşe ve İslâmî terbiye ile terbiye etmektir.

İslâmî terbiye: Allâh'a, insanlara, mensub oldukları cemiyete karşı vazîfelerini öğretmek, güzel ahlâkla techîz etmektir.

İşte babanın evlâdına te'mîn ettiği en fâideli iyilik budur. Evlâda bırakılacak mal ve menâl, hiçbir şey ifâde etmez. Terbiye ve hüsn-ü ahlâktan mahrum olanlar elinde, bunlar pek az zamanda he-der olup gider.

Hakîkî vazîfelerini ihmâl eden babalar, Dünyâ'da ve Âhiret'te mes'uldürler. Bu hususda hepimiz az ve çok kusurluyuz. Allâh'ın afiv ve lûtfuna sığınalım.

205. مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ

إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عِزًّا وَجَلًّا.

(رواه أحمد بن حنبل ومسلم والترمذی وابن حبان عن ابی هريرة رضي الله عنه)

## M E Â L İ

"Sadaka, maldan (bir şey) eksiltmez, Allah kulu afedince ancak onun izz ü şerefini artırır. Bir kimse Allah için tevâzu' etti mi, Azîz ve Celîl olan Allah, mutlaka onun derecesini yükseltir."

## İ Z Â H I

Sadaka lûgatta, Allah rızâsı için fukarâya verilen maldır. Şeriat lisânında, her türlü iyilik, ikramı ve ihsâna sadaka denir. Meselâ, cihet-i hayriyyeye vakıf, sadakadır. İyilikle emir ve kötülükten men', sadakadır. Ezâ verecek şeyleri yoldan kaldırmak, sadakadır. İnsanlara fenâlık yapmaktan çekinmek sadakadır. Fakat bu hadîs-i şerifde, sadakadan maksat, Allah rızâsı için fakirlere verilen maldır.

Hadîs-i şerîf, üç haberi mutazammındır. Üçü de üstün ahlâka mütedâirdir.

Birincisi, sadaka vermekle mal eksilmez. Sadaka Allah rızası için olunca, Allah bu kulundan râzı olarak sıhhatını, kâr ve kışbini artırır, malına bereket verir. Böylece malı azalmaz, bilâkis artar.

İkincisi, bir kimse kendisine fenâlık yaparı affeder de intikam almaya kalkışmazsa, Allah onun izzet ve şerefini artırır.

Afiv, âlifcenap bir harekettir. Safvet-i ruh ve mehâsin-i ahlâkıyeye delâlet eder. Ve afiv ile âkıbeti neye müncer olacağı belli olmayan ve her iki taraf için tehlikeler taşıyan adâvet ve infiâle son verir. Afvin ecir ve mükâfâtı hakkında, bundan başka müteaddit hadîs-i şerifler vardır. Ezcümle bir hadîs-i şerîfde intikam almaya kudreti olduğu halde, bir kimse kendisine zulmedenî affederse, Allah da Kıyâmet gününde onu affeder, buyurulmuştur.

Hadîs-i şerîfin tevâzu müteallik beyânına gelince: Tevâzu', gönül alçaklığı göstermek ma'nâsınadır ki, ahlâk-ı fâzılâdandır. Zıddı kibir ve azamettir. Bâzı kimseler bir mevkiâ geçince veya mal ve serveti artınca, ne oldum delisi olurlar. Tanıdıklarını hattâ dostlarını tanımaz olurlar. Fakir veya basit bir âileye mensup ise, bu mensûbiyyet mevhum kıymetini düşürecekmiş gibi bunu gizlemeye çalışırlar. Bunlar bilmezler ki, kıymet, fazl ve kemâl iledir. Ve en mükerrem insan en müttakî ve Allâh'ına saygılı olandır.

Kibir ve azamet ne kadar mezmûm ise, tevâzu' o derece memduhdur. Allah tevâzu' gösterenlerin derece ve mertebesini yükseltir. Bunlar halk nazarında sevgi ve hürmetle ve mütekebbirler gayz ve nefretle karşılanır.

Vekar ile kibri, birbirinden ayırmalıdır. Vekar, ağır başlı, söz ve hareketlerinde hafiflik yapmayıp temkinli olmak demektir. Vekar yüksek vasıf ve kemâl alâmetidir.

206. مَثَلُ أُمَّتِي كَمَثَلِ الْمَطَرِ لَا يَدْرِي أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ

آخِرُهُ . (رواه احمد بن حنبل عن انس بن مالك وعن عمار بن ياسر وطبرانی

عن ابن عمرو عن ابن عمرو رضي الله عنهم .)

### MEÂLİ

“Benim ümmetim yağmur gibidir. Önü mü, sonu mu hayırlıdır bilinmez.”

## İZÂHI

Resûl-i Ekrem Efendimiz, ümmetini hayırlı ve feyizli olmakta yağmura teşbih etmiş, öñü mü, yoksa sonu mu hayırlı olduğu bilinmez, demek sûretiyle ilk ve son tabakalar arasında fark olmadığını ifâde buyurmuştur. Devam eden yağmurun her nevbeti bereketlidir. İlk nevbet yağmur mu, yoksa son nevbet yağmur mu hayırlıdır? Tâyin mümkün olmadığı gibi, ümmetin ilk tabakaları mı, müteâkip tabakalar mı hayırlıdır, tâyin olunamaz. Her tabaka hayırlı olmakta bir husûsiyyeti hâizdir. Evvelkiler gördükleri âyât ve mu'cizât karşısında iman ve Resûl-i Ekrem'in da'vetine icâbetle malları ve canları ile İslâm'ı takviye ve ilâya himmet ettikleri gibi, sonradan gelenler de âyât-i mütevâtire ile müeyyed gaybe imanla mal ve canlarıyla İslâmiyyetin tevessü' ve i'tilâsına ve âyet ve hadisler üzerinde fevkalâde sa'y ve gayretle hükümlerin izah ve teferruâtın tâyinine bezli himmet ve gayret etmişlerdir.

Bu hadîs-i şerîfle خیر القرون قرن ثم الذين يلونهم الخ hadîs-i şerîfi arasında münâfât yoktur. Çünkü bu hadîs imân-ı kâmil sâhibi ferdler ve "hayrül-kurûni karnî..." hadîsi, karn ve mecmû' i'tibârîyledir.

207. مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ وَالْبَيْتِ الَّذِي لَا يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ كَمَثَلِ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ.  
(رواه البخاري ومسلم عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه .)

## MEÂLÎ

"İçinde Allah zikr edilen ev diri, içinde Allah zikr olunmayan ev ölü gibidir."

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfde, içinde Allâh'a ibâdet olunan ev diriye ve içinde ibâdet olunmayan ev ölüye teşbih olunmuştur. Evden maksat mecâz tarîkiyle evde oturandır ve benzetiş de budur. Filhakîka Allâh'a ibâdet edenlerin zâhirleri de bâtınları da nûr-u ma'rifetle münevver, Allâh'a ibâdet etmeyenlerin zâhirleri gibi bâtınları da o ni'met-i ilâhiyyeden mahrumdur. Hele âyet-i kerîmelerde de ifâde

buyrulduğu üzere iman nûrundan tamâmen mahrum olan mülhidler, insanlıkla tavsife dahi lâyük değildirler.

Garp feylesoflarından biri, insanı, hayvân-ı mütediyyin, diye târif eder ve dîni olmayanın hayvandan aşağı ve muzır olduğunu söyler ki, hilkatın maksat ve gayesine göre târifdeki isâbet âşikârdır. Ve bu târif mezkûr âyetlerle de âhenkdârdır. Biz müslümanların akîdemize nazaran bütün eşya ve bu meyanda hayvan ve kuşlar, Allâh'ı tesbîh ve her türlü noksandan tenzîh ederler. Siz hevâ ve hevesine mağlûb olup, Hâlık'ı inkâr eden mahlûkun mevkiinin ne olması lâzım geleceğini düşününüz.

Mülhidler, her şeyi şuursuz tabiata bağlarlar, fakat tabiat denen şeyin ne olduğunu izah edemezler ve mukâddesat nâmına hiçbir şey tanımazlar ve akıllarının ve tecrübelerinin kabûl etmediğini inkâr ederler. Şimdi bunlardan soralım: Hayat ve akıl denilen varlık nedir? Havass-ı zâhire ve bâtınanın kûnh ve hakikatı nelerden ibârettir? İnsan yenilen ve içilen maddelerin binbir türlü tadını, kokulanan maddelerin kokusunu hangi kuvvetle ve nasıl idrâk ediyor? Görülen yerler istediği zaman panorama gibi nasıl gözünün önüne gelebiliyor, bunlar aklın idrâk ve izah edebileceği şeyler midir? Sonra her biri birer ümmet hâlinde yaşayan hayvânatla akıllara hayret veren nebâtât âleminde ne haber? Bu bedâiy-i acîbe hep kör tabiatın eser-i ma'rifeti midir? Bu vakayi' ve hâdisât, kuru, gülünç yuvarlak lâflarla izah olunamaz. Bu mugâlâta ve safsatalara, ancak boş kafah mukallitler inanır.

Dünyâdan gelip geçen bunca hakîmler, feylesoflar ve âlimlerin yüzde doksan beşi, Vücûd-u Mutlak'ı, Vücûd-u Bârî'yi kabûl ile O'nun varlık ve azameti karşısında secdeye kapanarak O'nu takdis ve tenzîh eylemişlerdir.

208. مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ كَمَثَلِ الْعَطَّارِ إِنْ لَمْ يُعْطِكَ

مِنْ عِطْرِهِ أَصَابَكَ مِنْ رِيحِهِ .

(رواه أبو داود والحاكم عن انس رضي الله عنه .)

ME Â L İ

“Salâh sâhibinin meclisinde bulunmak, güzel koku satan attar dükkânında bulunmaya benzer. Attar koku-

lardan sana bir şey vermese bile, sana kokusundan isâbet eder.”

### İ Z Â H I

Salâh sâhibi kimselerin meclisinde bulunmak, attar dükkânında bulunmaya teşbîh olunmuştur. Salâh sâhibi ile oturan, onun din ve ahlâkından feyz alır, alamazsa onun vakar ve edebinden müstefid olur. Nitekim, attar dükkânında oturana, attar, kokulu maddelerden bir şey vermese bile, oradaki güzel kokulardan faydalanır.

Rivâyet olunan diğer bir hadis-i şerîfde, kötü kimse ile bulunmak, demirci dükkânında oturmaya benzetilmiştir. Kötü adamdan fenâ huy, demircinin ocağından kıvılcım sıçrar.

Bu hadis-i şerîfden ilham alarak, iyiyi kötüyü idrâk çağında olmayan küçükleri, baba ve analar, fenâ terbiyeli çocuklarla bulunmaktan kat’î olarak men’ etmelidirler. Küçüklerin yalana, sövmeye alışmaları, terbiyesiz çocuklarla ihtilâtları yüzündendir.

209. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْعَطَّارِ إِنْ جَالَسَتْهُ نَفَعَكَ وَإِنْ

مَاشَيْتَهُ نَفَعَكَ. (رواه الطبرانی عن ابن عمر رضي الله عنهما).

### M E Â L İ

“Mü’min (mü’min-i kâmil) attara benzer. Onunla beraber oturur isen, sana menfaat verir, onunla yürür isen menfaat verir.”

### İ Z Â H I

Salâh, ilim ve kemâl sâhibi mü’minlerin meclisinde bulunmak medâr-ı feyz ve menfaat olur. Onlarla muâşeret ve ülfet edenler, ilim ve kemâllerinden fâidelenirler. Bu hal devâm ettikçe fâide ve menfaat de artar ve bu hâdiseler, kısmen şuurlu ve kısmen şuuraltı vâkı’ olur. Resûl-i Ekrem Efendimiz, kâmil mü’minleri attara teşbîh ederek bunlara mülâzemetle teşvîk buyurmuşlardır.

Attar, koku satan demektir. 208 No.lu hadis-i şerîfde de izah ettiğimiz veçhile, attar dükkânında bulunan, itrından almasa da kokusundan fâidelenir. Rüzgâr, çiçek bahçelerine uğrarsa güzel koku, pisliklere uğrarsa fenâ koku yüklenir.

Hadîs-i şerîf, aynı zamanda kötü ahlâk sâhipleriyle düşüp kalkmaktan tahzîri mutazammındır. Çünkü, bu gibilerden dâimâ insana fenâlık ve zarar dokunur.

Hülâsa, fenâ ve ahlâksız kimselerle düşüp kalkmak, hem sû-i zanna hem de hatır ve hayâle gelmeyen nedâmeti mûcip âkîbetlere sebep olur. İnsan bunları düşünerek ülfet ve muâşeret için, ahlâk ve hüsn-ü hâl sâhibi olanları seçmeli, kötü insanlardan uzak kalmalıdır.

210. مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ  
مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ  
بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى .

(رواه احمد بن حنبل ومسلم عن النعمان بن بشير رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Birbirini sevmekte, birbirine acımakta, birbirini korumakta mü'minler bir ceset gibidir. Cesedin herhangi bir uzvu hastalanınca, diğer uzuvları uykusuzluk ve ızdırapla elemelenir.”

### İZÂHI

Müslümanlar, ferden ferdâ bir şahsiyyet ve vücut ise de, hey'et-i umûmiyyesi i'tibâriyle, bir insan vücûduna benzer. Bu benzeyişi husûle getiren içtimâî ruh yâni îman ve ahlâk birliğidir. Bir vücûdun herhangi bir uzvuna bir hastalık ârız olursa, diğer uzuvlar elem duyduğu gibi, bir mü'min veya mü'minler bir felâkete uğrarlarsa, kâmil îman sâhipleri ızdırap duyarlar.

İran'ın büyük hakîmi Şeyh Sa'dî merhum Gülüstan'ında şöyle demişti:

“Benî âdem a'zâ-yi yek diğerend.  
Çü uzvî be-derd âveret rûzigâr.  
Tû ki, ez mihnet-i diğerân bî-gami.

Ki der âferînes zî-yek gevherend,  
Diğer uzuv-hârâ nemâyet karar,  
Neşâyed ki nâmet nihend âdemî.

**MEÂLÎ:** Âdem-oğulları, yekdiğerinin uzuvlarıdır ki, bir ana baba-  
badan yaradılmışlardır. Ne zaman bir uzva dert gelirse, diğér uzuv-  
larda karar kalmaz. Onlar da ıztırap duyarlar. Sen ki, diğér kimse-  
lerin mihnetlerinden habersizsin, nâmin insan olarak kalmya lâyük  
değildir.

Nebiyy-i Kerîm Fahr-i Kâinat Efendimiz'in irşatları, din vah-  
detine ve büyük İslâm hakîmi Şeyh Sa'dî merhûmun beyânı, kan  
vahdetine müstenittir. Din vahdetinin kan ve sair bağlarla kurulan  
vahdetten daha câzip ve mü'minleri birbirine bağlamakta daha mües-  
sir olduğu şüphesizdir.

Nitekim, hakikî îman sâhipleri arasında din vahdeti, büyük  
kıymet taşıdığı halde, kavimler arasında kan vahdeti bir kıymet ta-  
şımamaktadır. Fakat ne yazık ki, bugünkü insanlar bu faziletten  
mahrumdurlar, dünyâ maddî menfaat ve cîdâl içindedir. Bakalım  
bundan böyle neler olacaktır.

211. مَنْ أَبْلَىٰ بَلَاءٍ فَذَكَرَهُ فَقَدْ شَكَرَهُ وَإِنْ كَتَمَهُ فَقَدْ

كَفَرَهُ. (رواه أبو داود والضياء المقدسي عن جابر رضي الله عنه.)

### MEÂLÎ

"Kendisine bir iyilik yapılan kimse, bu iyiliği zikr  
ederse, yapana şükretmiş ve onu gizlerse, nankörlük ey-  
lemiş olur."

### İZÂHI

İnsanlar zaman zaman birbirlerine iyiliklerde bulunurlar, ihti-  
yaç ve muzâyeka anlarında yardıma koşarlar ve bunları bir men-  
faat mukabili olmayarak yalnız Allah rızası için yaparlar. Bunlar  
birer ni'mettir. Şükretmek, unutmamak lâzımdır. İyiliklerde bulu-  
nanın huzûrunda ve gıyâbında anmak şükürdür. Anılmaz, gizlenirse  
küfrân-ı ni'mettir.

Bir Türk atalar sözü vardır: "Bir kahvenin kırk yıl hatırı var"  
denir. Bu söz iyiliğe şükürün ifâdesidir. Küfrân-ı ni'met, asâletsizliğe

1 Belâ: Hayır ve şerde kullanılan bir kelimedir. Şerde isti'mâli gâlibdir.  
Bu hadis-i şerifde maksat hayırdır, yâni hayırda müsta'meldir.



delâlet eder ve bu gibi nankörler kötü adam olarak, hele ihsâna karşı şer ile mukabele ederlerse, leîm olarak tanınırlar. Nâsa şükretmeyer Allâh'a da şükretmez. Aksi de böyledir.

Ni'meti görülen kimseye şükür, Allâh'a şükre münâfî değildir. Filhakîka her ni'meti ihsân eden Allah'dır. Kulları bu ni'metin vusûlüne vâsıtaadır, vâsıtaya şükür bu münâsebetledir.

212. مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ

أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. (رواه أحمد بن حنبل ومسلم عن بعض أمهات المؤمنين إى الحفصة رضى الله عنها.)

### MEÂLİ

“Bir kimse arrafa giderek, gâipten bir şey sorarsa, kırk gecelik namazı kabûl olunmaz (savâbına nâil olmaz).”

### İZÂHI

Kadîm zamandanberi insanlar arraflara, kâhinlere ve münecimlere mürâcaatla gaipden haber almak isteyegelmislerdir. Araplarda bu hâl daha şâyi' idi. Hâlâ da bâzı yerlerde böyledir. Yitiklerinden, çocukları olup olmayacağından, ileride başlarına gelecek şeylerden ve benzeri hususlardan haber almak isterler. Müslümanlık bu gibi bâtil inançları reddeder.

ARRAF: Geçmiş olayları ve çalınan malların yerlerini ve kâhin: İleride vukûa gelecek hâdiseleri bilirim zu'munda bulunan; münecim: Ecrâm-ı semâviyyenin, ay ve yıldızların vaziyet ve hareketlerinden hükümler istihrâcına kalkışan kimselerdir.

Umûr-u hafıyye ve gaybiyyeyi Allah'dan başka kimse bilmez. Binâenaleyh arraf da, kâhin de, münecim de yalancılardır. Bâzı sözleri doğru çıkarsa, bunu tesâdüf olarak kabûl etmelidir. Zamânımızdaki falcılara, remilcilere mürâcaat da, hadîs-i şerîfin tahzîrinde dâhildir.

Bu hadîs-i şerîfden başka kâhinlere, falcılara ve münecimlere inanılmaması hakkında, müteaddit hadîs-i şerîfler vardır.

213. مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ  
أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ . (رواه أبو يعلى و ابن حبان عن ابن عمر رضى الله عنهما .)

### MEÂLÎ

“Bir kimse, babası öldükten sonra, onunla münâsebetinin devâmını arzu ederse, babasının ölümünden sonra, onun dostlariyle münâsebetini idâme etsin.”

### İZÂHÎ

Sıla, akrabâ ve taallûkâta hürmet ve iyilik yapmak demektir ki, vecâibi İslâmiyyedendir. Be-tahsis başta ana baba olmak üzere, bunlara hürmet ve iyiliğe dâir müteaddit âyet-i celile ve hadîs-i şerifler vardır.

Ana baba hakları, izâha muhtaç olmayacak derecede büyüktür. Diğer yakınlar, kan râbitası münâsebetiyle geçen bin türlü tatlı hâ-tıraların timsâlidirler.

Ana babaya hürmet ve iyilik, onlara karşı en ufak ezâ verecek şeylerden içtinapla, onlara hiçbir yardımı esirgememek, kısaca on-ları hoşnut edecek hareketlerde bulunmakla, yakınlarla hürmet ve iyilik, yakınlık hukuk ve âdâbına riâyet ve ihtiyaç ve lüzum hâlin-de yardım etmek ve arasına onları ziyâret ve başka mahalde bulun-anlara mektupla hal ve hatırlarını sormakla olur.

Bu hadîs-i şerîfde, babanın vefâtından sonra ona hürmet ve iyilik için, onun hayâtında sevdiklerine hürmet ve iyilik tavsiye bu-yurulmaktadır. Hadîs şârihleri, bu asıl hareketten babanın rûhu, şâd ve hoşnûd olacağını ifâde etmektedirler.

Hadîsde “Min ba’dihî” yâni ölümünden sonra kaydı ittifâkî bir kayıttır. Babanın sağlığında onun sevdiklerine hürmet de mû-cib-i ecirdir. Maâlesef, şahsî menfaat ve para düşkünlüğü başlaya-lıdanberi bu faziletlere kıymet verilmez olmuştur. Sinesinde dünyâ menfaati hava ve hevâsı için, ana babaya en denî hareketlere kal-kışan ve akrabâ ve taallûkâtına düşman kesilen fertler yaşatan ce-miyetler tâlî’sizdirler.

214. مَنْ آذَى الْمُسْلِمِينَ فِي طُرُقِهِمْ وَجَبَتْ عَلَيْهِ لَعْنَتُهُمْ.

(رواه الطراى عن خديفة بن اسيد رضى الله عنه .)

### MEÂLİ

“Kim, müslümanlara yollarında ezâ verirse (ezâ verecek fiil ve harekette bulunursa) onun üzerine, müslümanların lâ’neti (bedduâsı) vâcib olur.”

### İZÂHI

İslâm şeriatında, insanlara ve hattâ hayvanlara ezâ ve zahmet vermek memnû’dur. Birçok ma’siyetlerin memnûiyyet sebebi ezâdır. Binâenaleyh, herhangi bir fiil ve hareket ezâyı mûcip olacaksa, o fiil ve hareketten iğtinâb etmek lâzımdır.

Bu hadisi şerifde yollarda müslümanlara ezâ vermenin ma’siyet olduğu beyan olunmaktadır. Meselâ, yollarda kazâ-yı hâcet etmek, yollara tükürmek, sümkürmek, süprüntü atmak, geçmeyi güçleştirecek sûrette araba ve hayvan çekmek ve durup konuşmak, gelip geçenlere ezâ verecek hareketlerdir.

Memleketimizde genç ihtiyar, küçük büyük hattâ bâzı âlî tahsil görenler, yollara tükürmekte ve sümkürmekte beis görmezler ve bunun çirkinliğini ve bundan meydana gelecek zararı düşünmezler.

Sihhi eserlerde, matbuatta bu gibi hareketler takbih olunduğu haldе maâlesef, halk üzerinde hiçbir te’siri görülmemektedir. Acabâ niçin? Cevâbı açık: Cehâlet, kötü terbiye.

215. مَنْ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنْ عِصَابَةٍ وَفِيهِمْ مَنْ هُوَ أَرْضَى

لِلَّهِ مِنْهُ فَقَدْ خَانَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ.

(رواه الحاكم عن ابن عباس رضى الله عنهما .)

### MEÂLİ

“Veliyyü’l-emir, (daha ehil) ve Allâh’ın daha çok râzı olacağı kimse varken, bir kişiyi (emir, memur, hâkim, namaz için imam ve âmil) tâyin ve istihdam ederse, Allâh’a, Resûlü’ne ve mü’minlere hıyânet etmiş olur.”

## İ Z Â H I

Bir kimse kendi işleri için istediği kimseleri istihdam edebilir. Bu ona âit bir iştir. Fakat umum nâmına hareket edenler, her işi en ziyâde ehil olanlara tevdi ile mükellefdir. Çünkü, böyle temsilen tasarruf, menfaatle meşruttur.

Ehil olmayan veya matlup derecede ehliyeti hâiz bulunmayan, kendine tevdi olunan işi arzu olunduğu gibi göremez. Bundan umum halk mutazarrır olur ve buna sebebiyyet veren, Allâh'ın ve Resûlü'nün emirlerine ve mü'minlerin menfaatlarına hıyânet etmiş olur.

Kur'ân-ı Kerim'de, emânâtın ehline tevdi emir buyurulduğu gibi bu ve diğer hadîs-i şeriflerde umûma âit işlerin ehline tevdi olunmamasının zarar ve vebâli izah olunarak, evliyâ-yi umûr tahzîr olunmuştur.

216. مَنْ أَطَّلَعَ فِي كِتَابِ أَخِيهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَكَأَنَّمَا أَطَّلَعَ

لِمَنْ فِي النَّارِ. (رواه الطبرانی عن ابن عباس رضي الله عنه .)

## ME Â L İ

“Bir kimse, mü'min kardeşinin mektûbuna izni olmaksızın bakarsa, Cehennem'de olan kişinin hâline benzemiş olur (günah işlemiş olur).”

## İ Z Â H I

Bu hadîs-i şerif, sır ve dolayısıyla muhâbere mahremiyyetine teallük etmektedir. (100 No.lu) hadîs-i şerifin izâhında beyan ettiğimiz veçhile sâhibince mektûm ve mahrem kalması matlup olan sözlerin ifşâsı ve ona ittılâ' memnû' ve haramdır. Bu hadîs-i şerifde, bu esâsa muvâfık olarak, gerek huzûrunda ve gerek gıyâbında mektûbu yazanın müsâdesi olmaksızın onu anlamaya çalışmanın müstelzim-i azâb olduğu beyan buyurulmuştur. Beyan, kinâye tarıkıyla vârid olmuştur.

Mektub kelimesi mutlaktır. Yazılan şeylerin mahrem olmadığı, ancak delâlet-i hâl ve sâhibinin beyânından anlaşılır. Kapalı zarf içinde başkasına gönderilen mektub, kapalı olmak delâletiyle, mahrem sayılır. Binâenaleyh, muhâtabın gayri hiçbir kimse tarafından açılıp okunamaz. Velevki usûl ve fîrû'dan birine veya zevce veya

zevceye yazılmış bulunsun. Mes'ele muhâtabın şu veya bu olmasında değil, münderecâtına başkalarının ittulâna sâhibinin rızâsı olduğu ma'lûm olmamasındadır.

217. مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ.  
(رواه ابو داود والحاكم عن ابى هريرة رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Kim ki, bilgisiz olarak fetvâ verirse, günâhı o adamın üzerinedir.”

### İ Z Â H İ

Fetvâ, şer'î bir mes'ele hakkında cevap vermek demektir. Fetvâ verebilmek için, sorulan mes'elenin hükmünü bilmek veya me'hazlere mürâcaatla istihrâca muktedir olmak lâzımdır.

Mes'elelerin hükmünü bilmeyen ve me'hazlere mürâcaatla istihrâca muktedir olmayan kimseler fetvâ vermeye kalkışamaz, aksi halde günâh ve vebâli kendisine âittir. Ancak fetvâ veren kimse, müçtehit olup da hatâ ederse, günahkâr olmaz.

Mes'eleleri bildiği halde, herhangi bir maksatla bildiği gibi cevap vermeyenin veya şuna buna hile öğretenin vebâli, daha ağırdır. Bu hareketle Allâh'a ve Resûlü'ne ve hak ve hakîkata hıyânet etmiş olur. Ve bu gibiler ta'zîr ve fetvâ vermekten men' olunur. Bu gibilere fıkıh lisânında müftî-i mâcin denir.

218. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْكَبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالْيَدِيَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ يَشْتُمُّ الرَّجُلُ وَالْيَدِيَّةِ قَالَ نَعَمْ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ.  
(رواه البخارى ومسلم عن عبد الله بن عمر وابن العاص رضى الله عنهما .)

وَفِي رِوَايَةٍ إِنَّ مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالْيَدِيَّةَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالْيَدِيَّةَ قَالَ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ.

## MEÂLÎ

Resûl-i Ekrem:

— Bir kişinin ana babasına sövmesi, büyük günahlardandır, buyurmuşlardı. Ashâb:

— Yâ Resûla'llah, bir adam ana babasına söver mi? dediler. Resûlullah:

— Evet, bir kişi başkasının babasına söver, o da onun babasına söver ve başkasının anasına söver, o da onun anasına söver, buyurdular.

Başka bir rivâyette Resûl-i Ekrem:

— Kişinin ana babasına lâ'net etmesi en büyük günahlardandır, buyurmuşlardı. Ashâb:

— Yâ Resûla'llah, insan ana babasına nasıl lâ'net eder? diye sordular. Resûl-i Ekrem:

— Başkasının babasına söver, o da onun babasına söver; anasına söver, o da onun anasına söver, buyurmuşlardır.

## İZÂHÎ

Şetm ve sebb, sövmek ma'nâsıdır. Bir şahsın ırz, nâmus, şeref ve haysiyyetine ta'n ve tecâvüz, sövmektir. Eşek, köpek, alçak, arsız, nâmussuz, hâin, hayvan, iblis, fâsık, fâcir, mel'un gibi sözler hepsi sövmektir.

Maaza'llah, din, îman gibi mukaddesâta hakâret ve sövmek ne fecî' fazâhat ve rûsvaylıktır. Bu gibileri tavsîf için kelime bulmak mümkün değildir.

La'net de bir nevi' sövmedir. Nitekim ikinci rivâyette geçen lâ'net sövmek mânâsındır. Resûl-i Ekrem Efendimiz, sövmeye sebebiyyet vermenin, sövmek hükmünde olduğunu beyan buyurmuşlardır. Binâenaleyh, şuna buna sövmeden son derece çekinmek iktizâ eder.

Câhil ve terbiyeden mahrum kavim ve cemiyyetlerde türlü türlü çirkin sövmeler vardır. Bu kötü ahlâk, çocuklara da sirâyet ede-

rek yaygın bir halde devam eder. Medenî terbiyeye ehemmiyet veren memleketlerde, sövmelere nâdiren tesâdüf olunur.

Müslümanlar, çocuklarını sövmekten ve bu çirkin alışkanlıktan korumak için âile yuvasında, okullarda, muhitte o kabil sözler söylenmekten çekinmek, küçükleri terbiyesiz çocuklarla görüşüp oynamaktan men' eylemek, şâyet kendilerinden böyle sözler duyulursa, tatlılıkla ve icâb ediyorsa şiddetle bu sözlerin fenâlığını, kendilerine anlatılarak vazgeçirmek lâzımdır.

Bu terbiye yoksulluğunu gidermek ancak böyle mümkün olabilir.

219. مَنْ أَنْعَمَ نِعْمَةً فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ.

(رواه البيهقي عن علي رضي الله عنه .)

### MEÂLİ

“Kendisine bir nîmet ihsan olunan kimse, Allâh'a hamd etsin.”

### İZÂHI

Dünyâ nîmetleri, sıhhat, âfiyet<sup>1</sup>, huzûr-ı kalb, mal ve evlâd gibi arzu olunan varlıklardır. İnsan bu nîmetlerden herhangi birine veya hepsine nâil olunca, bu nîmetleri ihsân eden Allâh-ı zü'l-Celâl'e hamd ve şükür etmeli, kendisinden üstün olanlara bakarak küfrân-ı nîmette bulunmamalıdır.

Diğer bir hadîs-i şerîfde, Allâh'a hamd, nîmetin zevâli için amandır, buyurulmuştur. Allâh'ın nîmetlerine hamd ve şükretmeyenden, nâil olduğu nîmet zâil olur. Mazhar olduğu nîmeti hakîr görmeyip lisân-ı şükür ile beyan edenlere, Allah nîmetini artırır. Uhrevî ecir ve mükâfâtı da başkadır.

Bu mevzûda müteaddit âyet-i celîle ve hadîs-i şerîfler vardır.

220. مَنْ تَطَيَّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ فَهُوَ ضَامِنٌ.

(رواه ابوداود والنسائي وابن ماجه والحاكم عن عمرو بن العاص رضي الله عنه)

<sup>1</sup> Burada sıhhatı, vücûdun marazdan selâmeti ve âfiyeti de vücûdun, marazın âlâmından selâmeti mânâsına alıyoruz.

## MEÂLÎ

“Kim, hekimliği ve hâzıklığı ma'lûm olmadığı halde, doktorluğa kalkışır (bir kazâ ve zarara sebep olur) sa zâmin olur.”

## İZÂHI

Her ilim gibi, tabâbet de bilgi ister. Binâenaleyh bilgisi olmayan kimse tabâbet yapamaz. Yapar da ölüm, atâlet-i uzuv gibi bir zarara sebebiyet verirse, o zararı zâmin olur. Çünkü, taaddî etmiştir. Mütesebbib, müteammît veya müteaddî olursa, sebebiyet verdiği zarardan mes'uldür. Fıkıhda bu bir esastır ve taaddî taammüd hükmündedir. Câhil müftüler gibi, câhil tabibler de icrâ-yı tabâbetten men' ve tecziye olunurlar.

221. مَنْ تَعَذَّرَتْ عَلَيْهِ التِّجَارَةُ فَعَلَيْهِ يَعْمَانُ.

( رواه الطبرانی عن شرحبيل السمت رضى الله عنه . )

## MEÂLÎ

“Ticâretinde kazanamıyan, Uman'da ticâret yapmalıdır.”

## İZÂHI

Bu hadîs-i şerif, ticâretinde kâr temin edemeyen bir adamın şikâyeti üzerine vârit olmuştur. Bu adam: Yâ Resûla'llah, ticâretimde kazanamıyorum, ne yapayım? diye sormuş, Resûl-i Ekrem kendisine bu tavsiyede bulunmuştur.

Uman, o zaman Yemen'de ticâreti hareketli ve verimli bir belde imiş, bu münâsebetle hadîs-i şerîfde bu belde zikrolunmuştur. Tavsiye, ticâreti hareketli ve kârlı olan her yere şâmindir. Bulunduğu yerde ticâretinde kâr temin edemeyen kimse, bu gibi yerlere gitmelidir.

Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu adama kanâat ve tevekkül tavsiye etmemiştir. Çünkü, İslâm'da atâlet memnû'dur. Her müslüman nerede bulursa, yapabileceği işlerde çalışıp kendi ve âilesinin mâşetini temin eyleyecektir. Tevekkül müessesesini dillerine dolayıp, Müslümanlığa bühtân eden Islâmiyyet düşmanlariyle; gençleri, müslümanlık aleyhine tahrîke çalışan, müslüman nâmı taşıyan câhil ve gafiller bu hadîsin bu geniş mânâsından ibret alıp utanmalıdırlar.



222. مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ.

( رواه الترمذی وابن ماجه عن ابی هريرة رضى الله عنه . )

### MEÂLİ

“Kendisine fâide vermeyen şeyleri terk etmesi, kişinin Müslümanlığının güzelliğindendir.”

### İZÂHI

Şeriat-ı İslâmiyyede, insanın maaş ve meâdına yâni dünyâ ve âhiretine müteallik fâideli ve fâidesiz ne varsa beyan olunmuştur. İnsanın fâideli şeylerle meşgul olup fâidesiz şeyleri terk etmesi menfaati iktizâsındandır.

Resûl-i Ekrem, veciz bir tarzda mâ-lâ ya'nîyi (havâî işleri) terk-in Müslümanlığın güzelliğinden olduğunu beyan buyuruyor.

Mâ-lâ ya'nî; insana dünyâ ve âhiret için fâidesi olmayan şeyler demektir ki, işe ve söze şâmilidir. Meselâ, ruh da'veti, remil gibi asilsiz şeylerle uğraşmak ve fâidesiz sözlerle vakit geçirmek, mâ-lâ ya'nî ile uğraşmak kabîlindendir. Mâ-lâ ya'nî ile iştigâl, kıymetli bir makineyi boş yere işletmeye benzer.

Hadîs-i şerîfdeki güzellik ta'biri, İslâm'ın vasfıdır. Soğuk su, acı su ve tatlı su terkiplerindeki soğuk, acı ve tatlı vasıfları nasıl ki, nefsi su değilse, İslâmiyyet'in güzelliği de böyledir, vasıf kabîlindendir.

223. مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ.

( رواه احمد بن حنبل ومسلم و ابو داود والترمذی عن ابن مسعود رضى الله عنه . )

### MEÂLİ

“Kim bir hayra delâlet ederse, onun için hayrı işleyenin sevâbı kadar sevab vardır.”

### İZÂHI

İslâm Dini'nde hayır işlemek, insan kerâmet ve saâdetine vesile olan a'mâl-i sâlihadedir. Bunun için Cenâb-ı Hak Kur'ân-ı Kerim'

de müteaddit âyetlerle kullarını; ve Resûl-i Ekrem'i sayısız hadis-i şeriflerle ümmetini birr ve hayra teşvik etmiş ve birr ve hayrın mükâfâtını haber vermiştir.

Hayır, şer mukabilidir. Hayır, Allah ve Resûlü'nün râzı olacağı niyyet ve amel demektir. Hayırlı amelde bulunan, yaptığını kendi azim ve karâriyle veya başkalarının tahrik ve teşvikiyle yapar. Her iki halde de Allah ve Resûlü'nün va'dettiği mükâfâta nâil olur. Hayra delâlet eden, o hayrı işleyen gibi ecir ve sevab kazanır.

Hayırların en hayırlısı vakıf, ta'lîm gibi devamlı olan amelleridir. Bunlar zikr-i cemîl ve rahmetle yâda vesîle olur. Ölümle amelleri nihâyet bulmaz. Vakıfları, ilimleri ile istifâde edildiği müddetçe ecir ve sevâba nâil olurlar. Gelip göçen bunca zenginler, mevkî sâhipleri unutulmuş olduğu halde, âlimler, vâkıflar ve din ve vatanlarına büyük hizmetleri geçen bahtiyar insanlar, ümmetin kalblerinde hürmetle yaşamaktadırlar ve bundan sonra da yaşayacaklardır.

224. مَنْ رَزَقَ فِي شَيْءٍ فَلْيَكْزَمْهُ .

( رواه البيهقي عن انس رضي الله عنه . )

### MEÂLÎ

“Bir kimse (ticâret, san'at, zirâat gibi) meşrû' bir şeyden rızıklanırsa, ona devam etsin.”

### İZÂH

Bir kimse ne ile maîşetini te'mîn ediyorsa, o işin ehli demektir. Bu halde işinde sebat edip ilerletmeye çalışması ve o işe kesad ârız olmak gibi bir sebep olmadıkça onu bırakıp başka işle iştigâl etmemesi menfaati icâbundandır. Meselâ, bir tabîb, tabâbeti ve bir tâcir ticâretini ve bir san'atkâr san'atını terk etmeyip, tabîb ma'lûmat ve tecrübelerini, tâcir ticâret sâhasını ve san'atkâr san'atında mahâretini artırmaya çalışmalıdırlar. İlerleme ancak bu sûretle mümkün olabilir. Meşhur hâzık doktorlar, zengin tâcirler ve mâhir san'atkârlar hep sebat ve çalışma sâyesinde o dereceye erişmişlerdir. Sebat-sızlık çok defa hayâl inkisârı ve mahrûmiyyetle neticelenir.

225. مَنْ ظَلَمَ قَبِيلَ شَيْبَرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ  
(رواه البخارى ومسلم واحمد بن حنبل عن عائشة رضى الله عنها .)

### ME Â L İ

“Bir kimse başkasının toprağından bir karış kadar yerine tecâvüz ederse, yerin yedi katı o kimsenin boynuna geçirilir (şiddetli azap görür).”

### İ Z Â H İ

Başkasının malına tecâvüz zulümdür, memnû'dur. O mal, ister menkul olsun, ister gayr-i menkul olsun, hükümde müsâvidir.

Bu hadis-i şerîf, insanların düşkün olduğu toprak hırsızlığına ve onun cezâsına mütealliktir. Fîlhakîka bâzı kimseler, komşularının topraklarına ve hattâ yol, mer'a, meydan gibi umûmî yerlere tecâvüzle kendi topraklarına katarlar ve bunu bir kâr zannederler.

İstatistiklerdeki tecâvüz da'vâlarını tetkik ediniz ve bir de An-kara'nın eski mahallelerine bakınız, bu esef verici hâli görür ve anlarsınız. Yoldan hırsızlık yetmiyormuş gibi binâlara çıkıntı yapmak sûretiyle havasına da tecâvüz olunmuştur. Diğer şehirlerde de böyle. İman sâhibi olan, buna nasıl cesâret eder ve vicdânı nasıl rahat olur?

İslâmiyet düşmanları, bu düşük halleri Müslümanlığa atfederler. Düşünmezler ki, din, hükümlerine riâyet edenleri yükseltir, etmeyenler alçalır. Kur'ân-ı Kerîm'de ve müteaddit hadislerde, zulüm ve tecâvüz hakkında bunca tahzîr ve ceza ile korkutma vardır. İşte bu hadis-i şerîfdeki veit de o cümledendir. Burada veit ifâde eden beyan, şiddetli azaptan kinâyedir.

226. مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ  
(رواه احمد بن حنبل ومسلم عن عائشة رضى الله عنها .)

### ME Â L İ

“Bir kimse, İslâm şeriatının müsâadesi olmayan bir iş işlerse merduttur (makbûl değildir).”

## İ Z Â H I

Allâh-u a'lem ve Resûlüh, bu hadîs-i şerîf sâbık şeriatlar hü-kümleleriyle câhilî âdetler dolayısıyla şeref-vârit olmuştur. Çünkü, İslâm şeriatı sâbık şeriatların ekserî hükümlerini nesh etmiş ve câ-hilî muâmele ve âdetleri kısmen kabûl ve kısmen ret ve kısmen de tâdil eylemiştir. Maahâzâ, hadîsdeki amel umûmîdir, memnû' olan ve tasvip olunmayan her fiil ve harekete şâmilidir. Bunun sayısız misâlleri vardır.

Hâlen halkça âdet hâline getirilenlerden birkaç misâl ile iktifâ edelim: Meselâ, türbelere çaput bağlayarak ölülerden yardım um-mak ve türbe ve kabristanlarda mum yakmak, İslâm şeriatının red-dettiği hareketlerdir ve günahdır.

Allah'dan başkasından yardım istemek, İslâm akîdesine mu-hâlif olduğu gibi, ölülere mum yakmak israf ve memnû'dur.

227. مَنْ عَیَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ .

(رواه الترمذی عن معاذ رضی الله عنه .)

## M E Â L İ

“Bir kimse, din kardeşini bir zenb (tevbe edilmiş bir suç) sebebiyle ayıplar ve ta'n ve zemmederse, o suçu iş-leyinceye kadar ölmez.”

## İ Z Â H I

Zenb, suç, günah demektir. Hadîs şârihleri buradaki zenbi, tevbe edilmiş zenb olarak tefsîr etmişlerdir.

Müteaddit hadîs-i şeriflerde beyan buyrulduğu üzere, bir suç-tan tevbe eden, suç işlememiş kimse gibidir. Binâenaleyh, tevbeden sonra o suçu örtmek gerekir. Din kardeşliği, ahlâk fazîleti bunu em-reder.

Tevbe edilmiş bir suçu, kötileme ve ayıplama vesîlesi yapan, cezâ olarak, o suçu işleyinceye değin ölmez, bu hareketinin dünyâ-daki cezâsıdır.

228. مَنْعَنِ رَبِّي أَنْ أَظْلِمَ الْمُعَاهِدَ وَلَا غَيْرَهُ .

(رواه الحاكم عن علي رضي الله عنه وكرم الله وجهه .)

## ME Â L İ

“Rabbim, ahitleştığımız kimselere ve izin ve emânla dâr-i İslâm'a gelen diğerlerine haksızlık etmekten beni men' etti.”

## İ Z Â H İ

İslâm şeriatında muâhede, mukavele ve taahhütlerin büyük kıymeti vardır. Gerek ecnebî devletlerle yapılan muâhede ve gerek fertler arasında mün'akit akit ve mukavelelere riâyet vâcib ve bir sebep olmadıkça bunlara aykırı hareket memnû'dur. Meğer ki, diğer taraf mukavele ve ahidini nakzetmiş olsun.

Hazret-i Resûl-i Ekrem, diğer tarafın ahde hıyâneti anlaşılmadıkça hiçbir ahidini bozmamıştır. Peygamberimiz'in ahitlerine riâyeti derecesini anlamak için yalnız şu vâkıayı kayd ile iktifâ edeceğiz:

Kureys müşrikleriyle yapılan Hudeybiye musâlâhasının şartlarından biri de Mekke'den Medîne'ye gelecek her Mekkeli Kureys'e iâde olunacaktı. Mekke'de kalan müslümanlardan Ebû Cendel kaçarak acınacak bir halde müslümanların yanlarına gelmişti. Müslümanlar bu adamcağıza acıdılar ve iâde etmek istemediler. Fakat Peygamber Efendimiz; biz verdiğimiz sözden dönmeyiz, Cenâb-ı Hak sana bu zor durumdan bir mahreç, bir kurtulma câresi te'mîn buyuracaktır, diyerek, musâlâhanın hükmünü yerine getirdi, yâni Ebû Cendel'i Kureys'e iâde eyledi. İşte bu vâkıa, Resûlullâh'ın ahitlerine ne derecelerde riâyet eylediğini anlamak için kâfidir.

Hadîs-i şerîfde sevk olunan “ve lâ gayrehu” kelimesini hadîs şârihleri gayr-i müslim teb'a ile müste'men yâni eman ve müsâade ile İslâm yurduna gelenlerle izah etmişlerdir. Binâenaleyh, bu gibilerin can, mal ve ırzı taarruzdan mâsun olacak, müslümanlar hakkında ne muâmele olunursa, bunlar hakkında da aynı muâmele tatbik edilecektir.

Bu hadîsin hükmü, Hazret-i Peygamber'e mahsus değildir. Bütün müslümanlar muâhedelere ve ahitlere riâyetle mükellefdir.

229 . مَنْ فَرَّقَ فَلَيْسَ مِنَّا .

(رواه الطبرانی عن معقل بن يسار رضي الله عنه .)

## ME Â L İ

“Kim ayrılık yaparsa, bizden (bizim kâmil ümmetimizden) değildir.”

## İ Z Â H İ

Diğer bâzı hadis-i şeriflerin izâhında da zikir ve beyan eylediğimiz veçhile, İslâm Dini birlik ve mü'minler arasında sevgiyi emir, ve bu esas hilâfında hareketten men' ve tahzîr eyler.

Bu hadis-i şerîfde, bu düstûr-u içtimâiyi ihlâl edenlerin, hüsranlı durumları beyan olunmuştur.

Ayrılık, bir âile, dostlar ve komşular arasında ayrılığa şâmil olduğu gibi, bir kabîle, millet, devlet ve bir cemiyyet arasında birliği ihlâl'e ma'tuf hal ve hareketlere de şâmilidir.

İslâmî ahlâkla muttasıf olanlar, müslümanlar arasında tefrika yapmak şöyle dursun, buna sebep olacak hal ve hareketten dahi tavakkî ederler.

Tefrika yapanlar, ya vatandaş ve vatan sevgi ve hissinden mahrum olan câhil ve gafiller veya düşmanlar ve münâfıklardır. Ayrılığın vahim âkâbetlerini bilen bir mü'min böyle harekette bulunmaz.

Halk ve cemiyyet arasına tefrika düşürmek, bir nevî fitnedir ki, zararı fitnecilere münhasır kalmaz, ma'sumlar da mutazarrır olurlar. Cenâb-ı Hak Kur'ân-ı Kerîm'de, “Fitne katilden eşettir” buyurmuş ve zararı yalnız zâlimlere isâbetle kalmayacak fitneden kaçınmağı emretmiştir.

Halk arasında ayrılık yapanların, fitne ve fesat çıkaranların, elbette İslâm ümmeti arasında mevkiî olamaz. İşte Cenâb-ı Peygamber Efendimiz bunu haber veriyor.

230. مَنْ كَذَبَ عَلَىَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

## ME Â L İ

“Kim ki, bile bile bana isnad ederek yalan uydurursa, Cehennem'deki yerine hazırlansın.”

## İ Z Â H İ

Bu hadis-i şerîf, asırlarca tevâtür derecesinde nakil ve rivâyet olunan mütevâtir hadislerden olup sıhhatında şüphe yoktur. Çünkü,

tevâtür dâimâ yakîn ifâde eder. Muhaddislerin rivâyetlerine nazaran, bu hadîs Aşere-i Mübeşşere de dâhil olmak üzere, en az altmış Ashâb tarafından rivâyet ve ihbar olunmuştur.

Hadîs uydurma, küfür olmasa da günâh-ı kebâirdendir. Hattâ bu gibilerin küfürlerine kail olan âlimler de vardır. Hadîsde, "Cehennemdeki dâimî yerine hazırlansın" denilmemiş olduğu cihetle bu ikinci re'y'de din sevgisi gâlip fakat isâbet yoktur.

Bir hadîsin uydurma olup olmadığını, Kur'ân ve hadîs ilminde meleke ve ihtisâsı olan âlimler tâyin edebilirler. Nitekim öyle olmuştur.

Hadîs uydurma, İslâm düşmanlığı, mezhep taassubu ve Kur'ân okumaya ve ibâdete teşvik gibi sebeblerle vâkı' olmuştur.

İslâm düşmanlarının maksadı, İslâm Dîni'ni gayr-i ma'kul göstererek zihinlerde şüphe uyandırmak sûretiyle halkı dalâlete düşürüp, imânını zayıflatmak veya yok etmektir. Bunların uydurdukları hadîslerin ondört bine bâliğ olduğu tesbit olunmuştur. Bâzan da hadîs uydurmaya dinsizlik değil, gayret-i câhiliyye sebep olmuştur.

İbâdet ve tâata ve Kur'ân okumaya teşvik maksadiyle uydurulan hadîsler bu cümledendir. Halbuki, Kur'ân ve sûrelerin fazâili hakkında hadîs uydurmaya hâcet bırakmayacak kadar sahîh hadîsler vardır.

Bunlardan başka, hadîs uydurmaya mezhep ve meslek taassubu da bâis olmuştur. İmâm-ı Şâfiî aleyhinde ve Ebû Hanîfe lehinde uydurulan hadîslerle, Emevîlerin Abbâsîler ve Abbâsîlerin Emevîler hakkında uydurdukları hadîsler bu kabildendir.

Bâzi cerrarların halkı merhamete getirerek para koparmak maksadiyle yaptıkları hezeyanlar nefretle karşılanacak rüsvâyılıklardandır.

Uydurma hadîslere âit birçok eserler neşredilmiştir. Memleketimizde en meşhuru Aliyyü'l-Karî'nin Mevzuât adlı eseridir. Bu eserlerde mevzû' olarak kayıt olunan hadîslerin, mevzû' olması sebebi ve bu hususdaki kıstaslar bütün tafsîlâtıyla beyan olunmuştur. Biz burada yalnız menşe'leri icmâl etmiş bulunuyoruz<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Bu hususta daha fazla bilgi edinmek için: "Usûl-i Hadîs ve MEVZUÂT-I ALİYYÜ'L-KARÎ TERCEMESİ", Ahmet Serdaroglu, Ankara 1966.

231. مَنْ مَاتَ مُدْمِنَ خَمْرٍ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ كَعَابِدٍ وَثْنٍ .  
(رواه الطبرانی وابو نعیم عن ابن عباس رضی الله عنهما .)

### ME Â L İ

“Şaraba (müskir maddelere) müdâvim olarak ölen kişi, puta tapan gibi Allâh'ın huzûruna çıkar.”

### İ Z Â H İ

İslâm Dini'nde, serhoş yapan her madde haramdır. Serhoş eden maddeler, emânetu'llah olan vücûdu tahrip ve muvakkat olsa da ni'met-i aklı ihlâl eder. Serhoşluk, âile yuvasında huzur ve rahat nâmına bir şey bırakmaz, yuvayı Cehennem'e çevirir, âilenin maîset ve refâhına harcanacak paralar bu zehire verilir.

Serhoşluk, neslin saffet ve selâmetini bozar. Çocuklar ya noksan teşekküllü veya ahmak veya sefih veya yarı mecnûn bir halde dünyaya gelirler, bu âkıbet nesillerce devam eder. Bunlar serhoşluğun, şahıs ve âilede yaptığı tahribattır. Serhoşluk, cem'iyet içinde cerh ve katillere varıncaya kadar cürümlere sebep olur. Cerâim istatistikleri tetkik edilirse hakaret, cerh ve katil cürümlerinin yüzde altmış serhoşlukla alakalı olduğu görülür.

Bu âkıbetleri idrâk eden bâzı milletler, memleketlerinde alkol kullanmayı yasak eylemiştir. Bu memleketlerde her sene yasak günü bayram yaparak sevinçli ve neş'eli anlar yaşarlar.

Hadis-i şerîfde, serhoşluğu devamlı halde bulunanın putperestliğe benzetilmesi, mutlak günahda, alkol düşkünü bunu helâl itikad ediyorsa, küfürde benzerliktir.

Müslüman! Senin Allâh'ın, mukaddes dînin 14 asır evvel bu zehiri haram kılmıştır. Cehâlet ve kötü arkadaş yüzünden bu belâyâ müptelâ isen, hemen terk et, nesline, evlât ve ıyâline acı, evine bu zehirin bir damlasını dahi sokma; alkol yüzünden müptelâlarının ve çocuklarının ne elim ve korkunç hastalıklara dûçar olduklarını görüp işitiyorsun.

Köylü vatandaş! Köyünüzün saf ve temiz muhitine, her fenâhın ve cinâyetin menbaı olan bu zehirin damlasını ve kumarı sokma, bir defa bunlar köyünüze girerse önüne geçemezsiniz, yuvalarınız harap ve hayâtınız Cehennem hayâtına döner.



232 . مَنَّهُوَمَانٍ لَا يَشْبَعَانِ طَالِبُ عِلْمٍ وَطَالِبُ دُنْيَا .  
(رواه ابن عدی عن انس ورواه البزار عن ابن عباس رضی اللہ عنہ .)

### ME Â LÎ

“Şu iki harîs doymaz: Tâlib-i ilim, tâlib-i dünyâ.”

### İ Z Â H I

Menhûm, lûgatta yemekle doymayan, yedikçe iştihası artan mâ-nâsnadır. Tâlib-i ilim ile tâlib-i dünyâ, doymamakta, yemekle doymayan kimseye teşbîh olunmuştur.

Tâlib-i ilim, kendisini ilme verip gece ve gündüz çalışan ve uğraşan kimsedir. Bu gibiler edindikleri bilgi ile iktifâ etmezler, ömürleri boyunca çalışırlar, yine doymazlar. Bir diploma almak için çalışanlar, tâlib-i ilim mefhûmundan hâriktirler, bunların kahir ekseriyeti diploma ile doyarlar, sonra tahsil ve tettebbuu terk ederek dünyâ malına dalarlar.

Tâlib-i dünyâyâ gelince: Bunlar mal kazanmak, zengin olmak için çalışanlardır ki, kazandıkça hırsları, kazançları arttıkça tehâlükleri artar, bir türlü mala doymak bilmezler ve nihâyet bir gün hepsini dünyâda bırakarak bir kefenle öbür dünyâyâ göçüp giderler.

Hazret-i Resûl-i Ekrem Efendimiz, bu hadîs-i şerîfde insanların yaradılışlarındaki meyilleri beyan buyurmuştur. Gerek ilim ve gerek mal hırsı hakkında diğer bâzı hadîslerde izahlarda bulunduk. Bundan sonra yeri geldikçe bulunacağız.

233 . نِعْمَتَانِ مَغْبُوتٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصُّحَّةُ وَالْفَرَاغُ .  
(رواه البخارى والترمذى وابن مالك عن ابن عباس رضی اللہ عنہما .)

### ME Â LÎ

“İki nîmet vardır ki, insanlardan çoğu bunlar hakkında aldanmışlardır, o nîmetler: Sıhhat ve boş vakittir.”

## İ Z Â H I

Kıymeti bilinmeyen, Allâh'ın birçok nîmetleri vardır: Hava, su, zıyâ, sıhhat ve boş vakit o cümledendir. Bu hadîs-i şerif, yalnız kıymeti bilinmeyen sıhhatle vakit hakkında vârid olmuştur.

Sıhhatin kıymetini bilmemek, sıhhati muhâfaza için riâyeti lâzım olan emir ve tavsiyelere riâyet etmemekle ve vaktin kıymetini bilmemek, vakti tenbellikle geçirmekle olur.

Sıhhatin kıymetini bilenler, sıhhati bozucu şeylerden, husûsiyle alkol, uyuşturucu, zehirli maddelerden ve çok yemekten, hulâsa zarar veren her şeyden kaçınarak hıfzıssıhha kaidelerine dikkat ederler.

Vaktin kıymetini bilenler, kıymetli ve müsâit vakitlerini atâletle geçirmezler. Her gün Allâh'a borçlarını ödeyip kulluk vazifelerini yerine getirdikten sonra, ilim erbâbı ilimle; ticâret, zirâat ve san'at ve hizmet erbâbı bu işlerle uğraşırlar ve çalışma ve gayretleri semere vermek için, Allâh'a güvenerek Allâh'ın ihsan ettiği nîmetlere şükrederler. Hattâ vaktin kıymetini bilenler şöylece bir çalışmakla iktifa etmeyip, artan bir çalışmakla vakitlerini kıymetlendirirler.

Akıl ve idrâk sâhibi olanlar, boş geçen vakitlerini ve bu yüzden gördükleri mahrûmiyetleri düşünerek, gelecek günlerde vakitlerini boş geçirmezlerse, nedâmetten kurtulurlar.

234 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ

وَمُفْتَرٍ. (رواه احمد بن حنبل و ابو داود عن ام سلمة رضى الله عنها .)

## M E Â L İ

Resûlullah (S.A.S.) her sekir veren ve uyuşturan maddelerden nehiy buyurmuştur.

## İ Z Â H I

Diğer hadîs-i şeriflerde de beyan buyurulduğu üzere, akıl ve beden nîmetini ihlâl edip, türlü hastalıklara ve cürüm ve cinâyetlere ve âilelerin sefâletine sebep olan serhoşluk, İslâm Dîni'nde şiddetle memnû' olduğu gibi, kokain, esrar, afyon gibi o mâhiyette uyuşturucu maddeler memnû'dur.

Bu maddelerin tahribat ve zararları yalnız kullananlara münhasır kalmayıp nesillerinde de te'sirini gösterir. Anormal, ahmak ve muhtelif hastalıklarla dünyâya gelen çocuklar, ana ve babalarının cürümlerinin kurbanlarıdır.

Bu maddelerin sıhhat, akıl ve ırk üzerindeki tahribâtı ilmen ve bittecrübe gün gibi meydanda olduğu halde, bâzı şahıslarca müskirat isti'mâli, levâzım-ı medeniyyeden addolunmaktadır. Bu akılda olanlara şaşmamak mümkün değildir.

231 Nö.lu hadîse bakınız.

235. نَهَى عَنِ الشُّرْبِ مِنْ ثُلْمَةِ الْقَدَحِ وَأَنْ يُنْفَخَ فِي الشَّرَابِ.

( رواه احمد بن حنبل و ابو داود والحاكم عن ابى سعيد رضى الله عنه . )

#### ME Â L İ

Hazret-i Resûl-i Ekrem, çatlak kaptan su içmekten ve içilen şey'e üfürmekten nehiy ve men' etti.

#### İ Z Â H I

Müslümanlık, her şeyde temizlik emreder ve temizliği imânın kemâlinden sayar ve temiz olmayan veya nezâfeti şüpheli bulunan şeylerden sakınmak tavsiye eder.

Hazret-i Nebiyy-i Kerîm, bu esâsa mebnî gedik kapdan su içmekten ve içilen şeye üfürmekten nehyeylemiştir. Çatlak kaplardan yeyip içmek de, böyledir, yâni memnû'dur. Çünkü, kap yıkansa da su, gedik ve çatlaklara nüfuz etmez ve içilen ve yenen şeylere üfürmekten tabiat istikrâh eder.

236. نَهَى عَنِ الطَّعَامِ الْحَارِّ حَتَّى يَبْرُدَ.

( رواه البيهقي عن عبد الواحد بن معاوية بن خديج مرسل . )

#### ME Â L İ

Hazret-i Resûl-i Ekrem, sıcak yemekten nehiy ve men' buyurdu.

## İ Z Â H I

Yenen şeyler ya soğuk olarak veya sıcak olarak yenir. Sıcak yemekler soğuk olarak yenirse, kuvve-i zâikaya mülâyim gelmez ve gereği gibi zevk hâsıl olmaz. Fakat çok sıcak olmayıp hadd-i i'tidâlde olmalıdır. Bu bir hıfzassıhha kaidesidir. Bunun içindir ki, Hazret-i Resûl-i Ekrem, sıcak yemekten nehiy buyurmuştur. Fazla sıcak yemek kuvve-i zâikayı hırpalar ve hattâ tahrib edebilir. Bundan başka bilmediğimiz hastalıklara sebep olabilir. Nitekim, hıfzassıhha ve tıp âlimleri pek sıcak yemek yememeği tavsiye ederler.

Hadis-i şerîfdeki nehiy tahrîm için değil, nedeb içindir. Ancak zararı muhakkak olursa, pek sıcak yemek haramdır.

237. هُوَ عَلَيْكَ فَإِنِّي لَسْتُ بِمَمْلُوكٍ وَإِنَّمَا أَنَا ابْنُ أَمْرَأَةٍ  
مِنْ قُرَيْشٍ تَأْكُلُ الْقَدِيدَ.

( رواه البيهقي والحاكم عن ابن مسعود رضي الله عنهما . )

## M E A L İ

“Korkma sâkin ol, çünkü ben bir hükümdar değilim, ben ancak kurutulmuş et yiyen Kureys’ten bir kadının oğluyum.”

## İ Z Â H I

Rivâyete göre, huzûr-ı Saâdet’e bir zat gelmiş ve Hazret-i Resûlullâh’ın mehâbetinden korkarak titremeye başlamıştı. Bunu gören Fahr-i Âlem, o zâtı teskin için bu hadis-i şerîfi irat buyurmuşlardır.

Hazret-i Peygamber Efendimiz, son derece mütevâzî idi. Ümmetine: Ben de sizin gibi beşerim. Yalnız, Allâh-u Teâlâ’nın Kitâb-ı Celîlîni ve emir ve nehiylerini tebliğâ me’mûrum, buyururlardı. Ve herkesi be’suş bir yüzle karşılardı. Nazarında zengin, fakir, kavî, zayıf müsâvî idi. Ziyâretine gelenleri kabûl eder, mevki ve takvâları dercesine göre iltifat buyururlardı. Cenâb-ı Hak O’nu en yüksek âlâkla mümtaz kılmıştı.

“Ben hükümdar değilim” sözü, ekserî hükümdarlarda görülen azamet ve huşûneti takbihi, “Ben kurutulmuş et yiyen Kureys’ten

bir kadının oğluyum" sözü de fart-ı tevâzuu mutazammındır. Arap-  
larda benzeri hallerde anaya izâfe, an'anevî bir âdetti. Muhâtabı bu-  
âdetle me'lûf olduğundan, Resûl-i Ekrem annelerini yâd ile o zâtı  
sükûnete da'vet etmiştir.

En büyüğünden en küçüğüne kadar devlet memurları insaf  
edip, kalblere heyecan veren bu hadis-i şeriften ibret almalıdırlar.

238. يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ

أَتْنَانٍ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ. (رواه  
البخارى ومسلم واحمد بن حنبل والترمذى والنسائى عن انس رضى الله عنه .)

### ME Â L İ

“Ölen kimseyi üç şey tâkip eder: Âilesi, malı ve ame-  
li. Bunlardan ikisi geri gelir ve biri kalır, âilesi ve malı  
geri gelir ve ameli (yanında) kalır.”

### İ Z Â H I

İnsan dünyâyâ acz-i mutlak hâlinde gelir. Sonra muhtelif devir-  
ler geçirir ve nihâyet ebediyyet âlemine döner. İnsanın geçirdiği  
devirler ve hayat safhaları mâlûmdur. Yedi yaşına gelince maaş ve  
meâdı, yâni dünyâ ve âhireti için hazırlık devri başlar. Ana baba  
çocuklarını yedi yaşına girince, dîni ve dünyevî tâlim ve terbiye ile  
onları hayât-ı maddiyye ve ma'neviyyeye hazırlamak vazifesiyle mü-  
kellef ve bu vazîfeyi ifâdaki ihmâl ve kusurlarından mes'uldürler.

Çünkü, bu yaştan i'tibâren, tâlim ve terbiyesine i'tinâ edilme-  
yen çocuk, ne kendisi, ne de mensub olduğu cemiyyet için fâideli bir  
uzuv olamaz. Küçük, sonra mükellefiyet ve rüşd yaşına girer ve bu  
andan i'tibâren toplulukta mes'ul bir uzuv olarak yer alır, hayâtını  
kazanmaya çalışır. Bu arada Allâh'a karşı kulluk vazifesini ifâ eder.  
Ne âhîret için dünyâyı, ne dünyâ için âhireti terk eder, ehil ve ıyâl,  
mal ve mülk sâhibi olur ve nihâyet eceli tamâm olunca ebediyyete  
rücû eder. Bu hale göre, insanın mahsûlü, ömür ve sa'yi, evlât ve  
ıyâl, mal ve amelden ibârettir. Ölünce evlât ve ıyâl ve mal dünyâda  
kalır. Yalnız amel kendisiyle birlikte gider. Dünyâda hayır amel  
yapmış ise, öbür dünyâda mükâfâtını, şer yapmış ise cezâsını görür.

İşte Resûl-i Ekrem, ümmetine bu âkıbeti haber vererek ikaz buyuruyor.

239. يَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا.

(رواه احمد بن حنبل و البخارى و مسلم و نسائى عن انس رضى الله عنه .)

### MEÂLÎ

“Kolaylaştırınız, güçleştirmeyiniz. Müjdeleyiniz, nefret ettirmeyiniz.”

### İZÂHÎ

Müslümanlık, kolaylık dînidir. Hak Celle ve Alâ Kur'an-ı Kerim'inde, “Allah hakkınızda kolaylık murâd eder, zorluk murâd etmez.”<sup>1</sup> meâlinde olan âyet-i kerîme ile, “Allah dinde sizin üzerinize güçlük kılmamıştır.”<sup>2</sup> meâlinde olan nazm-ı celîl ile, İslâm Dini'nde güçlük olmadığını ve Resûl-i Ekrem'i “Din kolaylıktır” ve “Sizin dîninizin hayırlısı, en kolay olanıdır” meâlinde olan hadîs-i şerîfle âyet-i celîlelerle mütenâzir olarak, İslâm Dini'nin kolaylık dîni olduğunu beyan buyurmuş ve izâhı sâdedinde olduğumuz hadîs-i şerîfle ümmetine kolaylık yapılmasını, zorluk yapılmamasını emretmişlerdir.

Hazret-i Peygamber ve Hulefâ-yi Râşidîn, bir tarafa vâli ve âmir gönderirken bu hususda tenbîhi mutazammın ta'limat verirlerdi.

Fer'i hükümlerdeki ruhsatlar hep bu asla mebnîdir. Bunun sayısız misâlleri vardır. Bunların tafsîli bu yazının ölçüsüne sığmayacak kadar çok olduğundan birkaç misâl ile iktifâ edelim: Abdest ve gusûl için yeter su bulunmadığı veya su ile gusûl hâlinde hastalıktan veya hastalığın şiddetlenmesinden veya ağırlaşmasından korkulduğu hallerde teyemmüm etmek, seferde oruç tutmamak; zarûret ve ihtiyaç, memnû' olan şeyleri mübah kılmak; güçlük zamanında kolaylık göstermek gibi asıllar hep kolaylık esâsına müsteniden meşrû' kılınmış ruhsat kabîlindendir.

<sup>1</sup> Bakara Sûresi, âyet: 185.

<sup>2</sup> Hac Sûresi, âyet: 78.

Kolaylık, kanunlarda nazara alınması lâzım olan mühim bir mes'eledir. Hakkın elde edilmesini güçleştiren hükümler ve dâvâların sürüncemede kalmasına meydan veren muhâkeme usûlleri, kolaylık esâsiyle kabili tevfiğ olmayan şeylerdir.

240. إِذَا أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ قَرْضًا فَأَهْدَى إِلَيْهِ طَبَقًا  
فَلَا يَقْبَلُهُ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى دَابَّتِهِ فَلَا يَرْكَبُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ.

(رواه يهقي عن انس بن مالك رضي الله عنه)

### MEÂLİ

“Sizin biriniz, kardeşine ödünç para verir de ödünç alan kimse, ona bir şey hediye ederse kabûl etmesin ve bir hayvanı, âriyet vermek isterse ona binmesin, ancak daha evvel aralarında hediyeleşmek ve âriyet vermek cârî ise bu müstesnâ.”

### İZÂHI

Bu hadîs-i şerîfde, karzı hasen'in, yâni ivazsız ödünç vermenin mahiyyet ve hükmü beyan buyurulmuştur. Bu kabûl ödünç vermeler mutlaka ivazsız olacaktır, ivazlı olursa insânî ve karzı hasen olmaktan çıkar. Borçludan hediye almak veya âriyet verdiği hayvana binmek bir nevî ivazdır.

Resûl-i Ekrem, hediyeenin alınmamasını, verilen hayvana binilmemesini tavsiye buyuruyor, gayr-i müslime verilen ödünç para da aynı hükümdedir.

Akit zamanında böyle bir ivaz şart edilirse RİBA olacağından haram olur. Şu kadar var ki, şart kılınması halinde, ödünç verme muâmelesinden evvel bunlar arasında dostluk olup bu gibi teberruatta bulunuluyorsa, ödünç vermenin ivazsız olmasına müessir olmaz.

241. الْفِتْنَةُ نَائِمَةٌ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَبْقَاهَا.

(رواه رافعى عن انس بن مالك رضى الله عنه)

### ME Â LÎ

“Fitne uyur, onu uyandıranı Allah rahmetinden uzaklaştırsın.”

### Î Z Â HÎ

Fitnenin bir hayli mânâları vardır. Bunları Kâmus mütercimi merhum Âsım Efendi Kâmus tercemesinde teker teker îzah etmiştir.

Burada fitneden maksat, fesat, ihtilâl ve ihtilâftır. Bir şahsın bazı müslümanları birbiri aleyhine tahrik etmesi veya cemiyyetin nizamını bozmak için türlü iddia ve iftira ve bühtanlarla ihtilâfta bulunması fitnedir. Fitne, gerek fertlerin gerek cemiyyetin selâmet ve huzûrunu kaçıır ve bir cemiyyetin izmihlâline de sebep olabilir.

Fıkıh lisânında böyle fitne peşinde olanlara “sa’i-bi’l-fesâd” denir, tevbe ve nedâmet etmemesi halinde siyâseten idam olunur. Misâl aramaya hâcet yoktur, târih sâhifeleri misâllerle doludur. Osmanlı Türk Devletinin uğradığı inhitat ve sarsıntıların çoğu hep fitne ve fesat yüzünden olmuştur.

Ey müslüman! Resûl-i Ekrem’in bedduâsına mâruz kalmamak için, fitne ve fesaddan kaçınarak, vahdet, sükûn ve meşrûiyyet içinde yaşa.

242. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ تَعَبًا فِي طَلَبِ

الْحَلَالِ.

(رواه ديلمى عن على رضى الله عنه)

### ME Â LÎ

“Allâh-u Teâlâ kulunu helâl (kazanç) talebinde yorun görmeyi sever.”



## İ Z Â H I

Müslümanlıkta, şahsı ve âilesi efrâdının mâişetini kazanmak için çalışmak farz, hayır ve hasenâta yardım kastiyle ticâret ve san'at müstehaptır. Kur'ân-ı Kerîm ve müteaddit hadîs-i şerîfler çalışmak emreder. Resûl-i Ekrem bir hadîs-i şerîflerinde, "Ölmeyecek gibi çalış ve yarın ölecek gibi Allâh'a ibâdet ve kulluk et." buyurmuştur.

Bu hadîs-i şerîf natık olduğu üzere, Allah, kulunun helâl rızık elde etmek için yorgun olmasını sever, yâni ondan râzı olarak ona ecir ve sevap ihsan eder.

İslâmiyette; atâlet, tenbellik memnu', dilencilik zillettir. Ne yazık ki, müslümanlar her yerde atâlet yüzünden geri kalmış, düşmanlarının sa'y ve gayretlerine muhtaç bir hale düşmüşlerdir.

243. اِتَّقُوا الْمَجْزُومَ كَمَا يُتَّقَى الْأَسَدُ.

(رواه البخارى فى التاريخ عن ابى هريرة رضى الله عنه)

## ME Â L İ

"Arslandan sakınıldığı gibi, cüzam hastalığına müptelâ olandan sakınınız."

## İ Z Â H I

Kolera, veba gibi bâzı hastalıklar vardır ki, ihtilâtla başkalarına da geçebilir. Miskin hastalığı dediğimiz cüzam<sup>1</sup> hastalığı da bulaşıcı hastalıklardandır. Resûl-i Ekrem (S.A.S.) bu hadîs-i şerîfleri ile bu hastalığa tutululardan, arslandan kaçır gibi korunulmasını, bunlarla ihtilât edilmemesini emir buyurmuştur. Bu meâlde başka hadîs-i şerîfler de vardır, bunu izahla iktifa ediyorum.

Diğer bulaşıcı hastalıklar da böyledir, nitekim, ötedenberi cüzam hastalıklarıyla ma'lûl olanlar husûsî bir mahalde tecrit olunarak halk ile temas ettirilmezdi, diğer sârî hastalıklarda da tedbirler alınarak bunlarla temas men' olunur.

<sup>1</sup> Bu kelimeyi birçok tabibler cüzam sûretinde söylerler ki, yanlışdır. Cüzam diye bu mânâda bir kelime yoktur. Galiba bir tıp kitabında böyle yazılmış veya bir hoca böyle okumuş, sonra da yanlışlık devam edegelmiştir.

244. إِنَّمَا الْبَيْعُ بِالَّتَرَاظِي.

(رواه ابن ماجه عن ابى سعيد الخدرى رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Satış ancak terazi ile yâni, tarafların rızâsiyledir.”

### İ Z Â H İ

Hadîs şârihlerinin beyanlarına göre, bu hadîs-i şerifin frâdına sebep olan hâdise, kithk vakti bir yahûdi, satmak üzere hurma ve arpa getirmiş, halk Resûl-i Ekrem'den ucuz bir narh koymalarını istemişler, Resûl-i Ekrem narh koymaktan imtina' ederek, satış rızâ ile, buyurmuşlardır, narh konunca satıcı rızâ ile satmış olmaz.

Başka bir zamanda halk Resûl-i Ekrem'den, fiatlar arttı diyerek narh konmasını rica etmişler, Hazret-i Peygamber, narh koymayınız, narh koyan, pahalandıran, ucuzlandıran Allah'dır, buyurmuşlardır.

Bu hadîsin lâfzından da anlaşıldığı üzere, narh konmamak hakkındaki bu beyan, satıcılar tarafından mâruf kâr haddini tecâvüz etmemesi halindedir. Fukahâ, satış kârları mâruf haddi tecâvüz etmiş olması halinde, narh konmasının cevazını içtihat etmişlerdir.

245. أَغْدُ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا أَوْ مُسْتَمِعًا أَوْ مُجِبًّا وَلَا تَكُنِ

الْخَامِسَةَ فَتَهْلِكُ.

(رواه البزار والطبرانی عن ابى بكر رضى الله عنه)

### ME Â L İ

“Ya âlim, ya öğrenici, veya dinleyici veya muhip ol, beşincisi olma helâk olursun.”

### İ Z Â H İ

Diğer bir hadîs-i şerifde Resûl-i Ekrem (S.A.S.), “İlim İslâm'ın hayâtıdır” buyurmuştur ki, İslâmiyyet onunla yaşar demektir, İslâ-

miyyetin, Allâh'ın kudret ve azameti, İslâm'ın rükün ve şartları ve hükümleri ancak ilimle anlaşılır, ilimden mahrum olan bunları bilemez.

Bu halde, her müslüman ya âlim olacak veya ilim tahsil edecek yâhut ilim sâhiplerini dinleyerek bilgi edinecektir. İlmî sevenler de, tabiatıyla bunları öğrenmeye çalışacaktır.

Hulâsa, Müslüman'ın şîârı ilimdir, ilimden mahrum olan helâk olur, yâni Dünyâ ve Âhiret'te hüsrâna uğrar.

Ne yazık ki, İslâm Dîni, erkek ve kadına ilim talebini farz kıldığı ve müteaddit vesilelerle ilme teşvik ettiği halde, müslümanların çoğu bu nîmetten mahrumdur. Bunda evvelâ en ağır mes'ûliyyet ana ve babalara ve sonra cemiyyetin ihtiyaçlarını gidermeyi deruhde eden hükûmetlere âittir. Şâyân-ı şükrandır ki, hükûmetimiz her yerde mektepler te'sis ederek ilmi tamime çalışmaktadır. Ancak bu irfan yuvalarında mâneviyâta, İslâm ahlâkına son derece ehemmiyet verilmek lâzımdır. Aksi halde beklenen gaye yine hâsıl olamayacaktır. Nitekim, eski gafletin bugün acı neticelerini görmekteyiz.

246. أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ.

(رواه مسلم وابوداود عن عائشة رضى الله عنها)

### MEÂLÎ

“İnsanlara derecelerine göre muâmele yapınız.”

### İZÂHÎ

Bu hadis-i şerîf muâşeret âdâbından birini beyan ediyor. Her şeyin bir usûl ve âdâbı olduğu gibi, muâşeretin de birtakım usûl ve âdâbı vardır ki, bunlara riâyât gerekir. İnsanlar ilim ve irfan, salâh, zenginlik, fakirlik, gençlik ve ihtiyarlık gibi husûsiyyetleriyle her birinin cemiyyet içinde bir mevki ve derecesi vardır. Binâenaleyh, herkesin mevkiine ve derecesine göre muâmele yapmak icâbeder. Bir âlime karşı gösterilecek alâka ile bir câhile karşı gösterilecek alâka bir değildir. Diğerlerinde de hâl böyledir.

Meselâ, bir meclisde bir âlim câhil üzerine, salâh-i hâl sâhibi olan o derecede olmayan kimse üzerine, bir ihtiyar genç üzerine,

resmî yüksek bir mevki sâhibi bir memur derecesi dûn olan memur üzerine tercih olunur. Aksi sûrette muâmele dargınlık ve iğbirarı mûcip olur. Nitekim, medenî milletlerde hâl bu minvâl üzerinedir. Buna riâyetsizlik, ilim, ahlâk ve fazîlete teşvîke ehemmiyet vermek olacağı gibi, terbiye yoksulluğu da sayılır.

247. إِنَّ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خَلْقًا وَالْطَّهْرَهُمْ

بِأَهْلِهِ

رواه ترمذی والحاکم عن عائشة رضی الله عنها

### MEÂLİ

“Mü'minlerin iman yönünden en kemâllisi, ahlâkan en güzeli ve ehline (ana ve babasına, eşine ve çocuklarına ve yakınlarına) yumuşak muâmele ve iyilik edenlerdir.”

### İZÂHI

Resûl-i Ekrem bu hadîs-i şeriflerinde, mü'minlerin en yüksek vasıflarını beyan buyurmuşlardır. Filhakika iyi ahlâk kadar yüksek bir fazîlet yoktur. Bunun içindir ki, Cenâb-ı Hak Kur'ân-ı Kerim'inde, *وانك لعلی خلق عظیم* nazm-ı celîli ile Nebiyy-i Kerim'inin ulüvv-i şânını beyan buyurmuştur. İnsanı Dünyâ ve Ahiret'te huzur ve saâdetle kavuşturan güzel ahlâktır; fertlerin ve cemiyyetlerin huzur ve rahatını kaçıran ve türlü türlü beliiye ve fâcialara sebebiyyet veren, ahlâk fazîletinden mahrum insan sûretindeki mahlûklardır. Ferdî ve içtimâî herhangi bir elem verici hâdisenin altında bet tiynet ahlâksız biri vardır.

Nebiyy-i Ekrem, iyi huy cümlesinden olarak, iman bakımından mü'minlerin en yüksek vasıflarından biri de ehline, yâni ana babasına, eşine, çocuklarına ve yakınlarına rıfk ve mülâyemetle muâmele ve iyilikte bulunmak olduğunu ifade buyuruyor. Ana babalara, eşe ve evlâda fena muâmelenin doğurduğu elem ve ıstırapları tafsîle hâcet yoktur. Hele zamanımızda bu yüzden ıstırap içinde nice âileler vardır. İmdi fert ve cemiyyetlerin huzur ve saâdeti için âile

ve irfan yuvalarında, iyi ahlâkın telkin ve tāmimine son derece ehemmiyet verilmek bir vecibedir.

248. اَللّٰهُمَّ رَبَّ النَّاسِ مُذِيبَ الْبَاسِ اِشْفِ اَنْتَ الشّٰفِیْ

لَا شَافِیَ اِلَّا اَنْتَ اِشْفِ شِفَاءً لَا یُعَادِرُ سَقَمًا.

رواه احمد بن حنبل والبخاری ومسلم وابوداود عن انس (رضی الله عنه)

### ME Â L İ

“Ey nâsın Rabb'ısı Allah, şiddeti gideren Zât-i Ecell-i A'lâ, şifa ver, şifa veren ancak Sen'sin, hiçbir maraz (marazdan eser) bırakmayacak bir şifa ile şifa ver.”

### İ Z Â H İ

Şifa, marazı izâle etmek, gidermek demektir. Şifayı halk eden Allâh-ü zü'l-Celâl'dir, maddî devâya tevessül ile birlikte Cenâb-ı Hak'dan şifa niyâzında bulunmalıdır.

Emâli sâhibi kasîdesinde «واللهوات تأثیر بلیغ و قد ینفید اصحاب الضلال» nazmı ile ve Hızır Bey merhum Nuniyye kasîdesinde

manzûmesiyle duânın te'sîrini beyanla, inkâr edenleri reddetmişlerdir. Mûteaddit hadîs-i şerifler duânın te'sîri olduğuna apaçık delâlet etmektedir. Tam îman ve hulûsla hastalık ve şiddet zamanlarında, Allâh-u Azîmü's-Şân'ın lûtuf ve ihsânına ilticâ edenler, duânın te'sîrini bilirler.

Cenâb-ı Hak, hasta Müslüman kardeşlerimize şifâlar ihsan buyursun.

249. اُنْصُرْ اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مَظْلُومًا فَاِنْ كَانَ ظَالِمًا

فَارُدُّهُ عَنْ ظُلْمِهِ وَاِنْ يَكُ مَظْلُومًا فَاَنْصُرْهُ.

رواه دارمی وابن عساکر عن جابر رضی الله عنه

## ME Â LÎ

“Zâlim olsun mazlum olsun (din) kardeşine yardım et, zâlim ise onu zulüm yapmaktan men’ et, mazlum ise ona yardım et (zulümden kurtar).”

## Î Z Â H I

Zulüm, hukukan ve alâkan yapılması memnû’ olan harekettir ki, adâletin zıddıdır. Zâlîme yardım ve zulme teşvik de zulümdür, bunlar Müslümanlık hüküm ve şîârına muhâlifdir.

Yapılması memnû’ ve günah olmayan fiil ve hareket zulüm sayılmaz. Hulâsa denebilir ki, Şer’in men’ ettiğini yapmak zulümdür.

Bu hadîs-i şerîf, Müslümanlığın emr-i bi’l-ma’ruf ve nehyi-ani’l-münker vücûbu esâsının muktezasıdır. Müslüman kudreti ve imkânıyla zâlimi zulümden men’ edecek ve mazlûmu zulümden kurtarmaya çalışacaktır.

Münker: Çirkin (meşrû olmayan) hareket; ma’ruf: Meşrû olan harekettir.

250. إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاغُوتِ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهَا

وَ إِذَا وَقَعَ وَأَنْتُمْ فِي أَرْضٍ فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا فِرَارًا مِنْهُ .

(رواه احمد بن حنبل والنسائي عن عبد الرحمن بن عوف وعن اسامة بن

زيد رضى الله عنهم)

## ME Â LÎ

“Bir yerde tâun (vebâ) hastalığı olduğunu işitirseniz o yere girmeyiniz ve bulunduğunuz yerde tâun zuhur ederse, hastalıktan kaçmak kastiyle oradan çıkmayınız.”

## Î Z Â H I

Diğer bir hadîs-i şerîfi îzah ederken, bulaşıcı hastalıklardan korunmak lüzûmunu yazmıştır. Tâun o kabil müstevlî ve mühlik hastalıklardandır. Resûl-i Ekrem (S.A.S.); bir yerde tâun hastalığı ol-

duğunu işitirseniz oraya girmeyiniz ve bulunduğunuz yerde tâun zuhur ederse oradan çıkmayınız, buyurmuşlardır.

Cenâb-ı Hak Kur'ân-ı Kerîm'de kullarına, "Nefislerinizi tehlikeye atmayınız" buyurmuştur. Tâun olan yere girmek nefsi tehlikeye atmak olduğundan haram ve memnû'dur. Hadis şârihleri, tâun olan yerden çıkmamak hakkında muhtelif beyanda bulunmuşlardır. Allâh-u A'lem, tâun olan yerden çıkıp başka yere gitmenin memnû' olması, gittiği yerdeki insanlara hastahđı bulaştırmak ihtimâline mebnidir. Bugün tabâbet ilminin tavsiyesi de bu merkezdedir. Kollara da aynı hükümdedir.

## H Â T İ M E

Bu cilde, teberrüken Müslim ve Mevâhib-i Ledünniyye ve diğer hadîs kitaplarında rivâyet olunan, Peygamber Efendimiz'in "Hac-cetü'l-Vedâ' hutbesi"nin tercemesiyle nihâyet veriyorum.

Cenâb-ı Hakk'a hamd ve senâdan sonra buyurmuşlardı ki:

"Ey nâs! Sözlerimi iyi dinleyiniz. Bilmiyorum belki bu hacdan sonra ebedî olarak, bu seneden sonra bu yerde size mülâkî olamam. Bu (arefe) gününüz, bu (Zilhicce) ayınız, bu (Mekke) beldeniz nasıl mukaddes ise, canları-nız ve mallarınız ve ırzlarınız öylece mukaddesdir. Mu-hakkak, siz yarın Rabbinize kavuşacaksınız ve Allah si-zin amellerinizden soracaktır. Sakın benden sonra eski dalâletinize dönüp birbirinizin boynunu vurmayınız. Bu sözlerimi burada hazır bulunanlar, bulunmayanlara bil-dirsin. Olabilir ki, bildirilen kimse burada bulunup işiten-den daha iyi anlayarak muhâfaza eder.

Kimin yanında bir emânet varsa, onu emânet sâhibi-ne versin. Ribâ (fâiz) iptâl edilmiştir. Lâkin re'sü'l-mâli-niz sizindir. Ne zulüm ediniz, ne mazlûm olunuz. Allah her türlü ribâyâ (fâize) nihâyet vermiştir. İlk önce iptâl ettiğim ribâ (fâiz) Abdü'l-Muttalib'in oğlu Abbâs'ın fâizidir.

Ey nâs! Câhiliyyet devrinde güdülen kan dâvâlarım-dan, ilk önce iptâl ettiğim kan, Abdü'l-Muttalib'in oğlu Hâris'in oğlu Rebîa'nın kanıdır.



Ey nâs! Şeytan sizin şu topraklarınızda yeniden nüfûzunu te'sîs edebilmek kudretini ebediyyen kaybetmiştir. Fakat siz bu kaldırılan şeylerden gayri, küçük gördüğünüz amellerinizde, ona uyarsanız, bu da onu muhakkak memnûn edecektir. Dininizi sıyânet için bunlardan da sakınınız.

Ey nâs! Sizin kadınlar üzerinde ve kadınların sizin üzerinizde hakları vardır. Siz kadınları, Allâh'ın emâneti olarak aldınız ve onların ismetlerini muhâfazaya Allah adına söz vererek bunları helâl edindiniz. Eğer onlar râzı olmadığınız herhangi bir kimseyi âile harîminize alırlarsa, onları hafif sûrette darp ve ta'zîr edebilirsiniz.

Size bir emânet bırakıyorum ki, ona sımsıkı sarıldıkça dalâle düşmezsınız. Bu emânet: ALLÂH'IN KİTÂBI KUR'ÂN'dır.

Ey nâs! Sözlerimi iyice dinleyiniz ve hâfızalarınızda saklayınız. Müslümanlar birbirinin kardeşidirler ve böylece bütün Müslümanlar kardeşirler. Din kardeşiniz gönül hoşluğuyla vermiş olmadıkça, herhangi bir hakkına tecâvüz haramdır. Nefsinize zulmetmeyiniz, çünkü nefsinizin de üzerinizde hakkı vardır.

Ey nâs! Cenâb-ı Hak Kur'ân'da, her hak sâhibine, hakkını vermiştir. Çocuk kimin firâşından ise onundur. Babasından başkasına nesep iddia eden soysuzdur. Ve efendisinden gayriye intisâba kalkan nankördür ki, Allâh'ın gazâbına ve meleklerin lâ'netine ve bütün Müslümanlar'ın nefretine uğrar. Allah bu kabil insanların adâlet ve şehâdetini kabûl etmez.

Ey nâs! (Yevm-i Cezâ'da) benden sorulunca ne diyeceksiniz

— Allâh'ın risâletini tebliğ ve emâneti ifâ etti, diye şehâdet ederiz.

Resûl-i Ekrem, mübârek şahâdet parmağını kaldırdı ve cemâat üzerine indirinceye kadar üç kerre:

— Şâhit ol yâ Rabbî, dedi.”

Bu terceme, Resûl-i Ekrem Efendimiz'in Kasvâ adlı deve üzerinde irat buyurduğu “Haccetü'l-Vedâ” hutbesinin tercemesidir.

Bu hutbe, muhtelif tariklerle kısım kısım rivâyet olunmuştur. Bâzı fıkralar eksik veya fazla veya takdim ve te'hir farklılarıyla rivâyetler aralarında mühim farklar yok gibidir.

Ekremü'r-Rüsûl, ilk evvel amucası Abbâs'ın fâiz alacağını ve amucası oğlu Rebîa'nın kan dâvâsını iptâl etmekle, bu hükümlerde aslâ istisnâ olmadığına işâret buyurmuş ve matlup veçhile istinas edilmeyen bâzı mühim hususları tasrih ve diğer hükümlerle tefer-ruâtı, ana esas ve asıllar zımnında, bir kerre daha tebliğ buyurmuşlardır.